

## BIJLAGE OVER VERKIEZINGEN

- Interviews met Den Uyl, Lubbers en Nijpels met 'Limburg' als thema
- De wetenschap over de 'Slag om het Zuiden'
- Pakt coalitie tóch meer dan 75 zetels?
- 'Den Haag Centraal' met René v/d Linden
- De voor en tegens van alle partijen
- Mini-enquête in het Mergelland  
Vanaf pagina 25



● Een laatste blik op een verkiezingsbord. De kleuren rood, groen en blauw overheersen... Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

## SHOW/RTV

- Lenny Kuhr, Sky Channel in Maastricht en 3 pagina's radio- en TV-overzicht voor het Pinsterweekeinde  
Vanaf pagina 9

## LIMBURGS WOONBLAD

- Uniek bungalow-projekt in Heerlen  
Vanaf pagina 37

## Vandaag in de sport

- WK Mexico, vreugde en verdriet  
(pagina 19)
- René Hofman Feyenoorder  
(pagina 21)
- Frans Maassen, wielertalent in ontwikkeling  
(pagina 23)

# Tijdens Pinksterdagen normaal treinverkeer NS NAAR RECHTER

Van onze correspondent

**UTRECHT** — De president van de rechtbank in Utrecht zal waarschijnlijk vandaag nog uitspraak doen in het kort geding dat de Nederlandse Spoorwegen tegen de vervoersbond FNV hebben aangespannen. NS wil met deze gerechtelijke procedure bereiken dat de door de bond uitgeroepen stakingsacties dinsdag worden beëindigd op straffe van een dwangsom van een miljoen gulden per overtreding of dag dat de actie voortduurt.

Tijdens de Pinksterdagen zullen alle treinen normaal rijden. Mogelijk ontstaat enige vertraging, omdat veel treinstellen als gevolg van de stakingen op andere plaatsen in het land zijn beland.

Het uitvallen van het treinverkeer in verschillende delen van het land in combinatie met de uit- en intocht van veel Pinksterverkeer, leidde gisteravond tot een chaos op de Nederlandse wegen. Tegen zeven uur meldde de rijkspolitie 19 files, waarvan de lengte niet eens meer werd vermeld. Pas laat op de avond waren de meeste files opgelost. De politie verwacht ook voor vandaag nog drukte op de weg, omdat veel mensen hun voorgenomen reis hebben uitgesteld.

## Overleg

De NS-directie besloot gistermiddag definitief naar de rechter te stappen, nadat bekend werd dat de FNV-vervoersbond de acties dinsdag wilde voortzetten. De bond nam die beslissing, omdat overleg met NS eerder die dag op niets was uitgelopen. De vervoersbond weigerde de acties stop te zetten, een eis die de NS als voorwaarde had gesteld voor de name van de bond aan een gesprek met de overige spoorwegbonden over de arbeidsvoorwaarden. Een woordvoerder van de FNV zei onmogelijk op die eis in te kunnen gaan als niet eerst resultaten zichtbaar zijn.

De directie van de NS heeft wel verder gesproken met de andere spoorwegbonden, het CNV, FSV en VHS. In het gesprek stond de zogenaamde procesvereenvoudiging centraal, één van de bronnen van ergernis bij de machinisten. Zij klagen erover dat de nieuwe dienstregeling, die in juni ingaat, te saai is; te vaak zouden ze hetzelfde traject moeten rijden. NS heeft toegezegd dat er over aanpassingen te praten valt en dat de dienstroosters soepel gehanteerd zullen worden. Tijdens het CAO-overleg van volgende week vrijdag zullen financiële kwesties aan de orde komen. Een woordvoerder van de CNV-vervoersbond verwacht dat een principe-akkoord met de NS is te bereiken.

(ADVERTENTIE)

## Geulhal VALKENBURG

**SPORT EN SPEL 18/19 mei 1986**

- \*Body-building
- \*Dutch tennis
- \*Surf- en kayaksport
- \*Schietsport
- \*Hockey

En vele info-stands  
**ALLES OVER GEHANDICAPTEN SPORT EN VRIJETIJD BESTEDING!**

Opentingsuren van 10.00 tot 18.00 uur  
Toelatingsprijs f 5,00 p.p. (kinderen onder de 12 jaar met begeleiding GRATIS)

**Limburg**  
op zijn sportiefst in de Geulhal.

Pluikertstraat 56A, telefoon 04406-14951

(ADVERTENTIE)

## STEM OP 21 MEI

- Voor ● Koopkracht
- Sociale zekerheid
- Werk

Voor een beter beleid.

Vriendelijk groetend **AbvaKabo**



## Administraties arbeidsbureaus kloppen niet

## Werkloosheid veel lager dan gedacht

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** — Het aantal echte werklozen is lager dan gedacht. Uit een onderzoek in opdracht van het personeelsadvies- en informatiebureau IPW te Bussum blijkt dat de administraties van de arbeidsbureaus zo vervuld zijn, dat van het aantal opgegeven geregisteerde werklozen van ongeveer 700.000 er waarschijnlijk 150.000 tot 200.000 moeten worden afgetrokken.

Dit betekent dat het aantal echte werklozen ongeveer ligt op 550.000. Een aantal dat veel lager

uitkomt dan premier Lubbers enkele weken geleden noemde. In de berekeningen van het bureau is geen rekening gehouden met de verborgen werkloosheid; mensen die wel werk willen hebben maar zich niet laten inschrijven bij een arbeidsbureau.

Ook de cijfers omtrent de duur van de werkloosheid zoals die iedere maand door het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid bekend worden gemaakt, blijken weinig betrouwbaar. Uit onderzoeken van het Directoraat Generaal voor de Arbeidsvoorziening blijkt dat onge-

veer 100.000 langdurig werklozen ten onrechte als kort werkloos staan geregistreerd. Het aantal langdurig werklozen zal daarmee dan op ongeveer 500.000 komen.

Het is de onderzoekers opgevallen dat veel ingeschreven werkzoekenden het arbeidsbureau niet melden dat werk is gevonden. Daardoor blijven deze werklozen in de bestanden van de arbeidsbureaus staan.

● Zie ook pagina 15

● Zie ook pag. 12

(ADVERTENTIE)



piqué polo's in 8 verschillende modelkleuren voor HEM & HAAR. Maten S-M-L-XL

Winkelprijs 24,95  
Bristolprijs 17,50  
alleen vandaag slechts

**BRISTOL**

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4  
KERKRADE : Nulanderstraat 102  
MEERSSEN : 'Au Ciel', Kullenstraat 75

**mv**  
DE LIMBURGSE  
PERSONEELS  
GIDS

vandaag o.a. pagina's  
26 - 28 - 30 - 32 - 34

(ADVERTENTIE)



'n bijzonder aanbod van de Pancratiusbank

## de Mei-rekening

één jaar vast **6%**

alleen in periode 20 t/m 30 mei 1986

— inleg minimaal f 1000,-

- storten:
- kontant bij alle kantoren van de Pancratiusbank;
- op girorekening nr. 1049670 ten name van de Pancratiusbank;
- op bankrekeningnummer 85.00.29.236 ten name van de Pancratiusbank.

— voor meer informatie bel 045-716441, toestel 31

**pancratiusbank**

Heerlen: Geerstraat 22.  
Overige kantoren te: Heerlen, Geleen, Brunssum, Landgraaf en Kerkrade

## Het weer

eranderlijke bewolking en perioden met zon. Middagtemperatuur ongeveer 25 graden. Matige wind uit zuid tot zuidwest. Later op de dag kans op enkele regenbuien.

ondag t/m woensdag: perioden met zon en nu en dan regen- of onweersbui. Merk wisselende temperatuur met enkele warme dagen.

## Hommel

Leden van het Europees parlement in Straatsburg hebben dringend aandacht gevraagd voor het lot van de Britse hommel. Het Britse conservatieve parlementslid

Alasdair Hutton zei dat meer dan 70 procent van de hommels in Groot-Brittannië door slecht weer was gedood en dat de Europese Commissie handelen moest optreden. Hutton wil dat de Commissie overvloedige suiker goedkoop verkoopt aan Britse bijenhouders. „Men zou er twee vliegen in één klap mee slaan: Europa heeft teveel suiker en Groot-Brittannië te weinig honing,” aldus Hutton. Men ziet het: het alleen met de hommel is het hommeles.

Prostitutie-toename rond ruïne van Kasteel Schaesberg



Je moet ons eerst helpen...



# Operaklas conservatorium met Les cloches de Corneville

MAASTRICHT - In de Stadsschouwburg van Maastricht heeft vrijdag 23 mei om 20.00 uur de première plaats van de zeer populaire en vrolijke opera comique 'Les cloches de Corneville' van de Franse componist Robert Planquette, uitgevoerd door de operaklas van het Maastrichts conservatorium. Het Conservatorium Symfonie Orkest staat onder leiding van Jean-Philippe Rieu, regisseur is Sjeng Verheijden. Zondag 25 mei wordt het werk om 20.00 uur in de Heerlense Stadsschouwburg uitgevoerd.

In het dorpje Corneville is alles in rep en roer als de jonge en knappe Henri de Corneville opdrukt, om na 20 jaar rechtmatig bezit te nemen van het kasteel, dat zijn vader destijds verlaten had om zich elders te vestigen. Tevens doen al lange tijd geruchten de ronde, dat één van de twee dochters van boer Gaspard van adel zou zijn. Helemaal onmogelijk is dat niet, want zowel Serpette als Germaine zijn door Gaspard als vondeling opgenomen op de boerderij. Als Henri hoort, dat het regelmatig spookt op het kasteel, besluit hij de spook te ontmaskeren, daarbij vergezeld van het hele dorp. Samen met enkele ontluikende romances zijn dus alle ingrediënten aanwezig om van deze tot werkelijkheid geworden kasteelroman een boeiend spektakel te maken.



● Repetitiefoto van 'Les cloches de Corneville'



● Monique Bartels, vanavond te gast op kasteel Terborg

## Terborg Concert met Monique Bartels

SCHINNEN - In de serie Terborg-concerten van ensemble Contraint heeft vanavond op kasteel Terborg in Schinnen om 20.15 uur een concert plaats van celliste Monique Bartels en pianist Joop Celis. Op het programma de Sonate voor cello en piano nr. 3 in A (opus 69) van Ludwig van Beethoven, de Cello suite in C van Johann Sebastian Bach, Sonate Concertante op. 7 voor cello en piano van Rudolf Escher en de Sonate voor cello en piano van Claude Debussy.

Monique Bartels studeerde bij Jean-Louis Hardy aan het Brabants Conservatorium en won daar de 'Dekanyprjs'. Zij rondde haar studies af bij Jean Decroos aan het Sweelick-Conservatorium te Amsterdam. Zij was gedurende een aantal jaren solo-celliste van Amsterdam-Sinfonietta en speelde tevens in de Camarata Lysy. Thans maakt zij deel uit van verschillende kamermuziekformaties, zoals het Amphion Ensemble te Antwerpen en het Ensemble M, dat zich toelgt op moderne muziek.

## Vendetta met 'Men neme...'

MAASTRICHT - De nieuwe kunststichting Vendetta uit Maastricht brengt drie weekends lang een theatervoorstelling met de titel 'men neme 1½ ons vochtheid', een tragi-komisch stuk waarin mensen in conflict komen met een merkwaardig fenomeen: het uitsterven van de mensheid. In dit sprookje voor volwassenen dwalen drie personages rond, die zichzelf en elkaar naar het leven staan, met wisselend succes en verschillende intenties.

Voor het spel werden speciaal arrangementen voor muziek, dans en zang geschreven. De uitvoeringen van 'Men neme 1½ ons vochtheid' zijn op 17, 18, 23, 24, 25, 30 en 31 mei en 1 juni van 20.30 tot 22.30 uur. Plaats van handeling is het Vendetta-theater op de hoek Cabergerweg-Lage Frontweg te Maastricht, een 'vergeten' deel van de Maastrichtse kazematten.

'Vendetta' verenigt kunstenaars uit de toneel-, beeldende kunst- en muziekwereld en het streven is om regelmatig een produkt af te leveren waarin die verschillende richtingen zo intensief met elkaar in gesprek zijn geweest dat het niet meer te zeggen is of we te maken hebben met beeldende kunst, een muziekstuk of toneel; alle richtingen hebben een gelijkwaardig aandeel in het produkt.



● Scène uit 'In dubio', vanavond in het Sirkeltheater in Sittard

## Eindexamen- project Ger Vos met LSO

KERKRADE - De Kerkraadse koordirigent Ger Vos sluit op donderdag 22 mei zijn studie orkestdirectie bij Lucas Vis aan het Maastrichts conservatorium af met een concert in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Vos leidt op dit concert het LSO in het volgende programma: Ma Mère l'Oye van Maurice Ravel; Sheherazade van Maurice Ravel (met medewerking van de sopraan Turid Karlsen) en Petrouchka van Igor Stravinsky.

Als koordirigent is Ger Vos actief bij het Toonkunstkoor Geleen en de Christelijke Oratorium Vereniging Eindhoven. In Kerkrade leidt hij het Kerkraads Vocaal Ensemble. Hij is als docent koordirectie verbonden aan de muziek-scholen in Beek, de Stichting Nederlandse Korenorganisaties en de Kurt Thomas Cursus. Sinds augustus 1985 is hij hoofdvakdocent koordirectie van het Stedelijk Conservatorium van Arnhem.

De examencommissie staat onder voorzitterschap van Hans Besselink. Commissieleden zijn Lucas Vis, Anton Kersjes, Hubert Cardous en Jos Besselink.

## Klim in Sirkel

SITTARD - De dansgroep Klim geeft vanavond in het Sirkeltheater van Sittard een dansvoorstelling in moderne stijl. Op het programma twee choreografieën van Alexandra van der Hilst: 'Just an Illusion' en 'In dubio' op muziek van Kersters, Eno, Xenakis, Sakamoto en Fukamachi.

Het onderscheid tussen 'echt' en 'droombeeld' vervaagt in 'Just an Illusion', een sfeerballiet waarin d.m.v. beelden bepaalde illusies opgewekt worden. Het ballet 'In dubio' bestaat uit drie delen, die het conflict tussen individu en groep als onderwerp hebben. De uitvoering begint om 21.00 uur.

## in gesprek

### • Zelf betalen

Graag verzoek ik opname van het volgende. Elke scholier, die op 1 juli 1986 18 jaar is of ouder en die ingaande 1 oktober 1986 recht krijgt op de Wet Studiefinanciering WSF 18-, moet aan het begin van het schooljaar 1986/87 f 1.030,- aan les-geld betalen. Een scholier heeft recht op de WSF 18- wanneer hij: ten minste 19 lessen per week volgt bij het volledig dagonderwijs; zit op een middelbare school (LBO, LAVO, MAVO, HAVO, MBO, Atheneum of Gymnasium).

Dit les-geld ad. f 1.030,- moet deze scholier aan het begin van het schooljaar aan de school betalen waar hij les volgt.

De ouders van deze leerling betalen geen schoolgeldbelasting, meer; ontvangen voor hem geen kindersbijslag. Deze les-geldregeling bestaat overigens al jaren voor de studenten bij het WO of HBO die dit les-geld, eq. onderwijsbijdrage moeten betalen in de vorm van college- en inschrijfgeld.

Mijn problemen met dit les-geld zijn de volgende:

— waarom is dit aspect zonder slag of stoot door de leden van de Tweede Kamer bij het aanvaarden van de Wet Studiefinanciering WSF 18- gepasseerd?

— waarom is over deze rijksheffing (les-geld) nog geen enkele circulaire op de scholen ontvangen?

— waarom moet iedereen dit uit de kleine lettertjes van de brochure WSF 18- halen? (blz 7 tm 10 - zie onderwijsbijdrage en les- en collegegeld).

Nota bene: Het les-geld van EEN DUIZEND DERTIG GULDEN moet op 1 september 1986 in één keer aan de school zijn betaald, terwijl de eenmalige overbrugging voor een (groot) deel van de leerlingen (maar ook van de studenten) eind september aan de leerling wordt uitbetaald - wie wil (of moet) voor een maand dit bedrag aan deze school betalen?

scholier lenen? (Gaat dit soms wel ten koste van het vakantiegeld?)

Trouwens, hoe blij zijn de scholier met hun nieuwe functie als belasting-ginner? Heel vaak hebben ze al grootste moeite met het ontvangen van de ouderbijdragen, boeken-excursiegelden, ed.

CASTRICUM  
Kees Klant-schooldesk  
(ADVERTENTIE)

## GROOTSTE KEUZE OOSTERSE TAPIJEN en KELIMS

uit o.a. Perzië, India,  
Afghanistan, Tibet,  
Pakistan en Turkije

## MAROKKAANSE BERBERTAPIJEN

enkel- en dubbelgeknoot,  
in beige en camelkleuren

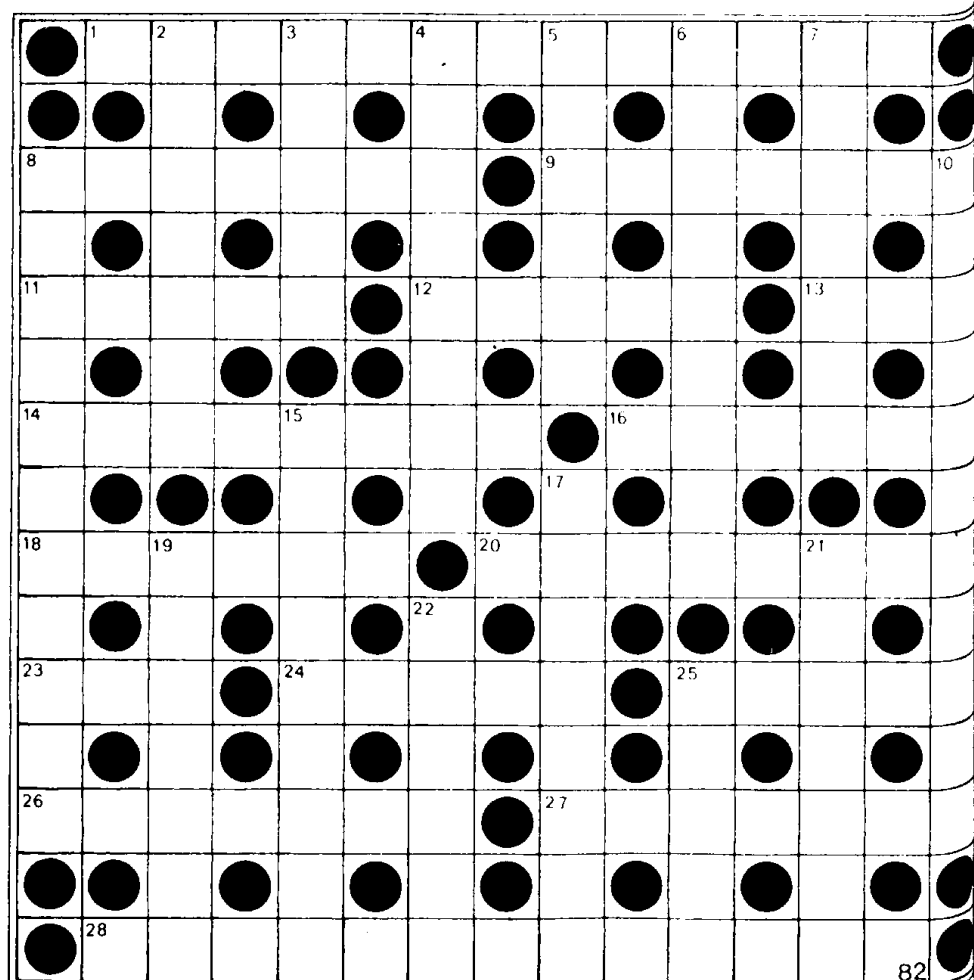
## HUB DOLS & CO

Markt 31, Sittard  
Tel. 04490-12605

oplossing van gisteren

- v t p e  
- l e g e n d e  
- i r o n i e  
- l e g e - e l  
- l e s - t - a  
- f a n - l i l a  
- n - v e g e  
- d r e k - e

## weekendpuzzel



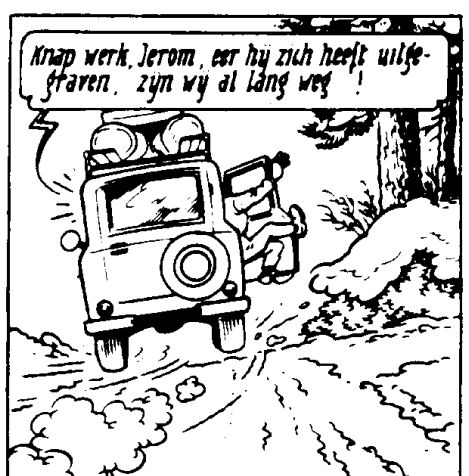
### Horizontaal:

1. Calvijn wist alles van die goddelijke selectie. 8. Geen rit is de chauffeur teveel. Hij is een rechtschapen man. 9. Dat zwarte paard heeft een opstootje. 11. Voor een opstootje had vader wel zo'n kostbaarheid over. 12. Dat is nog eens een flinke vent. 13. Al haar afstammelingen kwamen om in de Spaanse gemeente. 14. De taal van munitie en sleutels. 16. Hij weet er alles van. Dat blijkt meteen. 18. De verwarde papegaai kon wel wennen voor de boom. 20. Het is wel aan te bevelen om dat in te vullen. 23. Er was niets te zien. Alles was dicht. 24. Ondanks het gebeurde, is hij nog altijd niet vrij van hoogmoed. 25. In de winter heeft men er ook maar gedeeltelijk wat aan. 26. Al meent wel wat van scheikunde te weten. 27. Een papegaaidrank voor een paard. 28. Loopt hij nu hard of kuert hij maar wat?

### Verticaal:

1. Een ongewone sport in de Oostenrijkse vier deed zijn vermogen achteruitgaan. Zonder de vijfde ging het gevoel de lucht in. Een vreemde foto krijg je zeker te zien in kijkkast? 5. Zo is het toch? 6. In de zuelfvoelden we al de drukke warmte. 7. Na grillen moet je nog maar een poosje volgen de voorschriften leven. 8. Dit woord is groot belang. 10. Voor een klein gewoontje volgt me de oude staat naar de computer. Het is heel goed mogelijk om dit te vinden. 17. In dat plaatsje voert men een lamadans bij de hier. 19. Prijs een Europeaan, hij dient het. 21. Als Arie tam wordt, mag hij de oceaan over. 22. Na de wijn deed de vrouw het beroemde toneelstuk een ezel na. 25. Het monster bleek ijzerhard.

## de glanzende gletsjer



## panda



## recept

### Lamsbout aan het spit met maître d'hotel-boter

Benodigheden voor vier personen: lamsbout van 500 g, zout en peper. Voor de maître d'hotel-boter: 100 g boter, 1 eetlepel citroensap, peper en zout, worcestershiresaus, ½ eetlepel fijngehakte peterselie.

Wrijf de lamsbout in met zout en pe-

per. Droog hem af en steek hem stevig vast aan het spit. Laat dit ongeveer een uur draaien onder de hete grill.

Roer de boter zacht en voeg druppelsgewijs het citroensap toe tot een egaal mengsel is verkregen. Roer peper, zout, worcestershiresaus en peterselie erdoor. Maak van dit botermengsel een lange rol, met een doorsnee van 4 cm, door deze in al-

minumfolie heen en weer te rollen. Pak de boterrol in de folie en laat deze in de koelkast opstijven. Snijd van deze rol plakjes en gaar de plakjes hierna. Leg ze desgewenst op een plakje tomaat om voortdijng smelten tegen te gaan.

TIP: Serveer hierbij aardappelpu-ree en verse jonge peultjes en worteltjes. Ook past hierbij een frisse groene sla met tomaten.

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

Bijkantoren:  
Brunssum 045-25638  
Geleen 0494-4688  
Hoensbroek 045-21859  
Kerkrade 045-452932/45559  
Maastricht 043-25441  
Schaesberg 045-31171  
Roermond 04750-1848  
Sittard 04490-1551  
Valkenburg 04406-1504

Telex:  
redactie 5612  
overige afdelingen 5607  
Abonnementsprijs:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 67,-  
per maand f 22,-



Van onze correspondent

**BONN** - De Westduitse bonds-kanselier Helmut Kohl heeft alle regeringen die kerncentrales hebben of bouwen, uitgenodigd voor een topconferentie in Bonn. In een brief aan 34 regeringsleiders roept Kohl op zo snel mogelijk bij elkaar te komen om de gevolgen van de ramp in Tsjernobyl te bespreken.

Verder deelde Kohl mee dat hij in een brief aan de Sovjet-russische partijleider Gorbatsjov

## Kohl nodigt landen met kerncentrales uit voor topoverleg

Moskou dringend heeft gevraagd alle mogelijke gegevens over de ramp beschikbaar te stellen, opdat West-Duitsland de noodzake-

lijke veiligheidsmaatregelen kan nemen. Kohl diende geen schadeloosstelling bij de Russen in. Kohl zei verder dat het de dwin-

gende verplichting van iedereen is direct en zonder enige terughoudendheid in geval van een reactor-ongeluk informatie te verschaffen voor de buurlanden, omdat 'het daarbij nooit om een nationale, maar altijd om een internationale aangelegenheid gaat'. Ten tweede, aldus Kohl, moet prestige terzijde worden geschoven en hulp worden aangeboden als men zelf niet over denoodzakelijke middelen beschikt. Verder pleitte Kohl voor hoge internationale veiligheidsstandaards en internationale controle.

## Voor productie chemische wapens

# Weinberger blij met steun NAVO

**BRUSSEL/WASHINGTON** - De ambassadeurs van de NAVO-landen hebben gisteren in Brussel de Amerikaanse defensieplannen

voor de komende jaren officieel vastgesteld. Deze plannen voorzien onder meer in de productie van nieuwe chemische wapens. De Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, zei „zeer ingenomen” te zijn met de overigens niet unanieme steun van de NAVO.

Weinbergers woordvoerder liet weten dat de „modernisering van de Amerikaanse afschrikking al te lang op zich heeft laten wachten, gezien het chemische vermogen van de Sovjetunie en haar onwil om het met ons eens te worden over een verbod op chemische wapens”. De Amerikaanse vertegenwoordiger bij de NAVO, ambassadeur David Abshire, noemde de aanvaarding van de Amerikaanse defensieplannen (force goals) „het juiste signaal” aan het adres van de Sovjetunie.

Functionarissen in Brussel benadrukten dat de discussie in de NAVO-raad alleen betrekking had op de Amerikaanse productie van chemische wapens en niet op de stationering van deze wapens in Europa. Het Amerikaanse Congres had het uitrekken van gelden voor de productie afhankelijk gesteld van de instemming van de bondgenoten. De vaststelling door de NAVO van de Amerikaanse plannen betekent overigens niet dat alle NAVO-partners akkoord gingen met het voorstellen van de regering-Reagan om zogenaamde binaire (uit twee componenten bestaande) chemische wapens aan te maken. Nederland, Noorwegen en Denemarken waren ertegen.

De vraag is nu wat het Congres doet. Abshire zei dat hij de standpunten van de NAVO-bondgenoten zal overbrengen aan de Amerikaanse regering en het Congres. Ook de kritiek die sommige landen hebben geuit. Een woordvoerder van senator Mark Hatfield zei dat de Republiek zich zal blijven verzetten tegen een hervatting van de productie van strijdgassen, die sinds 1969 stilstaagt.

Volgens woordvoerder Rick Rolf voldoet het besluit van Brussel niet aan de voorwaarde die het Congres heeft gesteld aan de hervatting van de productie. De NAVO-ministers van defensie zullen volgende week tijdens hun beraad in Brussel slechts kennis nemen van de vaststelling door de NAVO-ambassadeurs van de Amerikaanse force goals. En dat is volgens Rolf niet voldoende. Nodig is volgens hem een officiële en volledige goedkeuring van de Amerikaanse plannen met het gifgas.

## ABP mag gaan gaan beleggen in buitenland

**DEN HAAG** - Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen mag in het buitenland gaan beleggen. Dat wordt mogelijk door een gisteren bij de Tweede Kamer ingediend voorstel om de Belegingswet te wijzigen.

Dit wet sluit beleggingen over de grens uit voor overheidsfondsen. Minister Ruting van financiën vindt dat het ABP, het rijkste pensioenfonds van Nederland, thans een te eenzijdige beleggingsportefeuille heeft.

## WERKGEVERS EN WERKNEMERS OPGELOCHT

# Overeenstemming over zuivel-CAO

Van onze redactie economie

**UTRECHT** - De ondernemersorganisaties en de vakbeweging in de zuivel-industrie hebben zich gisteren opgelucht getoond na het bereiken van een akkoord over een nieuwe CAO voor de bedrijfstak. De stakingsdreiging voor aanstaande dinsdag is hiermee van de baan.

De hoofdpunten uit het akkoord zijn:

- Een tweejarige CAO.
- Een 36-urige werkweek per 1 januari 1987 zonder inlevering van loon.
- De werkgevers behouden het recht de roosters op te stellen voor de arbeidstijdverkorting, maar de bonden krijgen inspraak; de door de werkgevers voorgestelde uitbreiding van werkweek en werkweek in drukke tijden is van de baan.

- Behoud van prijscompensatie en 2 procent loonsverhoging, waarvan 0,5 procent per 1 juli 1986, 1 procent per 1 april 1987 en 0,5 procent verhoging van de eindejaarsuitkering met ingang van 1987.

- Verhoging van de ploegentoeslag met 2 procent tot 12 procent voor de tweeploegendienst en tot 17 procent voor de drieploegendienst.

- Werkgevers erkennen het uitgangspunt dat structurele arbeidsplaatsen niet door tijdelijke uitzend- of afroepkracht dienen te worden vervuld maar door werknemers in vaste dienst.

- Een nog nader uit te werken jeugdwerkplan voor 160 tot 190 jongeren.

- Een betere bescherming van de positie van actieve vakbondsleden.

De tevredenheid van de werkgevers spitste zich toe op het feit dat nu een tweejarige CAO is afgesproken waardoor voor twee jaar rust in de zuivelindustrie valt te verwachten. Een andere verbetering in vergelijking met de aanvankelijke vakbondsleiders noemde werkgeversonderhandelaar Mattheuysens de geringere stijging van de loonkosten.

## Achterban

De Voedingsbond FNV legt het akkoord donderdag aan zijn kaderleden voor, en vooruitlopend daarop vraagt de bond de leden de voorgenomen stakingen op te schorten. Winter verwacht een positieve reactie van zijn achterban.

Werkgevers en werknemers hebben geen afspraak gemaakt over herbezuiniging van de door arbeidstijdverkorting vrijgekomen arbeidsuren. De bonden mikken erop dat de ATV gedwongen ontslagen helpt voorkomen, die de voortsnellende automatisering in de zuivelindustrie anders zeker met zich mee zou brengen.

(ADVERTENTIE)

**stem TEGEN kernenergie**



'n Ramp als in Tsjernobyl kan niet, zeiden CDA en VVD. Dus zijn ze in hun verkiezingsprogramma's voor de bouw van nieuwe kerncentrales in ons land. Geloof ze niet op hun woord als ze nu proberen wat terug te krabbelen. Kies het zeker voor het onzekere. Stem 21 mei voor een energiebeleid zonder kernenergie!

Maak meer advertenties mogelijk. Fonds Milieuvriendelijk Energiebeleid. P.a. Vereniging Milieudefensie, Amsterdam, tel. 020-221366 Giro 101100.



Dinsdag besluit over 'doordeweekse zondagsdienst'

## Huisartsen stoppen telefoonblokkade WVC

### Friesland

**UTRECHT** - De huisartsen zijn gisteren om twaalf uur gestopt met de „telefoonblokkade” van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur. Volgens een woordvoerder van de LHV gebeurde dit geheel conform het actiedraaiboek. Het ministerie heeft donderdag en gisteren vrij veel hinder ondervonden van de bellende dokters: ongeveer de helft van de telefoontjes die het te verwerken kreeg, was afkomstig van huisartsen. De huisartsen gaan wel door met het doorsturen van reclamemateriaal van de farmaceutische industrie naar het ministerie.

Het bestuur van de Landelijke Huisartsen Vereniging neemt dinsdag, conform de afgelopen maandag op de ledenvergadering aangenomen motie, een besluit over een zondagsdienst op een doordeweekse dag. Volgens de woordvoerder is de kans groot dat er een datum in de daarop volgende week zal worden gekozen. De LHV wil geen zondagsdienst op vrijdag of maandag (omdat dit met de zaterdag en de zondag erbij zou neerkomen op drie dagen zonder spreekuur achter elkaar) en ze heeft ook enkele dagen nodig voor de voorbereiding.

Zoals gemeld is er volgende week woensdag weer een gesprek tussen de LHV en een kabinetsdelegatie.

## Uitbesteding deel werk accountants ministeries

**DEN HAAG** - In de komende kabinetsperiode zal ten minste dertig procent van het werk van de accountantsdiensten van de ministeries worden uitbesteed aan particuliere bureaus. Het kabinet heeft daartoe gisteren besloten.

Het kabinet reageert met deze maatregel op een rapport dat een werkgroep onder leiding van oud-voorzitter Peschar van de Algemene Rekenkamer enige tijd geleden heeft opgesteld over het functioneren van de departementale accountantsdiensten. Daarin werd geconcludeerd dat de diensten zowel in aantallen mensen als kwalitatief ernstig onderbezet zijn. De werkgroep noemde het onaanvaardbaar dat een groot deel van de uitgaven en ontvangsten van het rijk volstrekt onvoldoende worden gecontroleerd.

Belgie heeft gisteren duidelijk nog niet zijn laatste stakingsdag gehad. De socialistische en christelijke bonden van overheidspersoneel deelden mee dat er „nieuwe acties” komen uit protest tegen de bezuinigingsplannen van de regering, die naar men vreest veel banen zullen kosten. Over de aard van die acties wordt komende dinsdag beslist. De staking van gisteren is vrijwel zonder incidenten verlopen. Door Brussel liepen enige duizenden demonstrerende onderwijzers en leraren (foto) en in Antwerpen trokken ongeveer tweeduizend stakers in een demonstratieve optocht door de straten. De stakingen van gisteren troffen vooral het openbaar vervoer. Het treinverkeer in geheel België lag plat. In steden voorioneerde het openbaar vervoer niet of nauwelijks en ook het streekvervoer werd niet of vrijwel niet uitgevoerd.

# Ook met VVD-programma zal de werkloosheid dalen

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** - Bij uitvoering van het VVD-verkiezingsprogramma zal de werkloosheid dalen tot 520.000 in 1990. Het financieringstekort daalt tot vijf procent en de inkomens stijgen met een half procent per jaar. Dit blijkt uit gisteren gepubliceerde berekeningen door het Centraal Planbureau van het liberale programma.

Bij de stijging van inkomens is echter geen rekening gehouden met de bezuinigingen die de VVD wil op inkomensafhankelijke subsidies als studiefinanciering en huursubsidie. Ook is buiten de berekening gehouden de bezuinigingen op de volksgezondheid en het openbaar vervoer. Bij elkaar gaat het om een bedrag van ruim vijf miljard gulden. Deze bezuinigingen zullen vooral de inkomens tussen minimum en modaal treffen.

Ook PvdA en CDA wijzen daarop in hun eerste commentaren op de berekeningen van het CPB. Volgens de PvdA zal de koopkracht hierdoor gemiddeld met twee procent dalen, in plaats van de stijging die de VVD zegt te kunnen realiseren. Ook het CDA acht het onwaarschijnlijk dat deze koopkrachtverbetering gehaald kan worden.

De VVD wil totaal 17,5 miljard gulden bezuinigen in de komende kabinetsperiode. Behalve de al genoemde bedragen, gaat het om vermindering van het aantal ambtenaren (3 miljard gulden), bezuiniging

op de sociale zekerheid (1,2 miljard), verlaging van werkgeverspremies aan de pensioenfondsen voor overheid en trendvolgers (2 miljard) en fraudebestrijding (3 miljard).

CDA en PvdA wijzen de ingrepen in het sociale zekerheidsstelsel af. Bovendien vinden zij de bezuinigingen op de volksgezondheid niet aanvaardbaar.

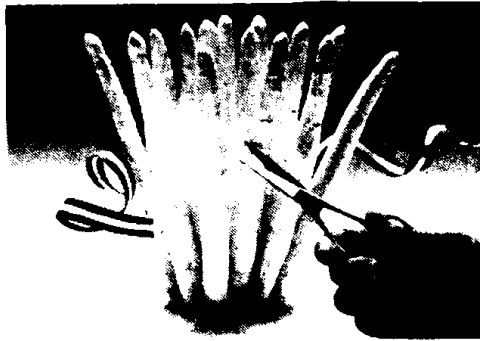
De VVD wil de loon- en inkomensbelasting met een bedrag van 4 miljard gulden verlagen. De verbetering van de inkomens die dat oplevert, wil de VVD echter gebruiken voor verdere arbeidstijdverkorting (1,25 procent per jaar) met inlevering van loon. Deze ATV geldt voor tachtig procent van de werknemers.

De VVD denkt namelijk dat het niet mogelijk zal blijken ATV in te voeren voor werknemers in de sectoren waar moeilijk arbeidskrachten te krijgen zijn. In sommige gevallen acht de VVD arbeidsduurverlenging met gelijktijdige loonsverhoging zelfs denkbaar.

Voor scholing van jongere en oudere werklozen is een bedrag van 1,1 miljard gulden uitgetrokken. De VVD hoopt hiermee 140.000 mensen extra aan het werk te kunnen helpen. Het CPB tekent bij het scholings- en werkgelegenheidsprogramma aan dat dat afhankelijk zal zijn van een goed beleidsinstrumentarium. „In die zin lijken de uitkomsten optimistisch”, aldus CPB-directeur De Ridder.

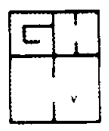
(ADVERTENTIE)

ONTDEK 'N VERRASSENDE NEDERLANDSE KEUKEN



Van half mei tot half juni serveren wij U in ons Neerlands Dis restaurant:

**ASPERGES**



Grand Hotel Heerlen

Greene Boord 23, 6411 GE Heerlen  
Telefoon 045-713846

Maakt u hier, vooraf, uw reservering!

Alle varen voorzien van bad, douche, tv, etc.  
KTC, radio, televisie, broodjes en minigolf



## Trambotsing

• Door een botsing van twee trams in de Amsterdamse Bolderdijkstraat zijn gistermorgen elf mensen gewond geraakt. Oorzaak van het ongeluk was een wissel die door onduidelijke oorzaak verkeerd stond waardoor een van de trams onverwacht linksaf de Kinkerstraat in sloeg in plaats van rechtdoor te rijden, zoals had moeten gebeuren. De andere tram die uit tegenovergestelde richting kwam, klapte vervolgens met een behoorlijke vaart tegen de links afslaande tram. Van de elf gewonden konden er drie weer naar huis. De andere acht, onder wie de bestuurder van één van de trams, zijn in een ziekenhuis opgenomen. Zij hadden onder meer hoofdletsel, beenfracturen en uit de kom geschoten armen.

## Parkeerboetes

• De ANWB heeft bij de Tweede Kamer ernstige bezwaren geuit tegen het regeringsplan om de inruig van parkeerboetes te gaan fiscaliseren en heeft de Kamer gevraagd invoering van dit plan te torpederen. Volgens dit plan krijgen de automobilisten die te lang bij parkeermeters staan, niet meer een proces-verbaal maar een belastingaanslag. Het wetsvoorstel is een ernstige verslechtering van de rechtszekerheid van diegenen op wiens naam het kenteken staat genoteerd, aldus de ANWB. Zo krijgt de kentekenhouder een belastingaanslag te betalen - inclusief een boete van 50 procent - ook als hij niet de bestuurder van de auto is. Als hij bij de rechter zijn recht wil halen, moet hij vooraf eerst bijna driemaal het bedrag van de parkeerboete betalen. Een onjuiste financiële drempel, aldus de ANWB.

## Benzinebonnen

• Italië heeft vier nieuwe benzinebonnenboekjes - het licht doen zien om de buitenlandse toerist tegemoet te komen in de nogal forse brandstofprijzen in dat land. Elk boekje is in principe bestemd voor een bepaalde streek, te weten Noord-, Centraal-, Midden- en Zuid-Italië. Het totale voordeel, bestaande uit een korting op benzine en een bepaalde hoeveelheid gratis tolwegcoupons, bedraagt tussen de 20 en 24 procent. De prijs per boekje is nog niet bekend. In Italië zijn de prijzen voor autobrandstoffen per liter momenteel: normaal f 2,15, super f 2,24, loodvrij f 2,28, diesel f 1,12 en LPG f 0,82.

## Campings toe

• In de Brabantse gemeente Luiksgestel moeten twee campings zes dagen worden gesloten, omdat een bosgebied van 500 hectare vanuit een vliegtuig moet worden besproeid met een bestrijdingsmiddel. De bestrijding is nodig, omdat de bomen in het betreffende gebied dreigen te worden kaalgevreten door de rupsen van de non-vlinder.

## Melk gevraagd

• De zuivelfabriek de Omme-landen in Groningen gaat de komende zes weken orieren maken als gevolg van de grote vraag uit Griekenland naar ingeblikte melk. De Grieken verstouwen hun eigen melk niet meer door de hoge radioactiviteit als gevolg van de ramp met de kerncentrale in Tsjernobyl. Er zijn al tien vrachtwagens met 24.000 dozen extra onderweg naar Griekenland. Normaal zijn de blikken per schip vanuit de Eemshaven twee weken onderweg.

## Roken

• In de campagne 'Roken moet mogen' is in twee advertenties de indruk gewekt dat roken in een bibliotheek of tijdens een lesuurtje onder alle omstandigheden is toegestaan, ook als een rookverbod is ingesteld. De stichting Sigarettenindustrie heeft daarmee een valse voorstelling van zaken gegeven. Dit oordeel heeft de Reclame Code Commissie deze week uitgesproken. De klacht tegen zes andere advertenties uit de campagne acht de commissie ongegrond.

## Drama

• In de VS zijn negen van 13, meest jonge beklimmers van Mont Hood in Oregon omgekomen als gevolg van een sneeuwstorm en een onverwachte sterke daling van de temperatuur. De tien leerlingen van een middelbare school in Portland en hun drie begeleiders werden verrast door de omslag in het weer. Twee leden, een jongen en een begeleider, wisten uiteindelijk hulp te halen, maar toen bleken alleen nog een jongen en een meisje uit de sneeuw te redden.



# Vakantie en Rekreatie

## TOURINGCAR-TRIPS

WEEKENDS:	2 en 3 dg.	Met boeiende rondritten.....f	129,-
PARIS	3 dg.	Bezoek Hamburg en Kopenhagen.....f	259,-
KOPENHAGEN	3 dg.	Een belevenis.....f	269,-
BERLIN	3 dg.	Willingen, een uniek hotel.....f	289,-
SAUERLAND			
MIDWEEK:			
NORMANDIE-LOIRE	5 dg.	Invasiekust en Loirekastelen.....f	499,-
OSLAR-HARZ	5 dg.	De Harz op zijn mooist.....f	459,-
LONDEN	4 dg.	London, the place for you.....f	459,-
SAUERLAND	5 dg.	Rust, recreatie in Willingen.....f	469,-
BERLIN	4 dg.	Bezoek Oost- en West-Berlijn.....f	389,-
KOPENHAGEN	4 dg.	De glimlach van het Noorden.....f	399,-
PARIS	4 dg.	De prachtige Lichtstad.....f	385,-
ZWITSERLAND	5 dg.	Vitznau Vierwoudstedenmeer.....f	499,-

VAKANTIEREIZEN:			
LUGANO	7 dg.	De parel van Zwitserland.....f	699,-
MONACO	7 dg.	De Cote d'Azur op z'n mooist.....f	599,-
KRAMSACH-TIROL	8 dg.	De Tirolers heten u welkom.....f	575,-
SEEBODEN	10 dg.	Oostenrijk, mooi Karinthei.....f	699,-
IZOLA-KOPER	10 dg.	Adriakust - Yoegoslavië.....f	699,-
LOURDES	7 dg.	Een geliefd reisdoel.....f	699,-
NOORSE FJORDEN	8 dg.	Fjord-vakantie fascinerend.....f	1.189,-
WENEN	7 dg.	An der schönen blauen Donau.....f	789,-
ROME-FLORENCE	10 dg.	Klassieke rondreis Italië.....f	989,-
BUDAPEST	10 dg.	Bezoek aan Wenen en Budapest.....f	989,-
SPANJE	10 dg.	Costa Brava, strandvakantie.....f	318,-

**Het Zuiden** Vraag folder, bel **04406-15252**

22VW Touringcars

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

## Zeeland

Vrij in juli/aug.: 150 lux. vak.won.1  
Regio Vlissingen. Vanaf f 560,- p.w. Gr. fotogids. Lid VVV. Zeeland Vacaties. 01134-18180 9-1 + za. 10-5.  
Te huur vakantiehuizen en kamers in Vlissingen v.a. 12 juli f 500,- p.w. voor 4 pers. Vlissingen Noordzee Reizen, tel.: 01184-10700

## Zuid-Holland

NOORDWIJK A. ZEE, vak.hotel De Insul. Uniek fam.hotel, riant ligging, eig. parkterr., tennis, sport, volpens. vanaf f 250,- p.p.w. Vr. folder. fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, (01719)-15462. 19355

## Frankrijk

HET IS WEER MOGELIJK

Wegens groot succes lencen wij weer dagelijkse onze voor de reizen. Specialized in FTS/Hotel v.a. f 137,- Brochure/boek bij uw reisbureau, NS station of bij FTS/Franctour, Rokin 128, A'dam, tel. 020-236800.

## Diversen binnenland

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

## Elke zaterdag



## vakantierubriek

van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering

advertentiecombinatie rdp

postbus 2 1800 aa alkmaar - tel. 072 196222

## Pinksterkermis Banholt

dansen in de harmoniezaal

zondag 18 mei: De Rondom Willemband

maandag 19 mei: disco "Pajo"

1416

## Pinkstershow

2e pinksterdag van 10-18 uur

Nieuw, eigen import Gruau

lichtgewicht caravan

Groot in voorwagens o.a. Trigano, Scout en Kingway

Vanaf f 4.995,-

Prinsenbaan 167/135 Koningsbosch

Telefoon: 04743-2213

CAMPING CARS

Ridderbeks

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

## HUIS TER DUIN

strand, zee, sfeer, comfort en rust...

voorjaar en zomer 1986, speciale arrangementen, verblijf in appartement of hotelkam

voor reservering en informatie 01719 - 19220

99 jaar een begrip in gastvrijheid.

Koningin Astridboulevard 5 2202 BK Noordwijk aan Zee Telefoon 01719-19220 Telex 39101

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

Op zaterdag 17 mei 1986

## Vakantie 1986 met reisvereniging "Vlieg Uit"

Volledig verzorgde touringcarreizen met volpense uitstekend hotel met goede keukens. Alle kamers douche en wc. Prijzen incl. dagtochten (4-6), reiskering en afscheidsdiner. Er zijn nog plaatsen vrij.

Riccione - Adriatische Zee - Italië

13 dagen: 18 juli t/m 30 juli, prijs f 830,-; 13 dagen sept. t/m 14 sept., prijs f 720,-. Tel. inlichtingen: 256432 of 045-258194.

Luxe pendeldienst per bus GRIEKENLAND f 399,- tour. Arpa Reizen 04759-3434 (ook buiten kantoor) 04750-31190.

PORTUGAL, voordelige busreizen met overnachting onderweg. Prima hotel of app. 12 dagen al vanaf f 425,-. Vraag folder: Portogal Reizen, actieve Portogalspecialist, lid ANVR, tel. 070-624461 of uw reisbureau.



Verbitterde strijd om het behoud van duizenden banen

# Kempische mijnstaking ook letterlijk 'wild'

Van onze correspondent

**WATERSCHEI** - Tussen de in het blauw geklede rijkswachters voor de poort van de mijn staat een man in een gewoon t-shirt. Af en toe beweegt hij zich uit het kordon naar voren, preekt postende mijnwerkers aan. 'De rattenvanger' noemt hem hier in Zolder, in Belgisch Limburg. Heet Jansen en is mijnningenieur. Zijn taak is het aanzetten van mijnwerkers om te halen hun staking op te geven en weer het werk te gaan. Hij smooit wat met de een, dan weer met de ander. Maar vooralsnog heeft hij onder de tientallen stakende stakers weinig succes.

Werkwilligen zullen ook niet gauw de ogen van hun stakende collega's kunnen bekennen. De stakers zijn beroepsactiviteitsvoerders die zich tegen hen bevinden hebben een partij dood aan stakingsbrekers. De enige werkwillige heeft dat de afgelopen dagen aan den lijve ondervonden.

De Limburgse mijnstreek van Genk is deze week het toneel van geweld. Maandenlang wordt al actie gevoerd voor het behoud van de vijf steenkoolmijnen in Heusden-Zolder, Beringen, Waterschei, Winterslag en Eisden, sinds vorige week zijn de acties grimmiger geworden.

Dondag liep het uit de hand in Zolder, waar de postende stakers in groepen kwamen met de rijkswachters. Men met werkwilligen konden hun slechts onder begeleiding van tientallen rijkswachters en een tankkanon bereiken. Er werd met

straatstenen en brokken beton gooid. Tien rijkswachters raakten gewond. Nadien trokken de mijnwerkers een spoor van geweld door het dorpje. Wachthuisjes en telefooncellen werden vernield, de ruiten van winkels ingegooid. Dinsdagavond en nacht was Winterslag, onder de rook van Genk, aan de beurt. Een massale vechtpartij ontstond, toen stakers bij het aflossen van de ploegen om tien uur, werkwilligen de toegang tot de mijn wilden ontfangen. Een honderdtal rijkswachters ging er met de lange lat op af. Gelukkig waren ze echter niet. Zo'n 37 rijkswachters liepen verwondingen op door stenen en klappen. Enkel raakten gewond, toen stakers met hun auto's op de politiemensen inreden. Tien kunnen voorlopig niet aan het werk. Er werden 26 activiteitsvoerders opgepakt, waarvan er zeven vastzitten wegens openlijke geweldpleging.

(ADVERTENTIE)

## Nieuwe haltes

Per 1 juni verandert de VSL dienstregeling in de Oostelijke Mijnstreek nogal ingrijpend. Nieuwe tijden, nieuwe lijnen, nieuwe routes en nieuwe haltes voor meer reiscomfort. Alle details vindt u in het nieuwe busboekje, dat nu overal te koop is.

Wij gaan het u nog makkelijker maken



**Mijnwerkers?** Helemaal niet, zegt de politie. Onder de aangehouden zitten jongeren die nooit in de mijn kunnen zijn geweest, en studenten uit Brussel en Leuven.

Hoofdzakelijk uiterst linkse agitators, zo worden ze genoemd, die alleen voor de rei komen. En dan nog vooral 's avonds, wanneer de duisternis bescherming biedt voor 'subversieve activiteiten'.

Onder de jongeren bevinden zich in elk geval veel buitenlanders. Vooral Turken. Hun ouders werken waarschijnlijk in de mijn. Want een rondrit langs de mijnpoorten in Zolder, Waterschei en Winterslag bewijst hoeveel buitenlanders hier het vuile ondergrondse werk doen. Rond de mijnpoorten bevinden zich tal van Turkse cafés.

### Onrendabel

Er werken nu zo'n 20.000 mensen, maar als de directie van de Kempense Steenkoolmijnen (KS) zijn

zin kreeg, vlogen er zo 3700 uit, werd minstens een mijn gesloten en twee andere samengevoegd. De afgelopen winter gingen de mijnwerkers, van harte gesteund door de vakbonden, daarvoor de straat op.

De mijnen kwamen korte tijd stil te liggen en de KS waren dagenlang nationaal nieuws. Het centrumrechtse kabinet Martens zou uitsluitend moeten geven over de toekomst van de mijnen. Zoals destijds miljarden franks in de noodlijdende staalindustrie in Wallonië is gestoken, zo willen de mijnwerkers in de Vlaamse steenkoolmijnen ook hun deel.

Rendabel zijn de mijnen al lang niet meer. De vraag naar steenkolen is minimaal, nu ook België voor een groot deel op aardgas (uit Nederland) is overgeschakeld. Jaarlijks wordt er verlies van 1 miljard gediend. Maar de werkgelegenheid van 20.000 man moet de regering toch ook wat waard zijn.

Twee weken geleden voerden de vakbonden overleg met premier Martens en die bleek de bonden te kunnen geruststellen. Zeker nog twee jaar zullen de mijnen met financiële steun van het rijk open blijven. Intussen zal worden gewerkt aan een herstructureringsplan en zolang zullen geen ontslagen vallen.

### Menens

Maar waar het geld vandaan moet komen vragen velen zich af. Het kabinet bevindt zich nu al weken in bezinningsconferenties in het kasteeltje van Sint-Annadal bij Brussel. Er moet dit en volgende jaar voor 200 miljard frank (€ 11,3 miljard) worden bezuinigd.

Aangezien de Belgische inkomens de laatste jaren al sterk zijn uitgekleed, zal dat geld ergens anders vandaan moeten komen. Ontslagen liggen voor de hand. Uit vrees daarvoor staken niet alleen de Kempense mijnwerkers, maar ook de spoor-

werknemers, de postsorteerders en -bestellers en de onderwijzers.

Er wordt gesproken over minstens 35000 banen die moeten verdwijnen. En zou het kabinet dan zomaar wel in staat zijn vele tientallen miljoenen op te heffen om onrendabele steenkoolmijnen open te houden? Veel van de mijnwerkers vragen het zich af. De vakbonden daarentegen waren tevreden gesteld door Martens' toezeggingen. "We vertrouwen Martens", zegt een vakbondsmans.

Afgelopen zondag trokken de bonden hun steun aan stakingsacties in. Die werden daarmee 'wild'. En dat moet in dit geval letterlijk worden opgevat. De slagvelden van Zolder en Winterslag spreken boekdelen. En het einde lijkt nog niet in zicht. Hoewel nogal wat werkwilligen uit vrees bekogeld te worden thuisblijft en daarmee de activiteitsvoerders in de kaart speelt, gaat toch een toenemend aantal mijnwerkers weer aan de slag.

Het is een kleine, harde kern van linkse stakers die nog doorzet. Maar in Eisden, Beringen en Zolder wordt sinds woensdag weer volledig gewerkt. In Winterslag ging een derde van de ploegen aan het werk en in Waterschei slechts een op de vijf.

### Wachten

Woensdagmiddag, drie uur in Waterschei. Op de brede straat voor de poort van de mijn staan enkele honderden mensen. Voor de poort zelf een rij met gummi-knuppels en schilden uitgeruste rijkswachters. De activiteitsvoerders hebben kennelijk een soort estafette in gedachten. Na vechten in Zolder werd het vechten in Winterslag. En terwijl het daar nu doodstil is voor de poorten in Waterschei aan de beurt. En morgen wellicht Beringen en overmorgen Eisden.

Het is wachten op de dingen die komen gaan. Dat duurt niet zo lang. Wanneer de bussen met werkwilligen aankomen geen werkwillige haalt het in zijn hoofd met de eigen auto naar het werk te gaan vliegen al snel de stenen door de lucht. Ruiten van de bussen worden ingegooid. De rijkswachters voeren 'charges' uit.

Wanneer enkele vertegenwoordigers van de vakbonden worden gesignaleerd, worden die het doelwit. Zij hebben het bij de activiteitsvoerders verbruikt en slaan halsoverkop op de vlucht, terug naar hun kantoor in Hasselt, waar maandagmiddag al de stenen door de ruiten vlogen. Stakers kwamen daar hun stakingsgeld ophalen, dat de bonden niet wil uitbetalen omdat de staking immers niet wordt erkend.

Tegen het einde van de middag is de situatie weer rustig. Maar later kan dat hier of elders weer anders zijn. Want naarmate het aantal werkwilligen toeneemt, krijgen ook de acties van de stakers een steeds grimmiger karakter.

De jacht op de intellectuelen, die in de revolutionaire propaganda werden gebrandmerkt als de "jengende stinkende categorie" (na de dieven en de revisionisten). Velen van hen waren naar afgelegen plaatsen op het platteland gedeporteerd.

De anti-intellectuele sentimenten, waarvan de Culturele Revolutie door- droegen was, hadden ook hun weerslag op de economie. In de industrie moest het technisch geschoolde personeel plaats maken voor functionarissen die in ideologisch opzicht minder verdacht waren. De economische ontwikkeling werd nog eens verder belemmerd door de isolatie die de maoïstische leiding het land oplegde.

### 'Misleid'

Enkele uitzonderingen daargelaten, overleefden vrijwel alle partijleiders die tijdens de Culturele Revolutie in ongenade waren gevallen de terreur van de rode gardes, in tegenstelling tot Stalin tegenstanders bij de zuiveringen in de Sovjetunie. Daardoor stond na de dood van Mao in 1976 een door de ervaringen getekende oppositie klaar om het roer over te nemen en te pogen de Grote Sprong-Achterwaarts ongedaan te maken.

Nu twintig jaar later, kan ik me het niet meer voorstellen", zegt een vroegere rode gardist over zijn bijdrage aan de Culturele Revolutie. "Ik zie niets positiefs in de Culturele Revolutie. Mao heeft ons misleid, maar dankzij hem en zijn revolutie heeft mijn generatie een bewustwording doorgemaakt, die ons ervan zal weerhouden ons nog eens te laten meeslepen, als een dergelijke waanzin weer de kop opsteekt."

Vooraf moet worden geleet op grond-, drink- en zeewater

## Nog geruime tijd extra straling in Nederland

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** - De Nederlandse bevolking staat deze maand bloot aan gemiddeld 3,4 millirem extra straling als gevolg van het ongeval in de kerncentrale van Tsjernobyl. De komende jaren moet rekening worden gehouden met een extra stralingsbelasting van 5 millirem per jaar. Deze verhoging blijft overigens ver onder de maximumstraling van 100 millirem, die jaarlijks mag worden ontvangen.

Dat staat in een rapport dat is opgesteld door het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieuhygiëne in Bilthoven. Minister Winsemius (milieu) heeft het rapport gisteren naar de Tweede Kamer gestuurd. In het rapport is aangegeven wat de concentraties van de radioactieve stof jodium 131 in Nederland zijn geweest tussen 1 en 11 mei; de ramp met de Russische kerncentrale gebeurde op 26 april. Die concentraties liepen van plaats tot plaats sterk uiteen. Zo werd in De Bilt 19 kilo bequerel per vierkante meter gemeten, bijna drie keer zoveel als in Gilze en (7,2 kilo bequerel per m<sup>2</sup>). In Leeuwarden werd anderhalf kilo bequerel per vierkante meter geconstateerd. Het verschil tussen millirem en bequerel is dat de eerste meting de straling weergeeft waaraan de mens wordt blootgesteld en bequerel geeft de straling in eenheden weer.

### Piekwaarden

Het water van de Maas te Blijden vertoende op 4 mei een hoge stralingsactiviteit. (14 kilo bequerel per vierkante meter waarvan 9 kilo bequerel uit jodium 131 bestond). In tegenstelling tot deze regenrivier, met zijn relatief klein stroomgebied, bereikte de Rijn bij Lobith pas op 7 mei piekwaarden die even hoog waren. Op 4 mei werden de hoogste jodium 131-gehalten gemeten in het gras. Spinaria bevatte op 6 mei het hoogste jodium-gehalte, vanaf 8 daalde dat weer.

De eerste weken na het ongeval in de kerncentrale vonden in ons land grootschalige meetactiviteiten plaats om de opvang en het voortbijtrekken van de radioactief besmette lucht in kaart te brengen. Op grond daarvan wordt aangenomen dat in de eerste twee weken na het ongeval in Tsjernobyl 0,04 procent van de totale hoeveelheid vrijgekomen radioactieve stoffen in Nederland is terechtgekomen. In delen van landen als Finland, Bulgarije, Polen en Hongarije is de neerslag vermoedelijk minstens tien keer zo hoog geweest.

### Metingen

De intensieve metingen zijn volgens het Rijksinstituut nu niet meer nodig. De straling zal nog wel veel jaren via metingen moeten worden gevolgd.

Vooraf moet worden geleet op grond-, drink- en zeewater, omdat de gehalten van radioactieve stoffen daarin pas op langere termijn kunnen stijgen. De metingen moeten zich volgens het RIVM richten op routes waarlangs radioactieve stoffen in ons land kan worden binnengevoerd, daarbij wordt gedacht aan lucht, regenwater, slib, oppervlaktewater, organismen en import van goederen.

Verwijt van ex-rode-gardist: Mao heeft ons misleid

## Chinese Culturele Revolutie Grote Sprong Achterwaarts



MAO ZEDONG  
...kritiek op een proces...

te verwoesten, die het symbool vormden van het oude regime: meubels, boeken, aardewerk en schilderijen", zo vertelt een vroegere rode gardist. "Soms verzetten de mensen zich en dan voelden we ons genooddacht hen af te ranselen." Met zijn kameraden organiseerde hij revolutionaire bijeenkomsten, waar hoge partijfunctionarissen gedwongen werden urenlang "vliegtuige te spelen", diep voorovergebogen en de armen gestrekt achter de rug. Onder de "revisionisten" die deze vernedering moesten ondergaan, was de huidige nummer vier in de Chinese partijtop, Peng Zheng, zo herinnert hij zich.

### Doek gevallen

De Culturele Revolutie was het gevolg van een conflict binnen de partijtop over de richting die China moest gaan. Terwijl een radicale minderheid onder leiding van Mao en zijn vrouw, Jiang Qing, een egalitaire maatschappij nastreefde en het internationale isolement van China wilde handhaven om de ideologische zuiverheid te bewa-

ren, legde de meerderheid van de partijtop de nadruk op de noodzaak van een snelle economische ontwikkeling. Voornaamste vertegenwoordiger van deze stroming was de huidige "sterke man" Deng Xiaoping.

Uit vrees haar machtspositie te verliezen of misschien ook om het oude revolutionaire élan te doen herleven, deed de radicale stroming een rechtsreeks beroep op de massa's om af te rekenen met de "burgerlijke" tendenzen. Daarmee doelde zij in eerste instantie op de gematigde stroming in de partij.

Drie jaar na het begin van de Culturele Revolutie, moest Mao om een dreigende burgeroorlog te voorkomen het leger inroepen, nadat in grote delen van China gevechten waren uitgebroken tussen legerseenheden en de rode gardisten. Maar het duurde tot 1976 voor het doek definitief over de Culturele Revolutie viel met de arrestatie van de "Bende van Vier", Mao's radicale erfgemaken, onder wie zijn weduwe Jiang Qing. Hoeveel mensenlevens de excessen

hebben gekost, is nooit officieel bekendgemaakt. De enige aanwijzing vormt de aantekening in het proces tegen de leden van de "Bende van Vier", die beschuldigd werden van de moord op 35.000 mensen en de vervolging van 730.000 personen.

### Ingrijpend

De gevolgen van de Culturele Revolutie doen zich tot op de dag van vandaag in China voelen. In tegenstelling tot wat de naam zou doen vermoeden, bracht de omwenteling het culturele leven vrijwel volledig tot stilstand. Alle kunst die terugging op de oude Chinese cultuur of naar westerse invloeden rook, werd verboden, terwijl de rode gardisten talloze cultuurnummers met de grond gelijk maakten.

Nog ingrijpender waren de gevolgen voor het onderwijs. Tijdens de Culturele Revolutie waren de scholen en universiteiten lange tijd gesloten. Toen zij de deuren weer openden, traden de gevolgen aan het licht van

(ADVERTENTIE)

# Als de PvdA woensdag op rozen zit, staat Nederland snel weer rood.

Kies de VVD in het kabinet, als de toekomst je lief is...





# PINKSTERAANBIEDINGEN

Onze zaak Heerlerbaan 273 is op Pinkstermaandag geopend van 11.00 - 17.00 uur.

(volg op de autoweg de borden Heerlen-Zuid en u komt vanzelf bij ons)

**DECOM-Tuinmarkt**

**NIUW! FINANCIERING MOGELIJK**

**ALLHART**

**Grosfillex**

**ubink darolet**

**KaBeGe**

**Tricomfort**

**Summer Set**

**ROVERGARDEN**

**TUINMEUBELN**

**PARASOLS EN KUSSENS**

**TUINGEREEDSCHAP**

**TUINVERLICHTING**

**TUINBEELDEN**

**BARBECUES**

**VIAIERS**

**MAIERS**

**ENZ.**

## TUINAANBIEDINGEN

<p><b>Tuinset Dirigent</b></p> <p>4 Kunststof fauteuils</p> <p>1 Tafel 80 cm, verzinkt</p> <p>8, deze set 4e kussen gratis</p> <p><b>495,-</b></p>	<p><b>Grosfillex "Malaga"</b></p> <p>De terrasstoel v.h. jaar.</p> <p>Vol kunststof</p> <p><b>34,75</b></p>	<p><b>Kunststof fauteuil "Prelude"</b></p> <p><b>79,-</b></p>	<p><b>Tuinset Hartman</b></p> <p>4 Kunststof fauteuils Captain Club</p> <p>1 Kunststof tafel 80 cm</p> <p>(Zolang de voorraad strekt)</p> <p>Bij deze set 4e kussen gratis</p> <p><b>415,-</b></p>
<p><b>Finnhouse</b></p> <p>250 x 300 cm Dakbedekking los verkrijgbaar</p> <p><b>1995,-</b></p>	<p><b>Tuinset Jardin</b></p> <p>4 Verstelbare fauteuils met kunststof zit en rug, Epoxy frame en 1 tafel 80 cm Grand</p> <p>Bij deze set 4e kussen gratis</p> <p><b>325,-</b></p>	<p><b>Tuinwieg "Rubin"</b></p> <p>L-Vormig</p> <p>afm. 202 x 140/70 cm</p> <p>Grootste diepte 53 cm</p> <p>380 Liter</p> <p>Prijs 1985: f. 429,-</p>	<p><b>Tuinwieg "Camee"</b></p> <p>Paletvormig</p> <p>afm. 90 x 130 cm</p> <p>Diep 40 cm</p> <p>160 Liter</p>
<p><b>Tuinwieg "Lotus"</b></p> <p>Schelpvormig</p> <p>afm. 125 x 68 cm</p> <p>Grootste diepte 35 cm</p> <p>Prijs 1986: <b>99,-</b></p>	<p><b>SPECIALE AKTIE</b></p>		

**AKTIE**

Kwaliteitsmeubelen, die jarenlang meegaan

Op deze 8 fauteuils kunt u houten stoelen van Herlag of andere merken

Betalingspreiding is mogelijk

**550,-** IROKO EDELHOUTEN FAUTEUIL

**690,-** LAUTEUIL "MONACO 2000"

**199,-** FAUTEUIL "ROYAL CLUB"

**55,-** FAUTEUIL "TANCO"

**349,-** FAUTEUIL "ASCONA"

**259,-** FAUTEUIL "ANGELA"

**338,-** FAUTEUIL "PATTO"

**1698,-** FAUTEUIL "DORMELLO"

**298,-** FAUTEUIL "VERANIA"

## GRASMAAIERS

**HANDMAAIER SCHLEMPER OF PERFECT**

• Type Excellent • 30 cm breed.

Aktieprijs fl. 79,-

**HANDMAAIER SCHLEMPER OF PERFECT**

• 800 Watt • 35 cm • met garantie met grasvangbak

Aktieprijs fl. 119,-

**EHRRING/PERFECT Elektro Cirkelmaaiër**

• 1000 Watt • 40 cm • met grasvangbak

Aktieprijs fl. 459,-

**EHRRING/PERFECT Elektro Cirkelmaaiër**

• Met 1600 Watt motor fl. 499,-

**99,-**

**459,-**

**379,-**

## DECOM-Tuinmarkt

(v.h. BOELS voor huis en tuin)

HEERLERBAAN 273, HEERLEN

MUNTSTRAAT 31, MAASTRICHT

## Caravans/tenten/boten

CARAVAN te k. Mallorey Rustiek type 470 b.w. 79. 5-pers., koelk., verw., toilet, rondsch., schuifd., lufel v. 1e etg. als nw. met vaste standpl., houtenbinneng., tuinh. waterl., Heidecaoning Brunssum, b.v. zven, bad compl. f. 1500,-. Tel. 04454-2202 ook apart te k.

Te k. KIP CARAVAN. 4-pers., weinig gebr., f. 4200,-. Tel. 04499-4456.

CARAVAN te k. merk Lord, rustige staaplaats in België, Waldhorn onder deze tel. 045-456581.

## Te huur

**kampeerauto's**

Erkens verhuur, Koolweg 11-13, Elsloot, tel. 04402-71925 74747.

Te k. 3-4 pers. CARAVAN met ijskast + voortent, pr.n.o.t.k. b.w. 74, Renne-migerveldweg 76, Heerlen.

Te k. TOURCARAVAN 3 a 4 pers. met dubb. ramen en alle toebeh. f. 4750,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

**BUNGALOWTENT** 4 pers. licht mod. vorm l.v. gebr. f. 375,-, inruil 2 pers. bungalow, tel. 045-324833.

Te k. VOUWVAGEN tr. velsleeper 4,5 pers., incl. div. access. Incl. Past. Hup-pertzstr. 34, Ubach over Worms, tel. 045-312956.

**VOUWVAGENS** Ne-derlands fabriek 4,6 en 8-pers. v.a. f. 4595,- incl. voortent, matrassen, binnentent, neussel etc. etc. De Oude Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

**KAMPEERSHOW** voor al uw caravan-, tent-, kampeerbodigheden, steeds speciale aanbiedingen. De Oude Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

**CARAVANS** Van Wik-Beyland en Sprite tuurcaravans. Ook diverse occasions. De Oude Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

Te k. CARAVAN, merk Cavalier Kip, dubbelass. 6-pers., m. voortent, koelkast, verw., incl. betegelde staaplaats, centraal gele-ten op zeer mooie camping te Zutendaal in België (be-taald tm juli '86). Water- en stroomaansl. en tv-antenne aanw. Alles i.z.g.st. V.r.p.r. f. 4250,-. Financ. mogelijk Tel. 045-258390 of 253459.

Te k. zeer luxe STACARA-VAN 6 pers. 10x30 m. 3 vaste splk., vast toilet, Cam-ping Reigershorst te Mont-fort, Pr. n.o.t.k. Tel. 04746-4972 2303.

Te k. WALKER vouwva-gen m. voort. + lufel f. 1750,-. tel. 04754-6206.

Te k. TOERCARAVAN merk Caravelair type Belle J.C. 3 a 4 pers. geh. compl. vraagpr. f. 3250,-. Belvauer 42, Nieuwenhagen.

Te k. CARAVAN merk Knaus, 3-4 pers., i.z.g.st., gew. 475 kg, f. 3500,-. Tel. 045-329032.

Voor het huren van een CA-RAVAN kunt u terecht bij Jongeren Recreatie, Dr. Nolen-slaan 105 Sittard. Tijdig reserveren.

Caravan- en BOTENSTAL-LING. Te bevr. Stationsstr. 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Groot assortiment AS-ON-DERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp. In de Cra-mer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Grote OCCASIONSHOW van caravans en vouwvagen v.a. f. 550,-. Ubachs ca-ravanimport, Eygelshever-gracht 39, Kerkrade Vink.

Te k. 5,6 pers. CARAVAN merk IT b.w. 78, Heeren-weg 334, Heerlen.

Te k. VOUWVAGEN z.g.a. Tel. 045-719759.

Cafe-bar Mi-Amore heeft plaats voor enkele BAR-MEISJES voor middag en/of avonden. Tel. na 18.00 uur 045-462500 of 04490-19534.

Gevr. ZANGERES! + toet-selman m. ervaring Tel. 045-216129.

Toppriveclub te België vraagt DAMES Tel. 09-321126062 v.m. of 09-321113313545.

Gevraagd voor een lande-lijk gel. BOERDERIJTJE in Z.L. een echt paar of man alleen die bij gratis wonen, gebruik van gas, licht en verwarming als tegenpre-s-tatie bereid is aan een vitale oude heer, diensten te ver-len. Deze betreffen o.m. de keukens, de tuin, het chaufferen o.d. Er is degelij-ke hulp aanwezig. Belang-stellenden worden verzocht zich voorlopig schriftelijk te wenden tot: mevr. Huits-van Hoorn, Gloniet 12, 6247 EB Gronsveld die bereid is als tussenpersoon op te tre-den.

## Importeur Groothandel

vraagt met spoed free-lance topagenten m.v.v. prov. Brabant-Limburg. Prima ass. geschkent. v.d. kado-shop kunstnijverh. meubels bloemenzaken, goede prov-regeling. Permanente stand op jaarbeurs. Branche erv. + eigen auto noodzakelijk. Interesse? Bel 08385-14063 of schrijf aan

## Cobra Holland

Munnikenweg 38b, 3905 MJ Veenendaal.

Etos Drogist b.v. Bongerd 4 Heerlen vraagt per direkt

## eerste verkoopster

vanaf 21 jaar.

Vereist: Havo-, MDS-nivo of gelijkwaardig. drogisterij-ervaring, kennis van huidverzorgende- en decoratieve cosmetica, erv. in leidinggeving. Zonder deze onnodig te reflekteren. Uitsluitend schriftelijke sollicitatie aan: Etos b.v., Vredeweg 46, 1505 HH Zaandam, t.a.v. dhr. W. van Loo.

## Technipower

Ingenieursbureau B.V. vraagt met spoed: inkopers met HTS-E of Wb met ervaring en goede beheersing van Engels en Duits.

**TH/HTS/MTS-ers E/electronica**

voor diverse functies.

**TH/HTS/MTS-ers Wb**

voor diverse functies.

Geboden: goede salariering en secundaire voorwaarden.

Telefonische informatie: 040-122774

Gevraagd zelfstandig werkende

## kok

voor hotel-restaurant bedrijf centrum Kerkrade. Br.o.nr. KE 290 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

## Keser Uitzendgroep

zoekt met grote spoed ervaren

## Dakdekkers

voor het werken met bituum.

Ervaring is absoluut vereist, en uiteraard moet u zelfstandig kunnen werken. Heeft u interesse, neem dan a.s. dinsdag contact op met Harm Wiertz te Heerlen.

Tevens zoekt

## Kesere Uitzendgroep

een ervaren

## Auto Plaatwerker/Spuiter

U beschikt over ruime bedrijfservaring en kunt zelfstan-dig werken. Neem dan dinsdag contact op met Harm Wiertz te Heerlen tel. 045-713120 of Paul Fölker te Sit-tard tel. 04490-22279.

## Holland Overseas Travel

zkt. wegens uitbreiding activiteiten op korte termijn reisu-bureau medewerker(ster) v. haar vestiging in Brunssum. Reisbureau erv. en vakdipl. zijn absol. vereist evenals voll. beheersing v. engelse taal. IATA strekt tot aanbeve-ling. sollicitaties Holl. Overs. Travel, Akstr. 9A, 6445 CW Brunssum, tel. 045-272000 t.a.v. dhr. De Bruijn.

## Holla Slagerijen b.v.

vraagt actieve medewerkers(sters)

Vanwege de snelle groei in instellingensector is op de centrale slagerijen in Born plaats voor medewerkers-(sters) voor het klaarmaken van bestellingen. Deze per-sonen dienen over ruime slagerijervaring te beschikken. Voor inl. 04498-53155.

Voor het seizoen, 4 mnd. voor de zaterdag en zondag beschast ervaren vrouwelijke HULP, moet zelfstandig kunnen werken in cafeteri-a en frituurzaak. Tel. 045-418725.

Gevr. MEISJE voor escort-service. Tel. 045-424987.

Met spoed MEISJE voor prive-werk. 045-718067.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS vraagt vakbekw. dakdekkers, zonder erv. on-nodig te soll. Tel. 045-451862.

Gevr. vlotte JONGEMAN voor de verkoop van snacks, in de avonden. Tel. 045-717852 na 12.00 uur.

Gevraagd MAGAZIJNME-DEWERKER ook voor ad-VO-MAVO en typedioma, leeft. 17-19 jr. Schrift. solli-cit. aan autobedrijf A. Klijn, De Kouwen 7, 6433 KG Hoensbroek.

Gevr. VERKOOPSTER full-time aanstelling, er-varing gewenst, klanten om-gang, kennis vlees en vles-waren, enkel schrift. solli-cit. met verm. van pers. ge-gevens, referent., opl. tel-foonnr. Slagerij van Melick, Hooftstr. 78, 6432 GG Hoensbroek.

Part-time HULP gevr. voor zonnwinst. pr.o.nr. SI 269 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Gevr. ZANGER m. bijnstr. voor dansorkest. Inl. 045-712887 of 045-320610.

Enkele BARDAMES gevr. Country Club, Provinciale-weg 144 Zuid Oorsbeck, 04492 1260.

RESTAURANT Koffie-shop 't Luitelje Heerlen b.v. zoekt wegens uitbrei-ding van haar activiteiten en interne promotie m.v. een vakkundig kok die geheel zelfstandig en met de juiste persoonlijke inzet de keukens kan runnen, en bankbekwame part-time vakbakkier die bereid is om de keukens mee te helpen. Sollicitaties uitslui-tend te richten aan: de di-rectie van 't Luitelje Heer-len b.v., postbus 2501 6401 DA Heerlen.

Welke student wil VAKAN-TIEWERK doen te Maas-tricht-Heer, tel. 043-627350 tussen 20.30 en 21.00 uur.

## Gevr. betrekkingen

TERRINEKNECHT ge-zocht voor voetbalverenig-ing in Hoensbroek, tegen kleine mind. sport vergoe-ding. Aarmelden via tel. 045-224509.

Drogisterij in Oostelijke Mijnsdijk vraagt vriendelijke MEDEWER-KER. Ervaring in deze branche strekt tot aanbeve-ling. Br.o.nr. KE 295 LD, Marktstraat 42, 6461 ED Kerkrade.

## Alfa Romeo dealer

Coumans Stein, vraagt op korte termijn zelfstandige monteur. Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-2026.

Erv. PORTIER gevr. voor 2 dagp. er week voor disco-dancing. Aannemden tel. 045-213350.

MACHINEBANKWER-KER (draaier-frezer) gevr. Tel. 045-751942.

Gevraagd ervaren BAN-KETBAKKER. Patisserie Kerkhof, Akersdreeuw 94, Maastricht, tel. 043-612059.

Electricien nodig???? Bel 045-719038.

## Man, 37 jaar, gehuwd, wil terug na Limburg

Na langdurig verblijf in Oostenrijk, Duitsland, en werkzaam in leidinggevende functie in Noord-Na land, zoek ik een nieuwe functie in de handel of de strie. Als u van mijn internationale ervaring gebruik maakt, verzoek ik u vriendelijk contact op te ne-men. Br.o.nr. HK 2702 Limburgs Dagblad, postbus 3100, DP Heerlen.

## Nails by lampleight

De nieuwste trend in kunstnagels, absoluut geen kunst-hars. Uniek op nagelgebied. Bel voor inl. of afspraak 045-726993.

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelpruigen en vak-maatschap. Gratis prusop-gave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenha-gen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE-NOK, met de langste schrift-telijke garantie. Tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieu-wingen, reparaties van alle soorten dakbedekkingen, schuorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakso-la-tieplaten. Kerkrade-Vaals. Tel. 045-451862.

DAKWERK is vakwerk! Dakdekkersbedrijf J. Veld-huizen. Een begrip in Lim-burg. Tevens V.C. dak-maatschap. Gratis prusop-straat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprijt en vakman-schap, erkend stratenma-kersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

G.V.L. GEVELVERZOR-GING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie. Vrijblij-vend met 10 jaar schrift. ga-rantie. Voor inl. 045-251467.

Schilders kunnen nog bin-nen- en BUITENWERK ZAAHIEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Oud voegwerk vernieu-wen? Wand en vloertegel-werk, VERBOUWINGEN? Ook ruwbouw of renovatie, aarzel niet, bel 04490-20661.

Uw ramen met rechthaa-gewassen door GLAZEN-WASSERSBEDRIJF J. Ver-manning, voor kantoren, winkels etc. Wilhelmina-straat 67, Hoensbroek, tel. 045-219666 na 18.00 uur. Onze service - uw voordeel.

Verv. WAO zkt. v. enkele uren p.d. dag werk als HAUTFEUIL (bus). Chauff. bezorger of evt. mo-gelijkheden v.b.v. rijb. B.C.D.E. tel. 045-323481.

VOEGERSBEDRIJF Wil-helm Hofman. Voor het uit-kappen en voegen van oude gevels. Houtstraat 1, Klim-men, tel. 04405-2444.

Bouwbedrijf Baade kan nog ruwbouw, VERBOU-WINGEN enz. direct aan-vraagden. Tel. 043-644846 b.s. 042591.

OPRITTEN en terrassen, klinkers, sierbestra-tien, ook tuinaanleg. Vrijbl-pr.o.p. 045-326159.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkun-dig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garan-tie. Sierke, muurcoating, Ten Eschen 38, Heerlen, tel. 045-752069.

SOLOGITARIST zkt. band. Tel. 045-752301.

AUTOMONTEUR kan nog werk aannemen teg. zeer gunstig uurtarief. Tel. 04499-3885 na 18.00 uur.

TUINMAN kan nog werk aannemen. Tel. 043-232382.

VOEGER kan nog voeg-werk aannemen. Tel. 045-253890.

DUO nog vrij met kermis en feestten. Tel. 045-723454.

Vrouw zoekt werk in de HUISHOUDING te Schaasberg Hrl. tel. 045-319433.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar-ABC Sappemans, Wil-lemstr. 80, Heerlen.



MR. IR. F.C. RAUWENHOFF IN MAASTRICHT:

# Helft van werkend Europa bij informatie-economie betrokken

MAASTRICHT - „Vóór deze eeuw voorbij is, zullen wij in Europa leven in de informatie-maatschappij. Nu al is van de werkende bevolking van de Europese Gemeenschap ongeveer 50 procent op de een of andere wijze ingeschakeld in de informatie-economie". Dit zegt mr. ir. F.C. Rauwenhoff, voorzitter van de hoofddirectie van Nederlandse Philipsbedrijven B.V., in een voordracht voor het Departement Midden- en Zuid-Limburg van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel tijdens een bijeenkomst in hotel-restaurant Neercanne.

In de schets van de twee belangrijkste karakteristieken van de elektronische industrie stelde Rauwenhoff dat op dit terrein al lang geen sprake meer is van nationale of regionale markten. Ook Philips Nederland werkt voor een wereldmarkt en ondergaat daarvan alle invloeden.

Een tweede karakteristiek van de elektronische industrie is dat zij een grote invloed heeft op de ontwikkeling van andere industrieën en zelfs op de van de gehele samenleving. De elektronica worden gekenmerkt door een zeer hoge innovatiesnelheid, een breed scala van toepassingsgebieden.

Nuancetrouw is een Nederlandse ondernemer, die zich de vraag stelt: Europa waarheen? etaleerde de Philips-topman het grote belang van dit bedrijf voor de verdere ontwikkeling van een economisch en sociaal sterk Europa. Zes-

Als afzetmarkt draagt Nederland nog voor zes procent bij aan de Philipsomzet. Van de 70.000 werknemers in Nederland is 90 procent bezig met activiteiten die gericht zijn op het buitenland.

Rauwenhoff liet weten dat in de samenwerking van specialisten bij de verwerking van complexe producten en processen, ook en juist bij de mensen zelf, de behoefte bestaat om langer in plaats van korter te werken. Collectieve arbeidsduurvermindering bij medewerkers, die werk creëren voor anderen is absoluut uit den boze, vond Rauwenhoff, die zei dat dit geldt voor een groot gedeelte van Philips Nederland.

Het verwijderen van barrières in het handelsverkeer binnen de Europese Gemeenschap zal Europa verlossen van een bureaucratische last ter waarde van 250 miljard gulden. Dat is evenveel als het jaartotaal van de consumptiebestedingen in België. Toch is eerst een gezonde nationale bedding voor de economie nodig om straks gezamenlijk in Europa verder te opereren, aldus Rauwenhoff.

## DOLLAR FLINK HOGER

AMSTERDAM - De dollar is vrijdag op de Europese valutamarkten sterk in koers gestegen als gevolg van aanwijzingen dat Japan en de Bondsrepubliek van plan zijn te interveniëren ten gunste van de Amerikaanse munt. Volgens handelaars werd de opwaartse beweging ook veroorzaakt door het aanhouden van de stijging van de rentetarieven op de Amerikaanse kapitaalmarkt.

In Amsterdam werd de dollar rond het middaguur verhandeld voor 2,49 gulden, ruim twee cent meer dan de officiële middenkoers van donderdag. In Frankfurt ging de dollar voor 2,21 mark van de hand, tegen 2,19 mark aan het slot van de handel op donderdag. Ten opzichte van de yen ging de dollar ook in koers omhoog. De dollar sloot in Tokio op 164,80 yen tegen 162,70 aan het einde van de dag ervoor.

## Heras Hekwerk in Born

BORN - Heras Hekwerk opent in Born een nieuwe vestiging waarin verkoopkantoor, voorraadmagazijnen en montage zijn ondergebracht. Werkgebied van Heras Born bestrijkt Zuid- en Midden-Limburg. De heer P. Creemers van Born verricht op 23 mei de officiële opening.

## Stellen invoerquota in voor EG

WASHINGTON - De Amerikaanse president Reagan heeft de aangekondigde import-quota ingesteld voor een reeks landbouwproducten van de Europese Gemeenschap. De quota op onder meer witte wijn, uit Nederland en chocola, die op maandag van kracht worden, belopen in totaal rond 1,2 miljard gulden.

De Verenigde Staten reageren met import-quota op de volgens hen te hoge EG-beperkingen op de import door Spanje en Portugal van Amerikaanse olijfzaden en granen. De beperkingen werden van kracht na de toetreding van Spanje en Portugal tot de EG, begin dit jaar. President Reagan maakte wel duidelijk dat Washington de jongste handels- verschillen niet te zeer uit de hand willen laten lopen. Het Amerikaanse antwoord op de 'eenzijdige' stappen van de EG, 'die een schending van de regels van de GATT' (algemene overeenkomst voor tarieven en handel), is 'eerlijk en afgewogen', zo verklaarde de woordvoerder van het Witte Huis, Larry Spea-

Washington hoopt dat de geschillen met de EG zonder verdere schade aan de handelsbetrekkingen kunnen worden bijgelegd. De quota zijn uitsluitend hoog gesteld, waardoor maatregelen geen directe gevolgen hebben op komende leveran-

## Probleem voor komende 40 jaar IMMIGRANTEN OVERSPOELEN WESTERSE MAATSCHAPPIJ

PARIS - Illegale immigranten uit landen in de Derde Wereld zullen de komende 40 jaar in grote getale de landen in de Westerse wereld binnenvallen, tenzij de regeringen van deze landen een begin maken met het reguleren van dit probleem. Tot deze conclusie zijn deskundigen van de OESO-landen gekomen.

Dit probleem ontstaat door het terugkeren van de geboorten in Westerse landen en de relatief sterke groei van de bevolking in onderontwikkelde landen. Halverwege de 21e eeuw zullen veel werklozen uit de Derde Wereld zich gedwongen zien illegaal naar Westerse landen te komen alleen al om in leven te blijven, zo menen de deskundigen uit de landen die lid zijn van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling.

Nederland, Zweden, Frankrijk, de Verenigde Staten en Italië zijn al fel openbare debatten gevoerd over het probleem van illegale immigranten. De Verenigde Staten hebben te maken met een grote instroom van Mexicanen via hun zuidgrens. In Frankrijk zijn bepaalde politici van mening dat immigranten uit Noord-Afrika een te groot beslag leggen op de sociale fondsen, terwijl in de Nationale Vergadering in Parijs sinds de verkiezingen van maart het Front National van Jean-Marie Le Pen een sterke fractie vormt. Zijn partij heeft vooral stemmen gekregen met een programma dat een strak toelatingsbeleid voor buitenlanders bepleit.

De komende 20 tot 40 jaar krijgen steeds meer bejaarden en die moeten door jongere mensen vervangen worden", aldus Pierre Laroque, die de conferentie voorziet en ondervoorzitter is van de raad voor bevolkingsstatistiek in Frankrijk. Met het toegenomen van de bevolking in ontwikkelingslanden krijg je extra aanzetten tot immigratie, wat de weg opent voor illegale immigratie. Daardoor ontstaan heftige conflicten. Op het moment hebben we er geen oplossing voor", aldus Laroque.

## BEURS- OVERZICHT

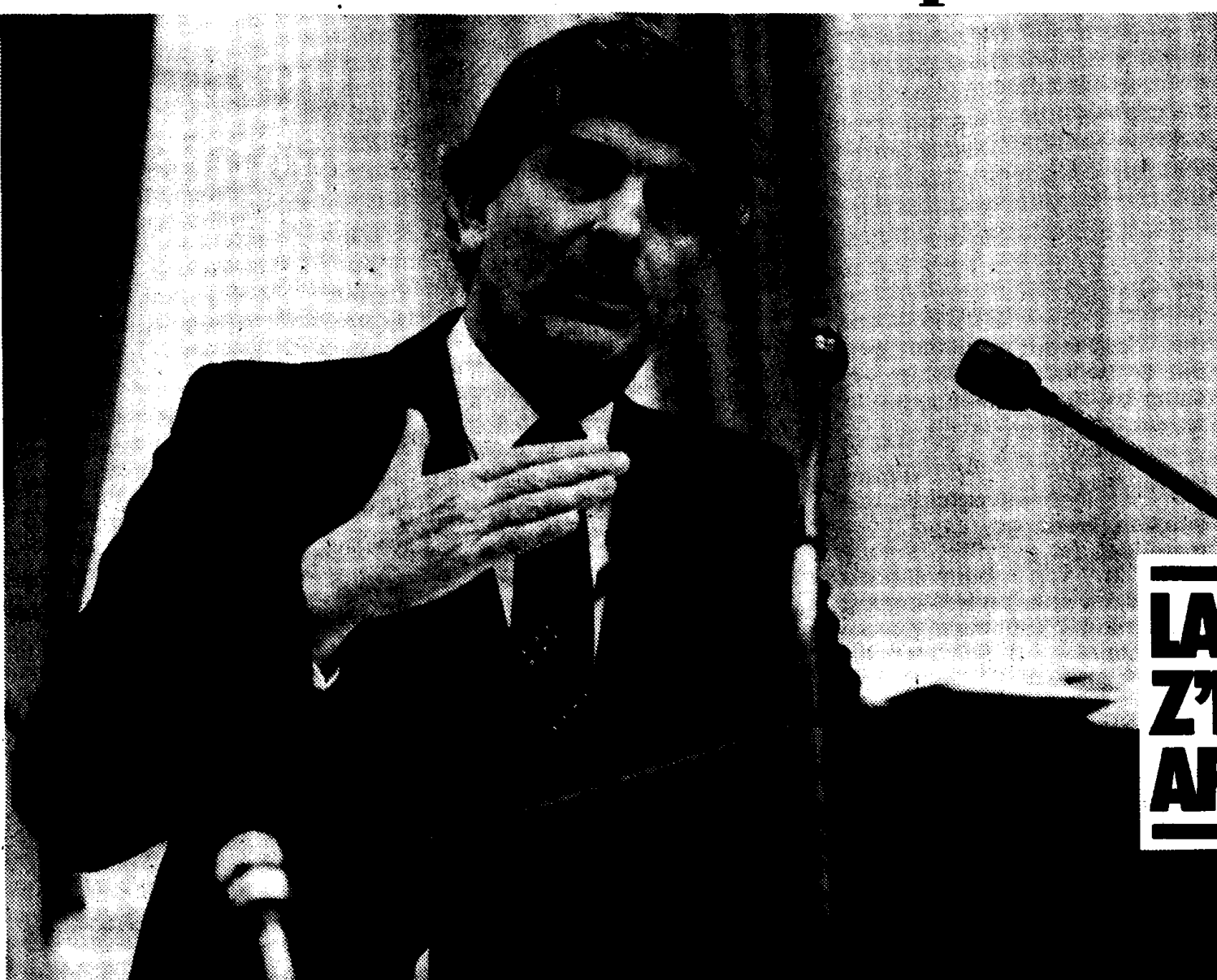
AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich gisteren weinig aangetrokken van de gekelderde koersen in Wall Street. De stemming was wel wat gemakkelijker dan donderdag maar de algemene index gaf met een halve punt verlies op 262,8 weinig krimp na de stijging met 5,4 punt donderdag.

Koninklijke Olie ging, rekening houdend met het afgetrokken dividend van f 8,30, per saldo f 1,70 vooruit naar f 185,20. Akzo won f 0,70 op f 159,80 en KLM verbeterde f 1,60 op f 48,50. Wel flauw op de actieve markt was Heineken op f 150 wat een verlies van f 3 inhield. In de bouwsector lag Volker Stevin vraagd met een winst van f 1,30 op f 38,20. HBG noteerde ex dividend f 1 hoger op f 142. Fokker was f 1,60 vaster op f 86,80.

## Lokaal

In de lokale sector was Audet f 3 hoger op f 181. Wolters Sambo was evenwel f 8 lager op f 1430 evenals Kluwer op f 246. Ook zwaakten lagen Boskalis, V.R.G. Macintosh, KNP en Pont, terwijl Holec, OTRA en Porcelley de Fles de betere kant uitgingen.

## "80 procent van de schoolverlaters vindt weer een baan. Nu de laatste 20 procent nog."



LAAT LUBBERS Z'N KARWEI AFMAKEN

CDA

## beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen					
ARGON	101,50	99,70			
Ahold	77,00	77,50			
Alzo	159,10	157,80			
A.B.N.	552,00	547,00			
Alenta	152,70	152,50			
Amey	77,00	76,80			
Amro-Bank	97,40	96,20			
Ass. R'dam	117,80	117,80			
Bühm-Tet	157,50	154,00			
Dordische P.	183,30	176,80			
Elsevier	185,00	180,50			
Fokker	85,20	86,80			
Friesch Gr.H.	40,10	40,00			
Gist-Broc.	258,00	257,50			
Heineken	153,00	150,00			
Heineken H.	135,50	132,50			
Hol.Bet.Gr.	148,50	142,00			
Hoogovens	105,90	106,20			
Idem div.86	102,70	103,00			
KLM	46,90	48,50			
Kon. Olie	191,80	185,00			
Nat. Nederl.	14,80	14,10			
N.M.B.	188,00	187,80			
Nedlloyd Gr.	166,50	167,00			
Océ-v.d. Gr.	445,00	447,00			
Ommeren Van	31,80	31,00			
Pakhoed Hoid.	53,00	50,00			
Philips	54,20	53,80			
Robeco	90,00	89,50			
Rodamco	138,60	138,60			
Rolingo	83,00	82,50			
Rorento	50,10	50,20			
Unilever	423,00	420,00			
Ver. Beest VNU	293,50	297,00			
Volker Stevin	116,70	116,80			
Wessanen	261,50	259,00			

Binnenl. obligaties (staatsleningen)					
12½ NL 81-91	140,70	140,50			
12½ NL 81-91	118,20	118,00			
12½ NL 81-91	109,10	108,00			
12½ NL 81-91	116,70	116,60			
12½ NL 81-91	106,00	105,90			
12½ NL 81-91	113,70	113,60			
12½ NL 81-91	111,40	111,30			
12½ NL 81-91	113,60	113,50			
12½ NL 81-91	116,30	116,20			
12½ NL 81-91	116,70	116,60			
12½ NL 81-91	123,40	123,30			
12½ NL 81-91	116,40	116,30			
12½ NL 81-91	105,50	105,50			
12½ NL 81-91	116,40	116,30			
12½ NL 81-91	114,80	114,80			
12½ NL 81-91	111,90	111,70			
12½ NL 81-91	106,10	106,10			
12½ NL 81-91	104,10	104,10			
12½ NL 81-91	104,20	104,20			
12½ NL 81-91	109,40	109,10			
12½ NL 81-91	109,50	109,20			

## beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen					
8 BNG 71-96	101,50	101,60			
8 BNG 72-97	102,00	101,90			
8 BNG 73-98	101,80	101,80			
7 BNG 74-99	102,30	102,20			
7 BNG 75-00	101,60	101,70			
7 BNG 76-01	101,60	101,60			
7 BNG 77-02	101,60	101,60			
7 BNG 78-03	101,60	101,60			
7 BNG 79-04	101,60	101,60			
7 BNG 80-05	101,60	101,60			
7 BNG 81-06	101,60	101,60			
7 BNG 82-07	101,60	101,60			
7 BNG 83-08	101,60	101,60			
7 BNG 84-09	101,60	101,60			
7 BNG 85-10	101,60	101,60			
7 BNG 86-11	101,60	101,60			
7 BNG 87-12	101,60	101,60			
7 BNG 88-13	101,60	101,60			
7 BNG 89-14	101,60	101,60			
7 BNG 90-15	101,60	101,60			
7 BNG 91-16	101,60	101,60			
7 BNG 92-17	101,60	101,60			
7 BNG 93-18	101,60	101,60			
7 BNG 94-19	101,60	101,60			
7 BNG 95-20	101,60	101,60			
7 BNG 96-21	101,60	101,60			
7 BNG 97-22	101,60	101,60			
7 BNG 98-23	101,60	101,60			
7 BNG 99-24	101,60	101,60			
7 BNG 00-25	101,60	101,60			

Binnenl. obligaties (staatsleningen)					
12½ NL 81-91	140,70	140,50			
12½ NL 81-91	118,20	118,00			
12½ NL 81-91	109,10	108,00			
12½ NL 81-91	116,70	116,60			
12½ NL 81-91	106,00	105,90			
12½ NL 81-91	113,70	113,60			
12½ NL 81-91	111,40	111,30			
12½ NL 81-91	113,60	113,50			
12½ NL 81-91	116,30	116,20			
12½ NL 81-91	116,70	116,60			
12½ NL 81-91	123,40	123,30			
12½ NL 81-91	116,40	116,30			
12½ NL 81-91	105,50	105,50			
12½ NL 81-91	116,40	116,30			
12½ NL 81-91	114,80	114,80			
12½ NL 81-91	111,90	111,70			
12½ NL 81-91	106,10	106,10			
12½ NL 81-91	104,10	104,10			
12½ NL 81-91	104,20	104,20			
12½ NL 81-91	109,40	109,10			
12½ NL 81-91	109,50	109,20			

## slotkoersen/optiebeurs

Beleggingsinstellingen					
ABN Aand.f.	320,00	318,00			
ABN Beleg.f.	50,00	50,20			
Alb. Fondsenb.	256,00	256,00			
America Fund	294,00	292,00			
Amvabell	118,10	118,60			
Beve. Beleg.	27,50	27,50			
Bin. Beleg.	140,00	140,00			
BOGAMIJ	164,50	165,70			
BOGAMIJ div.86	22,20	22,10			
Chemical Fund	31,30	31,00			
Colon. Growth	9,50	9,50			
Eu. Ass. Tr.	104,00	103,00			
Goldmires (I)	104,00	103,00			
Holland Fund	61,10	61,80			
Interbonds	61,80	61,80			
Japan Fund	41,50	41,50			
Lev. Cap.H.	241,00	241,50			
M.K. Int. Vent.	61,50	62,00			
N.Y. Ind. Ind.	180,00	178,00			
Obam. Beleg.	170,00	178,00			
Orco Austr. M.	47,70	47,20			
Rentalent Bel.	122,10	122,70			
Rentalent W.	103,80	103,80			
Rentalent NV	27,50	27,50			
SciTech	15,50	15,50			
Technology F.	18,80	18,70			
Vance.Sanders	18,10	18,20			
VIB NV	81,40	81,40			
Viking Res.	37,80	37,80			
Wereldhave NV	175,00	175,50			

	3.85	3.90	Eastman Kodak	143.20
	24.70	24.40	Exxon Corp.	147.00
ip. c.	118.40	117.60	Fluor Corp.	45.00
	175.00	175.00	Gen. Electric	193.50
	323.00	323.00	Gen. Motors	190.50
	18.00	17.40	Gillette	219.00
	55.50	55.60	Goodyear	76.50
	3.80	3.70	Inco	62.60
	62.40	62.00	I.B. Philips	375.00
	4.20	4.35	Int. Flavors	107.00
	53.90	53.20	ITT Corp.	114.00
	15.00	14.30	Kroger	127.00
	55.60	55.50	Lockheed	135.00
	59.75	59.00	Merck & Co.	463.00
	40.60	39.90	Min. Min.	255.00
	58.20	57.10	I.B. Philips	175.50
	38.80	37.80	Pepsi Co.	73.20
	23.60	23.80	Philp Morris C.	163.00
	54.50	53.40	Phil. Petr.	143.00
	78.50	78.75	Polaroid	24.00
	59.50	59.60	Procter & G.	183.00
	59.40	58.25	Quaker Oats	135.00
	19.25	18.75	RCA Corp.	160.50
	78.80	77.00	Schlumberger	74.00
	77.80	76.10	Sears Roebuck	110.00
	76.90	75.40	Shell Canada	40.00
	88.75	87.50	Spery Corp.	178.50
	77.00	75.20	Tandy Corp.	97.00
	148.80	145.90	Texas Instr.	332.00
	44.00	43.90	Union Pacific	128.70
	59.00	57.10	Un. St. Steel	51.50
	46.60	45.80	Westinghouse	129.00
	86.50	86.50	Woolworth	202.80
	54.50	54.40	Xerox Corp.	147.00
	7.20			
ning	102.20	100.20		
	30.60	30.10		
	45.70	45.70		
	65.50	60.60		
	27.80	27.50		
	89.70	88.90		
	89.00	87.80		
	65.70	63.80		
	10.00	9.90		
	61.60	61.00		
	70.00	70.50		
	65.40	65.40		
	42.90	42.90		
	60.50	59.50		
	30.50	30.40		
	44.70	43.90		
	95.20	94.20		
	72.00	72.75		
	40.90	40.50		
	31.70	31.70		
	136.50	132.30		
	23.40	23.10		
	52.20	51.80		
	20.90	20.20		
	100.50	100.00		
	58.00	56.80		
	51.80	51.80		
	83.00	81.50		
	59.20	58.00		
on buitenland				
	37.50	37.00		
rod.	200.50	199.00		
	10.10	10.00		
	61.50d	61.00		
	36.20			
	138.00	138.50		
	145.50	147.00		
	30.00	29.00		
	98.80	97.70		
	92.80	93.00		
	142.00	141.40		
	94.50	95.00		
	62.00	61.00		
	140.00	142.00		
	133.10	131.10		
</				



# Nederlandse Hartstichting bekostigt lespakket Voorlichting basisschool al flink eind op streek

DEN HAAG - Terwijl nu de eerste (niet eens zo schuchtere) pogingen van de grond komen om ook in het voortgezet onderwijs georganiseerd en gericht aandacht te gaan besteden aan gezondheidsvoorlichting en opvoeding is dat in de kersverse basisschool al een heel eind op streek. Dat is ook wel logisch: de wet schrijft voor dat op de basisschool aan dit soort zaken ruim aandacht wordt besteed. Maar vertelt er overigens niet bij hoe dat moet.

Dit soort lesstof wijkt toch wel enigszins af van het overige, dat de leerlingen op hun bord krijgen, zij het niet meer zoveel als vroeger: ook 'rekenen' en 'taal', voorzover die nog onder die naam bestaan, worden tegenwoordig gepresenteerd op een manier die aansluit bij de belevingswereld van het kind.

Niettemin is het terrein zo nieuw dat experimenten broodnodig waren. De Nederlandse Hartstichting achtte het op haar weg te liggen mee te werken aan het tot stand komen van lesmateriaal op dit gebied. Dat materiaal was hoogstnodig, want je kunt het allemaal wel op het bord van de eenvoudige onderwijzer (leerkracht) leggen, of bij of zij er veel mee kan beginnen is de vraag.

## Fasenplan

Ruim voordat de basisschool officieel begon startte de NHS dan ook een fasenplan voor het



introduceeren van GVO in de basisschool. Meteen al werd toen vastgelegd, dat 1988 het jaar van het jonge hart zou moeten

zijn. Op een groot aantal scholen werd een experimentele les-serie uitgeprobeerd, onder de titel 'Hartstichting'. Dat pro-

gramma legde een zeker accent op hart- en vaatziekten. Nadat het enige tijd had geduurd werd aan de hand van een enquête onder leerkrachten een evaluatie gehouden, waarvan de volgende resultaten kunnen worden vermeld.

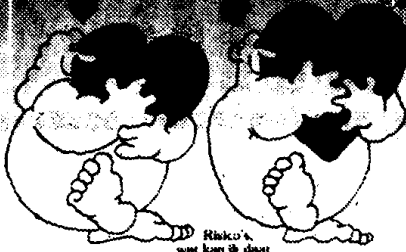
Ruim negentig procent van de leerkrachten achtte toen het onderwerp hart- en vaatziekten geschikt voor behandeling in de lessen gezondheidseducatie. Tweederde vond het niveau van de lesbrieven geschikt. Vandaar dat vrijwel alle ondervraagden heruitgave van de toen uitgeprobeerde lesbrieven gewenst achtte. Waarbij bijna de helft voorstellen deed tot wijziging van de lesbrieven.

Intussen is gebleken dat scholen behoefte hebben aan meer algemene, maar ook overzichtelijke informatie. Zij gaan ook aan samenwerken met de plaatselijke samenwerkingsverbanden GVO. De NHS heeft daaruit de conclusie getrokken dat het beter is in het te produceren materiaal meer een algemene koers te gaan varen, de hart- en vaatproblematiek in te bedden in de algemene gezondheidsvoorlichting.

## Bouw

Een opvallend resultaat was dat er behoefte bleek te bestaan bij de produktie van materiaal voor alle klassen van de basisschool. Daarbij moet dus rekening gehouden worden met het leeftijdsverschil. Bovendien werd gevraagd naar materiaal dat geschikt is voor kinderen van buitenlandse ouders, en naar ondersteuning door middel van audiovisueel materiaal.

## HART VOOR JE HART



Tot slot is de behoefte gebleken ook de ouders te betrekken bij de gezondheidseducatie. Het bekende probleem: het is met name voor de kinderen in deze leeftijd dat er geen al te grote discrepantie gaat ontstaan tussen wat op school gebracht wordt als 'gezonde leefwijze' enerzijds, en de feitelijke situatie bij het kind thuis anderzijds. Het kind kan aan beide niets veranderen, en zit er dan maar mee.

Inmiddels heeft zich een hele ontwikkeling voorgedaan, waarbij het Didactisch Service Team in Bussum nauw betrokken is geraakt. Voor de drie onderdelen van de basisscholen: onderbouw, middenbouw en bovenbouw zijn verschillende pakketten samengesteld. Bij dit artikel is de voor-kant van een boekje afgedrukt, dat bij het pakket voor de bovenbouw hoort. Dit is dus een produkt van het Didactisch Service Team, maar de kosten worden gedragen door de Nederlandse Hartstichting.

De serie heeft de naam meegekregen: 'Rikketik en ik'. In het boekje wordt ingegaan op de betekenis van beweging, van sport voor een goed functionerend hart. Diverse kadertjes met weetjes omtrent deze zaken omringen een verhaal, waarin de hard werkende en sigaretten rokende vader van de Hoofdpersoon een hartinfarct krijgt. De vader komt er overigens goed vanaf, en gaat zelfs met de hoofdpersoon Anna aan het sporten.



LD-adjunctdirecteur de heer Jan Roos hangt de tien briefjes van honderd aan de waslijn, een idee van Jeroen Kerkhoff terwijl zijn moeder José stralend toekijkt.

Foto: PETER ROOZEN

## Duizend gulden op een mooie Pinksterdag...

Opeens stond er een grote Limburgs Dagblad-delegatie in de huiskamer van de familie Kerkhoff aan de Barbarahof 25 in Born. „Weet je wat dit betekent, Jeroen?” vroeg José Kerkhoff aan haar twaalfjarige zoon. „Dat we de prijs gewonnen hebben in de LD-puzzel en dat betekent dat jij je fiets krijgt, want dat heb ik je toch een paar weken geleden beloofd.”

José puzzelt zoals zovelen altijd, overal en elke week. Zonder resultaat echter... Zelfs de ochtendpost had gisteren niet de gehoopte brief, met de mededeling dat er een kistje wijn of een dineetje was gewonnen, gebracht. Dat kon ook niet, want de ingezonden briefkaart met 'Anatoom' als oplossing was goed voor de hoofdprijs en die wordt persoonlijk gebracht.

José en Jeroen zouden proberen deze forse winst te verzwaren voor de rest van het gezin. Pa Frits, Arjan en Marnix zullen dan, als moeder en zoon gezwegen hebben, vanochtend uit de krant vernemen dat Pinksteren 1986 extra feestelijk wordt!

# Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

## KRUISWOORDRAADSEL nr. 25

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postgiro 1975600**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszide (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie**  
**Limburgs Dagblad**  
**Postbus 1000**  
**6400 BA Heerlen**

### Hoofdprijs f 5000,-

Om te kunnen meedoen naar de hoofdprijs, f 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 25 moet u de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepuzzelde puzzelgrammen.

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 41 - 14 - 78 - 32 - 28 - 59 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tervens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opeten, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.

### Horizontaal:

1. onderricht; 4. persoonlijk voornaamwoord; 6. Technisch Hogeschool; 8. woud; 11. edelman; 13. waarneming door radiogolven; 16. persoonlijk voornaamwoord; 18. kier; 19. god van de liefde; 20. voorzetsel; 21. grappenmaker; 23. meester; 25. Eminentie; 26. droog; 27. veilige haven; 29. bloedgever; 32. laboratorium; 33. toe te dienen hoeveelheid; 35. veerkracht; 36. dans; 38. Europeaan; 39. vernis; 41. telwoord; 43. samentrekking van edel; 44. voertuig; 45. pruif; 46. Turkse titel; 49. drinkgerei; 51. aanwijzend voornaamwoord; 52. kloosteroverste; 55. gaarne; 57. familielid; 59. bepaald boek; 61. lichaamsdeel; 62. begin; 64. dun; 65. onderdamping; 68. delirium tremens; 67. voorzetsel; 69. muuropening; 71. voegwoord; 72. slee; 74. oorsprong; 76. en personee; 77. sierlijk; 78. kastvrije; 80. bloeiwijze; 81. motorschip; 82. oosterlengte; 83. boom.

### Verticaal:

2. getij; 3. plaaggeest; 4. mannetjesend; 5. loot; 6. wagenspoor; 7. gereedschap; 8. erg; 9. ondernemingsraad; 10. pennetje; 12. belimmering; 14. ongeletterd; 15. ijzerhoudende grond; 17. rijtuig; 20. waskuip; 22. overschot; 24. een zekere; 26. vrouw; 28. kiem; 30. zwaardwalvis; 31. in orde; 32. schuifbak; 33. lidwoord; 34. gummibuis; 36. koord; 37. reeds; 40. papegaai; 42. bijbelse figuur; 46. argement; 47. edelman; 48. natuur; 50. algemene inzet; 51. mannetjesbij; 52. het zij zo; 53. advocatenstand; 54. tarif normal; 56. americanum; 58. juist; 60. ons inziens; 62. stijf door ouderdom; 63. deel van Oostenrijk; 65. plaats van de koetsier; 66. spoedig; 68. bovenste deel van het dak; 70. plaats in België; 72. arrondissement; 73. vordering; 74. soort onderwijs; 75. ontkenning; 77. muzieknoet; 79. noot.

## Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luitjen te Heerlen.

Om te kunnen meedoen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone portoten minste twee gulden (f 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (f 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg; het gaat bij dat project om het verschaffen

van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overge-

maakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgesneden aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is geponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luitjen te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

## Winnaars puzzel nr. 23 oplossing ANATOOM

**1e prijs**  
De heer en mevrouw  
Kerkhoff-Rook  
Barbarahof 25  
6121 KP Born

**2e prijs**  
M.J. Lauenberg  
Promenade 171  
6411 JG Heerlen

**3e prijs**  
W.F.J. Oerlemans  
Rinkenslaan 5  
6391 CS Nieuwenhagen

**4e prijs**  
Mevrouw H. de Waal  
van Anckeveen-Koppes  
Milleveld 4  
6367 AS Voerendaal

## 1e PRIJS f 1000,-

## 2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 personen

inclusief treinreis retour 2e klasse vanaf Aken en een verblijf van 2 nachten in hotel Brochart La Tour incl. ontbijt t.w.v. f 420,-



**Reisbureau van de Burgt**

Passage 5, Heerlen. Tel. 045-718400.

## 3e PRIJS Grand diner voor 2 personen t.w.v. f 150,-

beschikbaar gesteld door en te genieten in het parkrestaurant van

*Grand Hotel Heerlen*

Groene Boord 23

Tel. 045-713846



**4e PRIJS 12 flessen  
Clos de la Ferme 1983**

t.w.v. f 117,-  
met ster bekroond  
door Hubrecht Duijker,  
de voortreffelijke  
huiswijn van

**LES CAVES**

*Philippe*

Valkenburgerweg 54,  
Heerlen.

Tel. 045-711848

### INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.



## Nederland 1

00-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 10-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 00 Tekenfilm. Tekenfilmserie met een afl. van 'Superted' en 'Banana-an'.  
 10 She-Ra. Princess of Power. Science-fiction tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: Stone in the sword.  
 05 Club Veronica Cocktail Special. Portretten van en gesprekken met kinderen van bekende politici.

00 Tineke  
 Gevarieerd rechtstreeks middagprogramma met amusement, muziek, informatie, De Stichting De Ombudsman en een kleuterserie.

30 Journaal  
 41 Buck Rogers  
 Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: The Dorian Secret. Met o.a. Gil Gerard, Erin Gray, Wilfrid Hyde-White en Thom Christopher. Buck redt een moor verstekeling van een vluchtende dood. Hij gaat op zoek naar de mensen die hier achter zitten.

25 Veronica Sport. Actuele sportevenementen en wedstrijdflitsen.  
 55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.  
 00 Countdown  
 Adam Curry presenteert popmuziek vanuit de Countdownstudio.

00 Journaal  
 28 Politieke Partijen. Zendtijd van de Socialistische Arbeiderspartij (SAP).

38 Miami Vice  
 Amerikaanse politiserie met in de hoofdrollen Don Johnson, Philip Michael Thomas en Michael Talbot. Afl.: Nobody lives forever. Crockett wordt verliefd op de prachtige Brenda. Hij denkt nergens anders meer aan en kan zich niet concentreren op zijn werk. Deze afwezigheid wordt zijn partner Tubbs bijna noodlottig.

25 Veron. Satirisch programma van Harry Vermeegen en Henk Spaan.

50 Nieuwslin special: Verkiezingsdebat 1986. De lijsttrekkers van de drie grootste partijen, PvdA, VVD en CDA, beantwoorden vragen van de omroep.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

Nederlandse speelfilm van Paul Verhoeven uit 1983. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman en Geert de Jong. De schrijver Reve loogert bij Christine. Reve is niet zozeer geïnteresseerd in Christine als wel in haar vriend Herman. Hij vindt in huis vier-der-filmpjes, waaruit hij kan opmaken dat zij al drie keer getrouwd is geweest. Alle echtgenoten van Christine blijken op een noodlottige manier om het leven gekomen te zijn. Reve is bang dat Herman, op wie hij inmiddels hopeloos verliefd is geworden, het vierde slachtoffer zal worden.

00 Journaal  
 30-01.00 De vierde man

10.23 Die Sport-Reportage  
 10.55 Walter Sedlmayrs Fernseh-Il-lustrierte. (herh.)  
 11.40 Showfenster. Amusements-programma (herh.)  
 12.10 Auslandsjournal  
 12.55 Persoverzicht  
 13.00 Nieuws  
 13.15 Programma-weekoverzicht  
 13.45 Lasst uns musizieren. 1e Duitse Orkestwedstrijd voor amateurs in Würzburg 1986.  
 14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.  
 15.00 Telefant. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met Michael Schanze en gasten.  
 16.30 Die Laurents

Tiendelige serie van Uwe Otto en Joachim Nottke. Afl.: 1. De aankomst. Met: Hellmut Lange, Maria Körber, Martin Halm, Justus Jansen e.a. Onder de gevluchte Hugenoten in Berlijn bevindt zich ook het gezin Laurent. De liefde tussen dochter Susanne en Gottlieb Rhode is onmogelijk, maar Susanne trouwt met hem zonder met haar familie tot verzoening te zijn gekomen.  
 17.30 Hier und Heute unterwegs. Nieuws en reportages uit Nordrhein-Westfalen.  
 17.55 WWF-Program  
 18.00 Nieuws  
 18.05 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal en Internationale Tennis-kampioenschappen voor dames in Berlijn.  
 19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.

19.00 Markt. Consumentenmagazine.  
 19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Dem Ende zu.  
 19.57 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws. (Met ondertiteling.)  
 20.15 Die verflixte 7. Spelprogramma met Rudi Carrell. Thema van vandaag: Mexico.  
 21.45 Lottotrekking  
 21.50 Nieuws  
 22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door pastoor Malve Lehmann uit Flensburg.



18.20 •• Solid Gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene, gepresenteerd door Tommi Ohlner.

18.57 Programma-overzicht  
 19.00 Heute  
 19.30 •• Na, sowas! Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk. Gasten: Mike Oldfield, Matia Bazar en Modern Talking.

20.15 Buddy haut den Lukas (Chissa perché... capitanò tutte a me), Italiaanse komische speelfilm uit 1980. Met in de hoofdrollen: Bud Spencer, Gary Guffy, Ferruccio Amendola e.a. Regie: Michele Lupi.

21.40 Heute  
 21.45 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Winnende lottogetallen.

23.05 Die Sport-Reportage. W.K. Boksen voor amateurs - finale, live vanuit Reno-USA. Commentaar: Werner Schneider.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.

23.30-02.30 •• Rock-Pop Music Hall. Popmuziekprogramma met optredens van Meat Loaf, Jermaine Jackson, Modern Talking, Samantha Fox, Five Star, e.a.



## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**11.00 -12.00 Eucharistieviering** op het Hoogfeest van Pinksteren vanuit Sassenheim. Celebrant: Mgr. J. Blyssens.

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**14.30 Staatsbezoek Noorwegen.** Reisverslag van het staatsbezoek van H.M. Koningin Beatrix en Prins Claus aan Oslo en Stavanger in Noorwegen.

**15.00 Klussen in huis.** Les 8: Handwerken. (herh.)

**15.30 De Freggels.** Amerikaanse komedieserie. Afl. 18: De dag dat de muziek verstierf.

**15.55 De Piraat** Amerikaanse muziekfilm uit 1948 van Vincente Minelli. In de hoofdrollen o.a. Judy Garland, Gene Kelly, Walter Slezak en Gladys Cooper. Hollywood-klassieker op muziek van Cole Porter, waarin Manuela droomt van de romantische piraat Serafin.

**17.30 Journaal**

**17.35 Brandpunt Zondageditie.** Actualiteiten, achtergrondinformatie en sport.

**18.55 De Fabeltjeskrant.** Kinderprogramma.

**19.00 Journaal**

**19.05 Tekenfilmfestival**

**19.20 Battistaro Galactica** Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: Empirement in Terra.

**20.10 Jane Eyre** Engelse serie naar het werk van Charlotte Brontë. Afl. 3: Een voorgekomen huwelijk. Jane is jaloers op Blanche Ingram, de aanstaande van Mr. Rochester. Waarschijnlijk zal hij er nooit achter komen dat zij verliefd op hem is.

**21.10 In't holst van de nacht** (Night heat). Amerikaanse politiceserie met Scott Hylands, Jeff Wincott, Allan Roy e.a. Geplaagd door een schuldgevoel over de dood van een bevriende verslaggever raakt Tom Kirkwood verslaafd aan alcohol.

**22.00 100 Jaar Boston Symfonie Orkest** (Boston Symphony Orchestra Centennial Concert Celebration). Concert t.g.v. het 100-jarig bestaan van dit orkest. Solisten: Itzhak Perlman, viool, Leontyne Price, sopraan, Mstislav Rostropovitch, cello, Rudolf Serkin, piano en Isaac Stern, viool. Muzikale leiding: Seiji Ozawa. Werken van Beethoven, Vivaldi en Haydn.

**23.25 Journaal**

**23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**11.00 Medelander Nederlanders:** Ban Start Sali (Erit. komen). Programma voor Antilliaanse vrouwen.

**11.30 Open Universiteit.** Cursus: Bestuurskunde.

**12.00 Het Capitool.** Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlandse nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.

**12.45 Don Carlos** Opera van Verdi naar het treurspel van Schiller. Uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker en de Koren van de Nationale Opera van Sofia en de Weense Staatsopera o.l.v. Herbert von Karajan m.m.v. solisten.

**13.00 Op weg naar Kopenhagen** Impressie van de Nederlandse voorzitter met o.a. gedeelten van de repetities en gesprekken met de deelnemers aan het Eurovisieconcours 'The Young Musician of the Year'.

**17.00 Pinksterdienst** vanuit de IJkerkerk in Vlaardingen.

**17.58 Een bericht van de Wilde Geuzen**

**18.00 Werken aan Werk:** Dienstverlenende sector; havens en luchthaven. (herh.)

**18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**18.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.

**18.45 Sprekershoek.** Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.

**19.00 Fatima.** Film van Ruud Schutte-maaker naar het verhaal van Guus Kuiper. Fatima, een 11-jarig Marokkaans meisje verblijft illegaal met haar ouders in Nederland. Ze neemt de zorg op zich van een uitgetuigde duif en zelfs als ze het beestje de vrijheid geeft, komt het weer bij haar terug. Dan wordt het gezin door de politie ontdekt.

**19.25 Studio Sport.** Met E.K. Hockey voor dames en heren vanuit Utrecht.

**20.00 Journaal**

**20.10 Geef je ouders maar weer de schuld.** Serie van Aart Staartjes. Vandaag: Post-natale depressie en andere ongemakken in het moderne gezin.

**20.37 De Spaanse Burgeroorlog** Zesdelige documentaire serie. Deel 5: De revolutie. De Spaanse burgeroorlog ontkenet één van de ingrijpendste revoluties in de geschiedenis van Europa. Een anarchistisch veld blaast door de republiek.

**20.45 Hier is...** Adriaan van Dis Adriaan van Dis spreekt met enkele gasten over cultuur, politiek, wetenschap en wat dies meer zij.

**20.49 VPRO-Cinema: Aan een onbekende God** 'A un Dios desconocido'. Spaanse dramatische speelfilm uit 1977 van Jaime Chavarrí. Film over het lot van een ouder wordende homoseksueel, die invloed van de Spaanse burgeroorlog op het dagelijks leven van nu aan over de dichter Garcia Lorca.

**21.16 -20.21 Journaal**

## Duitsland 1

**09.30 Programma-weekoverzicht.** (herh.)

**10.00 Protestantse Pinksterdienst**

vanuit de St. Pieter-Kathedraal in Genève.

**11.00 Marktfahrer.** Een verhaal uit Zwitserland.

**11.45 Het Omroep Symfonie Orkest** van Stuttgart speelt werken van Rossini, de Falla en Ravel. Dirigenten: Uri Segal, Garcia Navarro en Sergiu Celibidache.

**13.00 ARD-Sport extra: Tennis.** Internationale Duitse Tenniskampioenschappen halve finale enkelspel. Commentaar: Hans-Jürgen Pohmann. Reportage vanuit de Rot-Weiss-Tennis in Berlijn.

**14.45 Kinderspass** op Pfingsten. Gevarieerd kinderprogramma.

**15.55 Kurven-Lilly** (Girl happy). Amerikaanse speelfilm uit 1965. Met: Elvis Presley, Shelley Fabares, Harold J. Stone e.a. Regie: Boris Sagal. Rusty Wells en zijn combo worden geconcentreerd door de nachtklubkoning Big Frank. Deze wil hen niet laten optreden in Fort Lauderdale. Pas als ze beloven op zijn daar verblijvende dochter te passen kunnen ze gaan.

**17.30 •• Sommernächte** Film naar liederen van Berlioz. Met: Trudelliese Schmidt, Michael Gempart, Klaus Schiller e.a. Regie: Hans Emmerling. M.m.v. het Omroep Symfonie Orkest van Saarbrücken o.l.v. Myung-Whun Chung.

**18.45 Programma-weekoverzicht**

**18.50 Lindenstrasse.** Duitse tv-serie van Hans W. Geissendörfer. Afl. 24: Verlassene Seelen. Met: Johanna Bassermann, Herbert Steinmetz, Ludwig Haas e.a. Elisabeth doet alles om weer bij dr. Dressler te kunnen werken en de goede verstandhouding opnieuw op te bouwen. Gabi heeft een meningsverschil met Phil. Hij heeft duidelijk een andere kijk op de liefde.

**19.20 Sportschau.** Met o.a. doelpunt van de maand en motorsport: Grote Prijs van Italië vanuit Monza.

**19.57 Programma-overzicht**

**20.00 Nieuws (met ondertiteling)**

**20.15 •• Baden-Badener Roulette** Gala-avond met internationale artiesten, waaronder The Three Degrees, Peter Kraus, Reinhard Mey, Wall Street Crash en Sylvie Vartan.

**21.45 Blutsbande** (Lace). Amerikaanse tv-film in twee delen, naar de roman van Shirley Conran. Met: Bess Armstrong, Brooke Adams, Ariele Dombasie e.a. Lily, een wereldberoemde filmster heeft drie van de meest succesvolle en begrensde vrouwen van Amerika uitgenodigd voor een ontmoeting in een luxueus Amerikaans hotel. Wat wil zij hiermee bereiken?

**00.00 Nieuws**

**00.05 Fahrstuhl des Schreckens** (The elevator). Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met: James Farentino, Don Stroud, Myrna Loy e.a. Regie: Jerry Jameson. Een jonge gangster gebruikt in een wolkenkrabber de lift om zo met zijn buit te kunnen ontkomen. Hij blijft echter, samen met anderen, tussen twee verdiepingen hangen.

**01.15 ARD-Sport extra: W.K. Boksen voor amateurs - finale.** Commentaar: Peter Jensen. (Samenvatting).

**02.00 Nieuws**

**02.05 -02.10 Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.00 •• Programma-overzicht**

**09.30 Insel der Seeschwalben.** Natuurfilm over een natuurreservaat aan de Noord-Engelse kust.

**10.00 •• Rooms-Katholieke kerkdienst** vanuit de Stephansdom in Wenen.

**11.15 Mosaik.** Ridderspelen uit de Middeleeuwen, bezoek aan kasteel Kaltenberg aan de Ammersee.

**12.00 •• Das Sonntagskonzert.** Rendez-vous der Stars. Populaire operette- en operamelodieën, gepresenteerd door Trudelliese Schmidt. Met: Ileana Cotrubas, sopraan, Hermann Prey, bariton, Plácido Domingo, tenor e.a.

**12.45 Heute**

**12.47 Sonntagsgespräch.** Harry Valerien ontvangt Thorwald Dethlefsen, psycholoog.

**13.15 Zwischen Tradition und Technologie.** Wie maakt zich zorgen om de boeren van Medak? Reportage over Centraal India.

**Aansl.: Sonntags Nacht-Tisch,** opgedend door Wookie Mayer.

**13.45 Die Biene Maya.** Tekenfilmserie. Afl.: Max wordt geopereerd.

**14.10 Löwenzahn.** Kinderserie. Afl.: Computers kunnen niet lachen.

**14.50 Die dreieibigen Herrscher** Science-fictionserie voor de jeugd, naar de boeken van John Christopher. Afl.: Der Falle entkommen. Met: John Shackley, Jim Baker, Ceri Seel e.a.

**15.40 Die Fraggles.** Poppenserie.

**16.05 EinBlick: Sitzen und Schwelgen.** Drie meditatieve in een Schwäbisch barokklooster. Reportage.

**16.20 Ein Mann will nach oben** Serie naar Hans Fallada. Afl. 13: Laatste ronde. Met: Mathieu Carrière, Ursula Momm, Rainer Hünold e.a.

**17.20 Heute**

**17.25 Tania Blixen's afrikanischer Traum.** Filmportret over het leven van deze Deense schrijfster.

**18.10 Tagebuch** uit de Evangelisch-Lutherse wereld.

**18.25 Boccuse à la carte.** Recepten van de Franse meesterkok Paul Bocuse.

**19.50 Programma-overzicht**

**20.00 Heute**

**20.10 Bonner Perspektiven.** Parlementaire nieuws.

**20.30 Happy Birthday, Figaro!** Het verhaal van een wereldsucces.

**20.15 Das Geheimnis von Lismore Castle** Duitse tv-film naar Edgar Wallace. Met: Carl Heinz Schroth, Vera Tschschowa, Christian Wolf e.a. Samen met zijn dertig jaar jongere vrouw woont de welgestelde Selby



Cliff op Lismore Castle aan de westkust van Schotland. De komst van Frank O'Ryan, de vroegere minnaar van zijn vrouw, verstoort de rust van hun huwelijk en er vinden vreemde gebeurtenissen plaats.

**21.50 Heute**

**21.55 Tod auf dem Nil** (Death on the Nile). Engelse speelfilm uit 1978 naar Agatha Christie. Met: Peter Ustinov, Jane Birkin, Bette Davis, e.a. Regie: John Guillermin. Linnet Ridgeway is de erfgename van een groot vermogen. Tijdens een cruise op de Nijl, waaraan zij en haar man tijdens hun huwelijksreis deelnamen, worden er verschillende moordaanslagen op haar gepleegd.

**21.55 Hierzuland (2).** Spelprogramma met Hans Heiner Boelle.

**20.00 So zärtlich war Suelyken (2).** Dertiendelige serie van Siegfried Lenz naar de 'Maurische Geschichte'.

**20.15 Europabrücke.** Serie in vier delen van Paul Claudel. Afl. 3: Der seidene Schuh.

**21.45 Agadir und zurück.** Sketches van een dag filmwerk.

sluys aan de Whitbread-round-the-World-Race met de Rucanor Tristar.

**18.15 45 Fieber.** Jeugdmagazine.

**19.00 Nieuws-overzicht**

**19.02 Abendschau blick ins Land** am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

**19.30 Hierzuland (2).** Spelprogramma met Hans Heiner Boelle.

**20.00 So zärtlich war Suelyken (2).** Dertiendelige serie van Siegfried Lenz naar de 'Maurische Geschichte'.

**20.15 Europabrücke.** Serie in vier delen van Paul Claudel. Afl. 3: Der seidene Schuh.

**21.45 Agadir und zurück.** Sketches van een dag filmwerk.



● ZELAH CLARKE en TIMOTHY DALTON in het derde deel van de Engelse serie 'Jane Eyre' - Nederland 1, 20.10 uur.

**00.10 Samy & Mario.** Travestieshow vanuit het Mainzer 'Unterhaus'.

**01.25 -01.30 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**9.00 -11.30 Telekolleg** Tv-cursussen, met om 9.00 Telekolleg Aktuell, informatie. 9.30 Engels, les 47 (herh.). 10.00 Natuurkundige technologie. Les 8. (herh.). 10.30 Microprocessors/computers. Les 8. (herh.). 11.00 Biologie les 8 (herh.).

**16.00 Sehen statt hören.** Magazine voor doven en slechthorenden.

**16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

**17.30 Jugend forscht.** Reportage over de prijsvraag 'Jugend Forscht' die al meer dan 20 jaar jaarlijks uitgegeven wordt. In het bijzonder wordt Noordrijn-Westfalen belicht, omdat dit gedeelte vaak de minste deelnemers naar voren brengt.

**18.00 Black Beauty.** Engelse jeugdsérie. Afl.: Falsches Spiel.

**18.30 Frauen-Fragen:** Auf eine halbe Stunde mit Petra Kelly. Inge von Bönningshausen in gesprek met politicus Petra Kelly.

**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport in Westen.

**20.00 Nieuws**

**20.15 Das zahme Fluten.** Reportage over de manier waarop Duitsland in de Tweede Wereldoorlog Nederland onder water zette. Dankzij Friedrich-Karl von Plehwe is Nederland desondanks een catastrofe bespaard gebleven.

**21.00 Auslandstudio**

**21.45 Die Knapp-Familie.** Duitse tv-serie. Afl. 1: Die Grottefrage.

**23.25 Meine Federn segeln im Wind.** Reportage over twee Indië-families. De een leeft in New York, de ander in Arizona.

**00.10 -00.15 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**09.00 -11.30 Telekolleg** M. Tv-cursussen, met om 9.00 Telekolleg informatie. 9.30 Engels, les 47. 10.00 Natuurkundige technologie. Les 8. 10.30 Microprocessors/computers. les 8. 11.00 Biologie. Les 8. (herh.).

**11.30 Sehen statt Hören.** Magazine voor doven en slechthorenden.

**15.00 Montafon - hooggelegen dal** in Vorarlberg. Filmportage.

**15.45 Pioniere der Luftfahrt.** Documentaire serie. Afl.: Willy Messerschmitt.

**16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

**17.30 Hart trainiert und doch verloren?** Afl. 3: Siegen - ohne zu atmen?

**17.45 Programma-weekoverzicht**

**18.00 Historisches Stichwort.** Mar-

sluys aan de Whitbread-round-the-World-Race met de Rucanor Tristar.

**18.15 45 Fieber.** Jeugdmagazine.

**19.00 Nieuws-overzicht**

**19.02 Abendschau blick ins Land** am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

**19.30 Hierzuland (2).** Spelprogramma met Hans Heiner Boelle.

**20.00 So zärtlich war Suelyken (2).** Dertiendelige serie van Siegfried Lenz naar de 'Maurische Geschichte'.

**20.15 Europabrücke.** Serie in vier delen van Paul Claudel. Afl. 3: Der seidene Schuh.

**21.45 Agadir und zurück.** Sketches van een dag filmwerk.

## België/BRT 2

**16.00 -17.30 E.K. Basketbal Challenge Round Antwerpen.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Nederland. Commentaar: Louis De Pelsmaeker.

## België/RTBF 1

**10.00 Protestantse eredienst** vanuit Genève.

**11.00 Heilige Mis** op het Hoogfeest van Pinksteren vanuit Braga.

**12.00 Faire le point.** Discussieprogramma. (Onder voorbehoud)

**13.00 Jourhaal.** (Onder voorbehoud)

**13.05 Concertissimo:** Musique Balade. M.m.v. een muziekgroep uit Libanon, Mandolinegroep uit Malmédy, een hoorn duo en Claude Lombart, zang en piano.

**14.00 Disney Channel** Gevarieerd jeugdprogramma met een compilatie van Walt Disney-producties.

**15.35 Fame** Amerikaanse serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.: Une fin sur une note élevée.

**16.25 Le bon, le beau et le savant.** (Riptide). Amerikaanse detectiveserie met Perry King, Joe Penny, Thom Bray, e.a. Afl.: Double votre plaisir (Double your pleasure). Cody is verliefd op de mooie Sheila en helpt haar te zoeken naar haar verdwenen zusje Marcy. Nick en Boz houden zich aanvallend bezig, maar snellen te hulp wanneer Sheila door de misdadiger Earl Bertane lastig gevallen wordt.

**17.20 Folklore:** La campagne de la Trinité. Folkloristische militaire mars van Notre Dame de Walcourt.

**18.05 De Smurven.** Tekenfilmserie.

**18.15 Une very ténébreuse affaire.** Kinderprogramma.

**19.00 Week-end sportif.** Gevarieerd sportmagazine.

**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilmserie.

**19.30 Journaal**

**20.00 Cinéma à la une**

**20.05 Face au public:** Enrico Macias. Registratie van een optreden van Macias tijdens het Festival van de Lach in Rochefort.

**21.05 Fred Connexion** Franse televisiefilm uit 1986 van Serge Korber. Met in de hoofdrollen o.a. Sophie Barjac, Alain Doutey, Jacqueline Doyen en Claude Villers. Bastien Mercier bevindt zich in een bevoorrechte positie: Pas gescheiden en verloofd met de dochter van een krantenmagnaat. Hij heeft politieke aspiraties met uitzicht op een ministerie. Wanneer hij een avond organiseert met zeer invloedrijke gasten, ontdekt hij eerst een lijk in een kist en staat bovendien zijn ex-vrouw plotseling voor zijn neus.

**22.35 -23.00 Nieuws en sport**

## België/RTBF 2

**09.00 Teletekst.** Nationaal magazine met scheepvaartnieuws, landbouw-informatie en tips voor vrijetijdsbesteding.

**13.00 Overname RTBF 1**

## SSVC

**13.00 Weekend world.** Actualiteiten.

**13.55 Antiques roadshow.** Gevarieerd programma vanuit Edinburgh.

**14.35 Eastenders.** Televisieserie.

**15.30 Magnum.** Amerikaanse detectiveserie. Afl.: A sense of debt.

**16.15 Birthday time cartoon show**

**16.30 Puddle Lane.** Tv-serie.

**16.45 Johnny Briggs.** Kinderserie.

**17.00 Emu's pink windmill show.** Amusementsprogramma.

**17.45 Seal morning.** Drama-serie die zich afspeelt in het Engeland van de jaren dertig.

**18.10 Star Trek.** Science-fiction serie over de avonturen van de bemanning van het ruimteschip Enterprise.

**18.55 Songs of praise.** Religieus programma b.g.v. Pinksteren.

**19.30 Nieuws en weerbericht**

**19.40 Across the Pacific.** Reportage van het bezoek dat de prins en prinses van Wales brachten aan Canada en de Expo'86.

**20.05 Hi-De-Hi.** Tv-serie. Afl.: Who killed Mr. Partridge?

**20.35 Survival special.** Overzicht van 25 jaar 'Survival'-natuurdokumentairen.

**21.25 Tarby and friends.** Showprogramma met gasten: Shirley Bassey, Samantha Fox en Louie Anderson.

**22.05 Mastermind.** Spelprogramma.

**22.35 That's life.** Consumenteninformatie.

**23.20 -23.45 Hot metal.** Komische serie rondom het dagblad 'The Crucible'.

## SKY Channel

**08.00 Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).

**10.45 The elephant boy.** Avonturenserie voor de jeugd. Afl.: Elephant dance.

**Aansl.: Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.

**12.00 -13.35 •• Sky Trax,** met om: **12.00 The Pat Sharp show**

**12.45 Jensen's dimensions**

**13.35 Heartline**

**14.35 US College Football 1986.** UCLA - Washington State University.

**16.00 FTV special preview - Fashion special.** Mode en muziek gepresenteerd door Jeanne Becker.

**17.00 The flying kiwi.** Avonturenserie met Siegfried Rauch, Anthony Blackett en George Henare. Afl.: Tiki of Tamahou (deel 1).

**17.30 •• The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.

**18.30 Lost in Space.** Science fiction-serie. Afl.: The space destructors. Met o.a. Jonathan Harris, Bob May en Bill Mumy.

**19.30 Family hours.** Drama-serie over een meisje dat moet kiezen tussen haar pleegmoeder, waarbij ze zes jaar heeft gewoond en haar echte moeder. Afl.: Which mother is mine?

**20.25 Suicide's wife** Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Alan Jay Factor. In de hoofdrollen o.a. Angie Dickinson, Gordon Pinsent en Todd Lookinland.



## Nederland 1

**13.00 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**10.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**10.00 Sons and daughters**  
 Australische tv-serie. Afl.: Wayne vertelt Susan dat zijn vader weigert hem te spreken. Martin brengt een geschenk mee voor Patricia.  
**10.45 Rosco leest voor** uit het televisieprentenboek van Ton Hasebos. Kinderprogramma.  
**10.50 Flappie**. Kinder serie over de avonturen van een clown. Afl. 3.  
**10.55 Dr. Who**. Engelse science-fictieserie voor de jeugd. Afl.: Slan-gendans. (2). Dr. Who is ervan overtuigd dat de Mara van plan is om de Mannusianen te overheersen. Niemand trekt zich iets aan van zijn waarschuwingen.  
**11.00 TROS Sport**. Actueel sport-nieuws uit binnen- en buitenland.  
**11.30 Journaal**  
**11.41 Plankzeilen met Stephan van den Berg**. Informatieve serie. Afl. 6: Plankzeilen in wedstrijdverband en zieke brandingsurfen op zee.  
**11.50 Dierenmanieren**. Programma over huisdieren gepresenteerd door Martin Gaus. Vandaag o.m. over gedragaspecten van dieren in de natuur.  
**11.55 De Fabeltjeskrant**. Kinderprogramma.  
**12.00 Studio Sport**  
**12.46 Trekking van de lottogetallen**  
**13.00 Journaal**  
**13.18 Boem Boem**  
 Koldeneke musical met in de hoofdrollen Andre van Duin, Corrie van Gorp en Frans van Dusschoten.  
**13.45 TROS Aktua**. Actualiteitenmagazine.  
**13.55 TROS Tele-Thriller: Onze Ouwe**  
 Duitse politiserie. Afl.: Hals over Kop. Met in de hoofdrollen: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks, Wolfgang Zerlett en Karin Baal. Privé-detective Erik Ingold moet het huis van Vera Duede in de gaten houden omdat haar sleutel gestolen is. Hij verrast een dief en schiet hem dood. Het blijkt echter Vera's echtgenoot te zijn.  
**13.55 Journaal**  
**14.20 - 14.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.45 Studio Sport extra: Hockey**. Reportage van de Europese kampioenschappen Hockey voor dames in en heren in Utrecht.  
**13.55 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**14.20 Paspoort voor Joegoslaven**. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.  
**14.30 Sesamstraat**. Kleuterprogramma.  
**15.00 Journaal**  
**15.12 Kwartslag aan tafel**: Programma van het Humanistisch Verbond met vandaag een gespreksronde met de voorzitters van politieke jongerenorganisaties.  
**15.27 KRO's Tekentijdschrift**. Tekentijdschriften voor jong en oud.  
**15.40 Aida**  
 Opera van Giuseppe Verdi, opgenomen in de Scala van Milaan. Uitgever door het koor en orkest van de Scala in Milaan o.l.v. Lorin Maazel. Solisten: Luciano Pavarotti, Paate Burchuladze, Ghena Dimitrova, Maria Chiara, Juan Pons, Ernesto Gavazzi e.a. Aida, dochter van de Ethiopische koning, is de slavin van Amneris, de dochter van de Egyptische koning. Beiden zijn verliefd op Radames, die op zijn beurt houdt van Aida. Als de Ethiopiërs onder leiding van koning Amnaron naar Thebe oprukken en Radames wordt benoemd tot opperbevelhebber van de Egyptische veldtocht tegen de invallers, wordt Aida verscheurd door tweestrijd tussen de liefde voor haar vader en volk en de liefde voor Radames. Na hun overwinning op de Ethiopiërs schenkt de Egyptische koning de hand van zijn dochter Amneris aan de gezevierende Radames. Hij en Aida zullen elkaar een laatste keer ontmoeten.  
**15.50 Journaal**  
**16.20 - 16.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**10.00 Eucharistieviering** voor Pink-

stere, vanuit de St. Martinkerk in Ulm-Wiblingen.

**11.00 Die Blumen des Herrn Mah**. Poppenspel voor kinderen naar een Chinees sprookje.  
**11.30 Wild am Sonntag**  
**12.00 Der Internationale Fröh-schoppen**. Journalistenforum.  
**12.45 Nieuws met weekoverzicht**  
**13.15 Ferien für den Hund**  
 Tsjechische jeugdfilm. Petr logeert bij zijn grootouders en past daar op de hond van zijn moeders vriendin. De hond veroorzaakt echter een hoop opschudding.  
**14.30 Flugsteig U**  
 Programma met muziek en amusement op en rondom het vliegveld van Frankfurt.  
**15.50 Der Goldschatz von Matecumbe**  
 (Treasure of Matecumbe). Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met in de hoofdrollen Robert Foxworth, Joan Hackett, Peter Ustinov e.a. Regie: Vincent McEveety. David Burnie hoopt met zijn vriend Thad een be-graven schat te vinden. Onderweg ontmoeten ze allerlei vreemde personen.  
**17.45 Der Tod des Weissen Marabub**  
 Televisiefilm met Michael Lesch, Volker Spahr, Gabriela Badura e.a. Regie: Dieter Schlöterbeck. Film over het leven van Charles de Foucauld die van verwende rijke bon-vivant tot kluisenaar werd.  
**19.15 Schaulplatz der Geschichte: Erfurt**. Filmreportage over de stad Erfurt.  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws** (met ondertiteling)  
**20.15 Tator**  
 Duitse politiserie met in de hoofdrollen Günther-Maria Halmer, Gustl Weishappel, Michael Lerchenberg, Heide Ackermann, e.a. Afl.: Riedmüller, voornaam Sigi. (Met ondertiteling). Rechercheur Lenz en zijn team, inclusief zijn nieuwe collega Riedmüller, krijgen te doen met de moord op een prostituee, wagentiefstal en een doodgeschoten vrachtwagenchauffeur.  
**21.54 Ein Platz an der Sonne**. Bekendmaking van de loterij-winnaars van deze week.  
**21.55 Cannes '86**. Reportage vanaf het filmfestival in Cannes.  
**22.25 Bericht von der Bundesversammlung**. Politieke uitzending. Die Grünen.  
**22.40 Nieuws**  
**22.45 Blutbande (2)**  
 (Lace). Amerikaanse tv-film in 2 delen naar de roman van Shirley Conran. Met in de hoofdrollen Bess Armstrong, Brooke Adams, Arielle Dombasle, e.a. Regie: Billy Hale. Lily dwarsbroomt uit wraak de zaken van de drie vrouwen, van wie één haar moeder is. Zij nodigt ze uit in New York om uiteindelijk het mysterie op te lossen.  
**00.15 Nieuws**  
**00.20 - 00.25 Nachtgedanken**. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**10.00 Programma-overzicht**  
**10.15 Der Hauptmann von Köpenick**  
 Duitse speelfilm uit 1931. Met in de hoofdrollen Max Adalbert, Willi Schur, Paul Wagner e.a. Regie: Richard Oswald.  
**11.40 Flieg, Gedanke, auf goldenen Flügeln**  
 Operakoren vanuit de Arena van Verona, gepresenteerd door Trudeliess Schmidt. Met: Raina Kabalavanska, sopraan; Ingvar Wikell, bariton. Koor en Ballet van de Arena van Verona e.a.  
**12.25 Heute**  
**12.30 ZDF-Regional: Einswarden baut für die Welt**. De Airbus in de noordduitse provincie, reportage.  
**13.00 Die Sport-Reportage**: Internationale Tenniskampioenschappen voor dames vanuit Berlijn. Commentaar: Rainer Deike.  
**14.30 Abenteuer in der Taiga**  
 Russische kinderfilm, deel 2.  
**15.40 Das Beste aus 'Wie wärs heut' mit Revue'**. Amusementsprogramma met Daliah Lavi, Caterina Valente, Mireille Mathieu, Ingrid Steeger, Richard Claydermann, Charles Aznavour e.a.  
**17.10 Heute**  
**17.15 'Das Lied der Deutschen'**. Documentaire over de omgang met het volkslied.  
**18.00 Die Sport-Reportage**  
**18.57 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.15 Pfingsten '86: Die Tanzen-**



den. Met sculpturen van Günther Oellers.

**19.30 Der Fliegende Holländer**  
 Romantische opera van Richard Wagner. Uitgevoerd door Koor en Orkest van de Bayreuther Festspiele o.l.v. Woldemar Nelsson. Met: Matti Salminen, Lisbeth Baislev, Robert Schunk e.a.  
**21.50 Heute en Sport**  
**22.05 Bericht von der Bundesversammlung**. Politieke uitzending. Die Grünen.  
**22.20 Rifi**  
 (Du Rifi chez les hommes). Franse speelfilm uit 1954. Met in de hoofdrollen Jean Servais, Carl Möhner, Robert Manuel e.a. Regie: Jules Dassin. Wanneer Tony na vijf jaar uit de gevangenis wordt ontslagen is hij alles kwijt: zijn geld, zijn vrouw, zijn vroegere maten uit het gangstermilieu en ook zijn gezondheid laat veel te wensen over. Maar dan krijgt hij de kans om de slag van zijn leven te slaan!  
**00.10 Brief aus der Provinz**. Dat Nige Wark - een Noordzee-eiland hoort bij Hamburg.  
**00.15 - 00.20 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**18.00 Cursus scheikunde**. Les 11.  
**18.30 Sesamstraat**. Kleuterprogramma.  
**19.00 Aktuelle Stunde**. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**20.00 Nieuws**  
**20.15 Lindenstrasse**. Duitse familie-kroniek. Afl.: Verlassene Seelen. Met: Marie Luise Marjan, Silke Wülfing, Joachim Luger e.a. Afl.: Elisabeth Flöter is ongelukkig; Dr. Dressler heeft Berta Nolte in dienst genomen. Elisabeth probeert van alles om weer bij Dr. Dressler te kunnen werken en de oude liefdevolle verhouding opnieuw op te bouwen.  
**20.45 Sport-platz**. Thema: Tod im Stadion.  
**21.30 Mit Kreuzen gegen Raketen**. Reportage over het verzet van de bevolking in het dorp Bell tegen de plaatsing van 96 kruisraketten in hun omgeving.  
**22.15 Nächstes Jahr in Jerusalem?** Reportage over een Joodse familie in Essen, die met hun kinderen weggegaan zijn uit Israël om ze in vrede te kunnen laten opgroeien. Ze hopen echter eens weer terug te kunnen keren naar hun vaderland.  
**22.45 Wiedergeschehen - neugeschehen: Adele Spitzeder**  
 Televisiefilm naar een verhaal van Martin Sperr met Ruth Drexel, Ursula Strätz, Peter Kern e.a. regie: Peer Raben. Anno 1870 - Het verhaal van Adele Spitzeder, die in München op eigen kracht een bank opricht. De gezamenlijke banken zorgen voor haar faillissement en als oplichtster gaat ze de gevangenis in.  
**00.20 - 00.25 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**17.15 Toeristiek-Tip**. Informatie voor vakantiegangers.  
**17.30 Telekolleg II: Cursus scheikunde**. Les 11.  
**18.00 Sesamstraat**. Kleuterprogramma.  
**18.30 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars**. Tekentijdschrift. (herh.)  
**18.35 Fury - de avonturen van een paard**. Kinderserie. Afl.: Giftlathich.  
**19.00 Nieuwsoverzicht**  
**19.02 Abendschau Blick ins Land**. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.  
**19.30 Formel Eins**. De ARD-hitparade gepresenteerd door Stefanie Tüchking.  
**20.15 Latzmann, Lämmchen und Co**. Reportage over Pinkstergebruiken.  
**21.00 I mecht landen**. Portret van Maria Bill, afgewisseld door liedjes die ze zelf heeft geschreven en gecomponeerd.  
**21.45 Neues um 9**  
**21.50 Flutlicht**. Actualiteiten, berichten en studio-gasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.  
**22.35 Ich bin Anna Magnani (2)**  
 Tweede deel van een portret van de actrice Anna Magnani, met stukjes uit haar belangrijkste films en interviews met mensen die met haar samengewerkt hebben.  
**23.20 - 23.25 Nieuws**

## België/BRT 1

**15.30 Marianne und Sophie**  
 Duitse filmkomedie uit 1983 van Rainer Söhnlein. Met in de hoofdrollen: Marianne Hoppe, Sophie Keeser, Georg Meyer-Goll en Rainer Hunold. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).  
**17.00 De viool ontsluit**  
 (The great violin mystery). Amerikaanse documentaire van Barry Stoner over violen en violenbouwers. (herh.)  
**17.55 Journaal**  
**18.00 Tik Tak**. Kleuterprogramma. (herh.)  
**18.05 Plons, de gekke kikker**. Kin-

derprogramma, afl.: Plons en de snoepjes. (herh.)

**18.10 Kameleon**. Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Detective. Presentatie: Danny Verbiest en Ellen.

**18.30 Een zaak voor TKKG**. (Ein Fall für TKKG). Zesdelige Duitse jeugdsérie waarin vier kinderen de politie helpen bij het oplossen van misdaden. Afl. 2: Angst in de school.

**19.00 Uitzending door derden**. Programma van Het Vrije Woord.

**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**

**19.45 Journaal**  
**20.10 Christoffel Columbus**  
 (Christoforo Colombo). Zesdelige Italiaanse serie met Gabriël Byrne. Raf Vallone, Massimo Girotti e.a. Afl. 4: Columbus sticht een nieuwe kolonie, Isabella, en geeft het bevel aan zijn broer Bartholomeus. Al spoedig ontstaat er onenigheid tussen Bartholomeus, de geestelijken en de hidalgo's.  
**21.00 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.  
**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.  
**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

**21.50 Villa Tempo** of: Voor de laatste keer zeer getoagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters. Met o.a. een reggae-special. Elton John en de gebroeders Cools.

**22.30 - 22.50 Paardenkoersen, journaal en Coda**: De buigzaamheid van het verdriet, gedicht van Hans Lodeizen.

**22.50 Ommekaar**. Transseksuelen. Wat is transseksualiteit en hoe leven mensen ermee.

diën. (herh.)

**21.35 Magazine dialectal**. Magazine gewijd aan Nijvel.  
**22.15 - 22.50 Basketball: Challenge Round '86** vanuit Antwerpen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België - Bulgarije.

## SSVC

**12.50 Schools: Picture Box Words** and pictures.  
**13.30 Nieuws en weerbericht**  
**14.00 Pebble Mill at one**. Gevarieerd rechtstreeks middagmagazine.  
**14.45 - 15.00 Bagpuss**. Kinderprogramma.  
**16.05 Birthday time**  
 Aansl.: **Button Moon**.  
**16.25 Play school/Birthday time**. Kinderprogramma's.  
**16.45 Sooty**. Kinderserie.  
**17.00 Blue Peter**. Kinderprogramma.  
**17.30 Dodger, Bonzo and the rest**. Komische serie.  
**17.55 Benson**. Komische serie over de butler Benson. Afl.: A view from the roof.  
**18.20 Name that tune**. Muziekquiz.  
**18.45 Nieuws en weerbericht**  
**19.00 Top gear**. Auto- en motorsportmagazine.  
**19.30 Coronation Street**. Engelse tv-serie.  
**19.55 Hunter**. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Avenging angel.  
**20.40 Never the twain**. Tv-serie. Afl.: Kung who.  
**21.05 Lytton's diary**. Serie met Peter Bowles. Afl.: The miracle man.  
**22.00 Nieuws en weerbericht**  
**22.30 World in action**. Actualiteitenprogramma.  
**22.55 - 23.25 Naked video**. Amusementsprogramma met muziek en sketches.

## SKY Channel

**08.45 - 13.15 Sky Trax**, met om:  
**08.45 Jump**  
**09.15 The Pat Sharp show**  
**10.00 Young, free and single**  
**10.45 The Coca Cola Eurochart top 50 show**  
**11.45 The Pat Sharp show**  
**12.30 Jensen's dimensions**  
**13.15 The Coca Cola Eurochart top 50 show**  
**14.15 Skyways**. Tv-serie over het leven van piloten.  
**15.05 The down under show**. Documentaire serie over Australië.  
**16.00 - 17.30 Sky Trax**, met om:  
**16.00 The Pat Sharp show**  
**16.45 First run**  
**17.30 All American hot 100**  
**18.30 The Deputy**. Westernserie met in de hoofdrollen Henry Fonda en Allen Case. Afl.: The Johnny Shanks story.  
**19.00 The Lucy Show**. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy the babysitter.  
**19.30 Green Acres**. Komische serie. Afl.: Oliver's school girl crush.  
**20.00 Mork and Mindy**. Komische serie met in de hoofdrollen Robin Williams en Pam Dawber. Afl.: Mork's health hints/The exidor affair.  
**21.00 Police woman**. Detectiveserie met in de hoofdrol Angie Dickinson als Pepper Anderson. Afl.: No place to

(ADVERTENTIE)



## Radio 1

**7.03** Hier en Nu. **7.15** Het levende woord. **7.22** Lichte muziek. **7.35** Hier en nu. **8.30** Denk je nog aan de tijd? **9.05** Wie weet waar Willem Wever woont. **10.05** MM-Magazine. **12.05** Boer en tunder. **12.30** Over koppen gesproken. **12.50** Moment. **12.56** Mededelingen voor land- en tuinbouw. **13.08** Hier en nu. **14.05** Langs de lijn. **18.05** Veronica Nieuwsradio. **19.02** Veronica Sport. **20.02** Club Veronica Trend. **21.02** KRO's Jazz Connection. **22.02** Goal. **22.50** Momenten om te vieren. **23.05** Met het oog op morgen. **0.02** De Nachtwacht. **4.02** Knieken met Adje. **6.56** Agrarisch nieuws.

## Radio 2

**7.03** Een goede morgen met Ron Brandsteder. **8.03-8.15** Tros Aktua! **9.03** Gerard de Vries draait op verzoek. **11.03** Te gast bij Herman Emmink. **12.03** TROS Bladgoud. **13.06** TROS Aktua. **13.15** Raad een lied... of niet. **14.03** Muziek uit duizenden. **15.03** Entree met André. **15.33** EO-Metierdada hulpverlening. **15.34** De Mossad III - Josselle. **16.03** Open. **16.03** Josselle. **16.03** Open. **16.03** Josselle. **16.03** Open. **16.03** Josselle. **1**











## In plaats van kaarten

Voor de vele gelukwensen, bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest op 2 mei jl. zeggen wij iedereen, mede namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, hartelijk dank. Een bijzonder woord van dank aan onze buurtgenoten voor de mooie versiering van ons huis en de prachtige geschenken. Het feest is voor ons een onvergetelijke dag geworden. Nogmaals dank aan iedereen!

**Sjeng en Roos**  
**Kools-Nederlands**

Berg en Terblijt  
Mei 1986  
Laathofstraat 1

## Dankbetuiging

Mijn vrouw en ik zien met veel vreugde en dankbaarheid terug op de feestelijke dagen bij mijn afscheid als wethouder.

Mede door uw massale opkomst was de receptie ten stadhuize een grandioos gebeuren.

Zeer tot onze spijt ontbreekt ons echter de gelegenheid u allen, die in enigerlei vorm van uw sympathie liet blijken, hiervoor onze persoonlijke dank over te brengen.

Heel hartelijke dank!

**Nic. Engels,**  
**oud-wethouder**  
**gemeente Roermond**

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, hebben wij afscheid moeten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

**Werner Hoenen**

weduwnaar van

**Clara Hermans**

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar voorzien van de h. sacramenten.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **E. Routhent-Hoenen**  
**H. Routhent**  
**A. Hoenen**  
**E. Hoenen-Scheffler**  
**En kleinkinderen**  
**Familie Hoenen**  
**Familie Hermans**

6463 CS Kerkrade, 14 mei 1986  
St. Pieterstraat 145  
Corr.adres: Maria Goretstraat 137  
6462 XP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei om 11.00 uur in de kapel van de Lückerkadekliniek, St. Pieterstraat 145, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Maandag 2e pinksterdag om 11.00 uur wordt vader herdacht in de eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus Rolduckerveld. Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerkadekliniek te Kerkrade-Chaerw. mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur. Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij u kennis dat in de leeftijd van 49 jaar van ons is heengegaan, onze goede moeder, mijn lieve dochter, zus en levensgezellin

**Sieke Abelshausen**

Sittard: **Henri en Ans Boonen-Pans**  
Sittard: **Lenny Abelshausen-Reinders**  
Sittard: **Baecher Skali**  
Familie Abelshausen

Sittard, 15 mei 1986  
Hemelkade 244  
Corr.adres: Burg. Corbijstraat 5, 6137 XR Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 20 mei om 10.30 uur in de Chr. Hemelvaartkerk te Sittard-Vragendael. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. De overlevende zal bijzondere herdacht worden in de eucharistieviering op pinkstermaandag om 11.30 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

**Moszkowicz Advocaten**, met vestigingen te Maastricht, Roermond, Amsterdam, Utrecht en Venlo, delen hierbij mede, dat met ingang van 15 mei 1986 te kunnen kantore te Roermond en Venlo als advocaat en procureur werkzaam zal zijn: **mr. P.P. Verdoorn**.

**Moszkowicz Advocaten**

Kantoor Roermond  
Postbus 278  
6040 AG Roermond  
Tel.: 04752-15575

Kantoor Venlo  
Goltzestraat/  
Hoek Julianastraat 2  
5011 AX Venlo  
Tel.: 077-18351  
18352

**Zekerheid**  
voor 'n waardig  
afschied

Dankbaar voor het vele dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Merx-Schmeetz**

echtgenoot

**Joseph Merx**

Zij overleed gesterkt door het h. olieel, in de leeftijd van 79 jaar.  
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Heilust: **J. Merx**  
Rimborg: **Lenny Verreck-Merx**  
**Maria, André, Juup**  
**Joke, Henk, Karin**  
Heerlen: **Riet Janssen-Merx**  
**Mathieu Janssen**  
**Nico, John, Roger**  
Kunrade: **Thel Merx**  
**Riet Merx-Meurers**  
**Rob, Bob**

Nieuwenhagen: **Tom Merx**  
**Elly Merx-Weyers**  
**Lac, Tim, Koen**  
Heerlen: **Elly Haartmans-Merx**  
**Elly Haartmans**  
**Familie Schmeetz**  
**Familie Merx**

6466 CR Kerkrade, 16 mei 1986  
Sophiastraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West Heilust. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Avondmis dinsdag 20 mei om 18.00 uur in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Nic. Engels,**  
**oud-wethouder**  
**gemeente Roermond**

Met droefheid ontvingen wij het bericht van overlijden van ons geacht medelid mevrouw

**M. Merx-Schmeetz**

Vele jaren was zij een zeer actief en nauwgezet lid van onze vereniging en als zodanig willen wij haar in onze herinnering bewaren. Voor de toekomst wensen wij haar echtgenoot en naaste familieleden veel sterkte.

**Bestuur en leden**  
**Ziekensorg Heilust**

Kerkrade, 16 mei 1986

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat 1½ jaar na het overlijden van vader, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Elisabeth**

**Muyres**

echtgenote van wijlen

**Johan Hubert Busch**

Na gesterkt met het h. sacrament der zieken, overleed zij in de leeftijd van 73 jaar.

Nieuwstadt: **Joel Busch**  
Nieuwstadt: **Barbara Hengens-Busch**  
**Jeuf Hengens**  
Nieuwstadt: **Thijs Busch**  
**Jo Busch-Gorissen**  
Sittard: **Gerry v.d. Heuvel-Busch**  
**Thijs v.d. Heuvel**  
Nieuwstadt: **Sjo Busch**  
**Marianne Busch-Heijnen**  
**Marijke Cleven-Busch**  
**Ger Cleven**  
Geleen: **Elise Hurenkamp-Busch**  
**Ger Hurenkamp**  
Echt: **Hap Busch**  
**Corry Busch-Montforts**  
**En al haar kleinkinderen**  
**Familie Muyres**  
**Familie Busch**

6118 CN Nieuwstadt, 15 mei 1986  
Gouv. Houbenstraat 59

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Nieuwstadt. Bijeenkomst in de kerk. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren. Heden zaterdag zal om 18.45 uur het rozenhoedje gebeden worden, waarna avondwake voor de overledene in voornoemde kerk. Moeder ligt thuis opgebaard. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid genomen van mijn lieve man, mijn zorgzame vader

**Joseph Schleijsen**

echtgenoot van

**Gertrud Franssen**

Hij werd 67 jaar.

De bedroefde familie:  
Bocholtz: **Mevr. G. Schleijsen-Franssen**  
Bocholtz: **Henk Schleijsen**

Bocholtz, 15 mei 1986  
Corr.adres: Platweg 10, 6351 JT Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk, waarna aansluitend de crematie in stilte plaatsvindt. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Maandag 19 mei as. gebeden, na de mis van 11.30 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Simpelveld, Dr. Ottersstraat 50.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote

**Catriena**

**Arnts-Moonen**

zal plaatshebben op maandag 19 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria van Altijddurende Bijstand te Heilust Kerkrade-West.

**Dr. P. Arnts**

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Hein Arnoldussen**

weduwnaar van

**Maria Zirbi**

Hij overleed op de leeftijd van bijna 74 jaar.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Piet Arnoldussen**  
**Bep Arnoldussen-Geurtzen**  
**Francis en Cyriel**  
Familie Arnoldussen  
Familie Zirbi

Nieuwenhagen, 15 mei 1986  
Jurgenslaan 103  
Corr.adres: Hoogstraat 201  
6391 HT Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Kleikoeleweg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Avondwake dinsdag 20 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur. Voor vervoer is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die haar dierbaar waren, heden toch nog onverwacht van ons heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Gertruda Hamers**

weduwe van

**Peter Wetzels**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 89-jarige leeftijd.

Munstergeleen: **Elly Brouwers-Wetzels**  
**Mia Wiens-Wetzels**  
Zutendaal (B.): **Pierre Wiens**  
Munstergeleen: **Fons Wetzels**  
**Tiny Wetzels-Damoiseaux**  
Vaesrade: **Jo Haagmans-Wetzels**  
**Math Haagmans**  
Echt: **Rien Wetzels**  
**Elly Wetzels-Bormans**  
**Lenny Derhaag-Wetzels**  
Geleen: **Leo Derhaag**  
**En al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen**  
**Familie Hamers**  
**Familie Wetzels**

6151 AK Munstergeleen, 16 mei 1986  
Corr.adres: Marijkestraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 20 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur. Pinksterzondag geen bezoek rouwkapel.

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jan Godschalk**

weduwnaar van

**Els Heuts**

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 68-jarige leeftijd.

Geleen: **Truus Keulers-Godschalk**  
**Martin Keulers**  
**Lillian en Leon**  
Geleen: **John Godschalk**  
**Ron Godschalk-de Vries**  
**Manike**  
**Familie Godschalk**  
**Familie Heuts**  
**Familie Nieuwendijk**

6165 BG Geleen, 15 mei 1986  
Duivenstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar aansluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur. Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 18 mei om 17.30 uur in voornoemde kerk. Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur. Pinksterzondag geen bezoek rouwkapel. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot

**John de Haas**

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**A. de Haas-Austen**  
**Familie De Haas**

Met verslagenheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van ons hooggewaardeerd lid en levens pil, voorzitter

**J.H. de Haas**

Wij verliezen in hem een gewaardeerd lid wiens inneren en integere adviezen wij node zullen moeten missen.

**Maatschappij Echte**

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, zoon, onze schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Jan van Noorloos**

echtgenoot van

**Maria Smeets**

Hij overleed op 44-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Leenhof: **Maria van Noorloos-Smeets**  
**Bianca**  
**Familie Van Noorloos**  
**Familie Smeets**

6371 HK Schaesberg, 15 mei 1986  
Melchersstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Jan wordt bijzondere herdacht in de eucharistieviering op 2e pinksterdag om 17.00 uur in de Leenderkapel te Leenhof. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van

**Tess Claassen**

weduwe van

**Lau Delbressine**

Zij werd 32 jaar.

Meers: **Familie Claassen**  
**Familie Delbressine**

Trondheim (Noorwegen), 14 mei 1986  
Corr.adres: Meersereindstraat 15  
6171 PS Meers-Stein

De crematie zal in alle stilte plaatsvinden in Noorwegen. De afscheidsdienst zal plaatshebben op woensdag 21 mei om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Meers. Geen condoleren. De urn zal te zijner tijd in naaste familiekring op de begraafplaats Meers worden bijgezet.

## Dankbetuiging

Allen die op hun eigen wijze hun medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en bij het afscheid van mijn onvergetelijke man en onze dierbare pap en opa

**Luc Rademakers**

zijn wij zeer dankbaar.

Gerda Rademakers-Gielkens  
kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, mei 1986  
De plechtige zegwedekdienst zal worden gehouden zondag 18 mei as. (1e pinksterdag) om 10.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

## Dankbetuiging

Voor uw medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn echtgenoot

**Ger Marell**

wil ik u, ook namens mijn kinderen, van harte bedanken. Een bijzonder woord van dank aan dr. John Snijders en pastoor Hacking, dr. M. Pickers en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, Heerlen.

M. Marell-v. Veenendaal  
Rhona en Melanie

Nieuwenhagen, mei 1986  
De zeswedekdienst zal worden gehouden op pinkstermaandag, 19 mei, om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

**Wiel van de Hoef**

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**Mevr. Van de Hoef-Hoeve**  
**kinderen en kleinkind**

Heerlen, mei 1986

Maandag 19 mei  
(2e pinksterdag)  
Groot Wierentrefen in  
**Café BELVAUER**  
Nieuwenhagen  
Iedereen is hartelijk  
welkom  
Beleefd uitnodigend  
**ANNE en COR**

Openbare lezingen

**ROZENKRUISERS GENOOTSCHAP**

Dinsdag 20 mei  
aanvang 20.00 uur  
**GOED EN KWAAD,**  
**BESTAAN ZE NOG...?**  
Golden Tulip Hotel  
Wühelminaplein 16-18  
Heerlen

**VN: voor ruim helft**

**van Tamils normale**

**woonruimte gevonden**

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG - Voor ruim de helft van de 863 Tamil-vluchtelingen, die nu nog in de opvangkampen van het ministerie van WVC verblijven, is normale woonruimte gevonden. De Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland heeft dat gisteren bekendgemaakt.**

De VVN nam 1 mei het initiatief om de impas rond de huisvesting van de Tamils te doorbreken en verzocht alle 741 gemeenten en woningbouwverenigingen in ons land woningen voor de Tamils beschikbaar te stellen. Niet vanwege hun acties van enkele weken geleden, maar grote schade werd aangericht in de tijdelijk verblijfplaatsen van deze vluchtelingen, "maakt hun situatie dringend om een oplossing te vragen", aldus de VVN. De vereniging heeft inmiddels contact met 11 gemeenten en 145 woningbouwverenigingen. Vrijwel alle gemeenten hebben positief gereageerd: 27 gemeenten en woningbouwverenigingen hebben toegezegd in totaal 475 Tamils zullen huisvesten. De overige nemen op korte termijn een beslissing.

## Reserves

Bij veel gemeenten bestaan reserves over steun die de rijksoverheid zal geven voor een betere huisvesting van Tamils, zo heeft Vluchtelingenwerk geconstateerd. Het ministerie van WVC is thans bezig met een nieuwe regeling waarin onder meer de huur van de woning volledig voor het rijk komt. WVC staat "in principe positief" tegenover het initiatief van Vluchtelingenwerk Nederland om de Tamils normale woonruimte te verschaffen.

De vereniging hoopt haar actie voor betere huisvesting van de Tamils in de week van mei af te sluiten. De resultaten worden aangeboden aan het ministerie van WVC. Tegelijkertijd zal VVN bekendmaken hoe zij gemeenten wil steunen bij de maatschappelijke opvang van de Tamil-vluchtelingen.

**NCRV houdt**

**inzake Van**

**Mierlo**

**been stijf**

**HILVERSUM - PvdA-lijsttrekker Den Uyl** heeft gisteren tevergeefs bij de NCRV aangedrongen op uitnodiging van D'66 bij het lijsttrekkersdebat aan de vooravond van de verkiezingen. Den Uyl schreef gespreksleider René Eybers zijn argumentatie om D'66-lijsttrekker Van Mierlo niet te nodigen niet te kunnen onderschrijven en verzocht hem in zijn brief daartoe alsnog over te gaan.

Den Uyl wees daarbij op het debat voor de VAR radio van afgelopen zaterdag, waarbij ook het CDA en VVD duidelijk maakten geen bezwaar tegen aanwezigheid van Van Mierlo te hebben. Eybers reageerde daarop dat D'66 geen gezichtsbeelden heeft gespeeld in de afgelopen vier jaar en ook nu nog niet duidelijk is waar de partij staat. Hij zag dan ook geen enkele reden om de uitnodigingsbeleid te wijzigen, ook al wordt D'66 in de opniepeilingen een forse winst toegeschaard.

Ook na de brief van Den Uyl houdt Eybers argumenten staande en is niet van plan op verzoek van de PvdA-lijsttrekker in te gaan. "als Den Uyl voor de VAR-radio terecht zou komen, NCRV nodigt uit", aldus Eybers. Hij voegde daaraan toe dat hij Van Mierlo onlangs wel polst heeft, "of hij als hij zo worden uitgenodigd zou meedoen". Van Mierlo verwees Eybers daarop naar zijn uitspraken voor de AVRO-crofoon, waarin hij duidelijk had gemaakt de behoefte meer te hebben aan een uitnodiging dat hij ook zijn "eergevoel" had.

**Internationale**

**hondenshow**

**in Valkenburg**

**VALKENBURG - De Maastrichtse Hondensport Vereniging houdt op 15, 16 en 17 augustus een internationale hondenshow in de Valkenburg Geulha. Elke rashond vanaf 9 maanden kan de tentoonstelling deelnemen.**








# ABN verwacht verdubbeling winst Sphinx

**Het Open Hoensbroeks Darts-toernooi begint morgen om 13 uur. Hierbij wordt ex-wereldkampioen John Lowe als speciale gast verwacht. In diverse categorieën zijn prijzen te winnen.**







# Open brief Vrijwilligersraad Dienstencentrum Bejaarden Schaesberg voelen zich genegeerd

**LANDGRAAF** - De vrijwilligersraad van het Dienstencentrum Schaesberg, die de belangen van de bejaarden behartigt, vindt dat het gemeentebestuur van Landgraaf te weinig rekening houdt met de belangen van ouderen. Dat stelt de raad in een open brief. In februari reeds schreven de vrijwilligers een brief aan alle raads-

leden, waarin ze hun teleurstelling uitspraken over de voorgenomen sluiting van zwembad de 'Bovenste Molt'.

Tot nu toe heeft echter nog niemand gereageerd, terwijl bij de besluitvorming ook niet rekening gehouden zou zijn met het protest. „De heren blijken wel belangrijker problemen aan hun hoofd gehad te hebben. We hopen dat de gemeenteraad in haar nieuwe samenstelling meer aandacht heeft voor de ouderenproblema-

tiek. De vrijwilligersraad zal hun in ieder geval zeer kritisch volgen”, zo staat in de open brief.

De vrijwilligers van het Dienstencentrum zeggen geen enkele boodschap te hebben aan zinloze luxe vakantieverblijven op Strijthagen en aan kapitaalverslinden prestige-objecten in het middengebied. „Realisatie van een winkelcentrum leidt mogelijk tot sluiting van meerdere zaken in en nabij bestaande woonkernen. Dit middengebied is echter vooral voor ouderen niet of nauwelijks

bereikbaar. Zeer reëel is het gevaar dat binnen afzienbare tijd het gehele project op een enorme flop uitdraait.”

Volgens de vrijwilligers zijn de bejaarden bij een actief werkende begeleiding een niet meer weg te denken machtsfactor, omdat het reeds hoge percentage bejaarden in de komende jaren met sprongen omhoog gaat. Het negeren van ouderenbelangen zal dan ook volgens de vrijwilligersraad niet langer geslikt worden.

## Bureau opgericht voor hulp bij administratie

**HEERLEN** - Vrijwilligersorganisaties in Heerlen en Hoensbroek kunnen voortaan voor administratieve hulp terecht bij de Stichting Vrijwilligerscentralie in Heerlen. Deze stichting heeft namelijk een Bureau voor Administratieve Dienstverlening opgericht. Dit bureau, gesubsidieerd door het ministerie van WVC, werkt alleen voor vrijwilligersorganisaties zoals amateursportverenigingen, wijk- en parochieraden en jeugdverenigingen. Het werk dat de stichting zal verrichten bestaat uit typen, kopiëren en stencilwerk. Voor het kopiëren en stencilwerk dient een onkostenvergoeding te worden betaald. Het typewerk wordt gratis gedaan. Voor meer informatie kan gebeld worden met nummer 713971 in Heerlen.

## Zelfkant telt 13 procent Nederlanders

**SITTARD ZELFKANT** - Bijna 13 procent van de totale bevolking van de uit veertien kernen bestaande gemeente Zelfkant heeft de Nederlandse nationaliteit. Dat blijkt uit de gisteren gepubliceerde bevolkingscijfers van deze Duitse grensgemeente, die van 1949 tot 1963 onder Nederlands bestuur stond.

Het aantal inwoners van de Zelfkant is overigens niet het eerst sinds 1980 enigszins afgenomen. Op 1 januari stonden 8519 (1 januari 1985 8546) inwoners geregistreerd, waarvan 1087 de Nederlandse nationaliteit bezaten en daarmee de grootste buitenlandse groep in de gemeente vormen.

De grootste bevolkingsconcentraties doen zich voor in de kernen Tudderen, Hongen en Susterseel. De minste inwoners telt Kleinwehagen waar 110 mensen wonen.

De gemeente Zelfkant schreef in 1985 25 vergunningen uit voor vehouders, die hun vee 'grensoverschrijdend' moet laten grazen op Nederlands grondgebied.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal:** Jewel of the Nile, dag, 14.30, 18.30 en 21.00 uur **Rivoli:** Out of Africa, da, 14.00 en 20.00 uur **Peter Pan:** za, zo, ma en wo, 14 uur **Maxim:** Motief voor moord, dag, 15.30, 18.00 en 20.30 uur **H-5:** Absolute Beginners, dag, 14.30, 18.30 en 20.30 uur **Turzo:** dag, 18.45 en 20.45 uur **Pinkeltje:** vri, zo en di, 14.15 uur **Heidi:** do, za, ma en wo, 14.15 uur **Bond Festival:** dag, 14.00, 18.30 en 21.00 uur **From Russia with love:** 15.5, **Goldfinger:** 16.5, **You only live twice:** 17.5, **Live and let die:** 18.5, **Man with the golden gun:** 19.5, **The spy who loved me:** 20.5, **For your eyes only:** 21.5 **Hot bubblegum:** de boot in, dag, 14.00, 19.00 en 21.00 uur **Abel:** dag, 14.00, 19.00 en 21.00 uur **Passage theater:** Sounds of sex, dag, doord, va, 14.00 uur, 18 uur **hardcore:** **Filmbus:** Kaos, Taviari, za, zo en ma, 20.00 uur **KERKRADSE:** **Rock:** IV, za, zo en ma, 20.00 uur **De laatste beertjes:** za, zo en ma, 19.30 uur **SCHAESBERG:** **Autokino:** Hot chili, dag, 21.30 uur **Invasion U.S.A.:** do, tin, za, 23.45 uur **Schuins ganspen:** op Itoza, za, do, ma, 23.45 uur **SITE:**

**Filmbus:** **Sirkel:** Die granaats trou, do, 21.00 uur **Geslabt:** za, 21.00 uur **Kaos:** wo, 21.00 uur **BRUNSSUM:** **Filmbus:** Kaos, 4, 20.30 uur **MAASTRICHT:** **Cinema Palace:** Absolute Beginners, dag, 14.30, 18.30 en 21.00 uur **Miami Supercops:** dag, 14.15, 18.30 en 20.45 uur **Fine and free:** dag, 18.30 en 20.45 uur **Pinkeltje:** dag, 14.00 uur **Gettting back:** dag, doord, va, 13.30 uur **Mabi E:** Out of Africa, dag, 14.00, 17.00 en 20.30 uur **Mabi 2:** Pyramid of fear, dag, 14.00, 16.30 en 21.00 uur **Mabi 3:** To live and let die, 14.15, dag, 14.00, 17.00 en 21.00 uur **Mabi 4:** Agents of God, dag, 14.00, 16.30 en 21.00 uur **Tatzen de beverketel:** za, tin, wo, 14.00 uur **Cine-K:** Paris Texas, dag, 20.00 uur **Broedwaf:** Danny, Rose, dag, 22.30 uur **Filmbus:** Papa gaat op zoek naar de, do, 20.00 uur **M:** beautiful bodies, do, tin, wo, 22.00 uur **en ma, tin, wo, 20.00 uur:** **De dood van netmas:** ma, tin, wo, 22.00 uur



● Pater Laurens Bohnen (72 jaar) tijdens zijn toespraak in het Prof. Cobbenhagencollege in Heerlen.

Pater Laurens Bohnen over zijn werk in Haïti

## Iedereen heeft zo zijn hobby, dus ik ook.....

**HEERLEN** - Een ontmoeting met pater Laurens Bohnen is een hele belevenis. Alle conventionele eigenschappen die je een pater toedicht (zeker een 72-jarige) ontbreken bij hem. Hij is apart in spreken en doen. Hij werkt onder de armen in Haïti en heeft zijn hart verpand aan 15.000 scholieren waar hij voor zorgt. Hij en met hem vele medewerkers zorgen ervoor dat die kinderen dagelijks wat te eten krijgen en les ontvangen. Als je je waardering voor zijn werk laat blijken zegt hij: „Och ja, iedereen heeft zo zijn hobby nietwaar, ik ook.”

In een interview noemde pater Bohnen Haïti het armste land van het westelijk halfrond. Officiële cijfers bevestigen dat. Dertig jaar geleden kwam hij in de sloppenwijken van de hoofdstad Port-au-prince. Inmiddels heeft hij er voor de armen een 'educatief systeem' opgebouwd. Met bijna 600 Haïtiaanse leerkrachten zorgt hij ervoor dat 15.000 kinderen dagelijks 'voeding en opvoeding' krijgen. Die voeding bestaat voornamelijk uit bonen en mais. „Die bonen vervangen het vlees, want daar heb je natuurlijk geen geld voor. Met alles wat we binnen krijgen kunnen we dit net bekostigen”, vertelt pater Bohnen die momenteel een bezoek brengt aan Nederland. Op diverse scholen in Nederland werden acties gehouden om de Nederlandse pater aan de nodige financiën te helpen. Van de stichting Operatie Aarde in Kerkrade kreeg hij 12.500 gulden en van het Prof. Cobbenhagencollege in Heerlen, bijna 7000 gulden. Onlangs was pater Bohnen op deze school om persoonlijk het geld af te halen en de leerlingen toe te spreken.

Als je met pater Bohnen spreekt, dan merk je direct met een bijzond-

## PORTRET VAN

**Pater Bohnen**  
door  
**Wim Dragstra**

dere man te doen te hebben. Als de last van de dagelijkse zorg voor 15.000 schoolkinderen op je schouders rust, wat maakt dan een toespraakje voor zo'n 400 wel doorvoede Nederlandse leerlingen uit? Pater Bohnen doet het dan ook op zijn eigen manier, doorspekt met humor, gebruik makend van zijn markant taalgevoel waar Engelse en Franse woorden te hooi en te gras in voorkomen. „Ik vertel jullie van Haïti en van de 'revolution', begint Bohnen zijn toespraak voor de leerlingen. Zijn land (dat samen met de Dominicaanse Republiek het Caribische eiland Hispaniola vormt) is arm. De mensen hebben er zwaar geleden onder het juk van Papa en Baby Doc. Gelukkig is daar nu een einde aan gekomen. „Een stap in de goede richting”, zegt pater Bohnen, die het eens is met de revolutionaire daden. „Als het op vreedzame wijze niet kan, dan zul je wel eens geweld moeten gebruiken. In dat soort gevallen kan ik geweld goedkeuren, mits uitsluitend is geprobeerd op een vreedzame wijze onder de onderdrukking vandaan te komen.” Pater Bohnen zegt dat de revolutie in Haïti het werk is geweest van de jeugd en van de katholieke kerk.

„Het zal nog wel een hele tijd duren voordat het in Haïti echt beter gaat. Maar nu Baby Doc is verdwenen, zie ik mogelijkheden tot verandering. Tot voor de revolutie zag ik die niet. Ik heb hoop dat er verbeteringen komen.” Maar

die verbeteringen moeten van hogerhand komen en intussen blijft pater Bohnen met zijn vele helpers rustig doorwerken om kinderen lezen, rekenen en schrijven te leren en als het mogelijk is ook nog een vak, want met een ambachtsschool wordt de opleiding eventueel afgesloten. „De kinderen die onze school verlaten hebben de kans op de arbeidsmarkt een plaats te veroveren en zelf voor een inkomen te zorgen. Dat is al heel wat op Haïti”, aldus Bohnen.

## VS

Over een aantal dagen gaat hij terug naar Haïti om daarna direct weer te vertrekken naar de Verenigde Staten. Een land dat hij nu niet bepaald in zijn hart gesloten heeft, maar waar hij wel geld 'bijein preekt' voor zijn kinderen. „Ik ga daar op diverse plaatsen preken. De mensen daar zijn het beslist niet altijd eens met wat ik vertel, maar dat geeft niet, als ze maar veel dollars geven tijdens de collecte, want die kunnen wij goed gebruiken op Haïti.” Het geven van voeding en opvoeding aan een kind op Haïti kost pater Bohnen ongeveer 70 gulden per jaar. Een snelle rekensom maakt duidelijk dat er dus meer dan een miljoen gulden per jaar moet binnenkomen om het project te laten lopen.

Het lijkt een onmogelijke taak, maar pater Bohnen lukt het toch steeds weer. Dank zij zijn enorme inzet, zijn eigen aparte manier van optreden, zijn totale betrokkenheid en enthousiasme. Daardoor kan hij anderen overtuigen van het belang van zijn werk. Pater Bohnen wil tot het jaar 2000 op Haïti blijven. Met de hulp van Nederlanders en vele, vele anderen, kan dat. Misschien dat hij dan nog meemaakt, dat ook in Haïti iets van 's wereld welvaart te merken zal zijn.



● De ploeg die de Kerkraadse eer moet hooghouden bij het vertrek aan D'r Pool.

Sportploeg moet wisselbeker verdedigen

## Kerkrade maakt naam

**KERKRADSE** - Een zaal van het congresgebouw in de Westduitse plaats Giessen krijgt de naam 'Kerkrade'. In het kader van het internationale Vierstedentoernooi tussen Kerkrade, Giessen, Winchester en Versailles, dat vandaag in Giessen begint, zal zondag een vergadering officieel worden herdoopt van 'Schweden Zimmer' in 'Kerkrade Saal', om de speciale band tussen de beide steden nog eens te bekrachtigen. De zaal zal met Kerkraadse attributen worden verfraaid.

De sportploeg voor het jaarlijkse toernooi in het Pinksterweekende vertrok gistermiddag vanaf zwembad D'r Pool in Kerkrade, onder begeleiding van de wet-houders André Coumans, Lei Hermans en Cap Schroeder, hoofd van het Bureau Sportzaken van de gemeente. Harry Handels en afgevaardigden van de Sportraad. De ploeg wordt gehuisvest in een kazerne. Het Vierstedentoernooi vindt periodiek plaats tussen Winchester (Engeland), Versailles (Frankrijk), Giessen (West-Duitsland) en Kerkrade. Dit jaar vertegenwoordigen de zwemclub KZ & PC, de Kerkraadse Kegelbond en de lawntennisverenigingen TC Kerkrade '54 en LTC Döntgenbach '79 de Kerkraadse sportbelangen. Vorig jaar kwam de wisselbeker in bezit van Kerkrade.

Eind september brengen vijftientwintig werknemers uit Giessen een tegenbezoek aan

partnerstad Kerkrade. Het betreft een zogenaamde 'dungsurlaub', waarbij werksituatie hier wordt keken.

*Na ramp in Tsjernobyl*

## PPR wil Kerkrade kernenergie-vrij

**KERKRADSE** - De PPR in Kerkrade wil dat, gezien de desastreuze gevolgen van de ramp in Tsjernobyl voor de volksgezondheid, de raad van Kerkrade een beslissing neemt om de gemeente kernenergie-vrij te houden. De toe is een brief verstuurd aan de raad, waarin tevens het voorstel vervat om de gemeente kernenvrij te houden. De PPR vindt dat ook moet worden afgezien van het eventueel benutten van de PLEM in Frankrijk afgekomene kernenergie.

*Met Open-Huis-Manifestatie*

## PTT Brunssum heropent vernieuwd postkantoor

**BRUNSSUM** - Met een 'Open-Huis-Manifestatie' wordt vanmiddag het gemoderniseerde Brunssumse postkantoor heropend. In acht maanden tijd zijn de plafonds vernieuwd, is het hele pand aan de Raadhuisstraat opnieuw in de verf gezet en is de lokettenbalie 'opgefrist' met de PPT-huisstijl. Een omvangrijke operatie waarmee het in 1940 in gebruik genomen postkantoor

weer helemaal aan de huidige normen voldoet.

Zo'n tweeënhalf jaar geleden bleek dat het Brunssumse postkantoor uit haar jasje begon wil groeien. In het huidige pakje werkten toen immers niet alle ma de lokettenbalie en het kantoorsoneel, maar werd eveneens post gesorteerd. Het ruimtekrek verdween gedeeltelijk tot anderhalf jaar geleden op Brunssumse industrieterrein in het sorteercentrum in gebruik genomen. Tijdens de verbouwing werd het postkantoor niet alleen in een modern jasje gestoken, vens werden de indertijd vrijgekomen ruimten praktisch in gebruik

Waarvoorheen de bestellersruimte was, zetelt nu de administratie en het magazijn. In het postkantoor werken momenteel vijftien krachten. Acht maanden geleden zat de administratie nog achter lokettenbalie. „Die ruimte wordt daar niet op berekend. Voor klanten is het vrij verwarrend met iedereen die achter het loket werkt ook daadwerkelijk de klachten helpt”, aldus directeur Lebeque. „Bovendien hebben we een aparte adviesruimte voor klanten. Ook dat is een belangrijk aanwinst.”

De Open-Huis-Manifestatie vindt vandaag van 13.00 tot 16.00 uur plaats. Iedereen kan kennis komen maken met het vernieuwde postkantoor en met een aantal specifieke activiteiten van de PTT. Zo is er een demonstratie van faxpost en cassettepost, wordt er informatie gestrekt over telecommunicatie, filatelie en is de film 'de weg van een brief' te zien. Tenslotte is ter gelegenheid van de heropening in Brunssum een collectie bijzondere zegels te koop.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

## Schinveld

● De terreinwagenvereniging 'Vriendenkring 4x4 Nederland' houdt Tweede Pinksterdag voor alle soorten van terreinwagens een internationale vijfkamp. Er hebben zich al deelnemers aangemeld uit onder meer België, Duitsland, Nederland. De vijfkamponderdelen zullen zijn: fluitschieten, flobschieten, hindernisbaan, boogschieten en trial en blindrijden. Gestart wordt er om 10 uur vanaf café Sjilvend aan de Broekstraat in Schinveld. De prijsuitreiking vindt hier 's avonds om 20 uur plaats. Kosten voor niet-leden: 35 gulden. Aanmeldingen en nadere inlichtingen bij W. den Teuling ☎ 04490-21766

● Vandaag wordt in het gemeenschapshuis 't Klooster in Schinveld het jaarlijks koninginne- en koningskegelen gehouden voor de leden van de kegelgroepen van de stichting Ouderenwelzijn Onderbanken. Aanvang 14.00 uur.

● Het jeugd- en jongerenwerk Schinveld start maandag met een

cursus bootseren. De cursus duurt van 19 tot 21 uur en wordt gegeven door Ton Laeven. De kosten bedragen 1 gulden per keer.

## Bingelrade

● Op Pinkstermaandag houdt BVC'28 haar derde 'Woander-loop'. Een trimloop waaraan iedereen kan deelnemen. Er wordt gelopen over vier afstanden, te weten 3, 6, 9 en 12 kilometer. Inschrijven in de kantine van de voetbalclub BVC'28 vanaf 10 uur. Om 11 uur wordt er gestart.

## Voerendaal

● Vandaag houdt het muziekcollectief Voerendaal haar jaarlijkse groepenpresentatie in het Laurentius-huis aan de Spekhouwerstraat in Voerendaal. Groepen die optreden zijn onder meer: Ex-Hauser, Multi-Trauma en Bando Fiasco. De muziekkavond begint om half zeven en de entree bedraagt 3,50 gulden.



Van onze verslaggever

**MEXICO-STAD** – „Ah mi Virgencita”, zo beklagt Maria zich bij de maagd van Guadalupe, de religieuze moeder van alle Mexicanen, als ze terugdenkt aan haar plekje in het metrostation Hidalgo, vlakbij het centrum van Mexico-Stad. Dagelijks moest zij 500 pesos, zeg naar een rijkdaalder, afstaan aan de ter plekke aanwezige politie om in een van de ondergrondse wandelingen tussen de krioelende mensenmassa haar koopwaar uiteen te mogen stallen: lipsticks, kammetjes, haarklemmen. Maar begin mei was het plotseling afgelopen. Pedro, een van de mannen met een blauwe pet, waarschuwde haar om de volgende dag niet meer terug te komen. „We hebben opdracht om eventueel geweld te gebruiken”, zo vertrouwde hij haar toe.

Ah mi Virgencita”. Op het ogenblik zit Maria tussen tientallen andere ambulante verkopers in een smal straatje in de wijk achter het nationale paleis. Haar verkopen zijn danig gezakt. Maar dat is nog niet het ergste. Er gaan geruchten dat ook hier de straatventers zullen worden verwijderd voordat op 31 mei de wereldkampioenschappen voetbal daadwerkelijk beginnen. „Wat moet ik straks mijn kinderen te eten geven?”, zo vraagt Maria zich wanhopig af. „Van een potje voetbal kunnen ze niet leven”.

Temidden van aardbevingen, toenemende sociale spanningen en een bankroet, tot in de eeuwigheid gehyptelekeerde economie is Mexico '86 toch uitgegroeid tot een prestigeobject. De onnipotente heersende klasse wil laten zien dat Mexico voor geen enkel land hoeft onder te doen. In negen maanden is er een gigantisch internationaal perscentrum uit de grond gestampt met verschillende data-banks en honderden computer-terminals en elektrische schrijfmachines, faciliteiten waarvan journalisten bij eerdere WK's alleen maar durfden te dromen. En de anti-dopingcentrale is volgens sommige experts 'uniek in de hele wereld', nog efficiënter dan die van de Olympische Spelen in Los Angeles.

De Mexicanen willen de show stelen, maar dat is niet eenvoudig. Zo is alleen al Mexico-Stad, met meer dan 12 miljoen inwoners de grootste metropool op onze aardbol, een broei-nest van problemen, problemen die nog eens extra zijn aangewakkerd door de verwoestende aardbevingen van vorig jaar september. Nog altijd zijn er meer dan honderd gebouwen die half op instorten staan. Toch zijn er duizenden families, wanhopig door het uitblijven van daadwerkelijke hulp, die hun vroegere behuizing weer hebben betrokken. Zo worden er in Tlatelolco, zeg maar de Mexicaanse Bijlmermeer, weer verschillende flats bewoond die volgens de officiële plannen nog voor het einde van dit jaar totaal gesloopt zullen worden.

Mexico-Stad, gebouwd op de fundamente van Tenochtitlan, het centrum van het eens zo machtige Aztekenrijk, is zonder hand onleefbaar geworden. Er is vaak geen gas, geen water, geen licht. Bussen zitten overvol en voor de metrostations staan 's ochtenden vroeg honderden mensen in de rij. Het autoverkeer is verstikkend. Om van de ene naar de andere kant van de stad te komen is zelfs buiten het spitsuur meestal meer dan twee uur nodig. Na het vallen van de duisternis is eigenlijk niemand meer veilig. Dagelijks worden

er in de Mexicaanse hoofdstad zo'n twintig moorden gepleegd en vinden er honderden gewapende roofovervallen plaats. Oom agent is vaak je gevaarlijkste vijand. De problemen van die gigantische metropool zijn te veel om op te noemen. In de regentijd spuit het water vaak in fonteinen uit de rioolputten en veranderen tal van de belangrijkste doorgangswegen in modderige rivieren. De luchtvervuiling is een probleem apart. Ademhalen in Mexico-Stad staat volgens sommige studies gelijk aan het roken van twee pakjes sigaretten per dag. Ecologen beweren dat de luchtvervuiling dagelijks het leven kost aan meer dan 500 kinderen.

Maar Mexico is meer dan de catastrofale hoofdstad. Vele provinciesteden zijn uiterst schilderachtig en ademen een koloniale sfeer uit. En ook al ga je maar net even de hoofdstad uit dan wordt je al bevangen door een betoverende natuur. Frisse berglucht en een hel blauwe hemel. Uitgestrekte oranje-gele velden, groen beboste berghellingen en de imponerende, het hele jaar door besneeuwde toppen van de Popocatepetl en de Iztaccihuatl, twee vulkanen die het zuidoosten van de vallei van Mexico begrenzen.

Rijdend naar het noordoosten stuit je bijna automatisch op de indrukwekkende piramides van Teotihuacan, het religieuze centrum van de azteken. Alleen al de 64 meter hoge piramide van de zon, waarop tienduizenden mensen door hoge priesters het hart werd uitgedrukt om het aan de goden te offeren, bestaat met 213 m2 bijna evenveel grond als de grote piramide van Cheops in Egypte. Verder is er de piramide van de maan en ook zijn er tempels voor Tlaloc, de regengod, en voor Quetzalcoatl, de heerser van de

lucht en de wind. Evenals bij de Maya's, in het zuiden van Mexico en het huidige Midden-Amerika werd de dagelijkse gang van zaken bij de Azteken vooral bepaald door godsdienstige sterrenwielers. Maar ondanks hun indrukwekkende cultuur stonden ze machteloos tegenover de Spanjaarden, die onder leiding van Hernan Cortes in 1519 aan wal trokken. Met de bijbel in de ene hand en het zwaard in de andere wisten de Spaanse veroveraars hun wil op te leggen. De Azteken werden van alle land en rijkdommen beroofd en moesten slavenarbeid verrichten in de goud- en zilvermijnen. Het duurde bijna 300 jaar voordat er daadwerkelijk verzet tegen de Spaanse kroon uitbrak. Maar ook na de onafhankelijkheid, in 1821, bleef de macht in handen van Spaanse nazaten en mestizen. In 1847, nadat troepen van de Verenigde Staten Mexico-Stad hadden bezet, besloot de toenmalige president, Santana, om voor de belachelijke som van 15 miljoen dollar al het grondgebied van Texas tot Californië en van de Rio Grande tot Oregon aan de Amerikanen te verkopen.

„Revolutie”. Nog altijd hebben alle leidende Mexicaanse politici er een mond van vol. Maar nog nooit is er een revolutie geweest die zo hypocriet is als de Mexicaanse. Na bijna 70 jaar van revolutie is er een overgrote meerderheid van de dik 70 miljoen Mexicanen er niet veel beter aan toe dan in de dagen van Porfirio Diaz. De helft van het nationale inkomen belandt bij minder dan drie procent van de totale bevolking. Meer dan de helft van de arbeidsactieve bevolking heeft geen of bijna geen werk. Er is een gigantisch gebrek aan sociale voorzieningen. Bijna 20 miljoen kinderen zijn chronisch ondervoed. Op het boerenland worden de lakens nog altijd, uitgedeeld door grootgrondbezitters en hun pistolerors. 12 miljoen boeren heb-

ben geen centimeter eigen land.

Evenals de meesten van zijn voorgangers regeert Miguel de la Madrid, de huidige president, als een Azteekse keizer. Ondanks alle politieke openingen van de jaren zeventig is het bereik van de Mexicaanse democratie nog altijd erg beperkt. Sinds de revolutie is de politieke macht onafgebroken in handen geweest van dezelfde groep, de revolutionaire Institutionele Partij, de PRI. Vanwege de toenemende sociale onrust zijn de afgelopen jaren de duimschroeven weer wat strakker aangedraaid. De leidende politici, de zogenoemde nieuwe rijken, hebben vooralsnog niet het voornemen om hun bevoorrechte positie uit handen te geven. In Mexico is het een publiek geheim dat het vooral voormannen van de PRI zijn geweest die de afgelopen tien jaar meer dan 50 miljard dollar uit het land hebben gesmokkeld, meer dan de helft van de buitenlandse schuldenlast.

1 mei. De spanning valt te snijden. In 1984 werd er tijdens de arbeidersmars een bommetje gegooid naar het balkon van het nationale paleis vanwaar Miguel de la Madrid de optocht stond toe te wuiven. Vorig jaar kwam het tot klappen toen onafhankelijke vakbonden zich bij de mars van de officiële vakbonden wilden voegen. Om dit jaar de orde te kunnen handhaven hadden de onafhankelijke vakbonden te horen gekregen dat ze een aparte mars moesten houden. En de officiële vakbonden waren door hun stokoude en eeuwige baas Fidel Velazquez (85), verzocht om de president te bedanken voor de wijze waarop hij de economische crisis had aangepakt. Met een buitenlandse schuld van inmiddels 100 miljard dollar, steeds strengere bezuinigingsprogramma's, een snel groeiend leger van

werklozen, een inflatie die opnieuw de 100 procent dreigt te overschrijden en een minimumloon waarvan de koopkracht in vier jaar tijd met de helft is verminderd, eigenlijk een onhaalbare zaak.

Struisvogelpolitiek. Op hetzelfde moment begon acht blokken verder op een ware veldslag. Een paar van de onafhankelijke vakbonden besloten dat hun eisen weg met de buitenlandse schuld en een loonsverhoging van 100 procent ook de oren van de president zouden moeten bereiken. Honderden manschappen van de speciale oproerpolitie hielden de demonstranten tegen. De toegangswegen naar het nationale paleis werden met grote metalen hekken afgezet. En terwijl een meerderheid van de onafhankelijke georganiseerde arbeiders besloot dat verder aandringen nutteloos was, begon de politie op brutale wijze mensen te arresteren. Even voor half twaalf, op zo'n 400 meter van de frontlijn in het koloniale Alameda-park was ik er persoonlijk getuige van hoe een jongen werd ingerekend. Vier agenten in burger sleepten hem naar een personenauto. Maar voordat hij in de auto werd gestopt werd de jongen compleet in elkaar getrapt. Knijfjes, vuisten, schoppen. Er werd zo hard geslagen dat er een wapenstok doormidden brak en dat er een dekplaat van een pistoolhandvat over het asfalt rolde. Tientallen mensen die op een bankje zaten uit te blazen besloten van schrik om de andere kant op te kijken.

Zo'n twintig minuten later begon de troep pas goed. Een groepje van zo'n 400 jongeren begon de peletons van de oproerpolitie met stenen te bekogelen. Verschrikt doken de agenten onder hun kunststof schilden en het duurde bijna

een half uur voordat ze weer in actie kwamen. Tientallen jongeren werden gearresteerd en op brute wijze afgeleid. De menigte van toeschouwers in het Alameda-park liet af en toe verontwaardigde kreten horen. Pas tegen een uur of half drie was de rust teruggekeerd.

„Het leven is niets waard”, zo luidt het refrain van een van de Mexicaanse liedjes, uitgevoerd door de typische Mariachi-bandjes, die elke avond op de Plaza Garibaldi te horen zijn. Met smeergelden, bedreigingen en brutaal fysiek geweld hebben de Mexicaanse autoriteiten tot nu toe bijna elk verzet in de kiem weten te smoren. In 1968, vlak voor de Olympische Spelen in Mexico, werden er op de Plaza van de drie culturen in Tlatelolco meer dan vijfhonderd studenten vermoord door scherpschutters. En nog altijd staat elke vorm van oppositie bloot aan talloze intimidaties.

Onder de huidige economische omstandigheden lijkt het verzet echter niet veel langer meer te stuiten. In het noorden van Mexico roert de rechtse oppositie zich. Op het boerenland vinden bijna maandelijks opstanden plaats. Ook Mexico-stad zelf begint een sociaal kruisvat te worden. En dat terwijl in het kader van de bezuinigingen om de buitenlandse schuld te kunnen blijven afbetalen na de wereldkampioenschappen voetbal een nieuwe reeks van drastische prijsverhogingen op het programma staat. Zo zullen alle staatssubsidies op basisproducten als brood, melk, rijst, openbaar vervoer en tortillas, de typische Mexicaanse maatspansnede, abrupt worden afgeschaft.

Zelfs sommige woordvoerders van de regerende PRI-partij vrezen dat de maatregel tot grote sociale problemen zal leiden.

Toch hebben de Mexicaanse autoriteiten zich voorgenomen om van Mexico gedurende het voetbalfeest het meest vredzame, vriendelijke en veilige land ter wereld te maken. Terwijl de rijken bij importeurs voor de deur staan te dringen om nog op tijd een parabool-antenne op het dak te krijgen en de wereld wordt overspoeld met pittoreske plaatjes van toeristenparadijzen als Acapulco en Puerto Vallarta moet de keerzijde van de scheef gegroeide maatschappij zo ver mogelijk worden verborgen. Niemand mag lucht krijgen van alle arbeidsomrust, van de gigantische krottenwijken, van de miljoenen werklozen, van het leger van bedelaars en straatventers, van de werkende kinderen en de vuurvreters bij de stoplichten, van de tienduizenden jongeren die hun misère proberen te vergeten door tinner en lijm te snuiven.

Ook al is het land door de scherp gedaalde olieprijs op de internationale markt op het ogenblik compleet bankroet, de Mexicaanse autoriteiten hebben miljoenen in de wereldkampioenschappen gestoken. Alleen al de mobilisatie van politie en leger kost zo'n 6 miljoen dollar extra. De staatstelevisie, die vanwege een gebrek aan publiek en daarom ook aan publiciteit diep in de rode cijfers zit, heeft voor meer dan 7 miljoen dollar apparatuur moeten aanschaffen om het voetbalspektakel samen met de commerciële televisie met elektronische ogen te kunnen registreren. Er zijn tientallen wegen die opnieuw zijn geasfalteerd. En ook een tot voor kort hobbelige landingsbaan van het vliegveld van Mexico-stad is gerepareerd.

Bij verschillende stadions zijn de toegangswegen verbeterd. In Queretaro, zo'n 300 km ten noorden van Mexico-stad, is zelfs speciaal voor het voetbaltoernooi een stadion gebouwd. Maar wat alle records slaat is Nezahualcoyotl, de enige stad waar in het kader van de wereldkampioenschappen wordt gevoetbald en niet voorkomt in het adresboekje van hotels dat het organiserende comité voor alle bezoekers heeft klaargeemaakt. Waarom? Simpel en eenvoudig genoeg omdat er in heel Nezahualcoyotl geen enkel hotel is te vinden dat aan de minimumeisen van de gemiddelde voetbaltoerist kan voldoen.

Nezahualcoyotl, genoemd naar een revolutionaire dichter wiens naam in een van de Indiaanse dialecten neerkomt op 'hongerige prairiehond', ligt even ten oosten van Mexico-stad, precies achter het vliegveld. Het begon in het begin van de jaren vijftig met een verzameling van illegale krottenwijken, opgericht door immigranten die op het moederland van de honger dreigden om te komen. Door de snelle groei zagen de autoriteiten zich in 1963 gedwongen om het troosteloze geheel een officiële status te geven, een stad dus. Maar ondanks die titel bleef alle misère bestaan, een open riool, talloze vuilnisstortplaatsen en een totaal gebrek aan sociale voorzieningen.

Nog altijd is meer dan de helft van de straten van Nezahualcoyotl niet geplaveid. En zit de helft van de meer dan drie miljoen inwoners zonder stromend water of een ondergrondse riool. Neza, zoals de bewoners het zelf noemen, is niet alleen straatarm, maar ook uiterst gevaarlijk. Er zijn naar schatting 100.000 zwervkinderen en een onnoemelijk aantal jeugdbendes. Meer dan de helft van de jongeren maakt niet eens de lagere school af. Het enige wat in Nezahualcoyotl floreert zijn de illegale bordelen en de handel in verdovende middelen.

Het voetbalstadion, waar drie wedstrijden zullen worden gespeeld door de elftallen van Uruguay, Schotland en Denemarken, is inmiddels vijf jaar oud. En ligt iets ten noordoosten van de stad. Oorspronkelijk was het de bedoeling om rondom het stadion een woningbouwproject te starten. Maar die plannen verdwenen in de ijskast en het stadion bleef midden in de zanderige woestijn staan met hier en daar een hoop afval. Het was alleen bereikbaar via een van de hobbelige, traditionele straten van Neza, de vierde Avenida. Maar de Mundial heeft nu voor wonderen gezorgd. De vierde Avenida is opnieuw geasfalteerd en heeft plotseling keurig verzorgde trottoirs gekregen en een middenberm met boompjes. Zelfs de naam is veranderd, het is nu de Avenida van de Wandelelaar. De huizen, krotten met daken van karton en golfplaten, zijn verdwenen achter een twee en een halve meter hoge okerkleurige muur die keurig is afgewerkt met sierpasta. Het lijkt wel een andere wereld. Het valt alleen op dat er in de Avenida van de Wandelelaar geen lantaarnpalen zijn. Maar ach, alle wedstrijden in het stadion moeten als het goed is voor het vallen van de duisternis worden beëindigd.

De kleine geprivilegerde bovenlaag van Mexicanen heeft de grootste moeite om te erkennen dat Mexico in feite niet meer is dan een typisch Derde-Wereldland. Vandaar dat men al het slechte voor de wereld verborgen wil houden. Vandaar de muur in Nezahualcoyotl, vandaar de schoonmaakacties in Mexico-stad. Struisvogelpolitiek, net doen alsof er niets aan de hand is. Voor de organisatoren van het voetbalspektakel bestaat alle misère doorgewoond niet. Maar is het ethisch wel verantwoord om een wereldwijd voetbalfeest te organiseren in een stad waar minder dan negen maanden geleden 20.000 mensen om het leven kwamen bij een aardbeving en waar nog altijd zo'n 40.000 daklozen zijn?

De vraag is voor Guillermo Canedo, de man van de wereldkampioenschappen in 1970, vice-president van de wereldvoetbalfederatie FIFA, vice-president van de commerciële Mexicaanse televisiegigant Televisa die met het voetbalfeest een aardig centje extra zal binnenhalen, president van de OTI, zeg maar de Spaanstalige Eurovisie, en ook de man die in 1983 de door Colombia geweigerde wereldkampioenschappen wist weg te gnissen onder de neus van Henry Kissinger. Canedo antwoordt met een wedervraag. „En als we deze Mundial niet zouden doen, zouden we dan al die slachtoffers wel helpen?”. En resoluut geeft hij zelf het antwoord: „Nee, want er bestaan slachtoffers, wereldbeker of niet. Wij proberen slechts het land te dienen”. Ah mi virgencita.



## schaduwzijde van het WK

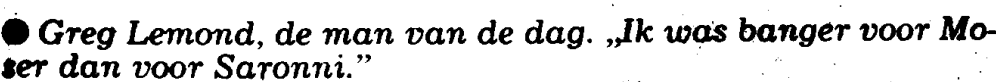


● *Ofschoon de komende periode Koning Voetbal in Mexico de dienst uitmaakt, zijn de problemen die het land teisteren onmiskenbaar. De slechte economische toestand, de armoede onder grote delen van de bevolking en de verkrotting van 's werelds grootste stad Mexico-City. Op de foto boven scharen de armsten in de grote vuilnisbelten buiten de stad, op zoek naar iets bruikbaar. De oude man op de brede laan naar het Aztekenstadion heeft al iets van zijn gading gevonden...*

Foto's: PIET DEN BLANKEN



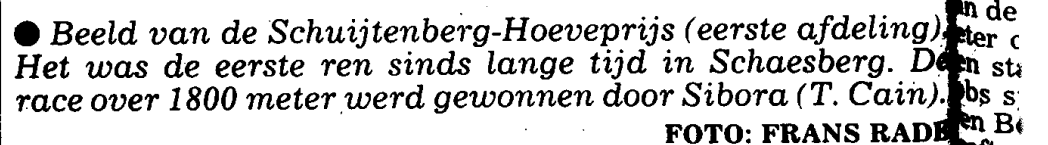
# Lemond zet Giro op kop



Vanuit Nicotera, in het diepe zuiden, werd in strak tempo in noordelijke richting langs de zonovertogen Tyrrheense kust gefietst. Na 150 kilometer van de 194 kilometer lange rit begon de klim naar de Passo Della Crocetta. Het echte offensief werd geopend door Visentini. De tijdriftspecialist reed soepel pedalerend naar de top. Achter hem ont-

Na de woeste achtervolging, die tegelijk een aanval op Moser was, had Lemond nog reserves over om de vlijmscherpe sprint van Saronni te ontwijken. Hij demarreerde onder het spandoek van de laatste kilometer en won de etappe met vijftig meter voorsprong. Het was zijn eerste overwinning sinds de Coors Classic vorig jaar.

**Algemeen klassement:** 1. Baronchelli 19.45, 27. 2. Saronni op 0.07. 3. Guipponi op 0.55. 4. Loro op 1.19. 5. Moser op 1.42. 6. Corti op 2.01. 7. Bauer op 2.06. 8. Rüttimann op 2.07. 9. Visentini op 2.09. 10. Chiochetti op 2.07. 11. Wilson 2.33. 12. Bommieri op 2.43. 13. Da Silvio op 2.45. 14. Colti op 2.45. 15. Le Mond op 3.24. 21. Van der Velde op 4.37. 29. Kuiper op 5.46. 63. Van Meer op 14.50. 64. Lammerets op 15.43. 88. Habets op 22.23. 90. Jacobs op 23.14. 100. Van Poppel op 27.17. 101. Van Vliet op 27.24. 115. Van Houwelingen op 32.02. 120. Van der Wal op 32.56. 151. Van der Pijp op 48.43. 159. Verhoeven op 49.04. 160. Vanderaenderen op 50.02. 165 en laatste Asti op 1.02.55.



**SCHAESBERG** - Na de Schaesbergse koersen van gisteravond luidt de stand in de rijderscompetitie: 1. Grift 63 punten, 2. De Jong 28, 3. Wagenaar sr. 20, 4. Hendriks 18, 5. Hetteling 16. De uitslagen waren:

**Jasmine Hanover-Prijs:** 1. Always Again (H. Grift) 2:51.6 km.tijd 1:21.7; 2. Alinda Majo; 3. Zylgo Bonusan. Niet gestart: Angeligu Gollmann. Winn. 5.50: p.l. 100, 1.70, 1.00; koppelp 13.60; trio 23.70. **Wendy Hanover-Prijs:** 1. Tassen (H. Grift) 2:10.0 km.tijd 1:20.8; 2. Ziimrod B; 3. Zero B. Winn. 3.80: p.l. 1.90, 6.20, 2.40; koppelp 27.00; trio 426.60.

**Yonithy Dean-Prijs (1e afdeling):** 1. Wornia Kwil (J. Wagenaar) 2:48.1 km.tijd 1:40.0; 2. W. Schaggen; 3. Yggdrasil. Winn. 1.70: p.l. 1.10, 2.20, 1.20; koppelp 48.30; trio 223.80.

**Schuijtenburg Hoeve B.V.-Prijs (1e afdeling):** 1. Sibora (T. Cain) 2:00.1; 2. Roodling; 3. M. Anjo. Niet gestart: Nariva. Winn. 6.00: p.l. 2.90, 2.40; koppelp 121.70; trio 142.30.

**Florian-Prijs:** 1. Yke Baker (T. Kooyman) 2.069 km.tijd 1.18.9; 2. Wonne Willem: 3. Yanna Hanover. Winn. 2.20; pl. 1.30. 1.80. 1.40; koppel 12.10; tri 1.30. 1.80. 1.40; koppel 12.10; tri 1.30. 1.80. 1.40.

**Rose Queen-Prijs:** 1. Yvonne V. (H. Griff) 2.465 km.tijd 1.19.3; 2. Wilgen du Bois: 3. Waaipland du Bois. Winn. 3.60; pl. 3.00. 8.50; koppel 31.20; tri 122.40.

**Schuiljuffering Hoeve van de Wijk:** 1. M. de Vries (Cain) 2.03.0; 2. W. Landre le Bref: 3. Thardwin. Winn. 3.00; pl. 1.30. 1.90. 1.70; koppel 11.50; tri 146.00.

**Honeyeuckte Rose-Prijs:** 1. Vivato H. (J. van der Meer) 2.478 km.tijd 1.20.0; 2. Veld Oudezon: 3. Veldbloem. Winn. 1.10; pl. 1.90. 1.30; koppel 31.30; tri 8.90.

**Revillon-Prijs:** 1. Tony Vitesse (J. W. genaar) 2.480 km.tijd 1.20.0; 2. Ude Westlandia: 3. Velino Maju. Winn. 1.10; pl. 1.40. 2.90; koppel 31.50; tri 84.0.

**Worthy Dean-Prijs** (ze afeljing): 1. Y. Dorado (G. Gommans) 2.53.8 km.tijd 1.22.8; 2. Zambesi Cope: 3. Yanke Dream. Winn. 2.40; pl. 1.60. 2.80. 3.90; koppel 42.0; tri 63.50.

**Totalsatorozmet bedraagt**  
**f 88.065,-**

# 'Damgemeente' Valkenburg niet uit veld te slaan

De Dam Olympiade is het begin van een nieuw hoofdstuk in de geschiedenis van de dampsport. Een lange-koesterde wens van de FMJD, de internationale danfederatie, ging er mee in vervulling. De Dam Olympiade is een landenwedstrijd voor teams, die eens per vier jaar zal worden gehouden. Deze wedstrijdvorm voldoet uitstekend aan de formule, dat naast individuele wedstrijden ruimte geboden moet worden voor krachtmetingen in teamverband. Bovendien is het een geschikt middel om als bindende schakel tussen de bij de FMJD aangesloten damclubs te dienen.

Een van de andere favorieten is natuurlijk de Sowjet-Unie, met in hun midden regerend wereldkampioen Anatoli Gantwarg. Hij wordt bijgestaan door het jonge talent Vadim Wiry en Nicolai Mischanski. Ook de Amerikanen mogen niet voorbijgaan kansloos worden geacht. Met de uitgeweken Russische ex-wereldkampioen Iser Koeperman beschikt het team over een sterke troef. Altijd voor een verrassing goet zijn de 'exotische' deelnemers uit Ivoorkust, Mali en Senegal. De andere teams (Belgie, Brazilië, Frankrijk, Israël, Italië, Joegoslavië, Polen en Suriname) zijn niet meer

**Veertien landen met elk drie deelnemers hebben voor de Dam Olympiade ingeschreven. Alles van naam en faam binnen de damwereld zal gedurende het twaalfdaagse tijdens het evenement aanwezig**

# GLAS NODIG?

**Dan gaat U natuurlijk naar de Glasmaatschappij! In heel Zuid Limburg bekend om haar 60-jarige ervaring, haar vakkundige adviezen, haar scherpe prijzen en haar onwettelijke service!**

- groot assortiment
- een temperatuur van 1 tot 12 graden
- 10000 en 20000 kg draagvermogen
- wordt ook als draagwagentje gebruikt
- 20000 kg draagvermogen en kan ook gebruikt worden
- heeft 1000 liter water en 1000 liter olie
- 1000 liter olie

Showroom en zaak open  
ma. t/m vrij. 08.00-18.30 u  
Ruime parkeergelegenheid

**Glasmaatschappij**  
*.... nummer 1 in glas!*

**Kissel 2 - Heerlen - Telefoon 045-725050**



**Foto: JOHN BAAN**

● **UTRECHT** - Kampong won de eerste wedstrijd van het toernooi om de Europese hockey op eigen terrein. De Utrechtse landskampioen versloeg Dinamo Alma Ata met 3-0. Bij rust leidde Kampong met 1-0.

● **MAASTRICHT** - In sporthal Geusselt

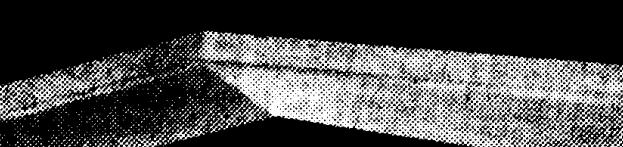
**SITTARD** - Tijdens het Pinksterweekend houdt Sittardia/DVO voor de vijftiende keer zijn internationale veldhandbaltoernooi op de sportvelden van DVO. In totaal nemen 65 verenigingen deel, waaronder 29 Duitse en 3 Zwitserse.

Het toernooi begint heden zaterdag 17 mei om 10.30 uur met de wedstrijden voor de jeugd. In meer dan 150 duels zullen de 72 jeugdteams strijden om de prijzen. Morgen komen liefst 140 junioren- en senioren-teams naar Sittard. Dan begint het toernooi om 9.30 uur. Op 17 velden zullen 320 wedstrijden gespeeld moeten worden alvorens de prijswinnaars vast staan.

Ook dit jaar kent het Sittardia/DVO-toernooi een sterke bezetting. In de hoogste damespoules komen, naast de winnaar van verleden jaar Vonk/Moedem, ook Herschel/V en L, SVM, Iason en Hermes in actie, terwijl het pas naar de eredivisie gepromoveerde Sittardia/DVO natuurlijk ook present is. Bij de heren zijn van de partij de winnaar van verleden jaar, het Duitse Böblingen, en Noav en Sittardia. Op maandag 19 mei wordt het toernooi afgesloten met een dames- en heren veteranentoernooi, en een mini-toernooi voor de jongste handballertjes.

● LAVAL - Het Nederlands handbalteam verloor in Laval de tweede van drie oefen-interlandwedstrijden tegen Frankrijk met 21-22. Een dag eerder wonnen de Fransen met 23-19.

(ADVERTENTIE)



Sinds kort zijn er drie verschillende soorten 06-nummers. De eerste, de 06-0 nummers, kent u waarschijnlijk al. Die zijn gratis.

Met het nieuwe 06-9 is iets heel bijzonders aan de hand: u koopt informatie per telefoon. Het weerbericht. Popnieuws. Voetbalinformatie. Alles wat u snel wilt weten.

De prijs ligt tussen de 30 en 50 cent per minuut, en is altijd duidelijk vermeld. Betalen gaat automatisch via de telefoonrekening.

Bij 06-8 nummers worden de gesprekskosten tussen u en de instantie die u belt,

06-8...EN069...

verdeeld. Uw kosten zijn maximaal 40 cent per minuut en worden altijd bij het nummer vermeld.

Al die verschillende nummers lijken wellicht wat lastig, maar in de praktijk zult u er vast veel plezier van hebben.

Bel er meteen eens eentje: Pelleboer's Weerlijn 06-910 910 91, f0,50 per minuut of de ANP Nieuwslijn 06-911 22 330, f0,40 per minuut. Of bel voor nadere informatie over de 06-nummers 06-0107 (gratis dus).

**ptt telecomunicatie**

## GOLFSLAGBAD DE ROERDOMP VANAF VANDAAG GEOPEND

**OPENINGSTIJDEN:** maandag t/m vrijdag 10.00-20.00 uur, zaterdag, zondag en feestdagen 10.00-18.00 uur. Kantoortelefoon: 22714. Adres: Achilleslaan 2, Roermond. **NIEUW SPEELKASTEN**







# OPEN HUIS BIJ JOOP WIERTS.

ZATERDAG, ZONDAG  
ËN MAANDAG

Open huis van 10.00 tot 17.00 uur.

## 1 Massief merbau kozijnen en deuren

Uit het beste hout gesneden. Letterlijk dan wel te verstaan. 'MASSIEF' levert hardhouten deuren, kozijnen, trappen, keukens en alles wat u maar wenst. Betere kwaliteit is er in heel Limburg niet te koop. En als Jooop Wierts dat zegt, dan mag u dat gerust aannemen.

'MASSIEF'



## 2 Poly deuren.

...de koffie staat bruin...

Het enige verschil tussen hardhout en Poly is de prijs. Want die is bij deze hoogwaardige kunststof beduidend lager! Poly is mooi en oerdegelijk. Leverbaar in allerlei kleuren en dessins. Onderhoudsvrij en geluid-isolerend. Bovendien brandongevoelig.



## 3 Knipping kozijnen.

Alle goeie dingen in 3 zegt Jooop Wierts. De kunststof kozijnen van Knipping zijn 'staaltjes' van hoogwaardige techniek en verrijnde vormgeving. Zowel geschikt voor klassieke als moderne architectuur. Maak een eind aan slijtage, lekkage en tocht. Verfraai uw huis met Knipping. Ook leverbaar met de onnavolgbare kiepstand die u nog kent van uw vakantie-adres ...

**knipping**





**bon** Geen tijd voor het open huis? Vul de bon in en u krijgt informatie.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Woonplaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Ik wil graag informatie over: ☐ Massief-kozijnen en deuren ☐ PolyneX deuren ☐ Knipping-kozijnen

Zonder postzegel in gesloten envelop opsturen naar: Jooop Wierts. Antwoordnummer 4551. 6000 WH Weert.

Margarethastraat 2, Ittervoort, Tel. 04756-6046.

(Autobaan Weert-Maastricht, afslag Thorn)

Dat doet u met de bon.  
Vul 'm in. Stuur 'm op.  
Naar Sterpolis,  
Antwoordnummer 283,  
6800 WC Arnhem.  
Of bel meteen  
de afdeling informatie:  
085 - 57.28.27

# Verdien goed geld terug op uw autoverzekering.

Ja, ik wil de lage premie, de grote korting, de vele voordelen van Sterpolis. Stuur mij gratis informatie. En een premie-opgaa. En een opzegkaart.

NAAM \_\_\_\_\_

STRAAT \_\_\_\_\_

POSTCODE PLAATS \_\_\_\_\_

GEBORTE DATUM \_\_\_\_\_

TELEFOON PRIVÉ \_\_\_\_\_

TELEFOON WERK \_\_\_\_\_

BEROEP \_\_\_\_\_

AUTOMERK TYPE \_\_\_\_\_

BOUWJAAR \_\_\_\_\_ KILOMETER PER JAAR \_\_\_\_\_ KILOMETER \_\_\_\_\_

GORSCHONKELE NIEUWPRIS \_\_\_\_\_

IK HEB NU \* NOUW KORTING VAN \_\_\_\_\_

\* BONUSSTALUS KORTING VAN \_\_\_\_\_

DAT KOMT OVEREEN MET \_\_\_\_\_ JAAREN SCHADE VERBODEN \_\_\_\_\_

Vul in: Knip uit. Stuur op. In gesloten envelop. Zonder postzegel erop.  
Naar: Sterpolis, Antwoonnr. 283, 6800 WC, Arnhem.

LDA 037

**sterpolis ★ volle zekerheid voor minder geld.**

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondsplein 20, Arnhem. 085 - 57.28.27



door wiel verheesen

**HALEN** - „Als je hard kunt rijden, betekent het niet automatisch, dat je ook goed bent. Ik heb gemerkt, dat er wel degelijk een verschil tussen het een en het ander bestaat. Attent zijn; aanvoelen; aanneer er iets gaat gebeuren; zelfvertrouwen hebben. Het is allemaal zaken, die voor een wielrenner belangrijk zijn”.

Frans Maassen (districts-kampioen Frans Maassen komt uit deze uitspraken tijdens een interview in zijn druk en tot dusver succesvol verlopen seizoen. Die Maassen was nodig, want de zeges van de 21-jarige renner uit Limburg is niet alleen tot stand gekomen in het kleinere werk. Hij behaalde ook successen in Ronde van Nedersaksen (twee zelfs) en soortgelijke etappetoernooien. Zwaarte en Luxemburgse. Kortom, hij bereikte de landsgrenzen van de nationale

het kader van dit sterke optreden. Het is een feit dat hij de beste renners, relatief tot zijn leeftijd, gewonnen in de Limburgse titelstrijd. Het, dat ik de winst in Terwinde, een heuglijk feit heb genoemd. Begrijp me goed”, zegt Frans Maassen. „Het was een succes. Wie zou niet met een titel op z'n naam hebben? Desondanks moet je, als je geproeft wilt, beseffen welke waarde zo'n succes echt heeft. Begleiders van profteams zullen van een provinciale titelstrijd niet onder de indruk komen, ze niet als het in feite een verstuk van een criterium is”.

## is

De visie van Frans Maassen is helder. Hij vindt koersen in eigen reek besteld fijn, maar hij wil niet overdreven waarde hechten aan successen in rondjesrij. Wegrensport is ten eerste nog iets anders.

De zware etappe winnen of bevestiging op een goeie klassering in de eindstand van een rit, voegt hij ten overvloede aan. „Het wel, ik heb hiermee uitsluitend de jongens, die een profloopbaan aanmerken. Mijn plannen om straks bij de beroepsrenners aan de slag te gaan, dat is overigens niet een periode van enkele jaren. Integendeel zelfs. Ik

## Kampioen van Limburg bereidt zich voor op overstap

# Frans Maassen: „Ik ambieer profcarrière”

ben eigenlijk pas een of twee jaar serieus met de wielersport bezig. Piet Hoekstra, mijn huidige chef d'équipe bij Batavus, heeft daartoe voor een groot deel bijgedragen. Een paar seizoenen geleden koerste ik eigenlijk een beetje lukraak. Zo in de trant van: best leuk, wielrennen. Belangrijker was evenwel, dat ik goed door mijn Atheneum-examen zou komen. Dit laatste is vorige zomer gelukt”. Hij grinnikt en zegt: „Nu nog slagen als renner”.

**Eerst nog even terug naar de beginjaren van Frans Maassen in het cyclisme, toen hij deze activiteit voorsloeg met de voetbalsport combineerde. Jan van Katwijk, oud-proffrenner en daarna enige tijd ploegleider bij de amateurs, nam Maassen in 1984 op in het Mindex-team.**

„Op het einde van dat jaar stopte de sponsor. Ik baalde, maar ik vond toch weer snel onderdak. Nu bij Concorde. Zeven keer legde ik, vorig jaar, in deze ploeg op de bloemen beslag. Piet Hoekstra had mij blijkbaar in het oog gekregen, want hij bood me aan om met ingang van 1986 voor Batavus uit te komen. Nou, daar had ik wel oren naar. Batavus staat bekend als een van de best georganiseerde teams in de Nederlandse amateurwielersport. Bovendien is Hoekstra een man, die menig jong talent naar de profklasse heeft geleid. Wat me bovendien aanspreekt, is zijn manier van werken. Recht voor z'n raap. Als hij nu tegen mij zou zeggen: „Frans, je kunt bij die of die ploeg terecht en ik zou het aanbod accepteren als ik jou was”, dan deed ik het. Kwistie van vertrouwen”.

Zolang een concreet voorstel van deze of gene profformatie nog op zich laat wachten, gaat Frans Maassen verder als amateur. „Ik ben nog jong en de stap naar de profs kan ik ook over een of twee jaar zetten. Toch weet ik, dat mijn manier van rijden opgevalen is. Ik sta in de belangstelling, maar het verandert verder niks aan mij. Waarom ook? Momenteel vraag ik wel eens af, of ik mijn huidige vorm tot het einde van het seizoen kan vasthouden. Ik dacht er nog aan tijdens het Limburgs kampioenschap. Het was alsof ik de pedalen niet voelde. „Rij jij nu echt zo sterk of heeft de concurrentie een minder goeie dag?”. flitste het door mijn hoofd”.

Tijdens een meerdaags evenement („volgens Piet Hoekstra ben ik een geboren etapperen”) is er soms ook wel eens tijd om over iets anders te praten dan uitsluitend over het koersgebeuren.

„In het begin van een rit in Zweden, raakten een paar Westeuropaanen, waaronder ik, aan de praat met een Russische renner. Hij sprak een aardig mondje Engels. We babbelden over van alles en nog wat. Op een gegeven moment”, aldus Maassen, „kregen we het over de wereldpolitiek. De namen Reagan en Gorbatsjov werden genoemd. Wat gebeurde? De Russische renner had opeens geen interesse meer. Zonder nog een woord te zeggen, fietste hij naar voren. Sovjetburgers praten niet over politiek, zeker niet met buitenlanders. Naderhand in de koers hadden we geen tijd meer om hem nog eens naar zijn me-

ning te vragen, want toen lag het tempo beduidend hoger dan in de begrafenis”.

**Frans Maassen heeft een paar dagen geleden met zijn ploegmakkers van Batavus getraind op het parcours van de Ronde van Limburg, die 8 juni wordt verreden. Vandaag vindt een parcoursverkenning plaats van de „Limburgse” etappe in Olympia's Ronde van Nederland.**

„Chef d'équipe Hoekstra laat niets aan het toeval over”, zegt Maassen. „Ik neem overigens niet deel aan Olympia's Ronde. Als alles volgens plan verloopt rij ik in dat tijdvak ergens in het noordoosten van Europa. Van 28 mei tot 1 juni vindt namelijk een wedstrijd plaats, die in Finland begint en eindigt in Leningrad. Onze deelname hieraan komt te vervallen, indien er nog stralingsgevaar is als gevolg van de ramp in de kerncentrale van Tsjernobyl. In dit laatste geval start ik met een clubteam van de Tour-en-Wielersport Maastricht in de Triptique Ardennais. Halverwege juni staat de Ronde van Zweden op het programma. Jawel, daarin komen zowel profs als amateurs in actie. Een mooie gelegenheid om me in de kijker te rijden. Tevens een ideale voorbereiding op het Nederlands kampioenschap, dat enkele dagen later in Geulle plaatsvindt”.

**Over groot werk heeft de renner uit Haelen naderhand evenmin te klagen. In principe staat ondermeer zijn deelname aan de Tour de l'Avenir, in september, al vast. Tussendoor zullen ze hem in Limburgse koersen bevestigen ook nog zien.**



● Frans Maassen: „Ik vraag me wel eens af, of ik mijn huidige vorm het hele jaar kan vasthouden”.

Foto: PIETER VAN DAAL.

„De mensen hier moeten overigens niet denken, dat ik opeens financieel een goeie slag sla”, merkt hij op. „Vergeet het. De onkosten zijn groot. Ik ben blij, als ik quitte speel. Hindert verder ook niet, want voor mij is amateurwielersport een leerschool. Het rendement hoop ik straks te krijgen, als ik prof ben. Na mijn overstap trek ik twee jaar uit om te zien hoe ver ik als beroepsrenner kan komen. Wordt het geen succes, dan zal ik niet aarzelen om terug te keren naar de amateurs en louter en alleen nog voor mijn plezier in de weekends te koersen. Anders dan nu. Met het oog op de toekomst, heb ik ook na het Atheneum mijn studie niet opgegeven. Ik volg enkele schriftelijke cursussen, waaronder een opleiding voor sportmanagement”.

Niet bang zijn om iets aan te pakken. Je wapenen voor later, ook in mentaal opzicht. Ploegleider Hoekstra heeft Maassen er al op gewezen, dat hij bij een eventueel debuut als prof, niet meer moet denken aan zijn jaren als amateur. „Geweest is geweest. Als prof begin je van voren af aan. Zeg maar: vanaf de nullijn”, luidt de raadgeving. „Je moet kunnen doorblijven, ook als je opeens niet meer, zoals in je vorige categorie, tot de uitblinkers behoort”.

## Selectie

**Frans Maassen heeft deze woorden van zijn chef d'équipe begrepen. „Ze schrikken me niet af”, zegt de Middenlimburger. „In iedere categorie vindt telkens een selectie plaats. Zo gaat het bij de junioren, zo is het bij de amateurs en zo zal het ook bij de beroepsrenners zijn.”**

„Verschillende topamateurs van de voorbije jaren, rijden nu als prof. Zij hebben al aan den lijve ondervonden, hoe groot de overstap is. Kijk naar Peter Harings. Hij was vorig seizoen echt de beste amateur van Nederland. Bij de beroepsrenners moet hij weer knokken voor een plaats. Knechtwerk verrichten, afzien en noem verder maar op. Ik heb al mensen gehoord, die zelden: „Zie je wel, Harings redt het niet”. Nou, dat vind ik kletschock. Volgens mij redt Peter Harings het wel. Het is alleen een kwestie van tijd. Bovendien is het weer een bewijs, dat zelfs honderd overwinningen bij de amateurs niks meer voorstellen wanneer je eenmaal prof bent. Ik ben me daar terdege van bewust”.

## Overstap van Sittard naar Wilhelmina'08 op til

# Topscorer Jan Sangers: 'Ik ben niet lui!'

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

**ROERMOND** - Jan Sangers, met zijn 15 doelpunten in Sittardse dienst topscorer in de hoofdklasse C, is er nog niet uit waar hij komend seizoen actief zal zijn. Sangers: „Ik weet het nog niet; diverse clubs hebben mij benaderd. Dat maakt de keuze zo moeilijk. Bovendien sta ik niet te popelen om bij Sittard te vertrekken. Toch zal mij een vertrek bij Sittard, nu Ber Lejeune daar als trainer weggaat, niet zo moeilijk vallen. Ber is een kei van een trainer. Mijn nieuwe club wordt hoogstwaarschijnlijk Wilhelmina'08. Ik speel in Weert al in de zaal bij FC Wierds, (hij was daar met 75 doelpunten ook al topscorer van de hoofdklasse J.L.). Ik ken zodoende Leon Wassenberg goed. Harrie Wolter blijft er en ook mijn exploegmaat bij RFC, Henk Stiphout, gaat naar Wilhelmina zodat er mijn inziens volgend jaar een goed team moet staan”.

Had je gedacht dit seizoen zoveel te scoren? Jan: „Dat het zo goed zou lopen niet. Alhoewel, Sittard heeft natuurlijk een puik voetbaljaar achter de rug. Onze sterkte was de collectiviteit. Bovendien is Glenn Goulding weer helemaal opgebloeid en vond Harrie Driessen ook makkelijk het net. Zaken die voor mij een optimale situatie deden ontstaan. Trouwens; ik heb altijd al een neus voor doelpunten maken gehad. Dat was al het geval tijdens mijn jeugd, bij Swift, waar ik in Toon van Raay een geweldige jeugdtrainer aantroef. Toon heeft mij als het ware gevormd. Hij keek me, clubman als hij is, wel scheef aan toen ik naar Fortuna vertrok. Daar heb ik, na twee jaren C-team, drie seizoenen tegen het eerste elftal aangeleund. Door de militaire dienst bleef het kwakkelen; trouwens de medewerking daar viel ook tegen. Wim Koevermans bijvoorbeeld kon in de kazerne van Roermond zijn diensplicht vervullen. Ik daarentegen moest naar Duitsland. Ik was blij dat ik daarna naar RFC kon waar ik drie leuke jaren doorbracht”.

Jan verder: „Mijn sterke punten? Ik moet het voornamelijk hebben van mijn snelheid en mijn passeervormen. Ik weet dat ik flegmatiek oog, doch lui ben ik niet. Af en toe je tegenstander in slaap sussen kan geen kwaad. Maar ik moet toegeven: ik ben geen type dat het van zijn instelling moet hebben”.

Jan heeft in ieder geval geen trek meer in een hernieuwde

kennismaking met de betaalde sector. De 25-jarige leraar machineschrijven: „Vorig jaar nodigde M.V.V. mij uit voor proeftrainingen. Nou, dat hoeft voor mij niet zo nodig. Ze moeten toch weten wat ik in mijn mars heb. Trouwens ik kan het zaalvoetbal, dat volgens mij een grote toekomst tegemoet gaat, niet meer missen. Ik voel me lekker in de hal. Wat is er beter voor een voetballer als veel balcontact te hebben!”



● Jan Sangers en zijn beste vriend, hond Otti, wiens roorkant richting bal wijst.

Foto: PIETER VAN DAAL.

# Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgers



● Fien Gijzen op de dag dat zij vijftig werd. Haar kennissenkring zorgde ervoor dat een heuse Sarah voor haar huis stond.

Foto: PETER ROOZEN

## Fien Gijzen op haar vijftigste nog in hoofdklasse Grootmoeder niet klein te krijgen

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

**SITTARD** - Afgelopen dinsdag was een opmerkelijke dag in het leven van Fien Gijzen. Zij zag die dag namelijk Sarah. Op zich niet zo'n opmerkelijk feit, ware het niet dat Fien nog elke zondag acteert in de hoofdklasse van het damesvoetbal. Zij is de keepster van het damesteam van Stadbroek. En dat terwijl je zou mogen veronderstellen dat Fien het ook zonder haar sportieve da-

dendrang wel druk genoeg zal hebben. De keepster is namelijk moeder van acht kinderen en oma van tien kleinkinderen!

„Als kind was ik altijd al met de bal bezig”, stipt zij aan. „Ik heb steeds veel aan straatvoetbal gedaan met de jongens en meisjes in Stadbroek. Dat vond ik gewoonweg zalig. Ik ben eigenlijk pas definitief begonnen te voetballen zo'n vijftien jaar geleden toen mijn kinderen al iets groter waren. Als zij 's avonds in bed lagen en ik had even tijd, dan greep ik gauw een voetbal en

ging er in mijn centje mee spelen”.

Fien Gijzen is een Stadbroekspeelster in hart en nieren. Diverse verenigingen hebben naar haar gunsten gedongen. Zij bleef echter haar club trouw.

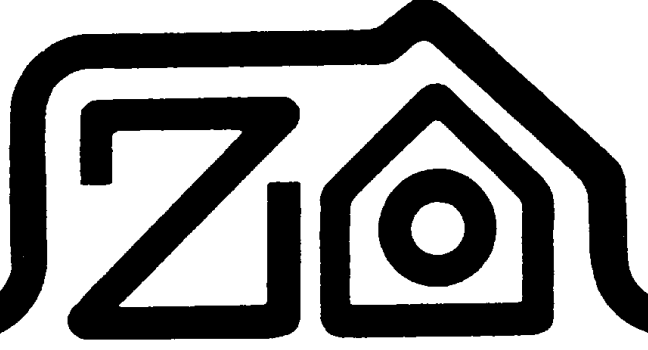
„Ik houd niet van voetballers die steeds van club wisselen”, zegt ze. „Clubtrouw vind ik een heel belangrijk iets. Daarom hebben ze me verleden jaar ook erelid van Stadbroek gemaakt. Dat is iets waar ik erg trots op ben. Dat maken ze je niet als je steeds van club wisselt”.

Fien denkt toch langzaam aan

het beëindigen van haar voetbalcarrière. Toch zal zij het voetbal niet helemaal uit haar hart bannen. De 50-jarige sportvrouw is namelijk een hartstochtelijk supporter van Fortuna Sittard. Fien heeft een reden om aan de afbouw van haar carrière te beginnen. Zij, tenslotte: „Mijn kleinkinderen doen ook aan sport en die willen ook wel dat oma een keertje komt kijken. Doordat ik zelf moest spelen miste ik de laatste tijd enkele keren 'mijn' Fortuna en dat vond ik dan vreselijk. Maar concludeer hieruit niet dat ik Stadbroek in de steek zal laten. Dat nooit!”



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



**ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS  
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERS'HOF'  
6440 AG BRUNSSUM**

*De Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum beheert onder een bestuur onder meer het St. Gregoriusziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof, welke instituten qua patiëntenzorg elk een eigen organisatie hebben.*

*De Stichting heeft een katholieke signatuur.*

*Het verpleeghuis Schuttershof beschikt over 100 bedden voor somatische patiënten, 100 bedden voor psychogeriatrische bewoners en 14 verpleeghuisplaatsen.*

*De directe patiëntenzorg wordt uitgevoerd door de medische paramedische dienst en de verpleegdienst, die hierbij ondersteuning ontvangen van de verpleegkundigen.*

*Het verpleeghuis kent 200 formatieplaatsen, waarvan 133 in de verpleegdienst.*

*Alle medewerkers krijgen een inservice-opleiding tot ziekenverzorgende verbonden.*

Wij zoeken naar elders van de huidige functionaris, zoekt de leiding van de instelling contact met gegadigden voor de functie van

## Hoofd Verplegingsdienst Verpleeghuis m/v

Hij/zij zal werken samen met de dagelijkse leiding van de verplegingsdienst en als lid van het management team zal hij/zij nauw betrokken worden bij de uitvoering van de uitvoering van het beleid van de stichting, in het bijzonder van het verpleeghuis.

De kandidaat moet zijn naar een kandidaat die ten minste 30 jaar oud is, kennis van en ervaring in de gezondheidszorg heeft, ervaring heeft in een leidinggevende functie, belangstelling voor en interesse heeft in het werk voor ouderen en in staat is vormen aan te trekken.

Hij/zij moet een goede opleiding en achtergrond heeft: bij voorkeur de voortgezette opleiding gezondheidszorg, studierichting management, dan wel de academische opleiding verpleegkunde of verpleegwetenschappen heeft gevolgd.

De kandidaat moet in de externe contacten te onderhouden, in staat is om te verstandig kan opereren.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO Ziekenhuiswezen, salaris maximaal 14.150,- maximaal 7.628,- bruto per maand. Een arbeidsvoorwaardenonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Van belang kan men zich wenden tot A.J.M.H. Lagro, arts, medisch directeur, om de heer J. Klinkhamer, hoofd personeelszaken (tel. 045-279999).

Een vacaturepakket beschikbaar dat kan worden opgevraagd bij hoofd personeelszaken.

Sollicitatieprocedure met curriculum vitae en opgave van referenties, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan het hoofd personeelszaken, van de Stichting H. Gregorius de Grote, Kerkweg 17, 6442 BE Brunssum.



**erkens' bakkerijen b.v.**

Bouwbergstraat 5 - postbus 33,  
6440 AA Brunssum - Tel. 045-252272

Wij zoeken een

## GEDIPLOMEERD, VAKBEKWAAM BAKKER m/v

voor het leiden van een nieuw te openen filiaal te Heerlen!

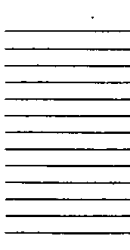
**Functie-omschrijving:**  
heeft algehele leiding in het filiaal;  
draagt de zorg over het bakken in een bake-off systeem;  
geeft leiding aan ± 4 medewerkers.

**Functie-eisen:**  
de kandidaat moet woonachtig zijn in Heerlen of omstreken;  
hij/zij moet vakbekwaam zijn;  
leidinggevende kwaliteiten bezitten;  
commerciële instelling hebben;  
hij/zij moet volledig zelfstandig kunnen werken;  
de kandidaat moet in het bezit zijn van een vakdiploma en een middenstandsdiploma.

Na gebieden geschiktheid is er een mogelijkheid om de zaak zelfstandig te exploiteren.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:  
Erkens Bakkerijen B.V., t.a.v. dhr. F. Erkens, Postbus 33, 6440 AA Brunssum.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.



## Onderhoudsvaklieden

die een geavanceerde produktie willen ondersteunen

Philips in Sittard fabriceert onderdelen voor tv-beeldbuizen, halfgeleiders en IC's. Dat zijn stuk voor stuk produkten die bepalend zijn voor de kwaliteit van de eindprodukten van Philips.

De fabricageprocessen zijn dan ook geavanceerd en worden voortdurend vernieuwd. Er wordt gewerkt in verschillende ploegenschema's, waarvoor uiteraard ploegentoeslag wordt gegeven.

We zoeken contact met goed opgeleide en ervaren vaklieden, met een werktuigbouwkundige of fijnmechanische achtergrond, ter ondersteuning van de produktieprocessen. Leeftijd: tot ongeveer 35 jaar.

Vanzelfsprekend mag u verwachten dat u regelmatig wordt bijgeschoold om aan het front van de techniek te kunnen blijven functioneren.

Als u daarover meer wilt weten, schrijf dan een korte brief met vermelding van diploma en andere opleidingsgegevens aan W. Klinkhamer, Philips Personeelszaken, Rijksweg Noord 281, 6136 AC Sittard. Of bel voor nadere inlichtingen: 04490-93288, toestel 93200. Schrijf voor 1 juni 1986.

## Ervaren vaklieden





Deltech B.V. is een jong, dynamisch, expanderend bedrijf, gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling.

Wij zoeken een

## INKOPER

Schriftelijke sollicitaties sturen naar:  
Deltech B.V.  
Langs de Heij 20  
6136 KR SITTARD  
t.a.v. dhr. A. Broers.



M.T. International b.v. is een onafhankelijke snelgroeiende onderneming gespecialiseerd in multi-user software voor alle gangbare computermerken.

De multi-user software van M.T. International b.v. wordt ontwikkeld met behulp van de 4e generatetaal: Dataflex.

Om te kunnen voldoen aan de grote vraag naar multi-user software zoeken wij contact met:

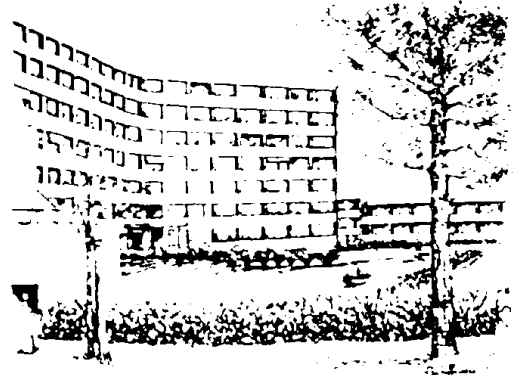
## Programmeurs m/v

Kennis van Dataflex is een pre doch niet vereist. Een eventuele opleiding wordt door ons verzorgd. Vanzelfsprekend zijn de arbeidsvoorwaarden uitstekend. Indien u geïnteresseerd bent in een functie waar u naast een prettige werkring uitstekende groeikansen heeft, bel of schrijf dan naar

Multi-User Technology International b.v.  
In de Cramer 1, 6411 RS Heerlen, 045-713880

## HERHAALDE OPROEP

### STICHTING NUTS CENTRUM VOOR BEJAARDEN TE MAASTRICHT



In ons bejaardencentrum „Malberg“ is plaats voor een

# kok A

die het hoofd keuken assisteert bij al zijn werkzaamheden en bij diens afwezigheid optreedt als zijn plaatsvervanger.

De keuken heeft een personeelsbestand van 8 medewerkers.

Dagelijks worden 170 warme maaltijden klaargemaakt.

**Functievoorwaarden:**  
opleiding instellings- en dieetkok;  
goede vak kennis;  
ruime ervaring in instellingen of horeca;  
leidinggevende ervaring;  
kennis van geautomatiseerd systeem strekt tot aanbeveling;  
leeftijd tot 30 jaar.

**Salaris en pensioen:**  
conform de CAO voor bejaardentehuizen.

**Nadere informatie**  
kunt u verwinnen bij het hoofd huishouding, de heer W.L.M. Dupont, telefoon: 043-431516.

**Sollicitaties**  
vergezeld van een recente pasfoto, binnen 8 dagen te richten aan:  
de heer J.Th. Ekers, directeur.  
Renaartsingel 70, 6210 AC Maastricht.

# Makkelijk / Moeilijk...



## ...in ieder geval goed voor je toekomst

**Verkoopmanager bij Vroom & Dreesmann**  
Makkelijk of moeilijk, in ieder geval een uitdagende toekomst in een boeiend vak. Want de verkoopmanagers bij Vroom & Dreesmann vervullen een spilfunctie. Hij of zij geeft leiding aan het dagelijks commercieel beleid van een verkoopgroep. Dat is niet niks. Dat vraagt scherp inzicht en grote inzet.

**Wie kan dat?**  
Niet iedereen, niet direct en niet vanzelf. Daarvoor heeft Vroom & Dreesmann ook een eigen opleiding: De Middenkaderopleiding, die twee jaar duurt en jonge mensen gereed maakt om met succes het vak van verkoopmanager uit te oefenen.

**Wat houdt de opleiding in?**  
Theoretisch of praktisch?  
Beide. Natuurlijk leer je door op verschillende plaatsen te werken de winkel tot in de kleinste uithoek kennen. Daardoor doe je langs praktische weg heel wat ervaring op. Dat zou je makkelijk kunnen noemen.

Dan is er ook een theoretisch deel. Dit bestaat o.a. uit enige meerdaagse trainingen, waarin de nadruk ligt op toekomstig leiderschap. Makkelijk of moeilijk, het is vooral afhankelijk van je eigen inzet om na 2 jaar succesvol deze opleiding af te ronden en het vak van verkoopmanager tot in de details te beheersen.

Een uitdaging voor jonge mensen met ambitie die hun middelbare schoolopleiding met succes hebben afgerond en die graag in de dynamische en beweeglijke wereld van het warenhuis willen werken.

Vroom & Dreesmann is met 60 vestigingen de grootste warenhuisorganisatie in Nederland.

Er zijn opleidingen in alle 11 regio's, te weten: Amsterdam, Den Haag, Eindhoven, Enschede, Groningen, Haarlem, Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg en Utrecht.

Graag ontvangen we een sollicitatiebrief met je persoonlijke gegevens en motivatie voor deze keus. Een eerste gesprek kan dan snel plaatsvinden.

Deze brief kan tot uiterlijk 1 juni gericht worden aan:

Vroom & Dreesmann, Regio Maastricht  
t.a.v. de heer J. Lauvenberg  
Manager Sociale Zaken  
Grote Staat 5-15, 6211 CT Maastricht

S.v.p. op de enveloppe vermelden: M.K.O. '86.

# Middenkaderopleiding





# Tweede-Kamerverkiezingen

'86

Eindredactie:  
Jos van Wersch

De afgelopen weken – en vooral de laatste dagen – stond Limburg opvallend vaak in het middelpunt van de belangstelling. Want onze provincie is, zeker na de resultaten van 19 maart jl. bij de gemeenteraadsverkiezingen, komende woensdag politiek gezien 'zeer interessant'. Het Limburgs Dagblad sprak afgelopen week met de lijsttrekkers van de drie grote partijen, waarbij uiteraard alle aandacht ging naar het wel en wee in onze eigen provincie.

## PARTIJ VAN DE ARBEID-VOORMAN JOOP DEN UYL:

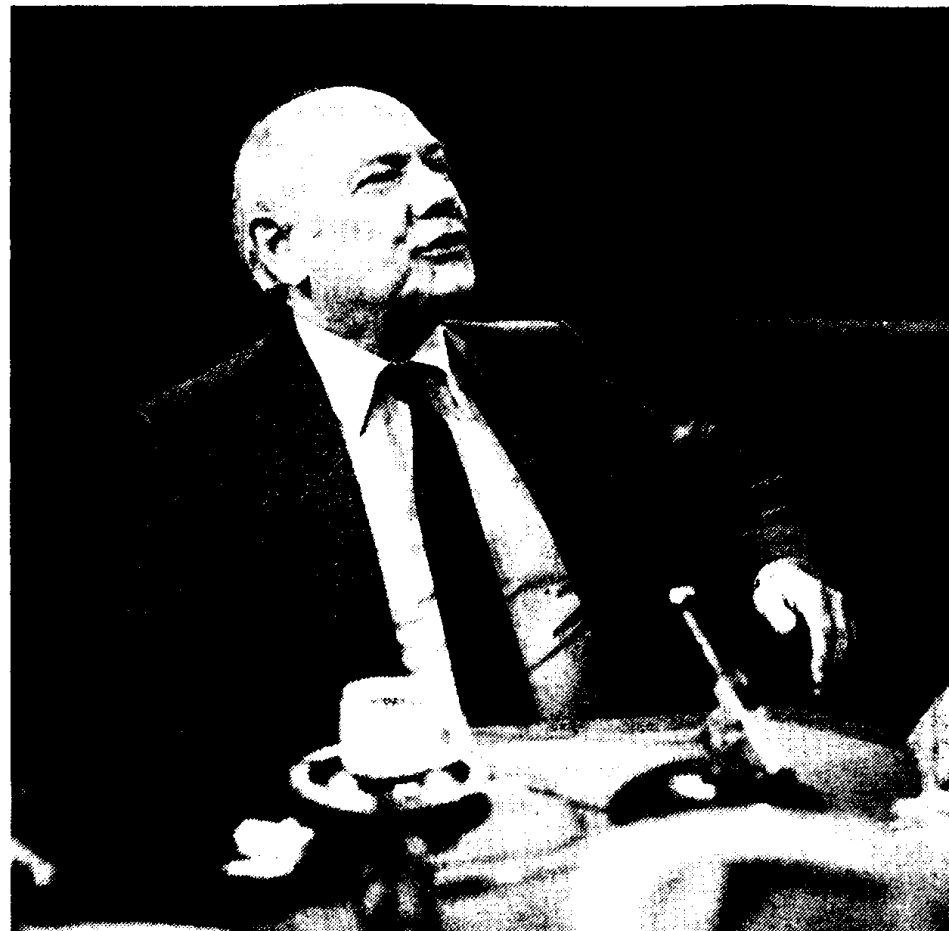
Ze hebben heel wat politieke mannen mogen verwelkomen in het Limburg van de afgelopen weken. Grote troef was Joop den Uyl. Terwijl hij meer dan zijn rivalen reden had om uiterlingen, voorttrekkend in de winningsroes van de verkiezingen, persoonlijk van de taak te overtuigen ook bij de verkiezingen voor zijn partij te menen.

Wat was de grote voorman? Velen ken- den de vertrouwde figuur gemist die de PvdA-leider, door de enkeling aldus als een knorrige ouwe man en de massa aangesproken met de bijnaam van *Ome Joop*. Niemand heeft achter hecht te zoeken, achter een bijeen uit het zuiden, want het was een kwestie van herdenking geweest. Den Uyl had handen vol met radio, televisie, bijeen en kon zich niet met een hart daarmee bezig houden. Dat hij wist dat zijn partij door niet de Wim Kok en de Limburgse Wers Wolfgens en Hummel in het en perfect vertegenwoordigd werd, heb echt een keuze moeten maken afgelopen week was ik nog een paar ken in Brabant. Ik had ook graag in Limburg gezeten. Maar het is nu maal zo geregeld.

### Oudschaaltje

grad in triden van verkiezingen. In die woorden, gesproken door standers, op een goudschaaltje. Eigen. Wat vindt de PvdA-voorman die uitlaten van Bert de Vries, in die gedaan, dat de roze familie naar leiding van de gunstige uitslag van gemeenteraadsverkiezingen. 'Lubbers is gaan beschouwen als een gewest en kosten noch moeten. Dat Limburg door het vertellen van verhalen voor zich te winnen'. Kan even een lachje. Zif het een simper lachje al bij de heer Den Uyl. Hij telonisch moeten interviewen, gezien de staking bij de NS en de afsluiting dientengevolge van de weggen in de Randstad het mogelijk maken dat interviewer en interviewde elkaar tijdens het gesprek recht in de ogen kijken. Hij heeft de heer Den Uyl ook vast weten in de kilometers lange files rond Buitenveldert en het Binnenhof. Vond het interaard niet leuk, maar hij begrip opbrengen voor de acties bij de NS personeel. 'Ondanks de

## 'Gevolgen mijnsluiting tot laatste opvangen'



● Den Uyl

konsequenties die het voor zeer velen heeft, maar dan stel ik wel als voorwaarde dat de organisatoren heel goede en zwaarwegende redenen moeten hebben', zo reageert hij fris van de lever af na een bumper aan bumper autoriteit Amsterdam. Den Haag. Het maakt in zulke omstandigheden niet uit of je op een snipperdag naar de markt gaat, danwel als eerste man van Nederlands grootste politieke partij aan het begin staat van weer een drukke slopende werkdag. De afstand tussen de bumpers met de voorganger in de file blijft gelijk.

Wat De Vries gezegd heeft, is nog

vriendelijk, vindt hij. 'Als je het vergehikt met wat de heer Van Agt zich dezer dagen gepermitterd heeft te zeggen'. En dat kwam erop neer dat Wim Kok en de zijnen eerst maar eens orde op zaken moesten gaan stellen in de Randstad alvorens hier de onvrede te komen preken. Als altijd bedachtzaam maar aan duidelijkheid niets te wensen overlatend, zegt Den Uyl: 'Ehah naar onze kant toe. Ik begrip best, dat het voor het CDA een pijnlijk proces is'. Maar wat hij niet begrijpt is, dat dit zulke reacties oproept. De PvdA, zo is zijn mening, voelt zich nog steeds mede verantwoordelijk voor de gevolgen van

door  
winus  
de rouw



de sluiting van de mijnen en spant zich tot het uiterste in de gevolgen daarvan voor de getroffen en op te vangen en zo acceptabel mogelijk te maken. Dat streven wordt gedwarsboemd door maatregelen van de regeringspartijen, waarvan de herziening van het sociaal stelsel, inhoudende een korting op de uitkeringen, een duidelijk voorbeeld is. Een proces waarvoor de Limburgse werkmans niet blind is en waaraan deze politieke consequenties verbindt.

De Limburger, zo meent de PvdA-voorman, heeft zich losgerukt van de traditie dat voor hem gedacht wordt. Hij is het verleden gaan scheiden van de toekomst. Dat verleden werd hem opgedrongen; over de toekomst beslist hij mede zelf.

### Belangen

Den Uyl deelt dan ook niet de vrees, die wel eens wordt geuit, dat de identificatie van het FNV met de PvdA in het toech nog sterk traditioneel denkende Limburg eerder een nadeel dan een voordeel voor zijn partij is. Om dezelfde reden. De mensen zijn de zaken gaan scheiden en stellen hun sociale en economische belangen in handen van die politieke partij die deze belangen het beste behartigt. 'De maatregelen, genomen door dit kabinet met het CDA, waardoor op hun uitkeringen gekort wordt, die jagen de mensen weg', ontleedt Den Uyl nuchter en zakelijk de politieke gang van zaken.

### Burgemeester

Een telefoontje met de PvdA-voorman is natuurlijk niet compleet, als niet even wordt geïnformeerd naar de nieuwe burgemeester van Heerlen. Den Uyl is zeer beslist. 'Dat moet een PvdA-man worden'.

### Niet de man met de beste kwaliteiten en capaciteiten?

'Dat niet op de eerste plaats. Eerst moet naar zijn politieke instelling worden gekeken en al het andere komt op de tweede plaats'. Dat kan volgens de heer Den Uyl, omdat elke partij in staat geacht moet worden zo'n 'beste man' te leveren. 'De Partij van de Arbeid in elk geval wel'. Den Uyl gaat er van uit, dat de PvdA in deze krijgt wat haar in Limburg toekomst, zo niet, 'dan komen er enorme protesten'.

Wellicht dat de uitslag van de Kamerverkiezingen de PvdA nog meer kruik kan verschaffen...

Bij minister-president alias CDA-lijsttrekker Ruud Lubbers is geen zweempje wantrouwen te bespeuren met betrekking tot de Limburgse kiezer. Ook niet na de voor het CDA teleurstellende afloop van de gemeenteraadsverkiezingen. 'Waarom zou ik?', zo vraagt hij uw verslaggever, die hij gastvrij een plaatsje heeft aangeboden in zijn supersnelle wagen op weg van de residentie naar de hoofdstad, waar hij congresserende accountants gaat toespreken.

'Waarom zou ik? We hebben, terugkijkend over vier jaar, grote opgaven gehad: de negatieve trend en het doemdenken te doorbreken en weer een beetje toekomstperspectief te bieden. Vergelijken we Limburg met de rest van Nederland, dan zit er in Limburg duidelijk een keer ten goede in. Dat is voor een goed deel te danken aan de inspanningen van Limburg zelf en voor een deel dank zij de steun uit Den Haag. Maar als iemand nu zegt: dat is niet opgevallen als een verdienste van deze coalitie, kijk maar naar de uitslagen van de gemeenteraadsverkiezingen, dan zeg ik: dat is heel simpel. Waar partijen oververtegenwoordigd waren, zijn mensen vanuit hun eigen verantwoordelijkheid gaan stemmen. De-confessionalisering noemt men dat.'

### Maar vertrouwen ondanks dat?

'Ja, dat heb ik. Waarbij ik aanteken: de PvdA doet het niet slecht in het land. Waarom? Omdat zij de offers die er gebracht zijn en de problemen die er geweest zijn, vertaalt via het appelleren aan ontevredenheid en daardoor stemmen niet te vergaren. Je moet een keuze doen: ofwel een stuk vaste grond onder je voeten en daarop een toekomst bouwen of je kiest voor een protest-stem'.

### Zelfvertrouwen

'Maar ik blijf optimistisch', aldus de premier. 'Niet alleen vanwege het economisch herstel. Er is nog een tweede reden. Ik geloof dat Limburg zijn zelfvertrouwen in algemene zin bezig is te herwinnen. Daar is alle reden voor. Want er zijn in Limburg veel dingen die heel goed gaan. Ons campagne-thema *Boodschap hebben aan elkaar* is niet alleen een kwestie van een mooie ethische kreet, maar dat is ook de kunst het leven zin te geven naast de economie en de boeterham. In verenigingsverband, in de manier waarmee je met elkaar omgaat, in je eigen cultuur. Nu Limburg de mijnsluiting en alle negatieve dingen daaromheen een beetje verwerkt heeft, gaat het weer in zichzelf geloven. Wat ik daarbij interessant vind, is de herleving van een stuk Limburgse cultuur en een stuk eigenheid. Dat is prima. Als je Den Uyl en Kok hoort praten in de zin van: *Limburgers ontwaakt! Ga PvdA stemmen*, dan ga je voorbij aan een heel andere interessante ontwikkeling. Je zou ook

## PREMIER RUUD LUBBERS:

# 'PvdA speelt in Limburg Sinterklaas met door CDA verdiend geld...'



● Lubbers

kunnen zeggen: 'Limburg ontwaakt en laat je de kaas niet van je brood eten door Hollanders'. Dat is ook aan de gang. Denk zelf na en trek je eigen lijn. Ik kom heel wat in Limburg, maar ik heb er nog nooit een paternalistische speech gehouden. Ik hoef de Limburgers niet te vertellen, hoe ze Limburg moeten inrichten'.

De premier zegt graag in Limburg te vertoeven en dat ook menigmaal te doen – hij heeft familie wonen in hartje Maastricht – 'Maar dan zit ik liever op het Vrijthof dan dat ik voor een zaal sta. Misschien doe ik dat te weinig...'.

Even een tussendoortje. 'Zondag was het Moederdag. Mijn vrouw vond het leuk naar het muziektheater in Thorn te gaan. Een voortreffelijk feest, maar wat me opviel was, dat je er geen enkele socialist zag. Waarom niet? Is daar iets minderwaardigs aan?' Hij hoeft toch niet alles, tot op de zondagmiddag toe, in de politieke speeches te doen?'

### Internationaal

De premier heeft kennelijk zijn ogen goed open, als hij in Limburg is. Het wordt internationaal steeds meer erkend en ontdekt, vindt hij. 'Niet alleen door Europa, maar ook door het internationale toerisme. Ik zie er steeds meer Japanners rondsnoeren die je er vroeger niet zag. Een prima ontwikkeling'. Dank zij particulier initiatief, wordt opgemerkt. 'Zeker, maar daar moeten we het ook van hebben', aldus de premier, die daarbij in de marge aantekent, dat een initiatiefrijke Limburger beter is dan een handvol naar oplossingen zoekende Haagse ambtenaren'.

Volgens de premier, moeten we af van het idee, dat Den Haag het wel even gemaakt heeft in Limburg. 'Dat is ook niet zo. Limburg heeft het gemaakt dank zij de constructieve benadering van de problemen'. Door gouverneur Kremers, wordt verondersteld, 'Ook door gouverneur Kremers', aldus de premier, 'maar ook al lang voor hem. Door DSM bijvoorbeeld bij de mijnsluiting. Er was en is een instelling om met elkaar de zaken voor elkaar te krijgen. Er zit gewoon vaart in. En daar heeft Limburg zelf een hoop aan gedaan. Dat manifesteert zich in een breed vlak. En dan constateer je: Limburgers kunnen nogal wat!'

### Sociaal

'Kijk de hele operatie van de mijnsluiting. Een gigantisch gebeuren. Nog maar pas achter ons. Als je nu rondgaat in Limburg, is het geen desolatie toestand. Er zijn nog wel belangrijke nawerkingen, maar ik ben ervan overtuigd, dat ze het gaan winnen. En dan mag men de oude KVP veel verwijten en men mag ook het CDA wat verwijten, maar men moet ook de goede kanten zien. De sociale inborst. En dan moet sociaal-voelen niet verward worden met socialisme. Dat zijn twee heel verschillende dingen. De toekomst van het CDA ligt in het sociale hart, niet het sociale hart in de zin van de klasse-strijd prediken, maar het sociale hart in de zin van de solidariteit met elkaar. Dat moeten we weer herwinnen in Limburg: de goede combinatie van zelf-initiatief, een waardevol verenigingsleven en als mensen in de knoei zitten voor elkaar opkomen. Niet in de zin van de liefdadigheid, maar op een concrete manier'.

### Sinterklaas

Dat willen er meer. De PvdA onder meer door te beloven de plannen van de FNV-Limburg te steunen met een financiële injectie van zo'n 1,5 miljard.

'Ja ja, dat zal wel', merkt de CDA-voorman op. 'Het CDA heeft weer de bodem in de economie gemaakt. Dat heeft gezorgd dat er weer besteed kan worden. We zijn nog niet half klaar met het karwei of de PvdA gaat al bepalen waaraan zij het gaat uitgeven. En dan maar rondlopen van: *wij hebben dit en wij hebben dat*. Van wie geeft de PvdA het dan uit?' Toch dank zij de mensen die zich ingezet hebben, die de economie weer gezond gemaakt hebben. Dank zij toch een CDA dat de kar op een enorme manier getrokken heeft om te komen tot behoud van koopkracht, tot een beetje welvaart, tot daling van de werkloosheid. Je kunt wel geld gaan uitgeven, maar het moet eerst verdiend zijn. Achter elke belofte die de PvdA doet in het zuiden, moet je zetten: *Dit geld is eerst verdiend door het CDA*...

Wij komen het nu uitgeven. Nogal een kunst. Eerst anderen het herstel laten bewerkstelligen en dan zelf voor Sinterklaas gaan spelen. Ja zeg...

## VVD-LEIDER NIJPELS: Limburg mag geen arena zijn voor vechtende politici'

van Rev. Het antwoord kwam even ontspan als de vraag cruit flapte. 'Wat heeft de VVD Limburg nu nog te bieden wat de andere partijen ook al niet in veelvoud in de aanbieding hebben?'

VVD-fractieleider Ed Nijpels bedenkt in geen moment. 'Jos van Rev. Hij is niet talent in onze Kamerfractie. Hij is in volksvertegenwoordiger die altijd onoplosbaar is. En eerlijk, hij zegt de dingen zoals ze op zijn tong komen. Maar dat waardeert ik. Hij is het voorbeeld van de nieuwe VVD'er!'

In de spontaneïteit van het antwoord lijkt de oprechtheid. Er was niets in zene gezet. 'Oen vragen vooral leidend. Zomaar even een flitsenwisseling op een eilandenmiddag op de kamer van de VVD-fractie voorzitter in het gebouw bij de Tweede Kamer. En dan volgt er een ode aan deze overmoedige parlementariër, die we het verder niet zullen adrukken. Hij is in slotte te jong om nu al naast zijn vloeren te gaan lopen. Zijn borstgeschreven post' bereikt mede

door persoonlijk ingrijpen van de fractie-voorzitter! – op de lijst van te verkiezenen staatt overigens de woorden van zijn politieke opperhoofd.

### Lachende derde

Nijpels' verwachtingen over de uitslag van aanstaande woensdag? 'Die kan niet anders dan goed zijn. Het moet voor jullie in Limburg toch niet te verteren zijn, dat PvdA en CDA over jullie ruggen een verkiezingsoverwinning bevestigen. Limburg is het strijdtoneel, heet dat. Wij als VVD zeggen: *daar is Limburg te goed voor*. Wij hebben er dan ook de normale campagne gevoerd die we overal elders gevoerd hebben. We hebben ons ook niet gemengd in de strijd van CDA en PvdA. Laat ze maar!'

Dat laatste komt er uit op een toon, die doorgaans de lachende derde kenmerkt. U kent dat spreekwoord wel, van die hond die er uiteindelijk met het bot vandoor ging, terwijl de andere twee volledig opgingen in het

gevecht en zo op elkaar en elkaars doen en laten gefixeerd waren, dat de inzet van de strijd totaal in het vergeetboekje raakte.

Beste verwachtingen dus bij de VVD over de afloop. Ed Nijpels steelt dat niet alleen op het negatieve argument van de twee vechtenden, maar ook op de positieve bijdrage, die ook de VVD de afgelopen vier jaar heeft geleverd aan de ommekeer ten goede die Limburg heeft beleefd.

De polarisatie tussen PvdA en CDA in Limburg vindt Nijpels heel duidelijk geen goede zaak. Partijen die de Limburgse belangen werkelijk willen dienen, trekken gezamenlijk op om het beoogde doel te bereiken, is de mening van deze Brabander met een beetje Limburgs bloed. 'Niemand is ermee gediend als vertegenwoordigers van politieke partijen vechtend over straat rollen. 'Oen regio heeft er baat bij als politieke partijen elkaar de oren akluiven. Mijn overtuiging is, dat je alleen samen iets kunt bereiken. De VVD heeft daarom een nette campagne gevoerd. Ook in Limburg. We beperken ons tot de Limburgse belangen en houden ons ver van het gekisbess tussen die twee clubs'.

### Hapklare brok

Limburg dus geen hapklare brok voor politici die aan de macht willen komen of blijven. 'Evenmin als de aantallen werklozen, waarover men elkaar in de haren vliegt. Een droevige zaak', zo vindt Ed Nijpels. 'Het zijn altijd nog 700.000 mensen die langs de kant staan. En dan moet je je niet druk maken over hun aantal, maar over de maatregelen die genomen moeten worden om ze aan het werk te krijgen'.

De socialisten willen die winst onvoorzwaarlijk vasthouden.



● Nijpels

'Limburgse kiezers zijn verstandige kiezers en ook in 1982 heeft de VVD dank zij de Limburgse kiezer een heel forse winst geboekt. Ik heb nog steeds alle vertrouwen in Limburg, vooral ook omdat wij er alles aan hebben gedaan onze beloftes waar te maken'.

Wat heeft de VVD zoal waar gemaakt wat zij heeft beloofd? De gevangenis in Sittard dank zij VVD-minister van justitie Korthals Altes. De gang van zaken rond het vliegveid.

'De VVD plaatst zich vierkant achter de luchthaven'.

Reeksen prominenten toeren door Limburg en Brabant. Vooral 'lijstdaer' Wim Kok lijkt zijn tenten opgeslagen te hebben tussen het brongroen eikehout. Hondenden, zomet duizenden mensen kregen uit zijn hand een rode roos en een oproep om te gaan stemmen.

vervolg op pagina 27

# DE SLAG OM HET ZUIDEN

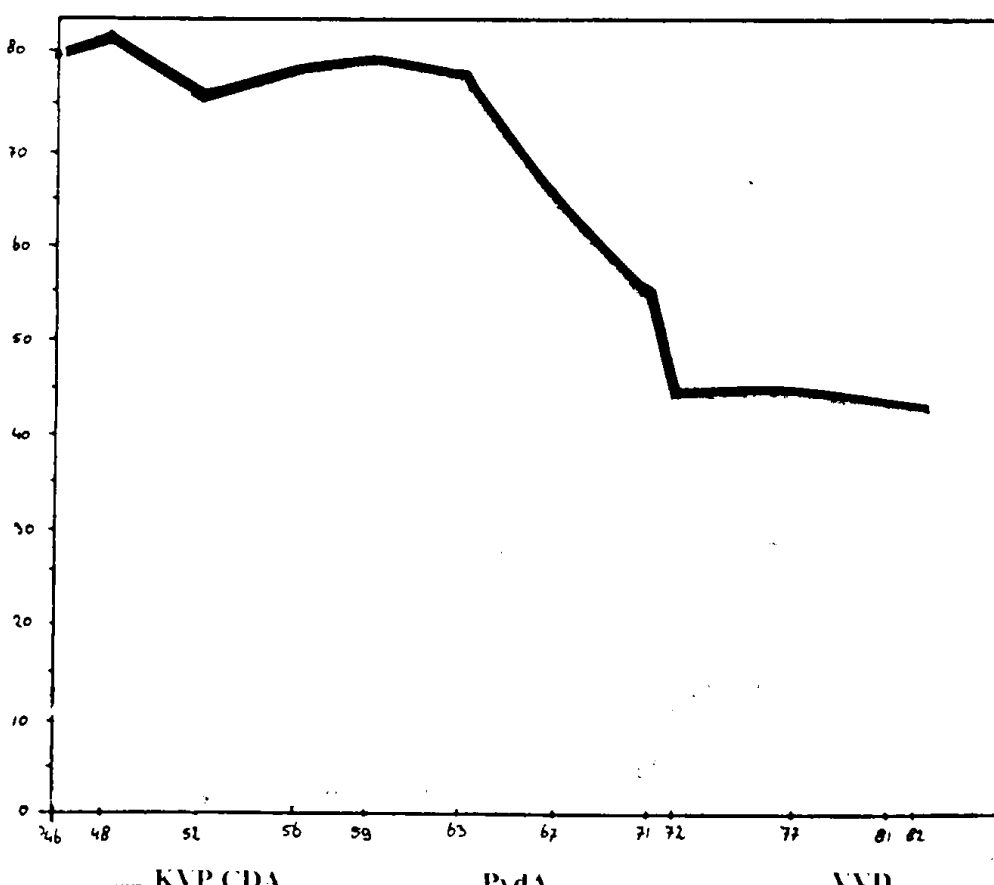
HEERLEN – Na de slag bij Waterloo en die van Stalingrad temmen we sinds enige tijd ook te 'Slag om het Zuiden'. Deze nieuwe uitdrukking in de Nederlandse taal hebben we aan PvdA-leider Joop den Uyl te danken. Hij nam deze

uitdrukking op de avond van de voor zijn partij zo glorieus verlopen gemeenteraadsverkiezingen voor het eerst in de mond. Tegen miljoenen TV-kijkers zei hij verwijzend na de spectaculaire winsten van de PvdA in Limburg en Brabant:

„We hebben nu de Slag om het Zuiden gewonnen.” De doorbraak waarop pal na de oorlog al door de PvdA vast werd gerekend, leek eindelijk een feit.

De socialisten willen die winst onvoorzwaarlijk vasthouden.

Het is duidelijk: de VVD heeft verwachtingen van Limburg. Andersom niet minder.



● Percentage stemmen uitgebracht op CDA, PvdA en VVD bij de Tweede Kamerverkiezingen in Limburg tussen 1946 – 1982.





**DE LIMBURGSE  
PERSONEELS GIDS**

## GEMEENTE KERKRADE

Bij de afdeling Cultuurtechniek, deel uitmakend van de sector Ontwikkeling en Voorbereiding der Algemene Technische Dienst van de Gemeente Kerkrade is in verband met het vertrek van het hoofd, in het kader van de V.U.T.-regeling, de volgende functie vacant.

### HOOFD AFDELING CULTUURTECHNIEK


De afdeling Cultuurtechniek bestaat uit 2 medewerkers en is belast met de voorbereiding en het begeleiden van de uitvoering van projecten betreffende de groenvoorziening in zijn algemeenheid.

- Functie:**
- Adviseren van het College, afdelingen/diensten en derden t.a.v. cultuurtechnische zaken, sportaccommodaties enz.
  - Ontwerpen, begroten en bestekken maken van groenplannen.
  - Iden wat betreft recreatievoorzieningen en een deel van de sportaccommodaties.
  - Begeleiden en controleren van door externe bureaus en/of projectontwikkelaars voor te bereiden cultuurtechnische werken en sportaccommodaties.
  - Houden van toezicht op de uitvoering van voornoemde werken.
- Eisen:**
- Een opleiding op H.B.O.-niveau (b.v. Hogere Tuinbouwschool, richting aanleg en onderhoud, of Hogere Bosbouw en Cultuur Technische School, richting cultuurtechniek) of gelijkwaardig.
  - Ervaring in de aanleg en het onderhoud van plantsoenen en sportvelden.
  - Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.
  - Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.
- Salaris:**
- Afhankelijk van opleiding en ervaring max f 4.705,- (schaal 9).

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor eventuele inlichtingen kunt u zich wenden tot dhr. ir. Th. van de Rijdt (directeur A.T.D.) tel. 045-467350 of dhr. E. Marcus (sectiehoofd Ontwikkeling en Voorbereiding) tel. 045-467380.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: het College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade



**buitendienst contactman/-vrouw**

HERO bv is een groep toonaangevende bedrijven in de landbouwproductie en met 15 vestigingen in over heel Nederland zijn gewend met hun klanten voor te komen.

Overtuigingskracht, inventiviteit, enthousiasme en graafscherm kennis hierbij van belang.

Dhr. C.E. van der Wal (verkoop, landbouwproducten) is graafscherm U bent welkom voor informatie te verschaffen, bel ons dan op: tel. 073-638331.

De functie is een uitdagende baan in de landbouwsector.

## SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Bovengenoemde Stichting beheert een ziekenhuis op twee locaties, te weten te Sittard en te Geleen, met in totaal 957 bedden en een drietal verpleeghuizen, te weten St. Odilia (148 bedden) en St. Jansgeleen (208 bedden) te Geleen en Verpleeghuizen Sittard (193 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is ten behoeve van het verpleeghuis St. Odilia de functie vacant van

### gastvrouw

- vacaturenummer TH 19
- St. Odilia is een verpleeghuis voor somatische patiënten en telt 148 bedden, verdeeld over 4 afdelingen.
- De gastvrouw levert onder verantwoordelijkheid van het afdelingshoofd een belangrijke bijdrage aan het stimuleren en begeleiden van creatieve en recreatieve bezigheden van bewoners.
- Orde gedachten gaan uit naar kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma MBO-IW;
  - goede contactuele eigenschappen hebben;
  - flexibel zijn;
  - een ruime algemene ontwikkeling hebben.
- De functie is voornamelijk tijdelijk voor de duur van 1 jaar.
- Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden geschieden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
- Nadere informatie omtrent de functie wordt gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst St. Odilia, toestel 1169.
- Sollicitaties te richten aan:
- Direct Personeelszaken Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek, voor een functie met standplaats Sittard: Willemstraat 23, 6131 BK Sittard; voor een functie met standplaats Geleen: Kerkstraat 1, 6164 HK Geleen.
- Wij U in de linker bovenhoek van brief en enveloppe het vacaturenummer vermelden!

Indemodet kledingbedrijven exploiteert momenteel reeds 40 kledingwinkels in Nederland. Kien verkoopt dames-, heren- en kinderbovenkleding. Kleding van goede kwaliteit en in actuele mode. Voor ons filiaal in Hoensbroek zoeken wij

## Verkopers/sters op oproepbasis (18-22 jaar)

Verkoopervaring in kleding stellen wij als voorwaarde. Oproepbureaus dienen in ieder geval op de wekelijkse koopavond en de zaterdag beschikbaar te zijn. Verder bestaat de mogelijkheid dat men op andere werkdagen opgeroepen wordt. Kandidaten dienen in de naaste omgeving woonachtig te zijn. Kien kleding kent een prettige werksfeer en goede voorzieningen.

Kandidaten die belangstelling hebben verzoeken wij te schrijven naar Mevr. A. Cuijpers, Markt 3, 6431 LG Hoensbroek

**kien**  
kleding

## Centrale Volksbank

Spaarbank Centrale Volksbank  
Hoofdkantoor: Maliebaan 15,  
3581 CB Utrecht.  
Tel.: 030-344211.



De Centrale Volksbank is een landelijke organisatie met ruim 600 vestigingen. Het dienstenpakket is afgestemd op de particuliere markt en voorziet in alle financiële behoeften, variërend van sparen tot lenen en verzekeren. Het Hoofdkantoor is gevestigd aan de Maliebaan te Utrecht.

Ter vervanging van onze beheerder in Vaals, die de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt, vragen wij voor onze vestiging in Vaals een

## part-time beheerder m/v

Een CVB vestiging is niet zomaar een bank. Er is een sterke relatie met de directe omgeving, waardoor elke CVB-vestiging te beschouwen is als een echte "buurtbank". Vandaar dat het vanzelfsprekend is dat u in Vaals dient te wonen.

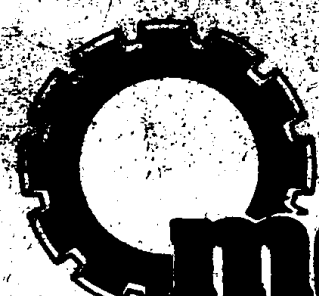
De wijkgebonden betrokkenheid vindt u ook terug in de contacten tussen beheerder en cliënten. Er is duidelijk sprake van een informeel-vertrouwelijke sfeer, uiteraard met handhaving van de gewenste discretie. Deze vertrouwelijke en persoonlijke relatie houdt in, dat u uw werkzaamheden in eerste instantie voornamelijk thuis verricht. U moet daarom over een ruimte beschikbaar, die representatief genoeg is om cliënten te ontvangen. Aangezien het om een part-time functie gaat, bent u een beperkt aantal uren per week in functie, onder andere in de avonden.

### Opleiding en vereisten:

Na een opleidings- en inwerkperiode gaat u alle voorkomende werkzaamheden zelfstandig verrichten. Uiteraard kunt u altijd terugvallen op de kennis van specialistische medewerkers van het hoofdkantoor. Voor een juiste uitoefening van uw functie moet u over administratieve kennis en commerciële kwaliteiten beschikken, waarbij een opleiding MAVO/MAVO-niveau tot aanbeveling strekt.

### Sollicitaties:

Uw sollicitatie, liefst met pasfoto, graag voor 29 mei a.s. sturen naar de Centrale Volksbank, Maliebaan 15, 3581 CB Utrecht, t.a.v. de afdeling Personeelszaken. Voor telefonische informatie kunt u contact opnemen met onze afdeling Personeelszaken, tel. 030-344426.



**metaalunie**

nederlandse organisatie van ondernemers in de metaalnijverheid

Landelijke organisatie van ondernemers in de metaalnijverheid, behartigt de belangen van ruim 5800 aangesloten bedrijven. In het district Zuid III, omvattend de provincie Limburg en een deel van de provincie Noord-Brabant, ontstaat de vacature van

## districtsmedewerker

De districtsmedewerker heeft o.m. tot taak:

- het onderhouden van het regelmatig contact met de leden in het district en deze zonedig en zo mogelijk van advies dienen;
- het initiëren en uitvoeren van regionale organisatie-activiteiten o.m. als secretaris van het districtbestuur;
- het leggen van contact met bedrijven welke als potentieel lid kunnen worden aangemerkt.

Gezocht wordt een medewerker welke:

- een HBO-opleiding heeft genoten;
- gewend is zelfstandig te functioneren - bij voorkeur - in een buitendienstfunctie;
- over goede contactuele eigenschappen beschikt;
- tussen 30 en 40 jaar oud is.

Belangstellenden voor deze functie kunnen hun schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, richten aan de directeur van de Metaalunie, Wilhelminalaan 1, 3732 GJ De Bilt.

SOS  
Telefonische  
Hulpdienst



Kinder- en  
jeugdtelefoon  
719999 719944

De Stichting S.O.S. Telefonische Hulpdienst is een hulpverleningsinstelling die telefonisch hulp biedt aan mensen met problemen.

De dienst omvat een 24-uurs Telefonische Hulpdienst en een Kinder- en Jeugdtelefoon. Voor de bezetting van de telefoon zijn in principe ca. 80 vrijwillige medewerkers beschikbaar.

Per 1 juli a.s. bestaat behoefte aan een full-time

## STAFMEDEWERKER (m/v)

(eventueel in 2 deeltijdfuncties op te vullen)

die o.a. belast zal worden met de volgende taken:

- werving, selectie en training vrijwillige medewerkers;
- individuele en groepsbegeleiding vrijwillige medewerkers;
- doelstellings- en kwaliteitsbewaking hulpverlening;
- organisatie en planning uitvoerende werkzaamheden.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat die dient te beschikken over:

- HBO-diploma richting maatschappelijk werk;
- enige jaren praktijkervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot avondwerk;
- bekendheid en affiniteit met vrijwilligerswerk.

Salaris volgens CAO-Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken inzenden aan het bestuur van de Stichting S.O.S. Telefonische Hulpdienst, Postbus 96, 6400 AB Heerlen.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer F. Struis, directeur, tel. 045-719166.

**Joop Werts** is een jonge, actieve en sterk groeiende specialist in renovatieproducten in zowel hout als kunststof.

Speedig contact wordt gezocht met:

## COMMERCIELE MENSEN MET TECHNISCH INZICHT EN DIE EIGEN BAAS WILLEN ZIJN.

En dus op free-lance basis willen meewerken aan deze succesformule. Enig bouwkundig inzicht is geen vereiste doch wel mooi meegenomen.

Voor de juiste mensen, die beschikken over goede contactuele eigenschappen en doorzettingsvermogen, liggen zeer interessante financiële perspectieven in het verschiet.

Schriftelijke reacties, bij voorkeur met pasfoto, worden met belangstelling tegemoet gezien en vertrouwelijk behandeld door de directie van

**Joop Werts** Margarethastraat 2, 6014 AE Ittervoort



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Hostel is een tussenvoorziening voor personen die geen opname in het psychiatrische ziekenhuis (meer) behoeven, maar zich maatschappelijk (nog) niet zelfstandig kunnen handhaven.

Er wordt gestreefd naar het ontwikkelen van een leefklimaat dat open is naar de samenleving en ruimte laat voor de persoonlijke levensstijl van de bewoners. Voor iedere bewoner wordt een aangepast begeleidings- en behandelingsplan opgesteld met aandacht voor het wonen, werken en vrije tijd.

De functie van het Hostel zal in de toekomst nog nader afgestemd moeten worden op de Regionale Instellingen Beschermende Woonvormen.

Het Hostel is een samenwerkingsproject tussen het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' te Maastricht en het R.I.A.G. Westelijke Mijnstreek te Sittard; het Hostel is geïntegreerd in het totaal van de welzijns- en gezondheidszorginstellingen in de Westelijke Mijnstreek. Daartoe funktioneert een Hostelcommissie die verantwoordelijk is voor het te voeren beleid en die is samengesteld uit instellingen uit de Westelijke Mijnstreek. Ten behoeve van dit Hostel zoeken wij een

## KOÖRDINATOR (m/v)

Van de functionaris wordt verwacht:

- leidinggeven aan en begeleiden van de medewerkers;
- verantwoordelijk voor de opstelling en uitvoering van het hulpverleningsplan van de bewoners;
- meewerken aan integratie en verdere uitbouw van tussenvoorzieningen in de Westelijke Mijnstreek.

### Vereisten:

- Diploma-B verpleegkundige (of H.B.O.-V), aangevuld met een H.B.O.-M.W. of H.B.O.-S.D., S.P.V., dan wel aantoonbare gelijkwaardige opleiding;
- Minimaal 5 jaar ervaring in de klinische sfeer met een gedifferentieerde ervaring naar diverse patiënten-categorieën;
- Aantoonbare leidinggevende ervaring;
- Gerijpte visie op semi-muraal werken.

Er gelden vaste dienstjaren doch hij/zij moet bereid zijn ook wisselende diensten te doen.

### Arbeidsvoorwaarden:

Van toepassing is de C.A.O. ziekenhuiswezen. Honorering vindt plaats afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen f 3.200,- inclusief A.O.W. compensatie bruto per maand en f 4.235,- inclusief A.O.W. compensatie bruto per maand. Genoemde bedragen zijn gebaseerd op het niveau van 1 januari 1986.

Men dient rekening te houden met het feit dat genoemde functie zal worden ingepast volgens het Functie Waarderings-systeem in de Gezondheidszorg.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer Luchtman, telefoon 043-633444, toestel 2015.

Sollicitatie binnen 14 dagen, onder vermelding van vacaturenummer 8611, te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



# De vraag die Nederland zich stelt luidt: PAKT DE COALITIE ER TOCH MEER DAN 75?



Lubbers zelf in verband met het familiebedrijf Hollandia-Kloos, over het reilen en zeilen van staatssecretaris Van Zeil als bestuurder van een Utrechtse woningcorporatie, de uitlatingen van minister Ruting van financiën over de mobiliteit van werklozen (Tante Truus en Jantje van Leiden), de roerselen rond het niet toekennen van de P.C. Hooftprijs aan de auteur Brandt Corstius. De christen-democraten stonden in de tweede week van mei in de peilingen nog steeds niet op verlies, maar van een florissante positie was geen sprake.

## Mogelijkheden

Speculaties te over met betrekking tot mogelijke coalitievorming voor de periode 1986-1990. Als de coalitie de meerderheid verliest, zijn daar nog altijd de kleine, christelijke partijen SGP, GPV en RPF om die meerderheid tot stand te brengen. Maar Lubbers is daar niet bijster enthousiast over. De christelijke partijen verbinden aan gedoogsteun voor een minderheidskabinet hoge eisen op beleidsterreinen als euthanasie.

● Hoogste tijd om de stembussen op te poetsen. Nog vier nachtjes slapen...

abortion en zedelijkheidswetgeving. Deelname aan een kabinet van deze groeperingen zien de leiders van CDA en VVD in het geheel niet zitten.

Blijft de mogelijkheid van een coalitie van CDA, VVD en D66. De democraten zijn dankzij het Van Mierlo-effect in de peilingen omhoog gekrabbeld naar een niveau van zo'n elf zetels en zullen na 21 mei de hun niet zo vreemde „wippositie” innemen.

Van Mierlo heeft bezworen: „Wij nemen niet deel aan een kabinet met CDA en VVD, tenzij de grootste partij (PvdA) zich door haar opstelling buiten een mogelijke regeringscoalitie plaatst.” Van Mierlo doelde hier op een halstarrig vasthouden van de PvdA aan het kernwastandpunt, dat het grote struikelblok in de coalitiebesprekingen wordt genoemd. Dit belette de lijsttrekker van de VVD, Nijpels, niet de deur voor Van Mierlo open te zetten, alhoewel hij later in de campagne toch ook weer bezwaar tegen een „aanschuiven” van D66 aantekende, omdat die partij duidelijk een ander beleid voorstaat dan dat van de coalitie.

## Rooms-rood

De socialisten kijken tegen een situatie aan, waarin zij volgens de laatste peiling op zo'n zeven zetels winst staan, maar waarin de gang naar het Catshuis welhaast nog moeilijker is dan in 1977. Toen boekte de PvdA tien zetels winst, maar aan het eind van de kabinetsformatie zagen de socialisten hoe Van Agt (CDA) en Wiegels (VVD) onder het genot van een goed glas wijn op een achternamiddag een CDA-VVD-kabinet in elkaar timmerden. Van dat trauma is de PvdA nog niet verlost. „Ze zullen niet om ons heen kunnen, mits we een goede verkiezingsuitslag maken,” zegt lijsttrekker Den Uyl bij elke gelegenheid. Maar hij weet beter dan wie ook dat de praktijk in de dagelijkse politiek anders is dan de uitspraken van allerlei politici doen vermoeden.

Hoe groot het Kok-effect zal zijn, valt volgens de opiniepeilers niet aan te geven. Vast staat dat het voor het voetlicht treden van de oud-FNV-voorzitter als gedoodverfd opvolger van Den Uyl geen negatieve gevolgen heeft gehad voor de scores in de peilingen. Dat was wel het geval, toen de onzekerheid over Den Uyls opvolging bleef voortduren en de „kroonprinsen” Van Kemenade, Pronk, Van der Louw en Van Dam één voor één afvielen.

## Verbrokkeld

Klein links is, met uitzondering van de PPR, uiteengevallen. De communisten gaan verdeeld de verkiezingsstrijd in, evenals de PSP. De pacifisten hebben geen concurrentie te vrezen van de vroegere fractievoorzitter Van der Spek. Hij heeft afgehaakt als lijsttrekker van de Partij voor Socialisme en Ontwikkeling (PSO), nadat ook daar de verdeeldheid had toegeslagen. Binnen de kleine linkse partijen leeft de vrees dat een deel van de aanhang voor de PvdA zal kiezen. Van de kleine christelijke partijen SGP, GPV en RPF heeft alleen de RPF van lijsttrekker Leerling met moeilijkheden te kampen gehad. Het uitbreiden van zijn fractiegenoot Wagenaar resulteerde in de oprichting van de Anti Revolutionairen '85. Deze partij zal als concurrent aan de verkiezingen deelnemen. Bij de SGP treedt voor het eerst het Tweede-Kamerlid Van der Vlies als lijsttrekker op wegens de pensionering van fractievoorzitter Van Rossum.

Zeventienhonderd kandidaten voor zetel in de Tweede Kamer

## Tien miljoen Nederlanders kiezen uit 27 partijen

Van de redactie binnenland  
**DEN HAAG/HEERLEN** – In de negentien kieskringen waarin ons land is verdeeld, prijken op 420 lijsten 11.000 namen. De PSP spant in dit opzicht de kroon met 288 namen. Omdat kandidaten in elke kieskring op een lijst kunnen staan, is er een landelijk totaal van 1700 Nederlanders die graag in aanmerking zouden komen voor een van de 150 zetels in de Tweede Kamer.

Op ruim veertien miljoen inwoners telt ons land rond de tien miljoen kiesgerechtigden. Voor het eerst mogen ook in het buitenland wonende Nederlanders hun stem uitbrengen. Er was ruim f 3 miljoen uitgetrokken om de 450.000 bij ambassades geregistreerde landgenoten op dit pas verworven recht te attenderen. Op 24 maart, de sluitingsdatum van de registratie, hadden echter maar 55.000 kiesgerechtigden de wens te kennen gegeven daarvan gebruik te willen maken.

De kiezers hebben de keus uit een landelijk

totaal van 27 partijen. Sinds de vorige Tweede-Kamerverkiezingen op 8 september 1982 zijn de Nederlandse Volksunie, de Rechtse Volkspartij, de Kleine Partij, DS '70 en de Rooms-Katholieke Partij Nederland afgevallene. Ook de PPBMWM doet niet meer mee. Achter deze afkorting verschuilt zich in 1982 de Progressieve Partij voor Behoud van Milieu, Werk en Maatschappij.

Kiezers hebben dit keer voor het eerst de mogelijkheid hun stem uit te brengen op onder meer de Humanistische Partij, de Partij voor Middengroepen, de Socialistische Arbeiders Partij, de partij voor communisten in Nederland VCN, de Federatieve Groenen, de Partij voor Ambtenaren en Trendvolgers, de Partij voor Middengroepen, de lijst-Brummer en de lijst-Wissink.

Datzelfde geldt voor de Partij Algemeen Belang en de na ruzie in de Centruumpartij opgerichte Centruumdemocraten onder leiding van het Tweede-Kamerlid Janmaat. Ook de partij AR '85 ontstond na een ruzie en doet volgende week woensdag voor het

eerst mee. Lijstaanvoerder en Tweede-Kamerlid Wagenaar verliet de Reformistisch Politieke Federatie (RPF) na een conflict met RPF-fractievoorzitter Leerling. Wie hier niets van zijn gading bij aantreft, kan tenslotte nog zijn stem uitbrengen op de nieuwe deelnemers Loesje of de Partij Geluk voor Iedereen.

## Geknoei

Deze partijen doen echter vaak niet in alle kieskringen mee. Zo bleek in de kieskring Leiden dat de Partij Algemeen Belang (PAB) had geknoeid met de 25 handtekeningen die nodig zijn om te kunnen deelnemen aan de verkiezingen. Bij een eerste controle bleek dat op de PAB-lijst drie handtekeningen stonden van Leidenaren die al enige jaren geleden waren overleden. Nader onderzoek bracht aan het licht dat van de overige ondertekenaars er acht niet op de hoogte waren van het feit dat hun naam op de lijst stond. Ook in Arnhem, Den Haag, Utrecht en Zwolle gingen de hoofdstembureaus om soortgelijke rede-

nen niet akkoord met de ingediende handtekeningenlijsten.

Op de kandidatenlijst van de Centruumdemocraten in de kieskring Maastricht stonden maar 24 in plaats van de vereiste 25 handtekeningen en bovendien waren er twee duidelijk vervalst. In deze kieskring mogen de Centruumdemocraten daarom niet meedoen. De partij Geluk voor Iedereen had in Maastricht een lijst zonder handtekeningen ingediend, waarna de lijst door het hoofdstembureau eveneens ongeldig werd verklaard.

De Centruumpartij ontbreekt alleen in de kieskring Assen, omdat de partij daar tien handtekeningen te weinig bleek te hebben. Wie er voor voelt op de lijst-Brummer te stemmen, kan dat alleen in de kieskring Amsterdam. De partij God met Ons neemt slechts deel in Den Bosch, Tilburg, Nijmegen en Maastricht, terwijl kiesgerechtigden met een voorkeur voor de Humanistische Partij alleen in de kieskringen Arnhem, Amsterdam en Utrecht aan hun trekken komen.

## Slag om het Zuiden

Volg van pagina 25

De CDA, de grote verliezer van de gemeenteraadsverkiezingen, legt zich nu niet zo maar neer bij deze nederlaag. Indachtig het gezegde dat het verliezen van een slag nog niet betekent dat de oorlog is verloren, zetten christendemocraten alles op alles om het verloren gegane terrein terug te winnen. Op alle mogelijke en onmogelijke plaatsen hangt de oproep van Lubbers toch maar vooral zijn overtuiging te laten afmaken. Ook hier zijn de landelijke kopstukken gemobiliseerd om de kiezersgunst terug te winnen. In de komende dagen kan te iedere avond op televisie worden gezien hoe de CDA zich inzet om een lid van het kabinet het land van de afgelopen vier jaar te laten verdedigen.

In de strijd tussen deze twee groten zullen de andere partijen een beetje meekomen. De VVD stuurde weliswaar een groep staatssecretarissen naar Limburg om op pad om al fietsend de Limburgers de zegeningen van het liberalisme onder de neus te duwen, maar de belangstelling waken ze daarbij niet op. Al liet een lid van de Limburgse Groenen zich naakt in de Ceul fotografieren, het neemt allemaal niet weg dat de komende verkiezingen in Limburg toch vooral draaien om het CDA en de PvdA. Hier én in Brabant

## Overdreven

Maar is het nu echt zo dat de eerstvolgende premier zijn plaats aan het hoofd van de regeringsstafel te danken heeft aan het Zuiden? Dr. Karl' Dirtrich, verbonden aan de juridische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht, vindt dat op zijn minst overdreven. Hij leidt een werkgroep, die zich bezig houdt met het bestuderen en interpreteren van verkiezingsuitslagen. In eerste instantie beperkt de studie in Maastricht zich tot de gemeenteraadsverkiezingen, maar ook de resultaten van de landelijke verkiezingen worden geanalyseerd.

„Objectief bekeken is het onzin te stellen dat de komende verkiezingen in het Zuiden worden beslist,” aldus Dirtrich. „De kiezers in Brabant en Limburg zijn samen goed voor nog geen kwart van de Kamerzetels. Een aanzienlijk aantal van de kiezers heeft al lang bepaald op welke partij gestemd gaat worden. Er is dus maar een relatief klein aantal zetels te winnen in het Zuiden.” Toch is volgens Dirtrich het inzetten van politieke „zwaargewichten” door zowel CDA als PvdA in Limburg niet nutteloos. „Je mag niet vergeten dat op de dag vóór de verkiezingen vijftien procent van de kiezers nog niet weet

welke partij zijn of haar stem zal krijgen.” Het is dus voor de partijen belangrijk om tot de laatste dag de kiezers zoveel mogelijk te „bewerken”. Prominente politici komen op TV en in de krant en zo worden veel mensen bereikt.

De nu ontstane opwinding over de „Slag om het Zuiden” verklaart Dirtrich veeleer als een psychologisch verschijnsel. „Lange tijd is Limburg een min of exclusief KVP-gebied geweest. Andere partijen kwamen eenvoudigweg niet aan de bak. Die tijd is definitief voorbij. Maar dat is niet iets dat pas in maart is gebeurd.”

## Veel eerder

De overwinning van de PvdA bij de laatste raadsverkiezingen is bij verkiezingen voor de Tweede Kamer al in 1977 gerealiseerd. „Als je over een doorbraak wilt spreken, dan moet je veel eerder dat jaar noemen dan 1986”, zegt Dirtrich. „Wat in maart is gebeurd, is niets anders dan dat de winst van de PvdA uit 1977 eindelijk ook doorwerkt op gemeentelijk niveau.” Hij haalt er verkiezingsuitslagen van de afgelopen decennia bij om zijn stelling te onderstrepen.

Bij de Tweede Kamer-verkiezingen in 1959 was Limburg zo ongeveer een éénpartij-provincie. 79,5 procent van alle stemmen ging naar de KVP.

Landelijk gezien was dat 31,6 procent. Overigens waren de percentages voor de KVP in de grote Limburgse steden met uitzondering van Venlo aanmerkelijk lager. De PvdA scoorde in Limburg 15 procent.

Bij de Tweede Kamerverkiezingen in 1977, dus na de

door herman vermeulen



de-confessionaliseringsgolf van de jaren zestig, zagen de resultaten er heel anders uit. Toen haalde het CDA, waarin de KVP was opgegaan, in Limburg 'nog' maar 44,6 procent van de stemmen, landelijk was dat 31,9 procent. Ook nu scoorden de grotere Limburgse steden lager dan de rest van Limburg. De PvdA kreeg nu 33,8 procent van de stemmen. In 1982 werd de winst van de PvdA in Limburg geconsolideerd, hoewel deze verkiezingen voor de socialisten landelijk gezien slecht verliepen. Het CDA bemachtigde weer ruim veertig en de PvdA opnieuw ruim dertig procent.

dat de PvdA het nu goed heeft gedaan tijdens de afgelopen gemeenteraadsverkiezingen, betekent volgens Dirtrich niets anders dan dat kiezers, die bij de Tweede Kamerverkiezingen toch al op de socialisten stemden, dit nu voor het eerst ook tijdens de gemeenteraadsverkiezingen hebben gedaan.

## Gijsen

Het verlies van het CDA in Limburg is volgens de Maastrichtse politoloog voornamelijk te wijten aan de onderkijking. De doorsnee CDA-kiezer voelt zich gebonden aan een kerkgenootschap. Het is de partij maar in zeer beperkte mate gelukt niet-gelovige mensen aan zich te binden. De kiezer in Limburg ziet het CDA en in dit geval de katholieke kerk als loten van één stam. Dirtrich oppert dan ook de veronderstelling dat het conservatieve beleid van de Roermondse bisschop Gijsen het CDA allesbehalve goed doet. Veel gelovigen kunnen zich immers niet vinden in het beleid van Gijsen en zullen daarom niet op politieke gronden niet langer op het CDA stemmen.

Dirtrich kan niet voorspellen of de achteruitgang van het CDA ten einde is, of dat de christendemocraten nog meer bittere pillen zullen moeten slikken. Hij laat zich alleen in zeer voorzichtige

termen uit over een mogelijke voorspelling van de verkiezingen van woensdag. De gemeenteraadsverkiezingen van maart zijn daar volgens hem al bijna helemaal niet voor te gebruiken.

Dat komt omdat in Limburg bij raadsverkiezingen onzettend veel plaats en persoonsgebonden lijsten meedoen. Ook op 21 maart ging in Limburg zo'n veertig procent van de stemmen naar dat soort partijen. Algemeen wordt aangenomen dat een aanzienlijk deel van deze kiezers in principe bij het CDA thuishoort. Van de andere kant wordt ook algemeen aangenomen dat een hoge opkomst goed is voor de linkse partijen. In Limburg komen traditiegetrouw bij de Tweede Kamerverkiezingen echter minder mensen op dan in de rest van het land. Een verklaring daarvoor heeft Dirtrich niet kunnen vinden. „De afstand tot Den Haag speelt misschien een rol, maar dat is maar gissen”. Dirtrich zelf vraagt zich af of het het CDA zal lukken de verloren gegane stemmen terug te winnen. „Juist omdat het CDA-stemmen zo direct met het geloof is verbonden, is het voor de meeste mensen een hele stap om voor de eerste keer niet meer op deze partij te stemmen. Eenmaal die stap gezet, lijkt hij mij psychologisch erg moeilijk om weer terug te keren naar het CDA”, zegt hij. Zijn naaste medewerker Paul Welten

verschilt over dit punt echter van mening met hem. Een aanzienlijk deel van de „ex-CDA-kiezers” is volgens hem niet definitief overstapt naar een andere partij, maar is nu te vinden in de groep van zwevende kiezers. „Deze mensen kunnen dus weer een keer CDA stemmen,” meent Welten. Hij voegt daaraan toe dat in Limburg toch al aanmerkelijk meer op „personen” wordt gestemd dan in andere delen van ons land. „Als het CDA erin zou slagen om voor Limburgers aansprekende lijsttrekker te presenteren, kan het best zijn dat tijdelijk een deel van het verloren gegane terrein wordt goedgemaakt.” Wat dat betreft heeft de PvdA, volgens Welten, een goede zet gedaan door Wim Kok als „lijstduwer” in te zetten. Veel arbeiders kunnen zich goed met hem identificeren. De PvdA is met hem meer een arbeiderspartij geworden.

Hoe belangrijk een en ander voor de totale verkiezingsuitslag is geweest, zullen we woensdagavond weten. Dan blijft of de boodschap die de politici aan de kiezers wilden overbrengen ook is overgekomen. Een ding willen we durven we voorspellen: woensdagavond zal er geen echte verliezer van de Slag om het Zuiden zijn. Politici zijn immers meesters om negatieve resultaten op zoanige wijze uit te leggen, dat iedereen op wat voor manier dan ook toch gewonnen heeft. Het is hen van harte gegund.



# DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



**POMPEN-TECHNIEK  
DUBISLAV BV**

Pompen-Techniek Dubislav Maastricht BV is een gespecialiseerd bedrijf op het gebied van de verkoop en installatie van pompen en pompinstallaties door geheel Nederland.

Voor onze tekensafdeling zoeken wij, voor onmiddellijke indiensttreding:

## tekenaar mts - wtb. m/v

Taakomschrijving: het geheel zelfstandig tekenen van het mechanisch gedeelte van pompinstallaties in de meest ruime zin van het woord. Ervaring in gelijksoortige werkzaamheden strekt zeer tot aanbeveling.

Uw handgeschreven sollicitaties kunt u tot uiterlijk 26 mei a.s. richten aan:  
Pompen-Techniek Dubislav BV - Postbus 120 - 6200 AC Maastricht.

# PROJECT ENGINEER HTS Wtb

## WIE EN WAT IS ROCKWOOL LAPINUS?

Rockwool Lapinus B.V. is de toonaangevende producent in de Benelux van steenwol- en isolatiematerialen. Hoofdkantoor, productiecentrum en marketingafdeling zijn gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft Rockwool Lapinus verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus maakt deel uit van de Deense Rockwool International organisatie, die vestigingen heeft in 7 Europese landen en een jaaromzet van 1 miljard gulden realiseert. In Nederland telt Rockwool Lapinus ruim 1200 medewerkers.

## WAT HOUDT DE FUNCTIE PROJECT ENGINEER (M/V) IN?

Hij zal zijn aandacht richten op kwantitatieve of kwalitatieve knelpunten van één of meerdere productie-lijnen. Hij analyseert, ontwerpt en realiseert nieuwe cq. te modificeren voorzieningen en/of installaties en begeleidt en controleert offertes en werkzaamheden van externe ingenieurs- en installatiebureaus.

## WELKE EISEN WORDEN AAN DE PROJECT ENGINEER GESTELD?

Voor deze functie vragen wij een opleiding TH- of HTS-werktuigbouw met liefst enige ervaring. Kennis van

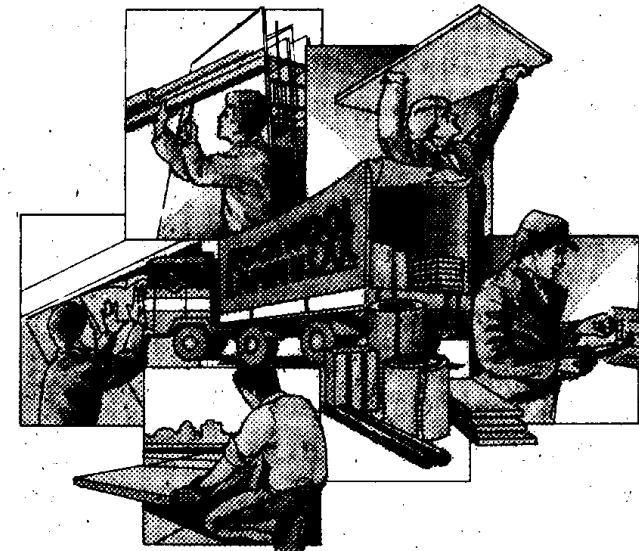
besturingstechnologie wordt op prijs gesteld. Goed analytisch vermogen, flexibiliteit, zelfstandigheid en goede contactuele en communicatieve vaardigheden zijn vanzelfsprekend.

## WAT MOGEN GESCHIKTE KANDIDATEN VERWACHTEN?

Rockwool Lapinus biedt zijn medewerkers/sters interessant en boeiend werk in een dynamische omgeving. Rockwool Lapinus kent een moderne en open wijze van samenwerken waarin de mens centraal staat en een optimale verantwoordelijkheid draagt. Uitstekende arbeidsvoorwaarden en uitgebreide studiemogelijkheden zijn bij ons vanzelfsprekend. Voor de 'successors' bestaan er goede promotiekansen!

## DENKT U DE JUISTE KANDIDAAT VOOR DEZE DYNAMISCHE FUNCTIE TE ZIJN?

Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan: Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, t.a.v. de heer B. Cuypers, bij wie ook telefonisch inlichtingen kunnen worden ingewonnen (tel. 04750-88236).



**ROCKWOOL  
LAPINUS**

## WERK MET ONS MEE AAN EEN "ENERGIE-ZUINIGE" TOEKOMST!



Deltech B.V. is een jong, dynamisch, groeiend bedrijf, gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling.

Wij zoeken op korte termijn:

een jonge  
**PRODUKTIE-  
MEDEWERKER/  
ELECTROMONTEUR**

Schriftelijke sollicitaties sturen naar:  
Deltech B.V.  
Langs de Heij 20  
6136 KR SITTARD  
t.a.v. dhr. M. de Bie.



**ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS  
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSLOF'  
6440 AG BRUNSSUM**

Afdeling B I is een verpleegafdeling met 37 bedden met de specialismen interne geneeskunde, cardiologie en neurologie.

Op deze afdeling, waar met twee teams gewerkt wordt, bestaat een vacature voor een

## Waarnemend hoofd verpleegkundige/teamouderste, m/v

Tot de taak van de aan te trekken functionaris zal o.m. behoren het vervangen van het afdelingshoofd bij diens afwezigheid en het leidinggeven aan één der teams voor wat betreft de dagelijkse gang van zaken.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige. Het bezit van een diploma van een kaderopleiding en ervaring op het gebied van de specialismen interne geneeskunde, cardiologie en neurologie, strekt tot aanbeveling.

Salariëring zal, vooralsnog geschieden volgens de salarisschaal voor eerste verpleegkundige A. In de loop van 1986 zal de functie worden ingedeeld op basis van FWG. De overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over deze functie worden uiterlijk verstrekt door de heer H. Verkoelen, hoofd Verplegingsdienst, tel.: 045-279327 (doorbellennummer) of de heer J. Willems, afdelingshoofd B I, tel.: 045-279426 (doorbellennummer).

Een psychologische test maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan de personeelsdienst van het St. Gregoriusziekenhuis, postbus 255 te 6440 AG Brunssum.

## HBO Wachtendonck Studierichting THW

vraagt per 1 augustus a.s.:

## docenten economie/bedrijfskunde docent rechten, 12/29 weektaak.

Deeltijdfuncties in de vacature economie/bedrijfskunde hebben de voorkeur indien werkervaring kan worden ingebracht.

Sollicitaties vóór 1 juni 1986 te richten aan: Het bestuur van de stichting Scholen voor Beroepsonderwijs voor Heerlen e.o., Postbus 14011, 6401 NA Heerlen.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij dhr. ir. G.H.H. Brouwers, Kasteellaan 141, 6418 HR Heerlen. Tel.: 045-720333.

Drukkerij Deurenberg is, Kerkrade, een bedrijf voornamelijk gespecialiseerd in handels-, reclame- en familiedrukwerk, vraagt op korte termijn, wegens uitbreiding van het machinepark een

## ervaren offsetdrukker voor GTO/KORD-MO

## leerling offsetdrukker (vrij van militaire dienst) leeftijd 18-20 jaar

## ordervoorbereider of alround grafisch vakman, die bereid is zich deze materie eigen te maken.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan:

**drukkerij  
Deurenberg**

Marktstraat 23  
Postbus 123, 6460 AC Kerkrade  
Tel. 045-452293



**psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht**

Vanuit het Hostel Westelijke Mijnstreek te Sittard bestaat de mogelijkheid voor een aktiveringsmedewerker.

## AKTIVERINGS- MEDEWERKER (m/v) Voor 16 uur per week

Deze medewerker wordt naar de stichting "Het Karwei" te Sittard gedetacheerd die zich ten doel stelt een ruimte te creëren voor uitkeringsgerechtigden om op een zinvolle manier invulling te geven aan hun tijd. Onder de groep uitkeringsgerechtigden worden mede verstaan diegenen die een hulpverleningsrelatie hebben in de geestelijke gezondheidszorg. "Het Karwei" is ontstaan vanuit de samenwerking tussen Gemeente Sittard, het Stedelijk Instituut voor Sociaal werk en "Vijverdal".

Speciaal voor de groep uitkeringsgerechtigden met een hulpverleningsrelatie in de Geestelijke Gezondheidszorg, waaronder Hostel bewoners, zal de aktiveringsmedewerker worden ingezet. Het project heeft voor beheers- en vaktechnische aangelegenheden een beheerder in dienst.

Van de kandidaat verwachten we:

- oog hebben voor en enige kennis van psychiatrische problematiek (m.n. daaruit voortvloeiende gedragingen);
- stimulans naar deelname aan activiteiten in "arbeids-sfeer";
- ervaring met en kennis van handvaardigheid;
- activiteiten, samen met deelnemers, kunnen ontplooiën vanuit ontmoetingsruimte, in "Het Karwei";
- belangstelling voor het ontwikkelen van activiteiten voor vrouwen.

## Arbeidsvoorwaarden:

Van toepassing is de C.A.O. ziekenhuiswezen. Honorering vindt plaats afhankelijk van leeftijd en ervaring. Tussen f 2.545,- bruto per maand inclusief A.O.W. compensatie en f 3.412,- bruto per maand inclusief A.O.W. compensatie (niveau 1-1-1986).

Men dient rekening te houden met het feit dat genoemde functie zal worden ingepast volgens het Functie Waarderingsstelsel in de Gezondheidszorg.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer Luchtman, telefoon 043-633444, toestel 2015.

Sollicitatie binnen 14 dagen, onder vermelding van vacatuurnummer 8610, te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



**Straet-Snijders** Assurantie-, Financierings- en Hypotheek-kantoor

Straet-Snijders Assurantie-, Financierings- en Hypotheek-kantoor te Kerkrade vraagt een all-round

## Commercieel Assurantie-Adviseur

Algemene informatie: Kantoor Straet-Snijders beperkt zich niet tot verzekeringsadviezen, maar adviseert ook op het gebied van hypotheek en financiering. Het is volledig geautomatiseerd en men werkt ten behoeve van bedrijven, beoefenaars van vrije beroepen en particulieren. Het kantoor bestaat ruim 20 jaar en er wordt in een team van zeven personen gewerkt.

## Functie-informatie:

- Coördineren, begeleiden en uitvoeren van verzekeringstechnische zaken binnen het kantoor.
- Aanvragen, verzorgen en uitwerken van offertes.
- Zorgdragen voor het beheer en de uitbouw van de assurantie-portefeuille.
- Behandelen van schadegevallen.
- Onderhouden van contacten met relaties.
- Onderhouden van contacten met maatschappij-functionarissen.
- De werkzaamheden starten in de binnendienst; bij gebreken geschiktheid is inschakeling in de buitendienst mogelijk.

## Functie-eisen:

- Opleiding: VWO/MAO met het Assurantie-B-diploma.
- Dienstverlenende instelling naar de klant.
- Commercieel kunnen denken.
- Representatief voorkomen en goede contactuele eigenschappen.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.
- Ervaring in vergelijkbare functie.
- Energiek, accuraat en flexibel zijn.
- Leeftijd 25-40 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Geboden wordt: goede honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. premievrij pensioen).

Sollicitatie-procedure: Na uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie voorzien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

**DR. K. FRANS**

**PSYCHOLOGISCH  
ADVIES EN**

**BEGELEIDINGS  
CENTRUM**

Valkenburgerweg 129 6491AS

Heerlen Telefoon 045-71



DSM is een internationaal industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat, gegroepeerd in zes Divisies. De concernstrategie voor de komende jaren is - naast handhaving van de goede positie in bulkproducten - gericht op de ontwikkeling en productie van chemische specialiteiten en fijn-chemicaliën.

Het hoofdkantoor van de DSM-activiteiten in Nederland, ligt in Zuid-Limburg. DSM Limburg BV heeft 10.000 medewerkers.

Ten aanzien van de verhoging en uitvoering van het eigentijdse personeelsbeleid van DSM Limburg BV, speelt de Personeelssector een belangrijke rol. De Personeelssector omvat een aantal centrale, coördinerende personeelsafdelingen alsmede - voor de onderscheiden bedrijfsonderdelen - tien personeelsdiensten.

## Ervaren krachten voor de Personeelssector:

- jonge dertigers
- aanpakkers
- het type doorgroeier
- bij voorkeur afkomstig uit het bedrijfsleven

In de Personeelssector van DSM voor de regio Zuid-Limburg is plaats voor enkele ervaren krachten.

### Dynamische mensen, aanpakkers

DSM is in beweging en heeft dus dynamische, enthousiaste mensen nodig. Aanpakkers. Frisse medewerkers met de ambitie om te presteren. De Personeelsfunctionarissen die wij zoeken, hebben een levendige interesse voor de ontwikkeling van zowel mensen als organisatie en kunnen daarin een actieve bijdrage leveren.

### Sparring partners voor het management

Indien U geschikt bent, dan weet U wat anno 1986 in het personeelsvak te koop is en wat de trends zijn voor de toekomst.

U heeft daardoor een volwassen visie en kunt deze implementeren in een organisatie die in ontwikkeling is. Belangrijke zaken worden door U herkend; details van hoofdlijnen onderscheiden. En U bent de sparring partner van het management ter zake van organisatie en personeelsbeleid.

### Doorgroeiers

U heeft de pretentie en de capaciteiten om door te groeien naar leidinggevende en algemeen-beleidsvoorbereidende posities.

Uw carrière-lijn zal worden uitgestippeld op basis van het DSM-systeem voor Loopbaanbegeleiding. Wij investeren in goed personeel en schenken daarbij grote aandacht aan in- en externe opleidingen.

### Ervaren krachten met een behoorlijke opleiding

Gelet op het voorgaande, zijn onze eisen kritisch. Minstens vijf jaar ervaring in het all-round-personeelsvak (bij voorkeur in het bedrijfsleven) en minimaal MBO-niveau; "Personeelswerk" ligt voor de hand, maar ook HTS of bijvoorbeeld HEAO is mogelijk.

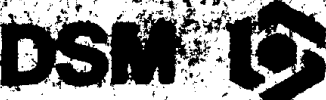
Uw leeftijd: ± 30 à 35 jaar.

### Schrijven of eerst bellen

Geschikte kandidaten, zowel vrouwen als mannen, kunnen een goede baan tegemoet zien; de arbeidsvoorwaarden: nevenant. Wij verzoeken hen te schrijven. Voor nadere, telefonische informatie zijn beschikbaar dhr. Moust (04494-64467; privé: 04402-73702) en Schreuders (04494-64028). Beide heren zijn werkzaam in de Personeelssector van DSM Limburg BV.

De selectieprocedure omvat onder meer een medisch en psychologisch onderzoek.

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring, motivatie en andere van belang zijnde gegevens zien wij graag binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie tegemoet en kan worden gericht aan: dhr. H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.





„En daar ben ik er een van”. Helder en luid klinkt een kinderstem vanachter de sofa in huize Van der Linden aan de Kamp in Nuth. Het is op een onchristelijk vroeg uur in de ochtend dat pa zich onderwerpt aan dit interview. Zoonlief Han van acht jaar heeft kans gezien onopgemerkt de kamer binnen te sluipen en zich strategisch te nestelen om geen woord te missen van wat pa te zeggen heeft.

Een als een spoorboekje van minuut tot minuut geplande verkiezingscampagne dwingt tot het nemen van deze bijzonder matineuze maatregelen. Na het interview moet de koffie weer klaargezet worden voor minister Onno Ruding van Financiën die de CDA-campagne in Limburg met zijn aanwezigheid komt steunen en die heeft laten weten van plan te zijn de nacht bij de familie Van der Linden door te brengen. Een portie extra werk voor Gemma, onder welke Sittardse naam de uit die stad, die zich terecht de 'Poort van Limburg' noemt, afkomstige echtgenote van René door het leven gaat.

In zijn favoriete rol van huisvader was René van der Linden – 42 jaar en als man van boeren-komaf geboren en getogen in Eys-Wittem – juist begonnen een schets te geven van de huiselijke situatie, waarin naar zijn zeggen de drie kinderen een hoofdrol is toebedacht, toen dit door de benjamin op overtuigende wijze duidelijk werd gemaakt. Hij liet weten dat hij er was. Zoals zijn vader dagelijks in de vaderlandse politiek laat weten dat ze met het CDA, dus met hem rekening dienen te houden. Ook zij zijn er altijd en overal bij.

# DEN HAAG

## CENTRAAL

Een rubriek over Limburgse mannen en vrouwen op vooruitgeschoven posten aan het politieke front en over Limburgse aangelegenheden die daar worden uitgevochten.

door **WINUS DE ROUW**

# RENÉ VAN DER LINDEN: keuze tussen PvdA en CDA is kiezen tussen verleden en toekomst

ligt. Ik loop niet weg voor de opvattingen die ik gehad heb en die ik voorlopig even moet aanhouden tot we meer zicht hebben op de uitslag van de ramp bij Kiev. Bezie men hoe de PvdA zich opstelt, dan zeg ik: ze lopen wel degelijk weg en ze proberen op een goedkope manier de angstgevoelens van mensen te cultiveren. Daardoor zijn ze niet op een verantwoorde wijze bezig om te kijken naar de gevolgen van Tsjernobyl en zijn we ook niet bezig om te kijken hoe op een verantwoorde wijze de energie in Nederland en ook in Europa op lange termijn kan worden veilig gesteld”.

## Zekerheid

Een al even heet hangijzer is het stelsel sociale zekerheid en de herziening daarvan. CDA en PvdA kijken er anders tegenaan en verketteren elkaars standpunt. Van de 150 Kamerleden wordt gezegd, dat nog geen tien van hen de hele complexe materie begrijpen en onder de knie hebben, wat moet dan de doodgewone kiezer er nog van onder de pet krijgen, die er in onduidelijke mate het slachtoffer van wordt en die bovendien geconfronteerd wordt met argumenten van in verkiezingsstrijd verwikkelde politieke partijen? Wie het weet mag het zeggen. Thans is Van der Linden aan de beurt.

„Noemen we om te beginnen een paar cijfers. Om aan te geven wat het betekent voor ons land. In 1960 betaalden we 13 miljard gulden aan sociale zekerheid; in 1982 betaalden we onder Den Uyl 99 miljard en vandaag 107 miljard. Dat wil dus zeggen, dat ondanks het feit dat we een omhuiging hebben moeten doorvoeren wat betreft de hoogte van het niveau, de uitgaven voor de sociale zekerheid zijn blijven groeien. De laatste vier jaar met 2 miljard per jaar. In 1976 zei Den Uyl: „De WAO moet terug, want we kunnen het niet meer betalen”. Toen was het voorstel van 80 naar 75 procent. Vervolgens kwamen in 1982 Dales en Den Uyl die zeiden: „We moeten de sociale zekerheid reduceren, want we moeten ruimte krijgen om werk te creëren voor mensen”. In de Handelingen van de Kamer staan uitspraken, ook van de PvdA, die luiden: „Het kan zo niet doorgaan”. Het wordt volstrekt onbetaalbaar” en „We moeten het stelsel herzien” en zo meer”.

## Pijn

„Daar komt bij, dat we in 1970 tien werkenden hadden op 1 uitkeringgerechtigde; vandaag is dat 2,2 werkenden op 1 uitkeringgerechtigde. De noodzaak van aanpassing van het stelsel is volstrekt onontkoombaar. De pijn in die hele operatie is, dat wij geen onderscheid hebben kunnen maken tussen mensen die slechts één inkomen hebben en mensen met meer inkomen. Dat kwam, omdat zowel de PvdA als de VVD allebei op de individualiserings-toer zitten. Dus per individu kijken wat er verdiend wordt. En of er nu meer dan één inkomen binnenkomt of slechts één inkomen, dat maakt voor die partijen niets uit. Zij willen het individu beschermen. Wij hadden graag gezien, dat de draagkracht een rol zou spelen. Dat gekken wordt of het het enige inkomen is, of dat er meer inkomen zijn. Ik ken een voorbeeld, een extreem voorbeeld maar een reëel voorbeeld. Een gezin, man, vrouw en drie kinderen: er komen maandelijks vijf inkomens binnen. Nogmaals het is een extreem voorbeeld, maar het is waar, dat zij met z'n vijven 7.000 gulden binnenkrijgen per maand. Allemaal uitkeringgerechtigden. Twee maal WAO en drie werkloze kinderen. Een extreem geval, maar het geeft duidelijk aan, wat het verschil is tussen de PvdA en het CDA. In het huis daarnaast woont misschien ook een gezin met drie kinderen, waar maar één keer het minimum-inkomen binnenkomt. Dan zegt ik, dat we als gevolg van de door de PvdA en de VVD gepredikeerde individualisering geen onderscheid heb-



● RENÉ VAN DER LINDEN

... op jonge leeftijd reeds drager van een van de hoogste en zelden aan buitenlanders verleende onderscheidingen die de Bondsrepubliek Duitsland kent, het Grootkruis van Verdiensten. Het is hem enkele maanden geleden in zijn van echtgenote Gemma (links) uitgereikt door de Duitse ambassadeur in Nederland dr. Otto von der Gablentz, die eveneens vergezeld werd door zijn echtgenote (rechts), voor de vele internationale verdiensten van deze Limburgse CDA-parlementariër.

ben kunnen maken tussen die twee gezinnen. Terwijl wij als CDA graag hadden gezien en daartoe ook voorstellen hebben gedaan, dat de korting niet zou plaatsvinden per individu, maar dat gekken zou worden naar de gezinssituatie. Dat dus een gezin waar minder binnenkomt minder moet inleveren dan gezinnen waar meer binnenkomt. Het is er helaas niet doorgekomen, maar de verantwoordelijkheid daarvoor leg ik bij de PvdA en de VVD. Zij hebben het individu zwaarder laten wegen dan de rechtvaardigheid van het draagkrachtbeginsel”.

## Unfair

René van der Linden noemt het bovendien buitengewoon unfair, dat de PvdA in de Kamer alle mogelijke spookverhalen heeft opgehangen over de stelselherziening. Aanvaankelijk zouden er 360.000 mensen getroffen worden. Nadat de Graaf het tot in detail had laten uitrekenen, bleken het er maximaal 65.000 te zijn van de meer dan anderhalf miljoen mensen die onder de stelselherziening vallen. Duidelijk is dus, dat het ook in dit geval gaat om de mensen onvrede aan te praten en om er zelf beter van te worden. Met dit soort politiek-bedrijven heb ik de grootste moeite. Ik zou ze me ook niet eigen kunnen maken, omdat ik weet dat de geloofwaardigheid in de politiek te kwetsbaar is. Je moet de mensen geen spiegel voorhouden, waarvan je weet dat ze nooit de gelegenheid zullen krijgen erin te kijken”.

## Werkloosheid

Het ware sociaal probleem van onze tijd zegt Van der Linden, is de werkloosheid. „Met zoveel werklozen moeten wij voorrang geven aan de bestrijding van dit euvel. Ons grootste probleem is niet het inkomensprobleem, uitgezonderd de laagst-betaalden. Mensen dus die van een laag inkomen een huishouden moeten onderhouden. Die hebben we beschermd. Het heeft geen zin eromheen te praten, we hebben zeker in het begin van deze kabinetperiode officers gevraagd van mensen. Voor een aantal mensen waren dat buitengewoon pijnlijke offers. Maar daarnaast de werkloosheid het sociale probleem is, dan hebben we aan de bestrijding daarvan prioriteit gegeven. En daarin zijn we geslaagd. We zijn op de goede weg. Niet naar een miljoen in 1986 en 1,5 miljoen in 1990, want het beleid Lubbers volgens Den Uyl zou leiden, neen nu tot rond de 700.000 en... we gaan een stuk verder omlaag. Alle kritiek op het gevoerde beleid – en zeker zijn er fouten gemaakt – is er alleen maar geweest om oppositie te voeren. Om het beleid in een kwaad daglicht te stellen zonder zelf een alternatief te hebben”.

## Rente

„De werkloosheid daalt. Maar ook de rente. Onder invloed van het buitenland. Dat is waar. Maar ook onder invloed van het beleid. Want als je een ander beleid gevoerd zou hebben,

dan zou dat betekend hebben dat wij een prijs-opdrijvend effect zouden hebben veroorzaakt op de rente in plaats van een prijs-verlagend effect.”

„En dan nog dit. Er zijn ons verwijten gemaakt over het financieringsstekort. Er is ons verweten dat wij meer kille boekhouders zijn dan dat wij de zorgen van de mensen tot onze zorgen maken. Ik hou vol, dat het financieringsstekort de staatsschuld is. De schuld van de staat die wij met zijn allen moeten betalen. Dat heeft ook een morele kant. Niet alleen omdat ie veel te hoog was en daardoor op onverantwoorde wijze beslag legde op middelen die bestemd zijn en moeten worden voor andere en betere doelen dan het aflossen van schuld en het betalen van rente, maar ook omdat wij daarmee een onverantwoord beslag leggen op komende generaties. We laten hen dan betalen, wat wij nu opleven. Als christendemoeraat zeg ik, redenerend vanuit het principe van het goede rentmeesterschap: je mag niet de generaties van straks opzadelen met wat wij nu doen. We leven in een heel welvarend land. Als je rondkijkt door de wereld, is er meer reden voor dankbaarheid dan voor kritiek. Wij zijn niet als anderen uit de wind gaan staan. Zij hebben dat wel gedaan en proberen nu in een gespreid bedje te slapen”.

„Als je ziet wat er nu allemaal beloofd wordt, dan moet iemand die zijn gezond verstand gebruikt toch weten dat dat allemaal niet waar gemaakt kan worden. Want waarom zouden wij de mensen pijnlijke maatregelen vragen als het niet absoluut is. Waarom? Het is ook in de politiek veel aantrekkelijker dit soort dingen achterwege te laten. Maar als het nodig is, moet je de verantwoording ervoor nemen”.

## FNV-plan

Terugdringen van de werkloosheid hoofddoel nummer één in de ogen van CDA'er Van der Linden. Dan moet

het plan dat de FNV-Limburg onlangs heeft gelanceerd hem als muziek in de oren klinken. Elk jaar ruim een miljard investeren en daarmee de werkloosheid in vier jaar tijds terugdringen tot onder de 40.000. De benodigde vijf à zes miljard kunnen worden 'verdiend' door geen investeringspremies meer te geven aan bedrijven.

Weinig enthousiasme te bespeuren bij de CDA-voorman. „Weer het oude hiedje”, meent hij. „Overheid, overheid en geld van de overheid. Subsidies voor het LIOF: subsidies voor arbeidstijdverkorting; subsidies voor overheids-investeringsprogramma's; subsidies voor arbeidsvoorziening en beroepsopdracht; subsidies voor de vervoerssector, voor de medische technologie. Voor alles moet er subsidie komen. Maar het gekke is dat ze niet zeggen, waar die miljarden die daarmee gemoeid zijn, vandaan moeten komen. Van de WIR? De PvdA wil de WIR afschaffen en de FNV zegt, dat het een belangrijk instrument is. Verder vindt de FNV een krachtig industriebeleid naast economische groei van wezenlijk belang. Alles wat ze willen moet gebeuren met financiën van de overheid. Dat is geen korten op de industrie, dat is er meer geld in pompen. Overal meer geld. Het plan is de moeite waard om te lezen, maar onuitvoerbaar, want het betekent dat de overheid weer zo'n financiële claim op tafel laten leggen, dat de burgers via de premies en de belastingen aanmerkelijk hogere bedragen zullen moeten betalen. Ze vervallen in financieel oude kwalen. In plaats van meer ruimte voor de bedrijven, meer ruimte voor particulier initiatief, verbreden van het economisch draagvlak enz. gaat men weer een molenstein om de nek van de economie hangen. Dat is iets waaraan wij zeker niet meewerken. De nota ramelt aan alle kanten en wemelt van de tegenspraken. Een voorbeeld. Men praat over een actief Euregio-beleid, maar tegelijkertijd claimt men in 1990 een 32-urige werkwake. Als er nu iets is, dat in de Euregio en in Europa afgestemd moet worden dan is het de arbeidstijd. Arbeidstijdverkorting prima, maar dan per bedrijf, want het is maatwerk, en we moeten in de Europese pas lopen. Zo niet, dan concurreren we ons uit de markt”.

## Verkeerde weg

Behalve de FNV-Limburg heeft ook de landelijke FNV het bij Van der Linden verkoren. „Wat mij verbaast, is dat de FNV zo duidelijk ge-

VANDAAG: Het woord aan drs. René van der Linden, het Limburgse CDA-gezicht in de Tweede Kamer en vice-voorzitter in zijn fractie. Hij heeft ondanks zijn 42 jaren reeds een indrukwekkende politieke staat van dienst achter de rug en naar het zich laat aanzien een nog indrukwekkender politieke toekomst voor de boeg. Veelzeggend en veelzijdig sluit hij de rij van 'kiesgerechtigden' die het Limburgs Dagblad vooruitlopend op de verkiezingen van 21 mei voor zijn lezers portretteerde.

kozen heeft voor een socialistische vakbeweging. Wat dat betreft stelt het CNV zich positiever en verstandiger op. Overal FNV en PvdA achter een tafel tijdens verkiezingsbijeenkomsten. Het propaganda-materiaal naast en door elkaar heen. Dat betekent, naar mijn gevoel, dat het FNV in Limburg een historische vergissing maakt. Want veel arbeiders voelen zich thuis en horen thuis bij het CDA. Dat is altijd zo geweest en dat moet ook altijd zo blijven. Nu het FNV zo eenduidig gekozen heeft zijn de manifesten als een politieke organisatie, merk je de weerstand bij veel mensen. Hun contributie wordt gebruikt om hún CDA te bestrijden. Daarbij komen ook nog de levensbeschouwelijke aspecten van mensen die zich in de PvdA niet kunnen herkennen als het gaat over kwesties van leven en dood zoals abortus en euthanasie, bijzonder onderwijs enz. Op die terreinen is er een levensgroot verschil tussen PvdA en FNV aan de ene kant en het CDA aan de andere kant. Die levensbeschouwelijke vraagstukken benadrukken wij zeer, want ze zijn erg belangrijk. Het leven bestaat niet alleen uit geld maar heeft ook andere waarden. Veel mensen stelt dit voor tal van problemen. Ik geloof daarom dat de FNV de verkeerde weg ingeslagen is”.

## Gevangenis

Even kijken of we de politieke bloed-druk van de anders vrij rustige en goedmoedelijke CDA-economie andermaal kunnen opjagen. Heel eenvoudig door het woordje 'gevangenis' te laten vallen. Een van de laatste successen van het PNL-overleg. Dissident: het kabinet wil de gevangenis in Sittard, terwijl de gouverneur Landgraaf heeft uitgekozen als plaats van vestiging. De kat in de gordijnen. Het gekraakel, waar Limburg trots op is en dat ons in politiek Den Haag geen al te beste naam bezorgt, barst weer los.

Van der Linden zegt er niets van te begrijpen en er ook niets van te willen begrijpen. „Een vorm van dorpspolitiek. Men moet zich bij de toewijzing van dit soort projecten realiseren, dat men Den Haag niet de pap met de lepel moet ingeven dat ze zeggen: jongens als jullie het er niet mee eens zijn, dan gaan we wel ergens anders zitten. Er zijn gegadigden genoeg. Vanuit Limburg naar Den Haag moeten we in één lijn opereren. Dat geldt niet alleen voor de gevangenis, maar voor zoveel andere projecten. We moeten ervoor zorgen, dat we Den Haag niet de kans geven een ander te bevoorstellen, omdat wij door onderlinge verdeeldheid daartoe aanleiding geven”.

Sprekend over het PNL-beleid, zegt Van der Linden dat de beste investeringen gedaan kunnen worden in mensen. Het beroepsopdracht speelt daarin een grote rol evenals de bedrijfsopleiding en de na- en bijscholing. „Dat moet veel sterker worden uitgebouwd en benadrukt. Onze kracht zit in de kennis en de kunde van mensen. Die moeten we uitbuiten. Als we dan achterom kijken, zien we dat de veralgemenisering van het onderwijs fout is geweest. We zullen terug moeten naar een vorm van onderwijs die beter aansluit bij het bedrijfsleven en die ook de relatie arbeidsmarkt-bedrijfsleven-onderwijs verder intensiveren. Het proces vindt langzaam maar zeker plaats, maar het moet veel sterker tot stand gebracht worden”.

Nog vijf dagen. Dan weten we welke van de grote om de gunst van de kiezers kampende partijen het gelijk aan zijn zijde krijgt. Wat denkt Van der Linden ervan? Een felle eindstrijd, „maar dat de mensen toch als zij moeten kiezen tussen Den Uyl of Lubbers, deze keuze gelijk stellen met een keuze tussen verleden en toekomst. Den Uyl representeert het verleden en wat hij in dat verleden voor deze streken betekend heeft, dat is iedereen nog duidelijk. Dat zien de mensen. Bij een enquête scoorde hij hier dan ook het laagste wat betreft 'geloofwaardigheid'. Van Lubbers kan niet gezegd worden, dat hij van alles beloofd heeft en niet waar gemaakt heeft. Valse beloftes heeft-ie nooit gedaan. We hebben pijnlijke maatregelen getroffen, zelfs in het zicht van de verkiezingen. De consequenties van een eerlijk en oprecht beleid. En... kijk naar België, zo'n beleid wordt op het laatste moment toch op prijs gesteld en dus beloofd. In het stemhokje spreekt pas echt de stem van de verantwoording van de kiezer!”.

Han heeft inmiddels in de auto van pa een van de bekende groene affiches gevonden en zoekt bedrijvig naar een plekje aan de wand om het op te hangen. Ten teken dat hij met al zijn jeugdig enthousiasme achter zijn vader staat.





## Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs Maastricht

Stella Maris, r.-k. scholengemeenschap voor  
Gymnasium, Athenaeum en Havo  
Postbus 81, 6230 AB Mierse  
(telefoon 043-646425).

Gevraagd met ingang van het schooljaar  
1986-1987, docenten voor:

**wiskunde** ± 7 uur

**economische wetenschappen I** ± 4 uur

**economische wetenschappen II** ± 3 uur

**Nederlands**  
± 17 uur ter vervanging tot aan de herfstvakantie

Gevraagd voor zo spoedig als mogelijk  
**conclerge** voor halve weektaak.

Solicities binnen 10 dagen aan de rector, drs. L.J.  
H.G. Muysens, die gaarne inlichtingen verstrekkt.



**B.V. Advies- en Tekenbureau  
EPG Limburg**  
Mauritspark 3  
6163 HM Geleen  
Tel.: 04494-42628

De EPG-organisatie heeft ca. 90 medewerkers.  
Wij verrichten engineering- en tekenwerkzaam-  
heden voor diverse opdrachtgevers. Voor onze  
vestiging te Geleen roepen wij sollicitanten m/v  
op voor werkzaamheden in de vakgebieden:

## electrotechniek- instrumentatie

Onze tekenkamers zijn uitgerust met Rotring NC  
Scribers alsmede CAD-systemen. PLC's wor-  
den m.b.v. een IBM computer geprogrammeerd.  
Voor ons groeiende orderpakket vragen wij:

## leerling teknaars

(ook MTS schoolverlaters met aanleg voor het tekenvak)

## teknaars tek. constructeurs constructeurs chef tekenkamer

Wij bieden: een vast dienstverband, door groei-  
mogelijkheden, pensioenverzekering, 13e  
maand etc.

Schriftelijke sollicitatie aan  
bovenstaand adres.  
Hoofdkantoor: Rotterdam  
Vestiging: Bergen op Zoom,  
s Hertogenbosch.



## M.E.A.O. - ST.-SERVAASCOLLEGE MAASTRICHT

Opleiding voor middelbaar economisch  
administratieve, bestuurlijke, commerciële,  
secretariële en toeristische beroepen

Aan onze school bestaat met ingang van het cursusjaar 1986-  
1987 een vacature

## docent (m/v) economische wetenschappen, 29 uren

Minimaal is een tweede graads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:  
het bestuur van de  
Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs,  
Amalbergstraat 1, 6226 AS Maastricht.

Inlichtingen bij de directeur, tel. 043-623219.

## De stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven



De stichting  
Maastrichtse  
Toeleveringsbedrijven  
is belast met de  
uitvoering van de Wet  
Sociale  
Werkvoorziening. Zij  
beheert daartoe een  
industriële, een  
cultuur-civieltechnisch  
en een administratief  
werkverband.

## roept sollicitanten op voor de functie van werkmeester

bij een van haar industriële bedrijven.

In dit bedrijf worden, in opdracht van  
derden o.a. de bewerkingen uitge-  
voerd aan hun producten, worden in-  
dustriële eindproducten vervaardigd en  
worden assemblage, revisie en inpak-  
werkzaamheden verricht.

Wij verwachten sollicitaties van  
belangstellenden met:

- een voltijdse middelbare  
beroepsopleiding (bij voorkeur  
MTS-werktuigbouwkunde);
- aanvullende kennis op het gebied  
van management-technieken.

Onze gedachten gaan daarbij verder  
uit naar iemand:

- van ongeveer 30 jaar;
- met een relevante ervaring;
- met de voor dit specifieke beroep  
benodigde sociale vaardigheden;
- met leiderscapaciteiten.

**Wij bieden:**  
- een baan met een uitdaging;  
- een salaris tussen f 2643,- en  
f 3601,- bruto per maand;  
- opname in het Algemeen Burgerlijk  
Pensioenfonds;  
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek is onder-  
deel van de selectieprocedure.

Inlichtingen omtrent deze functie kun-  
nen worden verkregen bij de heer J.H.  
Jacob, tel. 043-628777 toestel 402.

Schriftelijke sollicitaties dienen met ver-  
melding van het vacatuurnummer "WV-  
1" op zowel enveloppe als brief binnen  
14 dagen na heden gericht te worden  
aan de directeur van genoemde stich-  
ting, postbus 393, 6200 AJ Maastricht.

## Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basis-  
eenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkverpleegzorgenden thuis-  
gezondheidszorg verricht.

Zij worden in hun werk begeleid door hoofdverpleegkundigen, die per basis  
leiding geven. Binnen onze organisatie bestaat een vacature voor:

## 1 konsultatieburo-arts jeugdgezondheidszorg m/v

voor de wijk Oostmaas (ca. 12 uur per week), in te vullen volgens rooster  
de maandag-, dinsdag- en donderdagmiddag.

Onder begeleiding van een distriktsarts  
zullen vanuit een gestructureerd overleg,  
met kollegae KB-artsen en wijkverpleeg-  
kundigen konsultatieburo-zittingen voor  
zuigelingen en kleuters worden verzorgd.  
Bovendien zal deze arts op gezette tijden  
gehoor-schelingen afnemen.

### FUNKTIE-EISEN:

Naar deze functie kunnen solliciteren zij die:  
- beschikken over een afgeronde opleiding  
voor jeugdarts of de bijscholingskursus  
voor konsultatieburo-arts.

Het volgen van de applicatiekursus voor  
KB-arts strekt tot aanbeveling;  
- bereid zijn tot overleg en samenwerking  
met wijkverpleegkundigen, hoofdverpleeg-  
pleegkundigen en een distriktsverpleeg-  
kundige jeugdgezondheidszorg;  
- wensen te werken volgens de richtlijnen  
van de Kruisorganisatie;  
- ervaring als KB-arts strekt tot aanbeveling.

### INLICHTINGEN:

Inlichtingen over deze functie kunnen  
worden ingewonnen bij Mevr. Ausens-  
van Herten, distriktsarts. Zij is telefonisch  
bereikbaar onder nummer: 043-213042.

### SOLICITATIES:

Sollicitaties kunt u tot 27 mei a.s. richten  
aan het Bestuur der Regionale Vereniging  
Maastricht e.o. van het Limburgse  
Groene Kruis, Observantenweg 10,  
6212 ER MAASTRICHT

**Vakwerk  
in de Horeca?**  
Mensen met vakken-  
zijn in de Horeca dubbel welkom.  
Kom gerust praten bij Keser:  
Wij zoeken met spoed een ervaren  
**instellings-/dieetkok**

Ervaring bij zowel instellingen, alsook in de horeca is vereist.  
- Indien u ook over de vereiste diploma's beschikt is dit een plus.  
- De kandidaat dient te beschikken over  
leidinggevende capaciteiten.  
- Het betreft een full-time functie, wel dient u bereid te zijn te  
werken volgens rooster d.w.z. ook eventuele weekenddiensten.  
- Het salaris wordt betaald conform de CAO bejaardenzorg.

Voltoet u aan deze eisen en wilt u een afwisselende baan? Neem  
dan a.s. dinsdag contact op met Vivian Reijnders te Heerlen.  
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

**KESER**  
UITZENDBUREAU  
VOOR ELK BEROEP

**Da's duidelijk bij Keser!**  
Volledig sociaal verzekerd Vakantietoestel  
vakantie- en feestdagen, kort verzuim en  
ziektewettelijke staan duidelijk vermeld  
op het wettelijke loonoverzicht.

**De Algemene Inspectiedienst is het  
controle- en opsporingsapparaat van het  
Ministerie van Landbouw en Visserij.**

Het hoofdkantoor, zijdelings van de directie en de  
stafafdelingen, zal vanaf medio juni gehuisvest zijn in  
Karlsruhe.

In verband met de opstart van een naar  
gewoosde instelling opgezet bedrijfsrestaurant, is  
vakant de functie van

## EERSTE MEDEWERK(S)TER BEDRIJFSRESTAURANT

Van het bedrijfsrestaurant zullen circa 100  
medewerkers en bezoekers met verschillende  
frequente gebruik hebben. Het vestigingsgebied  
bestaat in eerste aanleg uit kantine en warme  
dranken, broodmaatschappij, kleine gerechten, snacks  
en koken. In bijzondere gevallen zullen er tevens  
volledige maaltijden besteld dienen te worden.  
Tot de taak van de eerste medewerker behoort  
het maken gesteld geven van het restaurant d.m.v.  
erfaren, opbouw van het assortiment en het geven  
van publiciteit binnen het hoofdkantoor aan  
gevestigde opzet en sfeer.

Opvoort behoort de voorafbewaking, de inkoop,  
prestatie en administratie tot de werkzaamheden.  
De voedselbereiding vindt plaats in samenwerking  
met de medewerkers van het restaurant.

**Gevoegd wordt:**  
Een volledige opleiding op LBO-niveau, zoals LTS  
alsmede een opleiding tot technicien, aangevuld met  
een opleiding SVH-leerlingsteelsel, ervaring in de  
horeca-branches.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring,  
maximaal f 2.567,- bruto per maand, met een  
toeslag op grond van diensttijd tot f 2.805,-.  
Het salaris kan een agh. groei functie, zodat verdere  
ontwikkelingen in functie-inhoud en salaris niet  
uitgesloten zijn.

Sollicitaties dienen vóór 27 mei ingezonden te  
worden aan: mev. J.P.M. Colomben, Postbus 210,  
6200 ES Eindhoven.

Alle sollicitaties kunnen vertrouwelijk worden  
aangegeven op M.O. 045-352168

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188

1188



In de voorbije weken waarin de politieke partijen op verkiezingstoernee waren en waarin driffig getracht werd om 'zieltjes' te winnen voor volgende week woensdag, zou het best eens mogelijk zijn dat menigen door de bomen het bos niet meer ziet. Op deze pagina ziet U derhalve de voornemens – een samenvatting met de belangrijkste punten – zoals die in de diverse partij-programma's zijn opgenomen.

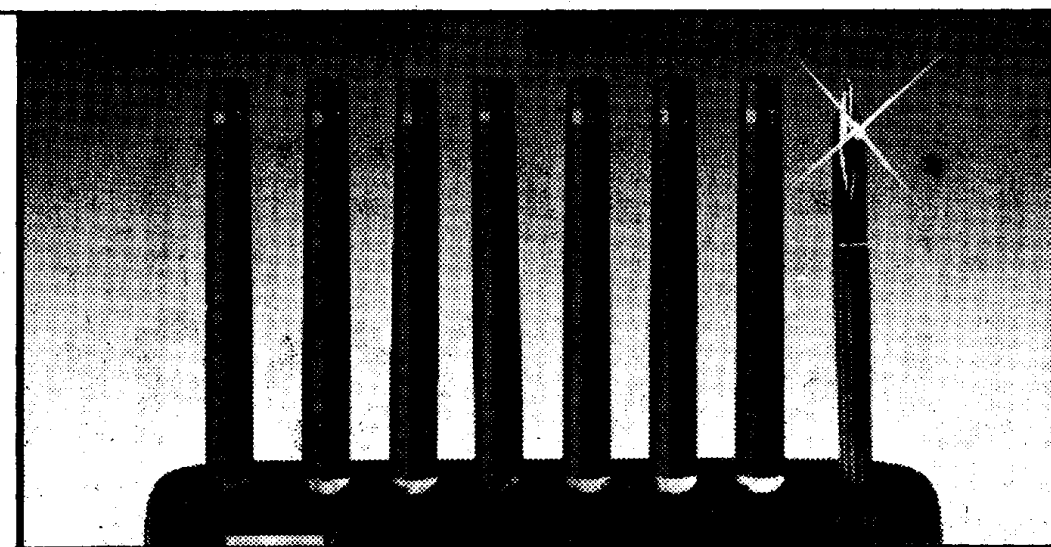
Ter nadere verduidelijking van de paragraaf Energiebeleid, zulks in verband met de kernramp van Tsjernobyl, verwijzen wij naar de kanttekening op deze pagina.

(\*) — Als  
ultimatum van  
de kerncrank  
Tajemba hebben  
kabinet en  
Tweede Kamer  
woensdag 7 mei  
jongstleden  
besloten de  
besluit-  
vorming over  
nieuwe kern-  
centrales op te  
schorten, tot-  
dat meer be-  
kend is over  
toedracht en  
oorzaak van  
de ramp.  
Maar het  
principe  
besluit tot de  
bouw van twee  
kern-  
centrales wordt  
niet terug-  
getrokken. De  
PvdA en de  
kleine linkse  
fracties wilden  
weliswaar niet  
menen dat de  
onderzoeks-  
resultaten  
nog onvoldoende  
waren om kern-  
energie afgevoerd  
worden, het prin-  
ciple besloot steeds  
van kracht te  
zijn. Het kabinet  
rengierde  
het kabinet  
en VVD)  
verkeerde  
had besle-  
ting te nemen.



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Welke technicus  
gebruikt zijn  
talent liever als  
manager.



## Volop werk in de techniek

Onze opdrachtgevers zitten  
dringend verlegen om vakmensen!

### MTS/HTS'ers

WTB, electro, electronica, bouwkunde etc.  
Voor diverse bedrijven in Zuid-Limburg.

Het betreft functies in de montage, tekenkamer,  
calculatie etc.  
U wilt meer informatie, neem dan as. dinsdag  
contact op met Yvonne Das te Maastricht, Harm  
Wiert te Heerlen of Paul Fölker te Sittard.  
Ook schoolverlaters zijn van harte welkom.

14628



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

**Da's duidelijk bij Keser!**  
• Volledig sociaal verzekerd • Vakantiegeld,  
vakantie- en feestdagen, kort verzuim en  
ziektecompensatie staan duidelijk vermeld  
op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151  
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120  
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

## PACON B.V.

met projecten in de beton, veevoeder en chemische in-  
dustrie in de Benelux en het Verenigd Koninkrijk zoekt  
voor de afdeling project engineering:

### een projectingenieur (m/v)

Gegadigden voltooiden een hogere beroepsopleiding  
(HTS-informatica of gelijkwaardig) en bezitten kennis  
en ervaring in 8085 assembler; Pascal en DEC op-  
rating systems. Goede contactuele eigenschappen en  
kennis van de Engelse taal zijn een vereiste. Leeftijd  
25-35 jaar.

### een servicetechnicus (m/v)

Gegadigden zijn in het bezit van het MTS-E diploma en  
hebben bij voorkeur ervaring in de serviceverlening.  
Goede contactuele eigenschappen zijn een vereiste,  
de service wordt op afstand bij onze cliënten verricht.  
Kennis van 8085 assembler strekt tot aanbeveling.  
Leeftijd 20-32 jaar.

Wij bieden een afwisselende job en een klein hecht dy-  
namisch team en een honorering afgestemd op kennis  
en ervaring.

Belangstellenden voor deze functies richten hun soli-  
citaties met curriculum vitae aan de directie van Pacon  
B.V., postbus 2835, 6401 DH Heerlen.

14674

Multec geeft technische kennis toekomst.

**multec**  
uitzendorganisatie voor technisch kader

### Het managen van een uitzend-vestiging

De groei van Multec vraagt om een gestruktureerde  
leiding van de zelfstandig opererende vestigingen.  
Hiertoe zoekt Multec op korte termijn contact met techni-  
ci die middels een interne opleiding kunnen doorgroeien  
tot:

## VESTIGINGS MANAGERS UITZEND-ORGANISATIE (m/v) voor onze vestigingen in Limburg

De werkzaamheden bestaan o.a. uit het onder-  
houden van contacten met opdrachtgevers, het leiding  
geven aan de medewerkers van de vestiging en het  
beoordelen van de technische prestaties van de uitzend-  
krachten.

### Multec vraagt

Voor de genoemde functie gaat de voorkeur  
uit naar mensen met een technische opleiding; bij-  
voorbeeld HTS'ers. Goede commerciële en contactuele  
eigenschappen zijn noodzakelijk om van de functie een  
sukse te maken. Wij denken aan iemand in de leeftijd

van 25-32 jaar, alhoewel wij leeftijd minder belangrij-  
vinden dan de capaciteit om op leidinggevend nivo in een  
hecht team samen te werken.

### Multec biedt

Naast een uitstekende salariering en secundaire  
arbeidsvoorwaarden, biedt Multec de mogelijkheid om  
door te groeien binnen het concern. In principe zijn de  
mogelijkheden daartoe niet aan een beperking onder-  
hevig en is e.e.a. afhankelijk van kennis, inzet en kapaci-  
teiten. Daarnaast heerst bij Multec een uitstekende  
werksfeer en een hechte teamgeest waardoor zij bijna al-  
tijd in staat is de juiste man op de juiste plaats te krijgen.

### Bellen of schrijven

Geïnteresseerden naar de geboden functie kun-  
nen hun schriftelijke sollicitatie richten aan:  
Multec Maastricht,  
Hoogbrugstraat 51, 6221 CP Maastricht, 043-211472

Multec Delft, Oude Delft 182, 2611 HH Delft, 015-14324  
Multec Amsterdam, Singel 157, 1012 WK Amsterdam, 020-26860  
Multec Eindhoven, Stationsplein 39, 5611 BC Eindhoven, 040-45065  
Multec Utrecht, Slachstraat 12, 3512 BC Utrecht, 030-31272  
Multec Maastricht, Hoogbrugstraat 51, 6221 CP Maastricht, 043-211472

## Gemeente Swalmen Herhaalde/ gewijzigde oproep.

Swalmen is een gemeente in Midden-Limburg met ongeveer 8.500 inwoners, met  
een goed leef- en werkdrukt.  
De gemeente en haar omgeving kennen een prachtige gevarieerde natuur. Er zijn  
uitstekende bus- en treinverbindingen met de grote gemeenten in Noord en  
Midden-Limburg.

Wegens benoeming van een medewerker elders, is er op de sector  
sociale zaken een vacature voor:

## administratief medewerker m/v

op het niveau van gemeenteambtenaar VII.

**Functie-inhoud:**  
- het uitvoeren van werkzaamheden verband houdend met de uitkeringsadministratie  
- ABW/RWW, WVV, Rijksregelingen en de Wet op de Bejaardenzorg;  
- declaraties en jaaropgaven sociale uitkeringen;  
- aanvragen en afschrijven van belastingen en premies;  
- verzorgen debiteurenadministratie.

**Functie-eisen:**  
- bezit van het diploma MBA;  
- ervaring met het werk, de administratie van een afdeling sociale zaken of een sociale dienst;  
- op grond van deze ervaring moet de gevraagde functionaris verbanden kunnen leggen tus-  
sen verschillende onderdelen van de gemeentelijke administratie;  
- studie voor het diploma Sociale Verzekeringen strekt tot aanbeveling.

**Salariering:**  
Van minimaal f 2.643,- tot maximaal f 3.601,- bruto per maand.

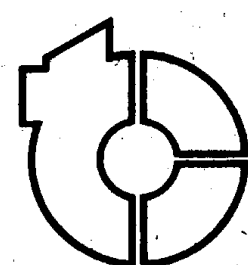
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling, de  
heer H. Vindts.

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van deze oproep te richten aan burgemeester en  
wethouders van Swalmen, postbus 9000, 6070 AA Swalmen.

Opgaven, die reeds eerder gesolliciteerd hebben, behoeven nu niet opnieuw te reageren.

14677



## Hameleers technisch adviesbureau b.v.

Ons bureau is een onafhankelijk ingenieursbureau op het ter-  
rein van warmte- en luchttechniek, electrotechniek, energie-  
techniek, bouwfysica en akoestiek t.b.v. nieuwbouw, renovatie,  
restauratie, alsmede geluidhinderbestrijdingsprojecten.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

## Administrateur (M/V)

**Taak:**  
het zelfstandig voeren van de projectadministratie en de finan-  
ciële administratie.

**Vereisten:**  
- voltuilde opleiding MEAO/A of gelijkwaardig;  
- kennis van en ervaring met geautomatiseerde administratie;  
- leeftijd tot ca. 35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia binnen  
14 dagen te zenden aan:

**Hameleers, technisch adviesbureau B.V.**  
Postbus 145, Parklaan 15, 6130 AC Sittard

14678

## Kloosterbejaardenoord Stichting Catharina Daemen

Kloosterstraat 15, 6441 CL Brunsum, tel. 045-256222

Zoekt kandidaten voor de functie van:

## Verpleegkundige m/v

Voor de nachtdienst in ons KBO

### Functie-inhoud:

De te benoemen functionaris m/v is gedurende 63 uren  
per twee weken verantwoordelijk voor de zorg van 51  
zusters die in ons KBO woonachtig zijn. Hij/zij werkt al-  
leen en staat onder de directe verantwoordelijkheid van  
het afdelingshoofd.

### Functie-eisen:

- hij/zij is in het bezit van het diploma  
verpleegkundige-A;
- heeft ervaring in soortgelijke functie;
- beschikt over goede contactuele eigenschappen;
- onderschrijft de katholieke levensbeschouwing;
- heeft daadwerkelijke belangstelling voor de ouder  
wordende mens;
- moet zelfstandig kunnen werken.

Salariering en rechtspositie-regeling volgens de CAO  
voor bejaardengoden, schaal 15 (min. f 2247,- max.  
f 2939,- bruto p.m. bij full-time dienst).

Uitvoerig geschreven sollicitaties binnen 14 dagen te  
richten aan dhr. J. Dewaide, directeur. Inlichtingen  
worden uitsluitend telefonisch verstrekt.

14676

## Goede kantoor mensen gevraagd!

Wij zoeken met spoed  
**secretarissen**  
MEAO-secr., Schrevers, Bell-college etc.

**boekhouders**  
MEAO-A, MBA, SPD 1 of 2

### HEAO's

voor de diverse richtingen hebben wij regelmatig werk.  
Ook schoolverlaters zijn van harte welkom.  
Neem as. dinsdag contact op met Irene Muijken te  
Maastricht, Sylvia Blokster te Sittard of Vivian  
Reijnders te Heerlen.

14627

Word snel wijzer bij Keser.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

**Da's duidelijk bij Keser!**  
• Volledig sociaal verzekerd • Vakantiegeld,  
vakantie- en feestdagen, kort verzuim en  
ziektecompensatie staan duidelijk vermeld  
op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151  
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120  
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

## InterStahl

Interstahl Holland B.V., gevestigd te Maastricht, maakt deel uit van een  
kleine internationale groep van ondernemingen, die  
markeringsmachines ontwikkelt, fabriceert en verkoopt, met name  
bestemd voor de hoogoven- en staalindustrie.

Interstahl Holland B.V. verzorgt in het bijzonder de verkoop van deze  
machines over de gehele wereld.

Voor de geautomatiseerde verwerking en interpretatie van de financiële  
gegevens en de op- en uitbouw van de interne en externe  
beleidinformatie die in staat is in de ruime zin van het woord de  
verkoop te ondersteunen, zoeken wij contact met een

## bedrijfseconoom (m/vr)

**Functie-eisen:**  
• Opleidingsniveau HEAO-BE of gelijkwaardig;  
• kennis van en/of ervaring met commerciële economie en automatisa-  
ring van de informatieverwerking;  
• beheersing van Engels en Duits;  
• enige jaren bedrijfservaring;  
• leeftijd tot onstreeks 35 jaar;  
• ambitie om zich in een veelzijdige functie in een kleinere organisatie  
waar te maken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan dhr. M.J.M.J. Darley, algemeen di-  
recteur, Interstahl Holland B.V., Hoogbrugstraat 64, 6221 CS Maastricht.

14784

## „Wat wij zoeken is die topverkoper, die veel geld wil verdienen”

Wij zijn een koeltechnisch bedrijf, dat voor haar uitbreiding in Vlaamseprekend  
België, een topverkoper zoekt.  
Het kind die man met een goede baan, die bewezen heeft topverkoper te zijn,  
maar graag méér wil verdienen.  
Degene die pioniersbloed heeft, degene die graag kapitaalsgoederen verkoopt,  
degene die zich voor 200% wil inzetten, weet zich ondersteund door een koeltech-  
nisch bedrijf in de groei, met een reputatie van kwaliteit, concurrerende prijzen en  
technisch in veel opzichten trendsetend.

Willems Koeltechniek B.V. is altijd in beweging, de concurrentie vaak net voor met  
een assortiment dat maar weinigen te bieden hebben.  
Voor dat alles moeten wij een topman hebben en die topman mag „top-verdiene”.  
Brache-ervaring is geen vereiste, wel een gedegen ervaring in de verkoop.  
Aan het basissalaris, de provisie, de representatieve auto, zal het niet liggen.  
Bent u die vrouw of man van rond 30 jaar, die zich topverkoper durft te noemen,  
stuur dan een handgeschreven brief, waarin u zich voorstelt met een recente pas-  
foto. U kunt ook bellen 045-244540.

Wie weet maakt u dan binnenkort deel uit van een ijzersterk bedrijf, welk waakt  
over kwaliteit, concurrerende prijzen en uiterst accurate service.  
Uiteraard wordt geheimhouding verzekerd. Een psychologische test kan deel uit-  
maken van de sollicitatieprocedure.



**WILLEMS  
KOELTECHNIEK B.V.**

BAELDERWEG 21 6361 HK NUTH TEL. 045 - 244540

**HEEFT DE MENSEN EN DE KENNIS**

14784



De Limburgse Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV  
is een bedrijf dat door de inzet van ruim 600 medewerkers aan  
circa 245.000 afnemers in 66 gemeenten aardgas levert.

Binnen het Projectenbureau is de afdeling Tekenkamer belast  
met de registratie van de bedrijfsmiddelen inzake de gasdistributie.  
Door middel van ontwerptekeningen ten behoeve van de uit te  
voeren projecten vindt, na realisatie, op basis van het veldwerk  
de definitieve vastlegging plaats op beheerkaarten. Daarnaast  
draagt de afdeling zorg voor het ontwerp en het konstruktie-  
tekenen van gasdrukregel- en -meetinstallaties. Aan de Teken-  
kamer is een reproductieafdeling toegevoegd.

Op de Tekenkamer kan worden geplaatst een

## Chef Tekenkamer (m/v)

die de verantwoordelijkheid krijgt voor de voortgang van  
bovengenoemd takenpakket. Binnen het bedrijf worden daartoe  
contacten onderhouden met uitvoerende en projektvoorberei-  
dende afdelingen. De funktionaris geeft leiding aan de Teken-  
kamer met een bezetting bestaande uit circa 12 medewerkers.  
Tevens heeft de chef tekenskamer contacten met externe en  
vergunningverlenende instanties.

### Functie-eisen zijn:

- MTS-werktuigbouw of gelijkwaardig niveau, aangevuld met  
opleidingen op konstruktief en gastechnisch gebied;
- kennis op het gebied van leidingenregistratie;
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen;
- ervaring in soortgelijke functie.

### Arbeidsvoorwaarden:

Met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing  
de CAO voor gasbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke  
Pensioenwet en de ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen  
twee weken te richten aan het hoofd Personeelszaken van ons  
bedrijf. Telefonische inlichtingen worden desgewenst verstrekt  
door de heer ing. J.P. Linssen, (045) 329532.

**Limagas NV**

Postbus 30200, 6390 ZL Nieuwenhagen

VANAF 2<sup>e</sup> PINKSTERDAG

# SQUARE DORÉ

## DE NIEUWE TREND HEEFT ZIJN PLAATS VEROVERD BIJ WOONKULTUUR

WOONKULTUUR lanceert weer een nieuwe meubelcollectie. SQUARE DORÉ verlost  
door de geraffineerde combinatie van chroom en koper tot een harmonieus geheel.  
Moderne creativiteit en zuiver klassieke lijnen ontmoeten elkaar in een stijl die de  
tijd overstijgt. WOONKULTUUR heeft de SQUARE DORÉ AFDELING uitgebouwd  
tot een sfeerrijk geheel, waarin elk stuk van deze zeer volledige collectie uitste-  
kend tot zijn recht komt. Bovendien adviseren wij U tot in de kleinste details -  
en volledig kosteloos uiteraard - hoe U onze meubelen vormaakt in Uw  
interieur kunt inpassen.  
SQUARE DORÉ de nieuwe trend, die U moet gezien hebben.

**Woonkultuur**  
zutendaal OPEN OP 2de  
PINKSTERDAG

Zutendaal aan  
Dorpsstraat 2-4 3601 Zutendaal Centrum Zutendaal aan  
de stopplaatsen Tel. 011-35.05.18 vanuit Nederland:  
09-321750518. Op slechts 15 km van Maastricht, 35 km  
van Heerlen en 20 km van Gisteren. Geopend: dage-  
lijks van 10 tot 19 uur iedere zaterdag en zondag  
van 10 tot 18 uur - s woensdag gesloten

Levering franco aan huis zonder grenskosten



# VERZAMELAAR WIJST HISTORICUS TERECHT

## „Niet op de ON 1, maar op de Emma werd in 1917 gestaakt”

HOENSBROEK – Onze charmante Inge was nog niet gezeten, of Karel Zwaak hing al aan de telefoon. Het onderschrift van de foto klopte niet. Niet op de ON 1 was in 1917 een staking uitgebroken, maar op de Emma. Ook andere

oud-mijnwerkers reageerden.

Ik heb inderdaad een vergissing gemaakt”, beaamt in Maastricht 65-jarige Loek Kreukels, de 34-jarige auteur van het boek „Kolen en Compels” – een populaire geschiedschrijving over de Nederlandse mijnindustrie voor een breed publiek met veel anekdotes en niet eerder vertoonde foto's.

Karel Zwaak kan het weten. Ook hij was eens kompel op de Emma. Hij werd in 1924 te Utrecht geboren. Zijn vader was kleermaker. De zoon werd metaal draaier. „Omdat in de kranten mijnwerkers werden gevraagd, bezocht ik de contactavond die de Staatsmijnen in een bioscoop hadden belegd. Ik werd gekeurd en kon beginnen. Omdat je ondergronds drie tientjes per week meer kon verdienen, dacht ik: zakken. Zo is het gekomen dat ik in 1953 in de Emma aldaalde”.

### Schutter

Karel Zwaak vestigde zich met vrouw en dochtertje in Puth. De Sebastianen kregen er een goede schutter bij. Fientje die niet op zijn mondje was gevallen.

Zijn vrouw acclimatiseerde wonder snel. Ze kon niet op tegen de dorpsse stilte en verlangde terug naar de drukte van de stad. Hoensbroek bleek een compromis.

door  
Jan van  
Lieshout



Vak- en standsorganisatie schatten Karel Zwaak hoog in. De Utrechtenaar werd bestuurslid van de afdeling Hoensbroek van de Katholieke Nederlandse Mijnwerkersbond en lid van de Eredo Pugnoclub – in feite de Propagandaclub van de Katholieke Arbeidersbeweging.

„Je had pastoor moeten worden”, oordeelden autoriteiten, die Karel Zwaak, geld ophalend voor het gezinszorgfonds, handig tegen elkaar uitspeelde. Ook collecteerde de trouwe bloeddonor voor het rode kruis.

### Kerkmeester

Slechts drie jaar was Karel Zwaak kerkmeester in de St.-Jansparochie. Hij nam het niet dat de pastoor grof tegen hem was uitgevallen. Een van de kaarten achterin de kerk had hem de schaal uit de hand gestoten. Met slijmen was de breuk niet te lijmen. „Ik kan niet huichelen. Ik ben recht-toe, recht-aan. Maar dat kan in Limburg bijkaar niet”.

In 1967 moest Karel Zwaak bij de personeelschef komen. „Met het oog op de mijnsluitingen zou ik tot plaatwerker worden opgeleid. Dus ik naar de Maurits, waar ik in een grote loods de deuken moest uitslaan die mijn baas erin had geslagen. Na een paar dagen hield ik het voor gezien. „Ik ben geen imbeciel. Je maakt mij niet wijs dat ze bij de DAF auto's niet deuken maken”, viel ik tegen mijn baas uit.

Toen was de bok vet. Ik moest naar Eindhoven, waar ik luchtfilters in dashborden moest plaatsen. Het ging moeizaam. Met een inkeping in de luchtfilter ging het een stuk gemakkelijker. Ik diende het idee bij de ideëencommissie in en kreeg een beloning van f 1.100,-. Voortaan werden alle luchtfilters ingezaagd. Met het idee had ik mezelf bij de bok. Ik kreeg er een werkje bij. Ik werd er knettergek. Ik raakte finaal over mijn toeren en vierde een maand of negen ziek. Toen ben ik voor mezelf begonnen: een bouwonderneming in Aken. Ik heb pech gehad. Ik was te goed van vertrouwen en werd door een stelletje aasgieren de soep in geduwd”.

### Postzegel-verzamelaar

Als wetsinvalide had Karel Zwaak ineens alle tijd voor zijn hobby – postzegels verzamelen. Hij had zich vooral in Duitse postzegels gespecialiseerd. Zelfs had hij enveloppes met de stempels van Hitler's hellekrochten als Dachau en Theresienstadt. Er werd grif grof geld voor geboden. „Omdat je op de lange duur bent uitgespaard, ook omdat er ontzettend met echte en valse stempels geruzooid, heb ik mijn postzegelcollectie verkocht en ben ik ansichtkaarten gaan verzamelen”.

Utrecht zei Karel Zwaak niets meer. Hoensbroek des te meer. Hij daalde af in de geschiedenis van de gemeente die het driemanschap P.A.H.M. Peeters, J.M. van der Venne en J.Th.H. de Win in een livig boekwerk vastlegde en diepte kennis op in de Katholieke Illustratie en in „De Steenkool” – het veertien-daagse tijdschrift van de Nederlandse steenkoolmijnen.

Artikelen en foto's werden gekopieerd en uitgewisseld. Ook kocht hij een cameraatje, waarmee hij historische plekjes kieke. Met slopers kwam hij overeen dat ze hem zouden tippen, zodra weer iets historisch tegen de vlakte zou gaan.

Doordat de belangstelling voor zijn ansichtencollectie groeide en het ondoenlijk was om alle belangstellenden te ontvangen, besloot Karel Zwaak te gaan exposeren.

### Exposant

„De tentoonstellingen voorzien in een grote behoefte. Vooral oudere mensen zijn in oude foto's geïnteresseerd. Uren kunnen ze discussiëren. Voortdurend word je geraadpleegd. Je krijgt geen tijd om een boterham te eten”.

De leuke voorvallen zijn talrijk. „De dame uit Australië kon haar ogen niet geloven. De ijscoman op de steenberg was haar man zaliger. Ze had nooit van het bestaan van de foto geweten”.

„Zielsgelukkig was ook de dame uit Assen met de fotokopieën van de ansichtkaarten, waarop het Onze Vader in beeld is gebracht. De dame had een oproep in de Margriet of in de Libelle geplaatst. Ze had enkele kaarten uit de serie. Ze kon niet geloven dat ik de serie compleet heb. De kaarten zijn geadresseerd aan een dame in Arnhem en op 7 juni 1909 in Zwolle afgestempeld. De serie werd in Duitsland gedrukt en verscheen in verschillende talen. Het is een zeldzaam stuk”.



• Nu de kinderen „goed getrouwd” zijn, hebben Annie van Soest en Karel Zwaak uit Hoensbroek alle tijd om ruitbeurzen af te lopen. Ze verzamelen ansichtkaarten. Hun bijzondere belangstelling gaat uit naar kieken van de Limburgse mijnindustrie.

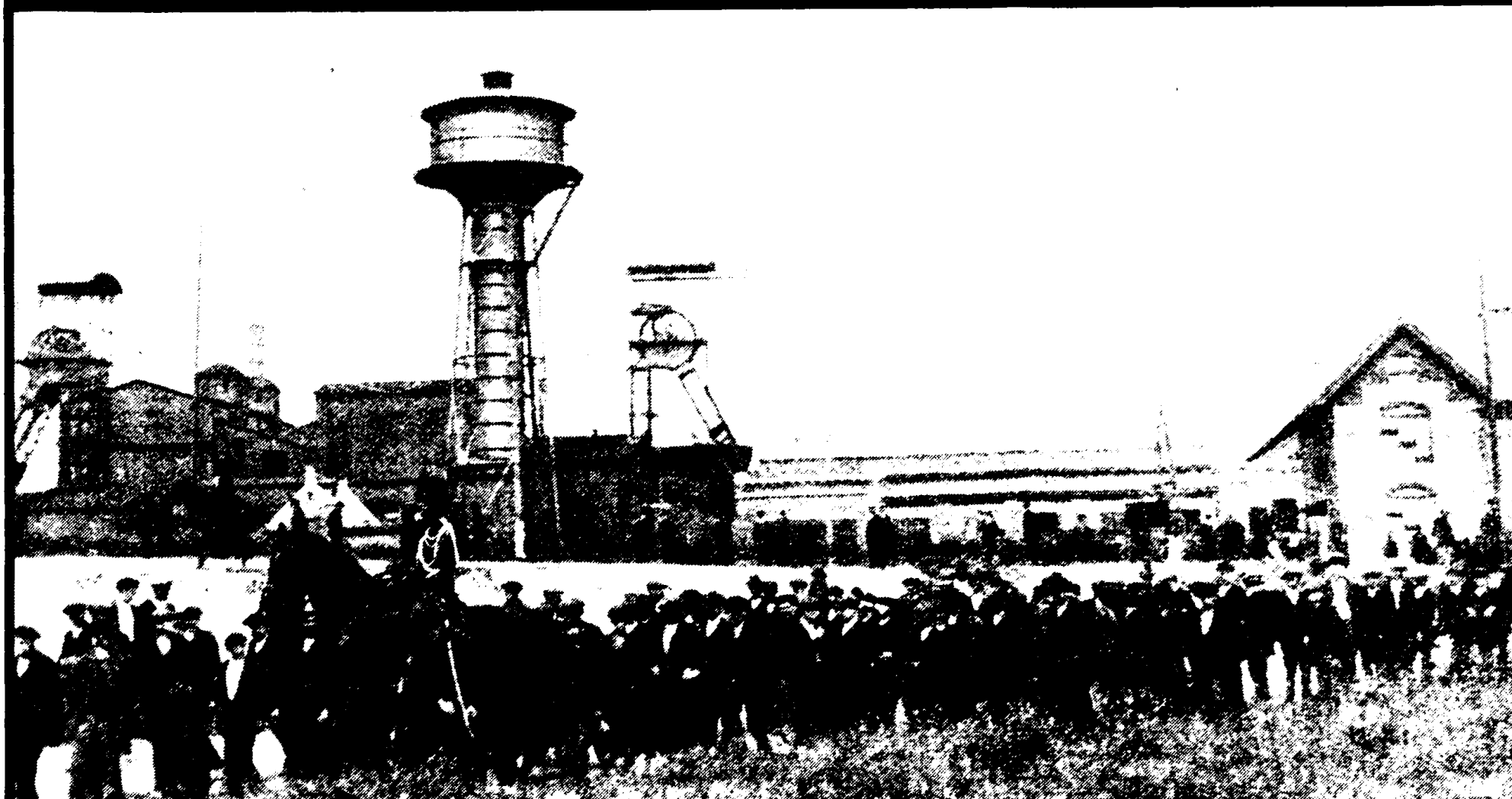
Ook Karel Zwaak, zoon van een kleermaker te Utrecht, waar hij in 1924 werd geboren, verdiende er eens de kost. Van 1953 tot 1967 werkte hij op de Emma.

„Als slachtvee werden we aan de DAF verkocht”, vindt de gewezen kompel. Lang hield hij het aan de lopende band niet uit. Hij begon voor zichzelf, maar was te goed van vertrouwen. „Door een stelletje aasgieren werd mijn bouwonderneming de soep in geduwd”.

Als wetsinvalide heeft Karel Zwaak nu alle tijd voor zijn hobby. Hoe groot zijn collectie ansichtkaarten is, weet hij niet. Elke foto is hem even lief. In september/oktober exposeert hij in de Beersdalkolonie te Heerlen.



## MARECHAUSSEES EN MILITAIRES BRAKEN „ROOIE” KRACHTMETING



BEELDEN VAN de staking die in juni 1917 op de Staatsmijn Emma te Hoensbroek was uitgebroken. Een grote arbeidersmeeting te Heerlen was eraan voorafgegaan. De regionale pers had haar doodgezwegen en in de summier berichtgeving vooral laten doorschemeren dat veel niet-Limburgers (lees: socialisten) aan de demonstratie hadden deelgenomen.

DR HENRI POELS wilde voorkomen dat de katholieke mijnwerkersbond gemene zaak met de rode vakbeweging zou maken.

„DE WERKGEVERS waren erg gelukkig met Poels' optreden”, aldus drs Loek Kreukels in zijn boek „Kolen en Compels”.

„SAMENWERKING kon immers ten koste van de bedrijfswinsten gaan. Tegelijkertijd realiseerden de werkgevers zich dat de christelijke, in feite katholieke, mijnwerkersbond op de mijnwerkers een uiterst zwakke indruk maakte. De mijnwerkers begrepen immers niet waarom het verboden was met de arbeiders, met wie ze dagelijks ondergronds werkten, te strijden voor verbetering van hun levensomstandigheden.

OOK DE werkgevers waren van mening dat een algemene loonsverhoging noodzakelijk was, maar werden het onderling niet eens over de wijze, waarop dat moest gebeuren.

UITEINDELIJK brak de staking uit, omdat de achterban van de mijnwerkersbonden een actie wilde. Dat de stakingskassen van de sociaal-democratische bond vrijwel leeg waren en de actie wel moest mislukken, stoorde hen niet. Het ging meer om een uiting van machtsontwik-

keling dan om een tactische actie voor loonsverhoging”, aldus drs Kreukels.

OM WERKWILLIGEN tegen te houden, postten stakers in korenvelden, in holle wegen en op landweggetjes.

TER BESCHERMING van de werkwilligen werden bereiden marechaussees naar de mijnstreek gestuurd. Maar ook zij kregen met hun charges orde en rust niet hersteld. Uiteindelijk moest er het militair gezag aan te pas komen (foto rechts boven).

VEEL HAD het niet ge-

scheeld, of de militaire commandant had dr Poels uit de mijnstreek laten verwijderen. De voorman van de katholieke mijnwerkers was niet alleen tegen de stakers, maar ook tegen de ordehandhavers uitgevaren. De „Hollanders” waren in zijn ogen „Amsterdamse socialist in een militair pakje”. De militaire commandant vatte dat op als een belediging en wilde Poels achter de waterlinie zetten. Uiteindelijk ging de verbanning niet door, maar moest Poels wel zijn redevoeringen aan militaire censuur onderwerpen.

Tot de edele delen van de verzameling behoren ook de foto's van de Limburgse mijnen. „Er zullen er maar weinig zijn die ik niet heb. Daarom zag ik meteen dat het fotoonderschrift bij het verhaal van Loek Kreukels niet klopte. Niet op ON 1, maar op de Emma was in 1917 een staking uitgebroken.

Het kon er bij de rooien niet in, dat de pastoors het op de mijnen voor het zeggen hadden. Slechts met een briefje van de pastoor kon je op de mijn beginnen. De Katholieke Mijnwerkersbond had daardoor een te grote macht. De rooie vakbeweging had niks te vertellen. In juni 1917 kwam het tot een krachtmeting. In korenvelden, in holle wegen en op landweggetjes vatten stakers post om werkwillige mijnwerkers tegen te houden. Een groot aantal werkwilligen bleef thuis, omdat er onvoldoende bescherming werd geboden. Dit veranderde, toen een detachement bereiden marechaussees werd ingezet. De marechaussees kwamen van Groningen. Toen ook zij het niet konden bolwerken, kwam het Militair Gezag in het geweer”, aldus Karel Zwaak.

Overigens is de verzamelaar uit Hoensbroek het volstrekt eens met drs Kreukels die vele mythes in de mijnhistorie wedde.

„Zo verzette dr Vossenaar zich inderdaad tegen een wettelijke erkenning van silicose als beroepsziekte. Het zou de mijnen veel geld kosten. De silicoselijders hadden daarom slechts bronchitis”.

### DELA-drager

Karel Zwaak weet hoe silicoselijders zich voelen. Ook hij tobt met zijn longen. „Tweemaal kroop ik door het oog van een naald. Laatstelijk hoorde ik de engeltjes in het crematorium zingen. Maar ze wilden deze kraai nog niet”, grapt de man met de weerbarstige kuif die al jaren tot de vaste dragers van de DELA behoort.





Binnen ons instituut is er, i.v.m. de enorme uitbreiding van onze cliënteel, een vacature ontstaan voor een

## ervaren kapster

### Functie-eisen:

- zelfstandig kunnen functioneren;
- aantoonbare ervaring met het kapperswezen;
- affiniteit t.a.v. zowel traditionele kapsels als trendkapsels;
- in het bezit zijn van de vakbekwaamheden van dameskapper en evt. herenkapper (of voor beide binnenkort afstuderend);
- bereid zijn voor het volgen van applicatiecursussen.

### Salaris:

- conform CAO-kappersbedrijven.

### Soliciteren:

- uitsluitend eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan: mevr. A. Hendriks Huid- en haarverzorgingsinstituut Antoinette Heiveldstraat 97, 6466 AH Kerkrade-West. Zonder aantoonbare ervaring onnodig te reflecteren.

De specialist met jarenlange vakkundige ervaring op het gebied van een verantwoorde huid- en haarverzorging, gewoon... eerlijk... en... goed!

De Limburgse Land- en Tuinbouwbond  
Landbouwhuis, Roermond



### een medewerk(st)er

voor een volledige werkweek voor de coöperatiedienst en de afdeling organisatie-ontwikkeling en afdelingsbegeleiding.

Gediplomeerden dienen in het bezit te zijn van het diploma MEO of HAVO.

Sollicitaties vóór 31 mei a.s. richten aan de algemeen secretaris, drs. P. Coenemans, postbus 960, 6040 AZ Roermond.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten, o.a. te Geleen, vragen wij op zeer korte termijn:

### een verkoper/verkoopster part-time verkoopster/verkoper c.q. voorraadbeheerder/ster

Wij zoeken dynamische jonge mensen met aantekelijk enthousiasme voor het modeproduct en verwachten verder:

- een commerciële instelling gericht op verkoopresultaat;
- leidinggevende capaciteiten om later zelfstandig een titel te runnen;
- collegiale instelling en representatief uiterlijk;
- leeftijdsindicatie 19 - 30 jaar.

Interesse? Stuur uw brief naar: Kiss Mode B.V., Gasthuisgraaf 11, 6132 KS Sittard.

Een van onze relaties, een keukencentrum, gevestigd in Zuid-Limburg, vraagt voor spoedige indiensttreding

## een allround keukenverkoper

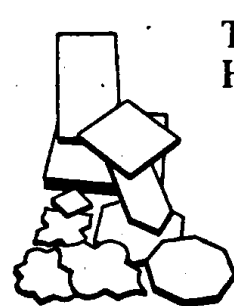
die niet alleen over commerciële capaciteiten beschikt, doch ook over ruim technisch inzicht.

### Zijn taak zal omvatten:

- de verkoop van het keukenprogramma, badmeubels, sanitair en tegels;
- het geven van technische adviezen.

Ruime ervaring in de branche wordt noodzakelijk geacht.

Uw schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan: Bakker, Versteegh en Co., registeraccountants Postbus 158, 6130 AD Sittard



TEGELZETTERSBEDRIJF  
H.W. FRANSSEN

### ERVAREN TEGELZETTER

gevraagd.

Sollicitaties na telefonische afspraak.

Sacré-Cœurstraat 11, Vaals, tel. 04454-2554.

## Provinciale Vereniging

### »Het Limburgse Groene Kruls«

Binnen onze dienst Kraamzorg hebben wij plaats voor negen

### leerling-kraamverzorgenden m/v

voor de kraamcentra Heerlen en Maastricht.

Op 4 augustus 1986 start de 4 maanden durende theoretische opleiding voor kraamverzorgende in ons opleidingsinstituut St. Jansbron te Sittard. Aansluitend daaraan krijgen de leerling-kraamverzorgenden een praktische opleiding van een jaar, waarna het examen wordt afgelegd.

### FUNCTIE-EISEN:

Van degenen die belangstelling hebben voor deze functie verwachten wij dat zij een lagere beroepsopleiding met succes hebben afgesloten. Hierbij moeten zij minimaal twee vakken op C-nivo hebben afgesloten. De leeftijd van de kandidaten, die in het werkgebied van een van de kraamcentra moeten wonen, dient minimaal 17 jaar en 11 maanden te zijn.

### SOLICITATIEPROCEDURE:

Na een eerste selectie zal een aantal kandidaten worden uitgenodigd voor een informatief bijeenkomst, die op 3 juni a.s. in Sittard zal worden gehouden. Op woensdag 4 juni 1986 en maandag 9 juni 1986 worden dan de eerste sollicitatiegesprekken gevoerd. Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

### SALARIERING/ARBEIDSVORWAARDEN:

Ten aanzien van de salariering en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing.

INFORMATIE: Indien u behoefte heeft aan nadere informatie, kunt u zich wenden tot het secretariaat van de dienst Personeel & Organisatie, dat telefonisch bereikbaar is onder nummer 04490-1 61 61.

### BIJZONDERHEDEN:

Zij die reeds eerder spontaan gesolliciteerd hebben en een sollicitatieformulier hebben ingevuld, hoeven niet opnieuw te solliciteren.

### SOLICITATIE:

Indien u wilt solliciteren verzoeken wij u een brief, waarin uw persoonlijke gegevens staan vermeld alsmede uw opleiding (en het nivo) te richten aan mevrouw L. van der Spoel, die als personeelsconsulent met de werving is belast. Het adres is: Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruls, Kleine Steeg 7, Postbus 125, 6130 AC Sittard. Uw reactie dient uiterlijk 23 mei a.s. in ons bezit te zijn. Reacties die ons na deze datum bereiken, kunnen helaas niet meer in behandeling worden genomen.



ST. MAARTENSCOLLEGE  
scholengemeenschap  
voor gymnasium,  
atheneum en havo

noormannensingel 50  
6224 bw maastricht

### Scholengemeenschap voor Gymnasium, Atheneum, Havo en Mavo

Gevraagd per 1 september 1986

## amanuensis

### Taak:

onderhoud en toepassing van audiovisuele apparatuur en assistentie bij het onderwijs met computers. Ontwikkeling en onderhoud van apparatuur bij natuurkunde, scheikunde en biologie. Assistentie bij practica en schoolonderzoeken.

### Gewenst:

goede contactuele eigenschappen en enthousiasme voor techniek. • Opleiding met elektronica. • Capaciteiten op MBO-niveau. • Liefst niet ouder dan 50 jaar.

### Inlichtingen:

bij ir. J. Duysens, connector, tel. 043-621642. Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de secretaris van de stichting KAVOM, postbus 169, 6200 AD Maastricht (met vermelding van naam van de school in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Afschrift van de sollicitatie gelieven u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, drs. J.P.H. Bartholomeus.

## OP'T EERSTE OOG GEEN VERSCHIL

De B&S-nagels zijn de enige nagels die u niet hoeft te vernieuwen. Ze zijn gemaakt van een speciale kunststof en zijn niet giftig. Ze zijn verkrijgbaar in alle kleuren en vormen. Ze zijn ook geschikt voor mensen met een allergie voor nagellak.

CONSTEN

NIEUW! GELIJK DE BESTE

## STUDEREN IN DEELTID BIJ MO SITTARD

Hogere opleidingen voor beroepen in onderwijs, bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen en voor persoonlijke ontwikkeling.

PEDAGOGIEK NEDERLANDS FRANS  
DUITS WISKUNDE MET INFORMATICA  
GESCHIEDENIS ENGELS THEOLOGIE

- \* kleine lesgroepen
- \* relatief geringe studiekosten
- \* wie inschrijft kan gegarandeerd aan de studie beginnen

### VIJF STUDIERICHTING

- Individuele keuze centraal
- Flexibele studietoelating
- Wettelijk erkend HBO diploma

### INFORMATIE EN INSCHRIJFGEGELIJKHEID

ZATERDAG 24 mei a.s. van 11-15 uur.

Kerkpad 2 (naast de St. Michielskerk aan de Markt richting Dominicanenwal)

Wilt u meer weten?



TEL: 04490-19186

katholieke leerangen  
Kerkpad 2, 6131 HD Sittard.

### Brandhout rechtstreeks bij ramenfabrikant

Op maat gezaagd (± 30 cm). Brandt zoals steenkool. Zelf afhalen op zaterdagvoormiddag, 8.00 - 12.00 uur. Gemakkelijk bereikbaar: 500 m van autostrade E-39, afrit 30 'Park Midden-Limburg'. Eerst richting Hengeloheof volgen, dan rechts door de dreef en de eerste straat links is Woudstraat. Camba klasse ramen, Woudstraat 16, 3600 Genk.

## Pinkstershow

in onze showroom o.m.

Volvo 480 ES

### Volvo A. Klijn

### Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930. Bel de vakman Hans Hofman, Valkenburg, 04406-12233.

Stemat. MATERIEEL-VERHUUR. Hoensbroek 045-217458/217528 - compressoren, generatoren, containers, stalenrijplaten, draglineschotten, el. kasten, dir. units enz.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen 045-750187, Tenelenweg 8-10, Voerendaal.



## vvv heerlen

Bij de VVV Heerlen is een part-time functie vacant voor

## secretariaatsmedewerker (m/v)

voor 19 uur per week (vijf dagen per week)

### Functie-informatie:

#### Secretariaatswerkzaamheden:

- verzorgen van correspondentie
- bijhouden agenda directeur
- verzorgen van archief
- notuleren van vergaderingen
- opzetten en bijhouden van statistieken
- personeelsadministratie

### Financiële administratie:

- dagelijks kasbeheer
- codering van financiële stukken
- budgetvergelijking
- credietadministratie
- opzetten van begroting en jaarrekening
- voorraadbeheersing.

### Functie-eisen:

- MEO-secretariaatsrichting
- kennis van tekstverwerkende apparatuur
- zelfstandig kunnen werken
- beheersing van vreemde talen strekt tot aanbeveling

### Salaris:

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Ieder die denkt in aanmerking te kunnen komen, wordt uitgenodigd te solliciteren. Brieven kunnen binnen 14 dagen verstuurd worden naar de secretaris van het bestuur, J.T.J. Jamar, K.L.M.-straat 6, 6417 AW Heerlen. Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de VVV, mej. B. Bisschops, telefoon 716200.

### OPROEPING

Allen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de nalatenschap van wijlen mevrouw Louise Caroline Lapré, weduwe van de heer Eugénus Eduardus Vliex, laatst overleden hebbende te Bochtoltz, gemeente Simpelveld, Koolhooverweg 3, geboren op 6 juli 1881, worden verzocht hiervan opgave casu quo betaling te doen vóór 15 juni 1986 ten kantore van de boedelnotarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West, gemeente Kerkrade, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

Allen, die volgens de wet geroepen zijn tot de nalatenschap van wijlen mevrouw Louise Caroline Lapré, voornoemd, worden verzocht zich vóór 15 juni 1986 in verbinding te stellen met notaris J.L.Th. Oostwegel, voornoemd, curator over de hierboven vermelde onbeheerde nalatenschap, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, (vragen naar mevrouw mr. Y. Leussink tussen 9 en 12.30 uur).

### OPROEPING

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 24 april 1986, op een verzoek tot goedkeuring van het wijzigen van huwelijksvoorwaarden tijdens het huwelijk door de echtgenoten Jacobus Daniël Anthoonius Wajer en Eugénie Mathilde Huenges, beiden wonende te Sittard aan de Charles Belgianslaan nr. 4, werd de terechthouding bepaald op donderdag 22 mei 1986 te 12.15 uur. Schuldeisers van de echtgenoten voornoemd, worden opgeroepen om alsdan te verschijnen, teneinde te worden gehoord door de rechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4, alwaar ter griffie het ontwerp van de akte van huwelijksvoorwaarden ter inzage ligt tot die datum.

Mr. E.R.Th.A. Luijten Advocaat en procureur Ruys de Beerenbroucklaan 14 6411 GB Heerlen

Allen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de nalatenschap van wijlen mevrouw Anna Hollander, laatst overleden hebbende in de Verpleegkliniek Heerlen, Henri Dunasstraat 3, geboren te Alk (Duitsland) op 21 september 1893, weduwe van heer Jan Hubert Krill, overleden te Heerlen op december 1984, worden verzocht hiervan opgave casu quo betaling te doen vóór 15 juni 1986 ten kantore van de boedelnotarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

Allen, die volgens de wet geroepen zijn tot nalatenschap van wijlen mevrouw Anna Hollander, voornoemd, worden verzocht zich vóór 15 juni 1986 in verbinding te stellen met mevrouw mr. Y. Leussink ten kantore van voornoemde boedelnotarissen Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945 (tussen 9 uur 12.30 uur).



## Pinkstermenu's 1986:

### Menu 1:

Verse  
grapefruit-cocktail.

\*\*\*\*\*

Tournedos „Opera“  
Biefstuk van de haas  
met kippelevers en  
madeirasaus. Diverse  
groenten, keuze van  
saladebar. Pommes  
croquettes.

\*\*\*\*\*

Coupe „Romanoff“  
Roomijs met verse  
aardbeien.

\*\*\*\*\*

f 29,50

### Menu 2:

Verse  
grapefruit-cocktail.

\*\*\*\*\*

Gevulde kalfsbors.  
Diverse groenten en  
keuze van saladebar.  
Pommes croquettes.

\*\*\*\*\*

Coupe „Romanoff“

\*\*\*\*\*

f 27,50

Reservering gewenst!!!

Telefoon: 045-443711

# WEEKEND SHOW

ZATERDAG 17. ZONDAG 18. MAANDAG 19 MEI.



ZONDAGS OPEN  
GRATIS LEVERING  
OPENINGSTIJDEN

## WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

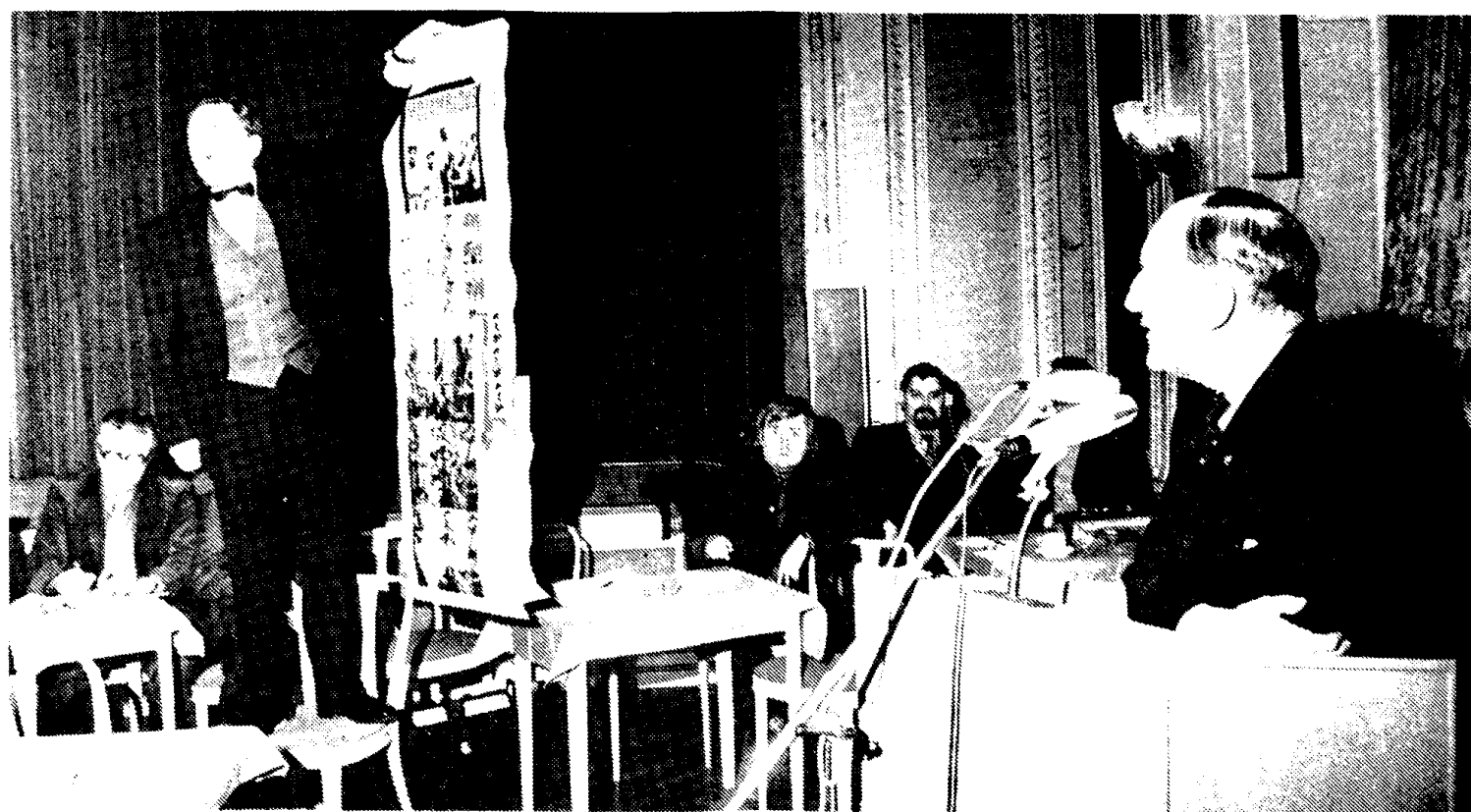
Industrieterrein, 3680 Tel. 09-32.11.56 57.15

Borden volgen  
richting Jagersborg



# Wisselende creaties en ludiek wapens bij de vleet

## De Vroome in permanent duel met De Autoriteit



● Ooit mocht De Vroome, als ongenode spreker, Joseph Luns (rechts op foto) onder zijn gehoor rekenen.



● Dirk de Vroome.... Een (rooie) reus geveld!

### Erelid...

Mijnheer de voorzitter, hooggeacht... Veel verder komt de spreker niet. Tumult in de zaal, blikken van verbijstering achter de bestuurstafel en van duidelijk afkeurende ontzetting op het gezicht van Maastrichtse burgemeester. Niet langer heeft Joseph Luns het woord, maar een heer in driedelig zwart kostuum met lorgnet op de neus en een heelkleurige proclamatie in de hand. Hij is op een stoel gesprongen en slinger met toemennende stemverheffing verwijten naar nationale en internationale overheden die de apartheid in Afrika zouden steunen. Aan de actualiteit ontleeft hij trefwoorden als Angola en Mozambique. Meer dan een minuut kan De Vroome ongehindert zijn verontwaardigd spuien. Hij heeft zijn zovuldig afgewogen regie gedaan wanneer na enige tijd twee rechters op hem toestapen en met zachte drang afvoeren. Terwijl meningen zich nog afvraagt

### Herinneringen

Dirk de Vroome is niet meer. Op 60-jarige leeftijd overleed hij een week geleden. Een onversaagd actievoerder, met meer dan modale fantasie begaafd, zal niet meer van zich laten horen. Van hem geen nieuwe 'stunts' meer. Geen vermommingen als Meester Dubois, militair attaché van de

Zweede ambassade, aalmoezenier van het woonwagenwerk of, 'gewoon', de pleitbezorger in rode toga. Herinneringen aan hem blijven echter bestaan. Bij menigen zullen zij, openlijk of onderduikt, een glimlach oproepen. Anderen zullen daar meer moeite mee hebben. Anderen, behorende tot De Autoriteit, zoals burgemeester en pastoor, rechter en ambtenaar, arts en ziekenhuisdirecteur. Vol ontzag en dankbaarheid blijft Dirk de Vroome daarentegen voortbestaan bij tientallen sociaal zwakken, die zich door hem begrepen en verdedigd hebben geweten. Die dankzij zijn optreden op zeker moment de overheidshulp ontvingen waarop zij na vertwijfeld pendelen tussen het legendarisch kastje en de beruchte muur ten lange

leste niet meer hadden durven hopen. In zijn strijd tegen onrecht koos hij voor 'drammen' en ludiek geweld. Woorden die hij zelf graag gebruikte.

### Afdwingen

Als Dirk zich voor iemand inzette, eiste hij carte blanche en soms ook lieflijke medewerking aan zijn modus operandi. Dat kon betekenen dat een hoogzwangere vrouw zich op een brandrad in de hal van het gouvernement zag neergezet om van de commissaris der koningin recht op een sociale uitkering af te dwingen. De Vroome zorgde wel ter plaatse voor luid verkondigde toelichting! Een andere vrouw moest zich met hem in de

gouvernementshal laten vastklinken aan de trapleuning en een gezin liet zich door en met hem letterlijk aan de ketting leggen om kracht bij te zetten aan een woningaanvraag. Interventie van De Vroome betekende voor een gezin met dertien kinderen in Schinnen, dat het een even beschut als spectaculair onderkomen moest zoeken op het priesterklooster van de kerk, de wasmachine aangesloten op het stopcontact van het orgel... Regisseur De Vroome dwong daarmee publiciteit af. Publiciteit die, zo wist hij met stelligheid, ook 'Den Haag' niet zou ontgaan. Listig speelde hij daarop in door de burgemeester plots aan de telefoon te confronteren met een hoogst verontwaardigde departementsambtenaar, sprekend namens een nog meer verbolgen minister. Kon mijnheer de burgemeester zich voorstellen hoe de bewindsman in verlegenheid werd gebracht door dit soort kwalijke berichtgeving, uitgerekend aan de vooravond van

### door servé overhoof



verkiezingen? Wat? De burgemeester zag geen uitweg? Kende hij dan niet zijn ambtsinstructies in geval van hoogste nood? Ah juist, dan was hij bevoegd woonruimte te vorderen! Het zou de minister pleziëren wanneer de burgemeester van deze bevoegdheid gebruik zou maken! 'Een paar uur later reed ik achteloos de bewuste plaats binnen en zorgde er voor met de burgemeester in contact te komen. Opgevoerd vertelde die me: Mijnheer de Vroome, de zaak is opgelost. Den Haag heeft mijn toestemming gegeven tijdelijk hotelkamers te vorderen....' Weken nadien

kon De Vroome het nog met verve en voldoening vertellen aan eenieder die het horen wilde.

### In rechtszaal

Op ongeregelde tijden dook De Vroome op in Limburgse rechtszalen. Een enkele keer als verdachte in een zaak van openbare ordeverstoring, vaker echter als leidsman van leden die door rechterlijke uitspraak een misstand wilden slechten. Verscheen hij zonder aanwijsbare reden op de publieke tribune dan leidde dat vaak tot lichte beroering bij allen die hechtten aan een ongestoord verloop van het protocolaire gebeuren in de rechtszaal. De Vroome was daar beduidend minder gevoelig voor! Eens stapte hij in het Paleis van Justitie te Maastricht de kamer van de president binnen tijdens een kort gedrag dat was aangespannen door woonwageneigenaren. Rode toga en het doorbreken van het voorgeschreven stilzwijgen irriteerden de president. 'Wie bent U? Behoort u tot een der partijen in het geding?' Het antwoord van Dirk de Vroome kon de magistraat allerminst contenteren. Uiteindelijk mocht Dirk als toehoorder blijven. Mondje dicht en toga uit. Later buiten de rechtszaal: 'Volgende week moet ik zelf voorkomen. Als ze dan zeggen dat ik de toga uit moet trekken, beleeft je wat. Poedelties-naakt....' De week daarop stond hij inderdaad in vlammend rood voor de politierechter. Deze echter keek bestudeerd langs het gewaad heen en voorkwam naar alle waarschijnlijkheid daardoor een stunt die het imago van de Rooie Reus niet ten goede zou zijn gekomen.

De Vroome hield van plaagstootjes. Vooral ten opzichte van gezagsdragers. Refererend aan een artikel in de wet verplichtte hij ooit een rechter grote happen uit een proces-verbaal voor te lezen. Met instemmend hoofdknikken volgde hij de voordracht van uit het proces-verbaal dat hij op de knie had liggen. Een andere keer plaatste hij de grootst denkbare semafoon met ondefinieerbaar kablwerk zeer demonstratief naast de verdachtenbank. 'Dat ding kan toch niet exploderen!', informeerde de rechter voorzichtig. Reactie van De Vroome: 'Ik werk momenteel in een ziekenhuis. Bij de minste storing in de operatie-apparaat moeten ze mij snel komen herleiden en dan ben ik ogenblikkelijk hier weg....'

De laatste jaren van zijn leven heeft hij operatie- en verpleegkamers maar al te zeer leren kennen. Menigmaal kwam hij daar in verzet tegen toestanden en regelingen die hij niet in overeenstemming achtte met de status van hulp- en zorgbehoevende mens. Een enkele maal zette hem dat aan tot een 'stunt'. Hoogst ongewoon in de steriele sfeer van een ziekenhuis. Maar dat telde op dat moment wel Dirk de Vroome onder zijn patienten....

# Per jaar 120.000 maal 'verkeerd in het verkeer'

De man die het zou kunnen weten, weet het niet. Verkeersschout J. Bardoul in Maastricht: 'Er bestaan natuurlijk cijfers van alle negentien arrondissementen in ons land, maar die cijfers kun je niet zo maar met elkaar vergelijken. Geregistreerd wordt uiteraard alleen hetgeen aan het licht is getreden. En dan nog kan men daaraan geen conclusies verbinden in de rang van 'daar meer' en 'daar minder'. Het ligt er soms aan welke prioriteiten in een bepaald district worden gesteld en welke mogelijkheden de politie ter plaatse heeft om er daadwerkelijk op te treden'.

een zogeheten OM-transactie. Het daarmee corresponderend bedrag ligt hoger dan dat van de oorspronkelijke politietransactie. Bedroeg deze bijvoorbeeld 35 gulden, het O.M. brengt spontaan meerkosten in rekening en voert de boete anderszins op tot vijftig gulden. Zeventig wordt negentig en honderd stijgt tot 130. Zo liggen de tarieven. Wordt de aangehouden schikking genegeerd, dan leidt dat veelal tot een dagvaarding om bij de kantonrechter te verschijnen. Deze magistraat nu kent in Zuid-Limburg een uitgebreide clientèle.

### Kosten

Zuid-Limburg brengt de Staat op die manier heel wat in het laatje, zou men denken. De Maastrichtse verkeersschout ontkent het niet, maar voelt zich verplicht de medaille ook aan de andere kant te tonen. 'Het verwerken van processen-verbaal kost handenvol geld. Zowel in de verschillende etappes die aan een rechterlijk vonnis voorafgaan als daarna bij het innen van de boeten', zegt hij. Weigert een veroordeelde te betalen, dan dreigt meestentijds vervangende hechtenis.

Maar daar moet geld bij! Wordt bij het vonnis de prijs van één dag 'zitten' doorgaans op vijftig gulden gesteld, onze zegsman wil wel wijzen dat de werkelijke kosten ergens tussen drie- en vierhonderd gulden liggen. 'Het gebeurt dat iemand op het laatste moment betaalt. Op het moment dat de deur van het Huis van Bewa-



● De Maastrichtse verkeersschout J. Bardoul

ring reeds voor hem openstaat. 'Dan zijn al heel wat extra-kosten gemaakt', verzekert Bardoul.

Een groot aantal overtredingen wordt gevalsgebaseerd 'op kenteken'. Dat is het geval wanneer de bestuur-

der zich of buiten het gezichtsveld bevindt (bij fout parkeren) of om andere redenen niet onmiddellijk kan

worden aangesproken. Bij dat laatste valt te denken aan radarsnelheidscontrole en roodlicht-camera's. Binnen de kortste keren kan de politie er niettemin achter komen op wiens naam een kenteken is geregistreerd.

Dat leidt dan tot een mini-proces-verbaal, het toezenden van antwoordkaart en/of acceptgiro en eventueel een verhoor achteraf, in vele gevallen telefonisch.

Het vervolg van deze procedure loopt echter lang niet altijd van een leien dakje. In veel gevallen laat de kentekenhouder de politie in het ongewisse over de identiteit van degene die op het gewraakte moment de auto heeft bestuurd. Dat kan 'oprechte' onwetendheid zijn, maar ook opzettelijke misleiding. Alhoewel sommigen er graag een beroep op doen, gaat het recht op verschoning ten opzichte van echtgenote of kind in deze gevallen niet op. Officier van Justitie en verkeersschout staat artikel 40 van de Wegenverkeerswet ter beschikking om de kentekenhouder te verplichten de identiteit bekend te maken van degene die op dag en uur de wagen heeft bestuurd. Niet voldoen aan deze vordering wordt beschouwd als een strafbaar feit, dat in principe wordt beboet volgens hetzelfde tarief als de begane verkeersovertreding.

### Verre vriend

Bij het Parket in Maastricht kijken ze er niet van op wanneer als de vermoedelijke bestuurder iemand wordt genoemd met vast domicilie in een ander land of werelddeel. Dat leidt in geen geval tot seponeren, de juridische term voor 'laat maar zitten'.

Prompt gaat een brief naar het opgegeven adres met verzoek om bevestiging en betaling. Menigmaal wordt aan dat verzoek voldaan, maar andersluidende antwoorden zijn evenzeer denkbaar. Bijvoorbeeld dat van de dame in Wenen, wier naam was opgegeven als van degene die in de buurt van Maastricht door een stoplicht was gereden. De dame in kwes-

tie bleek inderdaad van Nederlandse afkomst, maar zo hoogbejaard dat zij al zeker twintig jaar geen auto meer had bestuurd en al tien jaar niet meer in haar geboorteland was geweest. Bij voorbaat fronsten verkeersschout en ambtelijke paladijnen het voorhoofd toen een inwoner van deze contreien hen wilde doen geloven dat een in Turkije woonachtige man zowel in februari als in september achter het stuur van zijn (Heerlense) auto zou hebben gezeten. Kon in dit geval nog worden getwijfeld aan de juistheid van de gedane opgave, in een aantal landen leidt ook correct bedoelde adressering vanwege het ontbreken van een bijgewerkt bevolkingsregister soms tot niet te ontriefen complicaties.

Een enkele keer is de ontwijkende reactie van een op kenteken bekeurde weggebruiker zo 'origineel' dat dit op sportieve wijze naar waarde wordt gehonoreerd. Maar de rechtsgelijkheid mag natuurlijk in gevaar komen, haast men er in Maastricht aan toe te voegen. Begrepen we verkeersschout Bardoul goed dan moet men van wel heel goede huize komen om hem in dit opzicht nog op iets te onthalen dat een ander al niet eerder heeft aangedragen. Wie echter niet waagt....

### Remedie

Dat wagen somtijds kan leiden tot waaghalsrij, hebben verkeersovertreders ervaren die met zulke frequentie een bekeuring uitlokken, dat het gaat lijken op een maand- of seizoensabonnement. Automobilisten die, niet zelden om zeer te verklaren reden, met grote regelmaat een parkeerverbod overtreden en de opgelegde boete prompt betalen. Hun ergernis ventileren zij binnensmonds en hooguit binnenskamers. 'Dergelijke overtreders vallen op den duur op', zegt verkeersschout Bardoul. 'Wordt het te erg, dan krijgen ze een laatste waarschuwing. Wordt deze in de wind geslagen dan kan inbeslagname van de auto volgen. Het is een ingrijpende maatregel, maar voor sommigen de enige die effect sorteert'. Wie er een gewoonte van maakt op andere wijze de verkeersregels te overtreden, loopt het gevaar niet langer een schikking tot betalen maar een dagvaarding te ontvangen.

'Dat kan een waarschuwing opleveren in de vorm van drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid', aldus de Maastrichtse verkeersschout. 'Spijtig natuurlijk, maar het is een uiterst remedie'.



# Een middagje 'Maurice de Hond' spelen in het Mergelland

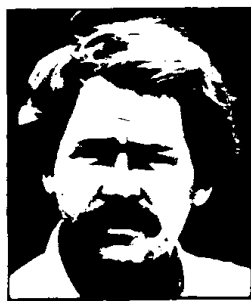
## CDA en PvdA: beide 75 zetels

### (en dus nul voor de rest)...

'Meneer, ik stem m'n leven lang al KVP, al heet dat tegenwoordig CDA hè? Woensdag dus ook'.

(Inwoner van Vijlen)  
'Toen wij zo'n PvdA-affiche voor het raam hingen, keken ze ons aanvankelijk in het dorp best lelijk aan.'  
(inwoner van Mechelen). Ziedaar twee uitspraken van stemgerechtigde Limburgers die we noteerden tijdens de meest on-representatieve steekproef ooit gehouden in het zuiden des lands. Den Uyl en Lubbers mogen vooral niet blind varen op de uitslag van deze mini-enquête in het Mergelland. Want dan zouden de PvdA en het CDA beide woensdag 75 zetels krijgen. En de VVD geen enkele, simpelweg omdat afgelopen woensdag geen enkele Nijpels-stemmer werd gevonden op de openbare weg tussen Maastricht en Vaals (om nog maar te zwijgen van D 66, PSP, CPN, klein rechts en -links en zo).

door  
jos van  
wersch



Als U redelijke zekerheid wenst over de zetelverdeling ná woensdag, is het veiliger om op het kompas (de 'polls') te varen van drs. Maurice de Hond. Zijn prognose heeft, aldus het Haagse circuit, een beangstigend betrouwbaar karakter. Maar zeg nu eerlijk: bent U ooit in uw leven over welk onderwerp dan ook door zo'n interview-bureau gevraagd naar uw visie? Hoe gaat dat eigenlijk in zijn werk? Hoe komt Maurice de Hond 'aan de resultaten die zeer representatief zijn voor de Nederlandse bevolking'? Wij deden het dus maar op de ouderwetse maar zeer beproefde manier. Gewoon toevallige passanten op de fiets, te voet of te paard met de auto klem rijden en dan ongemene vragen: op wie stemt U aanstaande woensdag?

Hoe ziet zo'n echte-minima er eigenlijk uit? Want daar hoor en lees je altijd zoveel over. Het zijn er, helaas, erg veel in ons land. Maar - en dat mogen we toch ook even vaststellen: hebben we in Nederland ook nog mannen en vrouwen die gewoon werken?

Die 's morgens naar kantoor en 's avonds thuis geest en lichaam oppeppen want 'morgen is het weer vroeg dag'. Soms denk je, dat is een vergeten groep, die miljoenen werkende Nederlanders die ook fors ingeleverd hebben. JO CROMBACH uit het gehucht TERLINDEN, in de gemeente Margraten, behoort tot die vergeten groep. Hij werkt namelijk gewoon acht uur per dag. Gaat, gestoken in overall, vroeg de deur uit en komt tegen zessen moe thuis en eet dan een flinke carbonade met aardappelen. Gewoon dus een ouderwetse werkmans die zo lijkt het soms - zeldzaam woord in Nederland. 'Ik ben monteur-kunststofferamen van



● Jo Crombach uit Margraten: 'CDA, natuurlijk'



● Peter Roumans uit Geulle: 'De PvdA is mijn partij'



● Adolf Franssen uit Epen: 'Vroeger KVP, nu CDA'

beroep', meldt hij vanaf de ladder. 'En eenentwintig jaar. En ik stem woensdag dus CDA. Die partij heeft in de afgelopen jaren gewoon goede dingen naar voren gebracht, al heeft Lubbers zijn tijd ook een beetje meegehad. Dat moeten we ook vaststellen. Den Uyl? Ach, weet je wat het is? Ik moet zeggen dat hij steeds weer opnieuw heel veel beloofd. Dat vind ik geweldig! Maar het komt er nooit van. Dat is minder geweldig. Ik vind dat toch wel een probleem. Dat neemt niet weg dat ik verwacht dat de PvdA woensdag fors gaat winnen, al denk ik dat het CDA in die laatste week nog flink wat stemmen zal ophalen'. Bij Dries van Agts statement een rood zuiden is geen mooi zuiden sluit Jo Crombach zich van harte aan. 'Ik ben een CDA-man, een echte. En dat zal ik blijven ook. Dat kan je in deze streek trouwens best hardop zeggen, hè?'

\*\*\*\*\*

Limburgs op 'n mooist, dat was het woensdagmiddag. Zon, makke weiden, overal bloesem, spelende kinderen op straat en de eerste toeristen die je herkent aan die originele wandelschoenen met speklolen en de dames mogen daar dan graag zo'n witte, gesteven Terlenka-pantolon bij dragen met het vest rond de

heupen geknoopt. Terzake weer. DER JOEP, zoals ze hem in Heijenrath kennen (hallo fietstrimmers: dat is bij die berg waar u meestal afstapt als niemand u ziet), gaat in ieder geval niet stemmen. 'Eigenlijk heet ik Jozef, maar als ze je hier eenmaal Joep noemen, blijft dat zo'. Joep is 78 jaar en komt zojuist te voet terug van een begrafenissen. 'Als ik een overlijdensadvertentie zie of een dodenbrief krijg, ben ik van de partij. Mijn vrouw is twee jaar geleden gestorven. Dat doet nog elke dag pijn. En ze was nooit ziek geweest. Opens stond ik er alleen voor'. Hij zwijgt even, kijkt naar de koeien in de wei. 'Ik woon nu bij m'n dochter in. Ja, zo gaat 't in het leven'. 'Op m'n dertiende ben ik gaan werken, bij een boer. Met dertien, dat was toen heel normaal. Later kreeg ik werk in de Belgische mijnen. ondergronds. Ik heb ook nog in de wegenbouw gezeten. Ik kan me wel redden, ik heb de AOW en nog twee pensioentjes van twee bazen. Der Joep maken ze niks meer', grinnikt hij. 'Als je 78 bent, telt alleen nog de gezondheid. En die is prima meneer'. Hij rekent, ongevraagd, tot op de gulden nauwkeurig uit hoeveel hij per maand ontvangt. Hij slaat beide handen zeer amicaal om de schouders van de verslaggever.

vertelt in vijf minuten zijn hele levensloop en zegt: 'Stemmen? Nee, welke partij komt er nou op voor ouwelui? We zijn toch niet interessant meer. Op 19 maart heb ik wel gestemd. Maar ja, dat was voor de gemeente. Dan doe ik mensen die ik ken graag een plezier'. 'Ik ben mijn leven lang een echte sportman geweest. Ik heb namelijk altijd duiven gehad. Nu nog, 25 stuks, maar vroeger wel negentig. Ik speel niet voor het geld, maar voor de aardigheid. Ik ben nog ouderwetse katholiek. En daar hoort een zondagsmis bij, vind ik. Gaat u dan niet meer naar de kerk? En hij vervolgt zijn weg, blij na een onverwachte ontmoeting. Zijn dochter heeft het eten op tafel staan.

\*\*\*\*\*

'Die hoort in ieder geval niet tot de echte-minima', zegt fotograaf Peter Dejong als wij in de verte een statige heer, gestoken in jagersgroen, met paard en sulky op de weg ontwaren. De chauffeur van de passerende VSL-bus rijdt stapvoets, kijkt met gretige ogen naar dat landelijke tafereel en je hoort hem denken: de bus is ook niet alles. ADOLF FRANSSEN uit Epen, een vutter, is niet van de VVD (wat we heel even dachten), maar een overtuigd KVP'er. 'Maar dat

heet tegenwoordig CDA, nietwaar heren? En daar gaat mijn stem naar toe. Dat doe ik al zolang ik leef en zo is het goed. Lubbers en zijn mannen hebben goed gewerkt in die afgelopen periode. Dat moet beloond worden. Den Uyl? (glimlachend). Ach, prima verhalen hoor. Maar waarmaken is natuurlijk heel iets anders. Als U mij begrijpt. Nee, laten we maar asjeblijft niet kiezen voor de PvdA'. Adolf Franssen heeft, als produktiebaas bij Philips in Heerlen, een arbeidszaam leven achter de rug. Vroeger had hij nooit ergens tijd voor, behalve voor werk. 'Toen ik gebruik kon maken van de VUT, heb ik dit paardje gekocht. Het was toen pas vier maanden oud. Moet U eens kijken wat het nu voor een prachtier is geworden. Ik heb toen ook een sulky gekocht en zo koetschen we samen elke dag, als het mooi weer is, door het heuvelland. Het leven is goed, als je er iets van probeert te maken. En het CDA probeert dat. Liever de daden van Lubbers dan de woorden van Den Uyl'.

\*\*\*\*\*

Het is maar goed dat ANS BEAUJEAN uit Mechelen die woorden niet hoorde. Want dat zou ongetwijfeld een vinnige discussie tot gevolg hebben gehad. Niet dat mevrouw

Beaujean (getrouwd, 4 kinderen) het 'duel' met politiek andersdenkenden schuwt. 'Ik weet dat in deze regio 90% stemt naar het geloof. Dus CDA', constateert zij met enige weemoed in haar stem. 'Maar mijn partij, de PvdA, neemt wel behoorlijk toe in Limburg. Herinnert U zich nog 19 maart? Prachtig, voor de partij én voor mezelf. Want die avond kreeg de PvdA opvallend veel stemmen en ik beviel van mijn vierde kind'. 'Het is niet vreemd', gaat ze verder 'dat Den Uyl steeds meer stemmen krijgt, ook in het zuiden. De minima zijn er de laatste jaren honderd, soms zelfs tweehonderd gulden op achteruit gegaan. Dat is niet niks! Ik weet zeker dat die groep het onder Den Uyl in ieder geval beter zal krijgen. Kijk nou naar de specialisten. Als die moeten inleveren, zoeken ze het hogerop en gaan ze gewoon in staking. Ik denk dat het woensdag wel naar de goede kant zal doorslaan. Naar de PvdA dus.' Deze Limburgse zegt trouwens dat 'PvdA-stemmen voor haar niets met het inkomen te maken heeft. Ik ben een tevreden rooie vrouw. We kunnen ons goed redden. Wij hebben ook fors ingeleverd. En als we nog meer moeten inleveren, dan moet dat maar. Ik denk altijd maar aan de financieel minstbedreiden in het land. En die hebben met Lubbers aan het

roer gewoon teveel klappen gehad. Overigens, mijn man heeft destijds in Nijmegen nog college gehad van Dries van Agt. Eigenlijk best komisch'. Nadat mevrouw Beaujean naar Mechelen was verhuisd en openlijk uitkwam voor haar politieke keuze middels affiches op borden en ramen, keken heel wat buren vreemd op. Sterker, menigeen was kwaad, bijna beledigd. In ons katholieke Mechelen op die rooien stemmen, bah! Zoets althans. Ans: 'Ik proefde dat. Nu is die storm wat geluwd. Want alles went. En sinds 19 maart worden we toch met andere ogen bekeken.' Dan stapte zij in haar 'eend', rood van kleur natuurlijk (maar dat kan ook toeval zijn). Haar zoonje hoort op afstand de naam Lubbers vallen. Weg met Lubbers, leve de PvdA!, brult hij op het gazon. Maar hij mag woensdag nog niet stemmen. Want het manneke is pas acht jaar.

\*\*\*\*\*

In Harles, een gehucht bij Vijlen doemt in de verte een van de honderden trimmers op die we die dag in deze streek ontwaarden. Trekkend aan het stuur slingert hij zo'n lastig colletje omhoog. Hij is gestoken in een trainingspak, kleur: groen. Aha! 'Nee hoor', licht hij als-ie weer op adem is gekomen. 'Ik stem PvdA. Natuurlijk! En al heel lang'. PETER ROUMANS uit Geulle is een overtuigde fan van Den Uyl. Zijn beroep: oud-mijnwerker, bijna 65 jaar (maar je geeft hem vijftien jaar jonger). 'Toch heb ik 32 ondergrondse jaren achter de rug. Ik fiets regelmatig in deze prachtige omgeving. Nee, last van silicose heb ik niet. Maar als je 32 jaar in de stof heb gewerkt, krijg je altijd een portie mee. Ik hou mezelf echt niet voor de gek. Maar zolang ik deze heuvelsjes kan nemen, zit het nog snor'. Peter Roumans is nu met de VUT. Hij rekent - opnieuw ongevraagd - exact voor hoeveel hij per maand op de giro krijgt. Als hij ons dat telosmetje heeft voorgelegd, voegt hij er aan toe: 'Niet veel pensioen he, voor iemand die 32 jaar in de mijn heeft gezeten! Maar ja, die verhalen hoor en lees ik wel vaker. Ik weet ook dat er flink bezuinigd moest worden. Maar dat moeten ze toch niet bij de kleine man weghalen. Den Uyl komt op voor die kleine man. Dat heeft hij in de afgelopen weken ook steeds weer herhaald. En daarom krijgt hij woensdag mijn stem. Nee, zeker geen VVD. Dat is de partij voor die hoge pieten met die dikke salarissen. En het CDA zit er zo'n beetje tussenin. Het zou goed zijn als de PvdA gaat regeren'. Veel oud-koempels denken er volgens hem net zo over. 'Daar komen veel PvdA-stemmen vandaan. Ook nu in Limburg'. Peter Roumans is niet verbitterd of zo. Hij kan financieel 'leuk rond komen en er zijn duizenden andere mensen die het met minder moeten doen. En ik voel me gezond. Dat is op deze leeftijd het belangrijkste'.

\*\*\*\*\*

Stemmen gaan ze zeker, maar op wie? 'Dat kan je als ondernemer moeilijk hardop zeggen'. vertellen Peter, Stella en Rian die in Holset, een gehucht bij Vaals, een hotel-restaurant runnen. 'Je kunt als zakenman naar buiten toe geen politieke kleur bekennen. Wij krijgen hier zoveel mensen over de vloer, van zoveel uiteenlopende richtingen dat ons iedereen even lief is. Als ik hardop zou zeggen: ik stem die partij, dan zou je me menigen tegen de borst stoten. Zo kunnen wij ook geen verkiezingsaffiche van een bepaalde partij voor het raam hangen. Dan zou je alle affiches van alle partijen moeten opplakken. Maar dan kun je weer niet naar buiten kijken en dat is ook jammer. Want het is hier erg mooi', licht Peter Ploum. 'Maar ik vind wel dat iedereen moet stemmen. In ons democratisch land heb je de kans om voor een bepaalde partij uit te komen. Nou, maak daar dan ook gebruik van'.

\*\*\*\*\*

In Vaals, eindpunt van de trip vanuit Maastricht, staart een jongman, gezeten op zijn brommer, langdurig naar een verkiezingsbord dat in het centrum van het stadje is volgeplakt met politieke affiches. Of ook hij woensdag gaat stemmen en zo ja, op wie? 'Entschuldige, Ich bin aus Aachen. Ich schau hier nur was herum...'



● Ans Beaujean uit Mechelen: 'Den Uyl, wie anders?'



● Peter, Stella, de kleine Jolein en Rian uit Holset: 'We zeggen niet op wie...'



● 'Der Joep' uit Heijenrath: 'Waarom zou ik nou nog stemmen?'

Foto's: PETER DEJONG/BUREAU WIDDERSHOVEN



# limburgs WOONBLAD

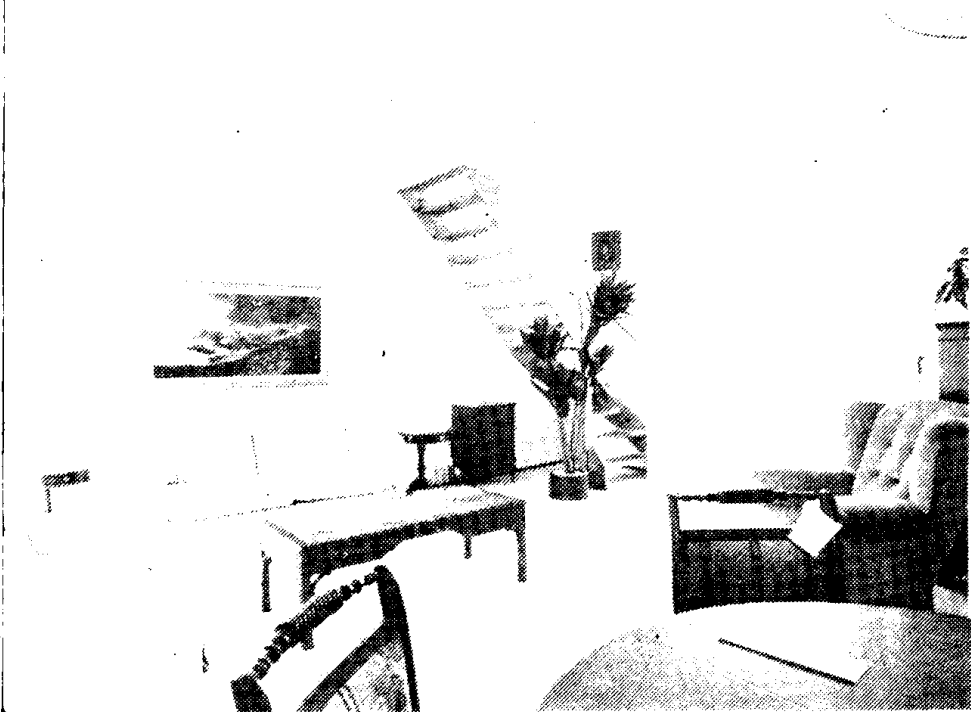
Bunghallo!

Eindredactie: Jos van Wersch

Veel animo voor bijzonder project in Heerlen

## Bungalows voor de kleine huishoudens

HEERLEN — In het woonoord Douve Weien in Heerlen zijn 21 bungalows gerealiseerd, speciaal voor de zogeheten 'tweepersoonshuishoudens'. En dat laatste is het 'bijzondere' aan dit project, reden waarom het LIMBURGS WOONBLAD er nader op ingaat.



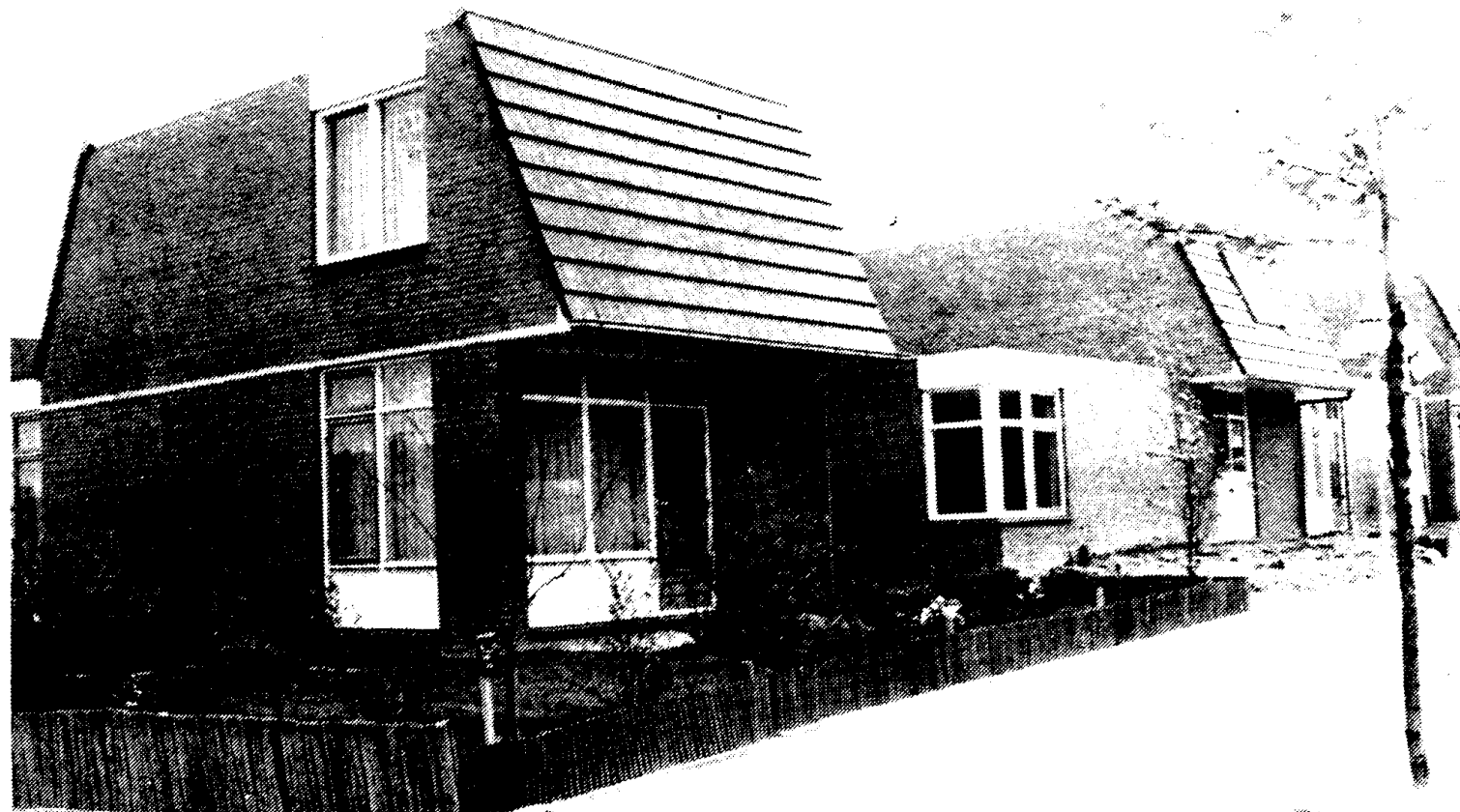
Een interieurfoto van het type bungalow waar twee slaapkamers en de badkamer op de eerste verdieping zijn gerealiseerd. De bouw 'verbergt' het feit dat de slaapkamers boven het mets van de buren liggen.

De woningen zijn helemaal afgestemd op het comfort van een appartement. Hetgeen erop neerkomt dat er amper zorgen en kosten aan tuinonderhoud besteed hoeven te worden. Duidelijk kenmerk van dit project is de bijzondere ligging en het type bungalow. Door de indeling en bouwwijze vraagt de woning weinig onderhoud (er zijn namelijk geen 'extra' ruimten zoals portalen, trappen, zolders en dergelijke). De typen waar een keuze uit gemaakt kan worden hebben twee slaapkamers, geheel gelijkvloers of met een aparte slaapverdieping. Bovendien hebben vrijwel alle woningen een aparte garage.

„Het 'vertrekpunt' bij de realisatie van dit plan was: zoek kleine woonruimten voor alleenstaanden of tweepersoonshuishoudens die niet in grote woonwijken opgesloten zijn,” aldus de heer B. Janssen, afdeling Verkoop van Stienstra Heerlen Makelaardij BV. „Dus voor een betaalbare prijs toch een maximum aan comfort proberen te bieden waarbij bewust gelet werd op een zo gering mogelijk onderhoud.

Wij gingen ervan uit dat toekomstige bewoners geen tijd hebben of misschien lichamelijk niet (meer) in staat zijn tot veel onderhoudswerkzaamheden. Dat is gelukt.”

Een onderhouds- en vaste lastenvergelijking ten opzichte van een gewoon type woning levert volgens Janssen een duidelijk verschil. „Op jaarbasis zijn de bungalows f 2.000,- goedkoper. En dan praten we over gas, licht, onderhoud tuin, schilderwerk en dergelijke.” De prijzen van de bungalows zijn van f 119.000,- tot f 157.825,- vrij op naam. Bovendien wordt nog een rijksbijdrage (premie B-regeling) verstrekt van totaal f 33.000,-. „Het is ons opgevallen dat vooral veel oudere echtparen belangstelling voor dit type bungalow hebben. Niet te klein, gerieflijk in de bebouwde kom.” Overigens zijn de meeste bungalows van dit project in een mum van tijd verkocht.



## 'Room Outside': zeer exclusieve tuininrichting

● De ontwerper zocht naar eigentijdse oplossingen. De op de laagbouw geplaatste kapjes levert een verrassend effect op vanwege de speelse wijze waarop het in deze nieuwe bouwtrant van bungalows is toegepast

HEERLEN — „Ik zou best willen wonen als het plafond niet zo lekte,” is een uit-

spraak van Ineke Greve, sinds enkele jaren bewoonster van Hof de Doom in Heerlen-Welten; zij woont dus al 'buiten', maar zij bedoelt het anders: je zou de tuin moeten beschouwen als een verlengstuk van het huis. Sinds zij er woont heeft ze de tuin van het monumentale huis omgetoverd tot een groepering van klassieke, vooral Engels geïnspireerde onderdelen.

Bij dat alles ondervond zij een probleem: in de verre omgeving zijn de klassieke attributen voor een tuin zoals zij zich die voorstelt niet of nauwelijks verkrijgbaar. Tuinbanken naar klassiek model, van gietijzer of hard hout, vazen en potten van vorstbestendig terracotta, standaarden voor het steunen van clematis en rozen en andere klimplanten, vogeldrinkbakken, zonnewijzers, ornamenten voor pilarebekroning, tusspiegels, windvaste 'kandelaars' van handgeschilderd glas — dat moest in Zuid-Limburg te koop zijn, en dat was het dus niet.

Als het niet te koop is moet je het zelf gaan verkopen, dacht ze, en zo werd 'Room Outside' geboren. Op 7 en 8 juni zal de 'winkel', ingehoord bij het huis, worden geopend. Dat zijn voorlopig de enige dagen waarop de winkel echt 'open' is, mevrouw Greve wil verder alleen op afspraak werken. Ook op 16 en 17 augustus is de winkel zonder afspraak geopend. Het gaat in het algemeen om zeer exclusieve en ook bepaald niet goedkope spullen. Er zijn potten van Walda Paron in Kalnhoth, gietijzeren en houten banken van de firma Carabas in Wessem, Italiaanse terra cotta van Lia Drost in Amsterdam. De eigenares van de zaak benadrukt de exclusiviteit: diverse produkten die zij verkoopt zijn speciaal voor 'Room Outside' gemaakt.

Inke Greve krijgt ook een dependance van de Nederlandse Tuinten Stichting. Op de openingsdagen 7 en 8 juni zal Elizabeth de Lestrieux haar nieuwe boek, over kleurgebruik in de tuin, komen tekenen in de nieuwe winkel. Het adres is: De Doom 48, telefoon 045-710470.



## Bloesempracht in Camerig

● Camerig bij Vaals, het hele jaar door al een goddelijk gehucht in het Mergelland, was gisterochtend extra mooi. De appelbloesem stond er — bij een heerlijk lentezonnnetje — in volle glorie te schitteren. Dat was voor fotograaf KAREL VAN STRAATEN reden om de al even fraaie Thera uit Ubach over Worms in de boomgaard te portretteren. Limburg op z'n mooist, in dubbel opzicht, nietwaar?

## Extra geld voor bouwprojecten in Mergelland Werkloze jongeren kunnen aan de slag

DEN HAAG — Het ministerie van WVC stelt dit jaar ruim 2,5 miljoen gulden extra beschikbaar voor bouwprojecten voor jongeren. Een deel van dit geld wordt beschikbaar gesteld voor de regio Heuvelland in Limburg. Met dat geld kunnen landelijk negentien nieuwe bouwprojecten voor het jeugdwerk, waarvoor een groot deel oefenruimten voor popmuzikanten, worden aangepakt. Jaarlijks is 8,5 miljoen gulden beschikbaar voor het investeringsplan jongeren-bouwen-voor-jongeren.

Minister Brinkman heeft dat deze week bij een bezoek aan twee bouwprojecten in Hoogeveen bekend gemaakt. Het bouwprogramma van jongeren-bouwen-voor-jongeren zal volgend jaar — naast de regio Mergelland in Limburg — worden geconcentreerd in Oost-Drenthe, Enschede, Rijnmond, Land van Heusden en Altena en de Peel in Noord-Brabant.

Bij het investeringsplan jongeren-bouwen-voor-jongeren, dat eind 1984 door de overheid werd gestart, worden werkloze jongeren ingeschakeld bij de ver- of nieuwbouw van accommodaties voor het vrijwilligers jeugdwerk.

Sinds 1984 zijn honderdzestig bouwprojecten gestart, zoals jongerencentra, clubgebouwen, ruimten voor kinderopvang, pop-oefenruimten, enzovoorts. Daarmee hebben continu enkele honderden jongeren werk (met een ingebouwde opleiding) gevonden.

## Werkbank met kantelbaar werkblad

Een werkbank waar je aan de onderkant van het blad een elektrische (hand)machine kunt plaatsen is een extra mogelijkheid om van die 'timmerbank' een stationaire machine te maken. Wolcraft heeft een geheel uit staal vervaardigd en van stevige poten voorzien werkbank bedacht, die het 'aanhangen' van bijvoorbeeld een cirkel- of decoupeerzaagmachine, of een freesmachine, wel erg gemakkelijk maakt. De 'tafel' van die Variotec werkbank is namelijk 180 graden kantelbaar. Daarop zitten vier snel

instelbare klemmen die vrijwel elke machine stevig vasthouden.

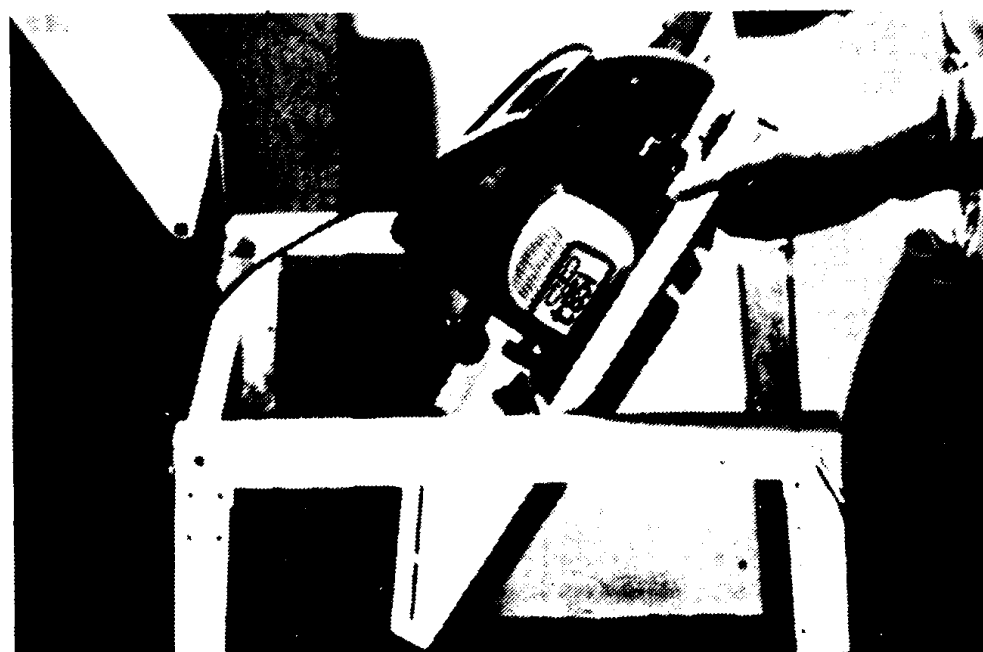
Voor de inschakeling hoeft je geen 'duik' onder de werkbank te maken, en als extra accessoire is er een veiligheidsschakelaar bij.

Ook kun je de werkbank in twee richtingen vergroten, door er aansluitstukken van 61 cm aan te zetten; ook grote stukken plaatmateriaal zijn dus op die manier gemakkelijk en veilig verwerkbaar. Parallel-aanslag is een standaarduitrusting van de Variotec, en

versteekanslag voor nauwkeurig zaagwerk is afzonderlijk verkrijgbaar. Wil je je bovenfreesmachine op de Variotec gebruiken, dan zijn speciale aanslagen voor recht, rond en profielfrezen ook leverbaar.

De basisprijs van deze nieuwe werkbank — zie bijgaande foto — is f 225, elke tafelopervlakvergroting van 61 cm kost f 89, en de aanslag voor freeswerk ongeveer f 30.

Importeur van de Wolcraft Variotec is L. Hooghart in Pijnacker. ☎ 01736-2413.



### Hypotheekrente 13 mei 1986

Deze week noteerden wij geen hypotheekrentewijzigingen van betekenis. Op korte termijn zijn — gezien de marktontwikkelingen — verdere rentedalingen niet te verwachten.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages				
			met gem. garantie		zonder gem. garantie		
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk	
ANNUITEITENHYPOTHEKEN							
A.B.N.	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
Amrobank	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47	
	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96	
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04		
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49	
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03	
	renteinst <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71	
Centrale Volksbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,41	
Direktbank NCB-bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,3	6,59	6,5	6,80	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,8	7,12	7,0	7,31	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
Grens Wiskant. CDK	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,6	6,81	6,8	7,02	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,43	7,4	7,64	
Ned. Midd. Bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04	
keuzehypotheek							
Pancratiusbank	var. 5 jr. <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
Postgiro en Rijkspostspaarsbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
Rabo (adviesrente)	var. <sup>1)</sup>	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47	
	2,3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47	
	4,5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69	
	stabiel <sup>1)</sup>	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90	
	var. <sup>1)</sup>	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56	
	2,3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56	
	4,5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78	
stabiel <sup>1)</sup>	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99		
Rabo Hypotheekbank	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80	
Sparbank Limburg	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,2	6,48	6,4	6,69	
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09	
Westland-Utrecht stand.	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12	
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88	
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10	
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,31	7,8	8,43	
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,8	8,88	7,5	7,95	
	interim	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
	2e kw. 1986 budget no-risk	var. <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	op aanvraag	op aanvraag	op aanvraag	op aanvraag	

### LEVENHYPOTHEKEN

Levensverz. aangesl.	5-10 jaar <sup>1)</sup>	—	7,0	7,23	7,0	7,23
bij N.V.L.	15-20 jaar <sup>1)</sup>	—	7,3	7,55	7,3	7,55

<sup>1)</sup> Maandbetaling achteraf

<sup>2)</sup> Halfjaarbetaling achteraf

Maandbetaling vooraf

<sup>3)</sup> Kwartaalbetaling achteraf

Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.



**PETERS & PARTNERS**  
makelaars en taxateurs o.g.  
A. Printheuvenstraat 36  
roek Mauritsaan  
6161 EK Geleen  
tel. 04494-48191  
ook 's zaterdags geopend  
van 10.00 tot 12.30 uur.

**ELSLOO, Dross. van Zuenestr.**  
Groot halfvrijstaand woonhuis met cv. gas garage en tuin ind. o.a. woonk. (9,50 x 3,75), keuken, 4 slpk op 1e verd., badk. en vaste trap naar 2e verd. alwaar 5e slpk. Koopprijs f 129.000,- k.k.

**GREVENBICHT, Julianalaan**  
Uitst. onderh. vrijst. landhuis met berging cv. gas, grote tuin (40 m diep), uitst. spouwmuur, sol. dubb. beglazing en hardhouten kozijnen ind. o.a. 3 kelders, woonk. (35 m<sup>2</sup>) met plavuizen vloer, keuken, bijk. en inpan. garage op 1e verd., 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 258.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Opbrakstraat**  
Uitst. onderh. halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 159.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Wolfshoofdplein**  
Halfvrijst. woonhuis met cv. gas, garage en tuin ind. o.a. kelder, berging, douche, woonk. met open keuken (40 m<sup>2</sup>) en open trap 1e verd., 3 slpk., 2e verd. zolder via vlijstrap. Het pand heeft spouwmuurisolatie, dubb. beglazing en rolluiken.  
Koopprijs f 108.000,- k.k.

**OBBICT Burg. van Hinsbergstraat**  
Nostalisch vrijst. landhuis met cv. gas, overdekt terras met vlijstrap, o.a. 3 kelders, woonk. met open keuken, badk. met ligbad (11 m<sup>2</sup>) en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 162.500,- k.k.

**GELEEN Irisstraat**  
Woonhuis met cv. gas, garage en 2 magazen ind. o.a. L-vormige woonk. (17 x 6 x 4), open keuken, 3 slpk., kamer met douche en badk. met berging (6 x 3) en achtertuin.  
Koopprijs f 95.000,- k.k.

**GELEEN Holsterbeek**  
Luxe geschilderd landhuis met inpan. garage aangelegd op een onderkelderde ind. o.a. 3 kelders, woonk. met berging, open keuken (70 m<sup>2</sup>), 2e verd. 4 slpk., bet. luxe badk. en portaal.  
Koopprijs f 345.000,- k.k.

**GELEEN Dr. Poelstra**  
Onderh. halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 162.500,- k.k.

**BEEK Veldekelaan**  
Luxe halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 175.000,- k.k.

**BORN-HOLTM Velgraafweg**  
Modernst. woning met cv. gas, 2e verd. en achtertuin ind. o.a. woonk. (140 x 360), keuken, berging op 1e verd. 4 slpk., douche op 2e verd. en zolder te bereiken via vlijstrap.  
Koopprijs f 175.000,- k.k.

**BOCHOLTZ (Bongardweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 124.000,- k.k.

**EPEN (Eperheide)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 155.000,- k.k.

**EPEN (Heerstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 250.000,- k.k.

**GULPEN (Looierstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 175.000,- k.k.

**KERKRADE (Frederikagracht)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Bommerigeweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Overgeul)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 375.000,- k.k.

**SLENAKEN (Heyenrade)**  
Halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 165.000,- k.k.

**VAALS (Gommengherweg)**  
Fraai gelegen bungalow. Perceeloppervlakte 950 m<sup>2</sup>. Buitenzwembad. Indeling o.a. woonkamer met open haard ca. 50 m<sup>2</sup>, complete keuken met eetkeuk. Badkamer, 3 slaapkamers, kelder, inpan. garage. Koopprijs f 295.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Grote semi-bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain garage voor 2 auto's, 4 kamers, badkamer, toilet en cv. provisierkamer. Begane grond: ruime hal met toilet, riante woonkamer (15 x 50 m<sup>2</sup>), keuken (12 x 18 m<sup>2</sup>) met complete installatie. 3 grote slaapkamers en luxe badkamer. Het geheel is luxe afgewerkt, bijzonder goed onderhouden en voorzien van thermopane. Perceelopp. 1100 m<sup>2</sup>. Te verdieping grote zolder. Koopprijs f 369.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Luxe split-level bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain ruime garage, overkamer met douche, Begane grond: ruime entree, royale woonkamer (15 x 55 m<sup>2</sup>) met open haard, luxe keuken (15 x 15 m<sup>2</sup>), ouderslaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>), 3e slaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>) met eigen douche. Het pand heeft beglazing en n. alarminstallatie. Perceelopp. 1000 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 395.000,- k.k.

**BOUWTERREINEN**  
EPEN: Niet over de grens met België (Sippenaeken) een drietal bouwterreinen met een totaaloppervlakte van 2400 m<sup>2</sup>. Er worden 3 Belgische voordelige bouwperken en vergoedingen.  
GULPEN: Aan de Groeneweg in het plan ingegracht Noord een aantal bouwkeils voor VRIJE SECTOR-woningen. Oppervlakte variërend van 300 m<sup>2</sup> tot 500 m<sup>2</sup>. Ontwerp voorhanden van een vrijstaand landhuis. Prijsindicatie met grond f 185.000,- v.o.n.

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**VONCKEN & MERTENS**  
MAKELAARDIJ O.G. ADVIESBURO  
VERZEKERINGEN  
RIJKSWEG 9, GULPEN, 04450-1724-1754.

**UW HUIS VERKOPEN?**  
PETERS & PARTNERS  
meer dan 20 jaar ervaring

**OIRSBEK Drossaertswelde**  
Geschakelde middenst. woning met inpan. garage, cv. gas, tuin op het zuiden, ind. o.a. woonk. (9 x 4), woon-eetkeuken (480 x 350). Op 1e verd.: 3 slaapk. (4,10 x 3,10), (3,10 x 3), badk. met ligbad v.w. 2e toilet.  
Koopprijs f 119.000,- k.k.

**SCHINNE, Mouthuvelaan**  
Prachtig gelegen eigentijds vrijst. landhuis. Opp. ca. 1400 m<sup>2</sup>. Bouwjaar 1979 ind. o.a. garage, kelders. L-vormige woonk. (51 m<sup>2</sup>), werkk. (20 m<sup>2</sup>), comp. inger. keuken, bijk. en terras. Op 1e verd. 5 slpk., luxe bet. badk. en dakterras. Op 2e verd. bergzolder. Koopprijs f 375.000,- k.k.

**SITTARD Ridgewaystraat**  
Goed onderh. halfvrijst. woning met garage, kantoor (6 x 3) cv. gas en tuin ind. o.a. kelder, woonk. (7,70 x 3,80), open keuken. Op 1e verd. 3 slpk., bet. badk. en vaste trap naar 2e verd. alwaar een 4e slpk. en 2 bergingen.  
Vraagprijs f 148.000,- k.k.

**SITTARD, Scholtenstraat**  
Flinke modernisatiewoning met garage, aanbouw en cv. gas ind. o.a. L-vormige living van 9 x 6 x 360 met oud-hollands plafond. Open keuken, 4 slaapkamers waarvan 3 grote en mooie badkamer met bad en douche. Koopprijs 129.500,- k.k.

**SUSTEREN Rijdtstraat**  
Vrijst. woonhuis met cv. gas, stal en grote moestuin (1445 m<sup>2</sup>) ind. o.a. woonk., keuken, bijk. en douche. Op 1e verd. 3 slpk., 2e toilet en een dakterras.  
Koopprijs f 167.500,- k.k.

**BOCHOLTZ (Bongardweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 124.000,- k.k.

**EPEN (Eperheide)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 155.000,- k.k.

**EPEN (Heerstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 250.000,- k.k.

**GULPEN (Looierstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 175.000,- k.k.

**KERKRADE (Frederikagracht)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Bommerigeweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Overgeul)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 375.000,- k.k.

**SLENAKEN (Heyenrade)**  
Halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 165.000,- k.k.

**VAALS (Gommengherweg)**  
Fraai gelegen bungalow. Perceeloppervlakte 950 m<sup>2</sup>. Buitenzwembad. Indeling o.a. woonkamer met open haard ca. 50 m<sup>2</sup>, complete keuken met eetkeuk. Badkamer, 3 slaapkamers, kelder, inpan. garage. Koopprijs f 295.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Grote semi-bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain garage voor 2 auto's, 4 kamers, badkamer, toilet en cv. provisierkamer. Begane grond: ruime hal met toilet, riante woonkamer (15 x 50 m<sup>2</sup>), keuken (12 x 18 m<sup>2</sup>) met complete installatie. 3 grote slaapkamers en luxe badkamer. Het geheel is luxe afgewerkt, bijzonder goed onderhouden en voorzien van thermopane. Perceelopp. 1100 m<sup>2</sup>. Te verdieping grote zolder. Koopprijs f 369.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Luxe split-level bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain ruime garage, overkamer met douche, Begane grond: ruime entree, royale woonkamer (15 x 55 m<sup>2</sup>) met open haard, luxe keuken (15 x 15 m<sup>2</sup>), ouderslaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>), 3e slaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>) met eigen douche. Het pand heeft beglazing en n. alarminstallatie. Perceelopp. 1000 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 395.000,- k.k.

**BOUWTERREINEN**  
EPEN: Niet over de grens met België (Sippenaeken) een drietal bouwterreinen met een totaaloppervlakte van 2400 m<sup>2</sup>. Er worden 3 Belgische voordelige bouwperken en vergoedingen.  
GULPEN: Aan de Groeneweg in het plan ingegracht Noord een aantal bouwkeils voor VRIJE SECTOR-woningen. Oppervlakte variërend van 300 m<sup>2</sup> tot 500 m<sup>2</sup>. Ontwerp voorhanden van een vrijstaand landhuis. Prijsindicatie met grond f 185.000,- v.o.n.

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**URMOND**  
Odalaan 5, halfvrijstaand huis, 270 m<sup>2</sup>, woonkamer, open keuken, standaard aanrecht, 4 slaapk., garage m. plat dak. Bjw. 1974, spouwmuurisolatie (1980), siertuin met zit terras. Pr. n.o.t.k. Pand is direct te aanvaarden.  
„Deze woning moet u beslist van binnen bekijken.”

**AS-Almaai**  
Lelijk maar oersterk voor maaien van meelmoed gras, braamstruiken, onkruiden, maar ook voor het gazonwerk. Vast ook aansluitend op een terrein.  
4 en 7 pk.  
Dealer voor verkoop-service-verhuur  
**Kaalen gulpen**  
Rijksweg 44 04450-1454

**Ruilen**  
Te ruil WONING, gel. te Eikenderveld (Heerlen) tegen grote eengezinswoning, omg. Kerkraide dillew. Maasbracht. Tel. 045-719918.  
Te ruil Vrijgelegd. hockhuis Geulen L'heuvel. Voor gezin met 2 kind. Gr. gar. en anders moet overgenomen worden f 6.000,-. Tegen huis in omstreken van Heerlen. 04494-48280.

**BOCHOLTZ (Bongardweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 124.000,- k.k.

**EPEN (Eperheide)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 155.000,- k.k.

**EPEN (Heerstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 250.000,- k.k.

**GULPEN (Looierstraat)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 175.000,- k.k.

**KERKRADE (Frederikagracht)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Bommerigeweg)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**MECHELEN (Overgeul)**  
Woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 375.000,- k.k.

**SLENAKEN (Heyenrade)**  
Halfvrijstaand woonhuis met cv. gas, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. Koopprijs f 165.000,- k.k.

**VAALS (Gommengherweg)**  
Fraai gelegen bungalow. Perceeloppervlakte 950 m<sup>2</sup>. Buitenzwembad. Indeling o.a. woonkamer met open haard ca. 50 m<sup>2</sup>, complete keuken met eetkeuk. Badkamer, 3 slaapkamers, kelder, inpan. garage. Koopprijs f 295.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Grote semi-bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain garage voor 2 auto's, 4 kamers, badkamer, toilet en cv. provisierkamer. Begane grond: ruime hal met toilet, riante woonkamer (15 x 50 m<sup>2</sup>), keuken (12 x 18 m<sup>2</sup>) met complete installatie. 3 grote slaapkamers en luxe badkamer. Het geheel is luxe afgewerkt, bijzonder goed onderhouden en voorzien van thermopane. Perceelopp. 1100 m<sup>2</sup>. Te verdieping grote zolder. Koopprijs f 369.000,- k.k.

**WIJLE (Valkenburgerweg)**  
Luxe split-level bungalow met cv. en uitzicht op het Geuldal ind. souterrain ruime garage, overkamer met douche, Begane grond: ruime entree, royale woonkamer (15 x 55 m<sup>2</sup>) met open haard, luxe keuken (15 x 15 m<sup>2</sup>), ouderslaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>), 3e slaapk. (12 x 20 m<sup>2</sup>) met eigen douche. Het pand heeft beglazing en n. alarminstallatie. Perceelopp. 1000 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 395.000,- k.k.

**BOUWTERREINEN**  
EPEN: Niet over de grens met België (Sippenaeken) een drietal bouwterreinen met een totaaloppervlakte van 2400 m<sup>2</sup>. Er worden 3 Belgische voordelige bouwperken en vergoedingen.  
GULPEN: Aan de Groeneweg in het plan ingegracht Noord een aantal bouwkeils voor VRIJE SECTOR-woningen. Oppervlakte variërend van 300 m<sup>2</sup> tot 500 m<sup>2</sup>. Ontwerp voorhanden van een vrijstaand landhuis. Prijsindicatie met grond f 185.000,- v.o.n.

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**Wij vragen:**  
voor diverse klanten:  
**HUIZEN in alle prijsklassen**  
Belt u eens vrijblijvend

**BRUNSSUM**  
Halfvrijst. herenhuis met garage, tuin, woonk., keuken met aanrechtomb., 4 slpk., badk., berging.  
Prijs f 159.000,- k.k. 9673

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>, aparte keuken, deg. inr., 2 slpk., 2 badk., hobbyzolder en kelder.  
Prijs f 147.500,- k.k. 0109

**HEERLEN**  
Goed onderh. woonhuis met berging, tuin, woonk., sierpleister wanden, keuken, inr., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en toilet.  
Prijs f 93.000,- k.k. 9734

**HEERLEN**  
Grasbroekruin, woonhuis met cv., tuin, waskelder, hobbykamer, hal met tegelvloer, woonk. met mooie plankenvl., halfoopen nieuw bet. keuken, 4 slpk., vierling bereikbaar via schuiftrap.  
Prijs f 90.000,- k.k. 0232

**HEERLEN**  
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobby- en waskelder, badk. met ligbad, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.  
Prijs f 95.000,- k.k. 9623

**HEERLEN**  
Hoekappartement op 3e verd. met kelder, woonk. ca. 30 m<sup>2</sup>, kunstst. kozijnen, therm. begl. balkon, keuken, install., 2 slpk., badk.  
Prijs f 72.000,- k.k. 0161

**HEERLEN**  
Vrijst. winkel-woonhuis met tuin, winkelruimte ca. 42 m<sup>2</sup>, woonk., keuken, aanrechtomb., mogelijkh. voor garage, 5 slpk., zolder ca. 75 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 68.000,- k.k. 0198

**HEERLEN**  
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijk. en 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.  
Prijs f 115.000,- k.k. 9604

**HEERLEN**  
Goed onderhouden woonhuis met terras en berging ind.

**BRUNSSUM**  
Woonhuis met cv. garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.  
Prijs f 112.500,- k.k. 0264

**BRUNSSUM**  
Centrum, appartement op 3e verd. met berging, parkeren, plaats, woonk. met open keuken ca. 36 m<sup>2</sup>, 2 slpk., resp. 12 en 11 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 99.000,- k.k. 0013

**BOCHOLTZ**  
Ruim woonhuis met cv. garage, diepe tuin, gezellige woonk. ca. 33 m<sup>2</sup>

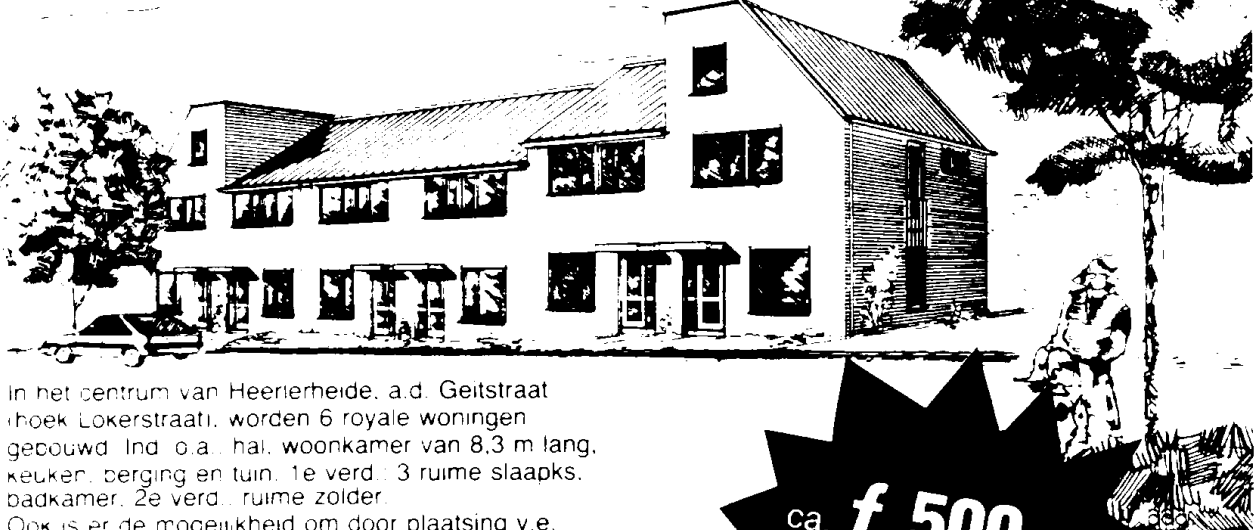






# HEERLEN

HEERLERHEIDE



In het centrum van Heerlerheide, a.d. Geitstraat (hoek Lokerstraat), worden 6 royale woningen gebouwd. Ind. o.a. hal, woonkamer van 8,3 m lang, keuken, berging en tuin. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer. 2e verd. ruime zolder. Ook is er de mogelijkheid om door plaatsing v.e. vaste trap een mooie hobbyruimte te creëren. Op dit project is de uitstekende premie-A-regeling 1986 van toepassing, waardoor de woning blijvend betaalbaar blijft. Vraag meteen documentatie!

ca. f 500,-  
30 jaar vast

# acquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheke en verzekeringen  
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

**045-715566** ook 's zaterdags  
van 10.00-13.00 uur

## HEERLEN



Centrum, goed onderhouden halfvrijstaand herenhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime hal met entree, living ca. 44 m<sup>2</sup>, 5 slaapkamers, zolder, grote ruime. Prijs f 137.500,- k.k.

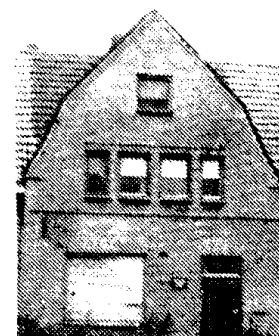
(0111)

**stienstra**  
Stienstra Heerlen Makelaardij BV  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen

Dhr. Paul B. Kluyk  
Tel. 045-712255

### Te huur aangeboden GARAGWERKPLAATS

met apparatuur en showroom  
Br. o.n.r. HK 278 Limburgs Dagblad, Postbus 3100,  
6401 DP Heerlen.



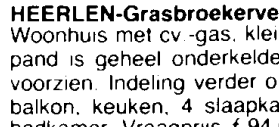
**BRUNSSUM:** Rustig gelegen woonhuis met cv-gas, garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs f 109.000,- k.k.



**HEERLEN:** Rustig gelegen gescheiden woonhuis met cv-gas, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 102.000,- k.k.



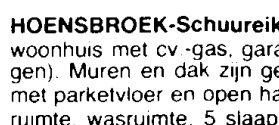
**HEERLEN-Grasbroekerweg:** Rustiekachtig verbouwde tussenwoning met tuin en kelder. Ind. o.a.: woonkamer met schouw, keuken, eetkamer, 2 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 119.000,- k.k.



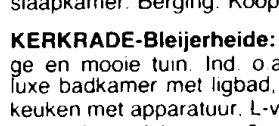
**HEERLEN:** Rustig gelegen woonhuis met cv-gas en mooie tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale L-vormige woonkamer (ca. 35 m<sup>2</sup>) met open haard, keuken met plav-vloer en luxe keukenuitrusting met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Een pand dat u bezist van binnen moet hebben gezien. Koopprijs f 129.500,- k.k.



**HEERLEN-Grasbroekerveld:** Woonhuis met cv-gas. Kleine tuin en garage (apart gelegen). Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Inhoud verdeeld o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Vraagprijs f 94.000,- k.k.



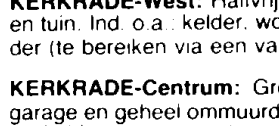
**HEERLEN-Douve Weien:** Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv-gas, garage, tuin en zonneterras. Degelijke en duurzame afwerkingsniveau. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind. o.a.: woon-eetkamer met grote werkruimte (totaal ca. 67 m<sup>2</sup>) open haard, luxe keukenuitrusting met apparatuur, 3 royale slaapkamers (mogelijkheid voor 4e en 5e slaapkamer), 2 badkamers. In het souterrain (ook van buiten bereikbaar) grote tuinkamer (ca. 45 m<sup>2</sup>). Ook geschikt als praktijk kantoorruimte, winkeldier, provisieruimte, wasruimte. Vraagprijs f 398.000,- k.k.



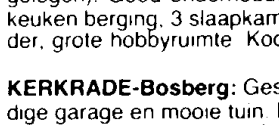
**HOENSBROEK-Schuureik:** Blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en rondom tuin (op 1 zuiden gelegen). Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: royale woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, werkruimte, grote hobbyruimte, wasruimte, 5 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs f 298.000,- k.k.



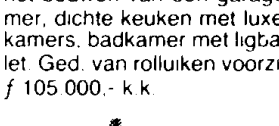
**HOENSBROEK-Centrum:** (Markt). Appartement met cv-gas, berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m<sup>2</sup>), keuken, slaapkamers, douche, badkamer. Koopprijs f 50.000,- k.k.



**HOENSBROEK:** Appartement met lift gelegen op de 5e etage. Ind. o.a.: ruime entree, toilet, douche, woonkamer, keuken, ruime slaapkamer. Berging. Koopprijs f 62.500,- k.k.



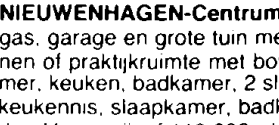
**KERKRADE-Bleijerheide:** Woonhuis met cv-gas, dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, entree, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, douche, bidet en toilet. 1e verd.: luxe keuken met apparatuur. L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, dakters 2e verd.: 3 slaapkamers, 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud. Koopprijs f 175.000,- k.k.



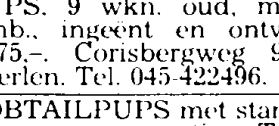
**KERKRADE-Terwilsen:** Woonhuis met cv-gas, berging en tuin. Nabij botanische tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 84.000,- k.k.



**KERKRADE:** Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, garage, berging, grote tuin (totaal ruim 800 m<sup>2</sup>). Bouwjaar 1976. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 145.000,- k.k.



**KERKRADE-West:** Halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 74.000,- k.k.



**KERKRADE-Centrum:** Groot vrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en geheel omringde tuin met veel privacy. Ind. o.a.: diverse kelderruimte (met o.a. winkeldier), woonkamer met parketvloer, lunkamer (totaal ca. 55 m<sup>2</sup>), studeerkamer, eetkamer, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer, 3 zolderkamers, zolder. Vraagprijs f 249.000,- k.k.



**KERKRADE-West-De Maar:** Gescheiden gas-c.v., garage en tuin (op 1 zuiden gelegen). Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar de zolder, grote hobbyruimte. Koopprijs f 119.000,- k.k.



**KERKRADE-Bosberg:** Gescheiden herenhuis met cv-gas, inpan-dige garage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1979. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard (ca. 40 m<sup>2</sup>), luxe keukenuitrusting met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, studeer- en slaapkamer, dakters. Koopprijs f 198.000,- k.k.



**KERKRADE:** Hoekwoning met cv- en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukenuitrusting, met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 105.000,- k.k.



**NIEUWENHAGEN-Centrum:** Halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en grote tuin met veel privacy. Geschikt voor 2 gezinnen of praktijkruimte met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, 2 slaapkamers, badkamer, 2e verd.: vaste trap. Grote zolder. Vraagprijs f 119.000,- k.k.



**Tk. cav. King Charles SPANIELS:** Tel. 04493-2751.



**Te k. DUITSE HERDER-PUPS:** 9 wkn. oud, met stamp, ingent en ontv. f 375,-. Corisbergweg 94, Heerlen. Tel. 045-42296.



**BOBTAILPUPS** met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. BRIARDPUPS:** kl. fauve, van uitm. ouders, met stamboom. 04752-1885.



**Te k. bok en SCHAPEN** met lammeren. Locht 26, Kerkrade.



**Te k. nest blonde en zwarte BOUVIERS:** 7 wk. beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.



**Te k. CHIHUAHUA** langhaar m. stamb. 04490-16025.





## Te koop Woonhuizen

**BINGELADE, Kruisstraat**  
Monumentaal kasteel met c.v., kelders, stal, garage en grote tuin. Perc. opp. 1.500 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, badkamer, salon met open haard, mod. eetkamer met app., 9 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele v.w., toilet, veel zolderruimte. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Aanv. direct. Vraagpr.: f 250.000,- k.k.

**BUCHTEN, Dorpsstraat**  
Nabij centrum gel. groot vrijst. woonh. met c.v., kelder, ruime garage en mooie grote tuin. Perc. opp. 960 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living met open haard, study, serre, mod. keuken met app., 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2<sup>e</sup> toilet en v.w., zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 225.000,- k.k.

**BUCHTEN, Wielebroek**  
Gunstig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v., grote garage met berging en tuin. Perc. opp. 275 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: 2-vorm. living, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 145.000,- k.k.

**ECHT, Peyerstr.**  
Nabij centrum gel. boerenwoning met c.v., schuur, binne- en buitenwoning. Tot opp. 760 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: 2 kamers, 8 kamers, 2 slaapkamers, badkamer met dubbele bad. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 145.000,- k.k.

**GELEEN, Deelstraat**  
Groot vrijst. woonhuis met c.v., kelder, praktijkruimte, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime praktijkruimte, verdeeld over 3 kamers, woonkamer met open haard (± 50 m<sup>2</sup>), moderne keuken met app., 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 225.000,- k.k.

**GELEEN, Dr. Schaepmanstraat**  
Zeer goed onderh. tussenwoning. Ind.: kelder, woonkamer met gasheerd en balkiesplaat, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. 2e verd.: zolder, badkamer, middels vliegtrap. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 80.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Bovenste Wehr**  
T.o. plantsoen gelegen tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: woonkamer met tegelvloer, open keuken met mod. app., 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 139.000,- k.k.

**OBBICT, P. Pelzerstr.**  
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooie tuin met veel privacy. Opp. 326 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 139.000,- k.k.

**ORSBEEK, Prov. Weg 2**  
Goed onderh. ruim woonh. met kelder, berging en grote tuin. Perc. opp. 700 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagpr.: f 115.000,- k.k.

**SCHAESEBORG, Open Steen**  
Goed onderh. gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, 2<sup>e</sup> toilet en v.w. Aanv. direct. Vraagpr.: f 139.000,- k.k.

**SCHINNE, Dorpsstraat**  
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., vaste trap naar zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 119.000,- k.k.

**SITTARD, Engelenkampstraat**  
Nabij centrum, uitst. onderh. app. met c.v., garage en berging. Ind. o.a.: living (± 37 m<sup>2</sup>), luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer met zitbad en v.w. Aanv. direct. Prijs f 110.000,- k.k.

**STEIN, V. Cloudfstraat**  
Goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Perc. opp. 322 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer met open haard, luxe aanbouwkeuken met app., 3 slaapkamers, mod. badkamer met ligbad, douche en v.w., zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 138.000,- k.k.

**STEIN, Zwaardstraat**  
Tussenwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime living, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 110.000,- k.k.

**SUSTEREN, Bernhardenlaan**  
Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., aanbouw, tuin. Het pand is geschikt voor vele doeleinden zoals praktijk, kantoor. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keuken met app., kantoor, showroom werkplaats, 3 slaapkamers, mod. badkamer met ligb., v.w., 2e toilet, zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 185.000,- k.k.

## Bungalows, Villa's en Landhuizen

**HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan**  
Mooi gelegen, uitst. onderh., vrijstaand landhuis met c.v., grote inpand. garage, kelders en tuin. Perc. opp. 1190 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living (60 m<sup>2</sup>), mod. keuken met app., bijkeuken, 6 slaapkamers, badkamer met ligb., douche, dubb. v.w., douchemuimte, zolder. Aanv. l.o. Vraagpr.: f 315.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Slot Aldeborghlaan**  
Op goede stand gel. vrijst. landh. met c.v., div. kelders, garage en onder arch. aangel. tuin. Perc. opp. 800 m<sup>2</sup>. Ind.: L-vorm. living met parket en open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkamers, mod. badkamer met ligbad, douche, dubb. v.w., 2e toilet. Aanv. l.o. Kooppr.: f 355.000,- k.k.

**SCHINNE, Hage**  
Uitst. onderh. semi-bungalow met c.v., kelders, inp. garage en tuin. Perc. opp. 460 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, woon-eetkamer met app., 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligb., douche, v.w., vaste trap naar zolder met hob-byr. Aanv. l.o. Kooppr.: f 198.000,- k.k.

**SCHINNE, Nagelbeek**  
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ± 3000 m<sup>2</sup>) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuinkontak, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche. Uist. isolatie en atw. Vraagpr.: f 325.000,- k.k.

**WIJLANDSRADE, Hellebroekweg**  
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en ruime tuin. Ind. o.a.: woonkamer, berging, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, toilet, woonkamer met open haard, keuken, trinkel, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers. Aanv. l.o. Prijs n.o.t.k.

## Bouwkavel

**SITTARD**  
In het centrum, zeer aantrekkelijk, op eerste stand gelegen bouwvelden. Opp. vanaf 485 m<sup>2</sup>. Kooppr. vanaf f 110.000,- k.k.

## Te huur

**MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat**  
Ruime halfvrijst. won. met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkamer, keuken met app., 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2<sup>e</sup> toilet en v.w. Zolder te bereiken via vliegtrap. Aanv. direct. Huurpr. f 1032,52 p.mnd.

## HOENSBROEK



Aan plantsoen gelegen woonhuis, uitstekend onderhouden met hardhouten kozijnen en dubbel glas. Ind.: 2 kelders en waskelder, hal, fraaie woonkamer 30 m<sup>2</sup> met open keuken met alle apparatuur, woonkamer met plavuizenvloer, balkenplafond en aansluiting voor allesbrand. Verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer. Vliering. Bouwjaar 1956. Prijs f 92.500,- k.k. (0177)

**stienstra**  
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
Dhr. E.J.M. Habets  
tel. kantoor: 045-712255  
tel. privé: 04492-4955

## TE KOOP in Kerkrade Hoofdstraat

Te koop in Kerkrade - Hoofdstraat  
**Hoekwinkelpand**  
met magazijnen, bovenwoning en eigen parkeerplaats.

Vraagprijs fl. 275.000,- k.k.  
Aanvaarding in overleg.  
Bezichtiging na afspraak.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u contact op te nemen met ons kantoor.

**j.w. offermans**  
makelaardij o.g. bv  
Tel. 043-624200 of 04405-3333

## Kunststof kozijnen

- Geen enkele beschadiging aan behang, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst, binnen en buiten afgewerkt.

Inlichtingen:  
Technisch Bureau Nieuwstadt, 04498-53802  
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruisling  
• kunststof kozijnen • rolluiken • dakgootbekleding naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

Alle GOUD, zilver, munten, postzeg., brili., bestek., etc. Vrijb. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

POSTZEGELS te k. gev. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur Nibelstr. 41, Hrl., tel. 045-710571.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-sloop en schadeauto's. Tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

KLEURENTEVEE'S en video te k. gev. Defect geen bezw. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Te k. gev. 2e hands AUTO'S + sloopauto's. Tel. 045-712497.

KLEURENTEVEE en video te k. gev. Defect geen bezw. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

**BRUNSSUM - f 119.000,-**  
Langeberg. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, beg. grond: woonkamer, keuken, bijkeuken, berging en overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapkamers en geh. bet. douche met v.w. en douchebad. Bouwjaar 1961. Perc. opp. ca. 320 m<sup>2</sup>. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Aanv. '87.

**BRUNSSUM - f 269.000,-**  
De Kling. Uitstekend gelegen vrijstaande bungalow met dubbele garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, ruime living (ca. 57 m<sup>2</sup>), keuken m. luxe installatie, 3 slaapk., luxe badkamer met ligbad, v.w., bidet en 2e toilet, berging. Terras en flinke tuin. Garage voor 2 auto's. De bungalow is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1975. Aanv. in overleg.

**EYGLSHOVEN - f 115.000,-**  
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: keuken m. eiken installatie, voorzien van apparatuur, 2-vorm. woonkamer (ca. 35 m<sup>2</sup>) met open haard, dakterras op zuidoosten, 3 slaapkamers, badkamer m. 2e toilet, v.w. en zitbad, berging en garage. In woonkamer en keuken is dubbele beglazing.

**Kijk ook naar de Gouden Gids (teletext) op uw Heerlense kabelnet pag. 433**

**HEERLEN - f 69.000,-**  
Nabij centrum. Woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, woonkamer m. open haard en parket, keuken, badkamer met douche en v.w., binnenplaats. 1e verd.: 3 slaapkamers. Aanv. direct.

**HEERLEN - f 85.000,-**  
Grasbroekerveld. Woonhuis met c.v. Ind. sout.: geheel onderkelderd beg. grond: hal, toilet, woonkamer met parket, keuken met eettafel, tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers m. schroefplaat, badkamer met douche en v.w., bergkast. Aanv. direct.

**HEERLEN - f 89.000,-**  
Rennings. Nieuw woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, tuin m. tuinberging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: zolder. Terras en achtertuin zijn ook achterom bereikbaar. Bouwjaar 1983. Aanv. direct.

**HEERLEN - f 118.000,-**  
Schaesbergweg. Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer m. fraaie serre, keuken, tuin en buitenberging. 1e verd.: 3 slaapkamers, balkon, badkamer. 2e verd.: 4e slaapkamer en zolder. Bouwjaar 1956. Aanv. in overleg.

**HEERLEN - f 129.000,-**  
Palenig. Fraai halfvrijst. woonhuis met garage, carport en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. parket, keuken m. luxe eiken aanbouwkeuken, bet. terras en flinke tuin, berging, garage en carport. 1e verd.: 3 slaapkamers, fraai bet. badkamer m. ligbad en v.w. 2e verd.: zolder. Bouwjaar 1974. Aanv. in overleg.

**HEERLEN - f 229.000,-**  
Wolten. Ruime, aan achterzijde van vrij gelegen bungalow m. garage en heliport-c.v. Ind. o.a.: sout.: portaal, provisiekelder, 2 slaapkamers, berging. Begr.: hal, toilet, L-vorm. living ca. 42 m<sup>2</sup>, keuken m. eettafel, badkamer m. ligbad en 2 v.w. Patio-tuin, aparte garage. Bouwjaar 1976. Aanv. direct.

**HEERLEN - f 235.000,-**  
Akerstraat. Herenhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, hal, hobby-kantoorruimte 4x15,5 m, badruimte. 1e verd.: ruime living 85 m<sup>2</sup>, keuken m. luxe aanbouwkeuken, fraai balkon. 1e verd.: 4 slaapkamers, toilet en luxe badkamer. N.B.: zeer geschikt als kantoor/praktijkwoning! Aanv. in overleg.

**HOENSBROEK - f 69.000,-**  
Mariarade. Deels gerenoveerd en verbouwde hoekwoning met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, fraaie woonkamer m. zitkuss. keuken, fraaie badkamer m. douche, ligbad en v.w. Fraai bet. toilet, berging/hobbyruimte. 3 slaapkamers en vliering. Ideaal voor doe-het-zelver, daar woning nog ged. afgewerkt moet worden. Bouwjaar ca. 1956.

**HOENSBROEK - f 98.000,-**  
Mariarade. Rustig gel. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, tuin m. terras, berging, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bouwjaar 1952. Aanv. in overleg.

**HOENSBROEK - f 108.000,-**  
Centrum. Fraai halfvrijst. woonhuis m. garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, overdekt terras en tuin m. veel privacy, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Bouwjaar 1970. Aanv. in overleg.

**KERKRADE - f 77.000,-**  
West. Appartement op beg. grond met c.v. Ind. o.a.: berging in sout. Beg. grond: hal, L-vorm. woonkamer (ca. 30 m<sup>2</sup>), m. bergmuur, 2 slaapkamers, douche met v.w. en overdekt terras aan de straatzijde. Geïsoleerd en voorzien v. dubb. beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bouwjaar 1981.

**ORSBEEK - f 175.000,-**  
Nabij dorpskern gel. fraai vrijst. woonhuis met c.v., inp. garage en tuin. Ramen in hardhout en grotendeels voorzien van dubbel glas. Ind.: volledige onderkeldering. Begr.: hal, woonkamer, keuken m. luxe eiken install. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer en balkon, vliering. Bouwjaar 1980.

**SCHAESEBORG - f 117.000,-**  
Nabij centrum gelegen hoekwoning met garage en ruime tuin op het zuidwesten. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, bet. douche met v.w. en zolder via vliegtrap bereikbaar. De woning is grotendeels voorzien van rolluiken. Bouwjaar 1966.

**SCHAESEBORG - f 350.000,-**  
Fraai gel. vrijstaand landhuis met inp. garage, c.v. en rondom tuin. Perc. opp. 1432 m<sup>2</sup>. Gelegen aan rand van Bruns-summerheide. Tuin, terras en groot balkon op zuiden. Ind. o.a.: beg. grond: royale hal, woonkamer m. open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Sout.: 4 slaapkamers (ook geschikt als kantoorruimte), hobbyruimte, badkamer en grote inpandige garage. Bouwjaar 1967.

## OPEN HUIS

vandaag tussen 14.00 en 15.00 uur



**UBACH OVER WORMS - WEEGBREE 65**

Rustig gelegen fraai halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer, open keuken met eettafel, garage, tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapkamer en 2 bergingen. Bouwjaar 1975. Prijs f 145.000,-.

# acquiring

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheeken en verzekeringen  
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

**045-715566** ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

## Als uw eigen huis u lief is!

Stem woensdag 21 mei



Verder hebben wij weinig verstand van politiek. Daarentegen weten wij alles over de aan- en verkoop van uw huis, over de beste hypotheek, van taxaties en verzekeringen. Ieder z'n vak zullen we maar zeggen. Neem gerust contact met ons op voor advies.

## Als uw eigen huis u lief is.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

# 2E PINKSTERDAG MEUBELSHOW

VAN 11 TOT 17 UUR

**BUCO**  
Kerkrade, Holzstraat 134,  
Straterweg 47 / Dom. Mijstraat  
Telefoon 045-455151

**WOON DORADO**  
KERKRADE

**Sanders**  
MEUBELSTAD  
Kerkrade-west, Valkenhuizerlaan 20. Telefoon 045-415990  
Vanaf autosnelweg afslag Heerlen-zuid.

**schols meubelen**  
da's n echt vertrouwd adres!  
Kerkrade, Hoofdstraat 93. Telefoon 045-455146  
Kerkrade, Markt 2. Telefoon 045-455098



# Onroerend goed

## Open Huis

Vandaag tussen 14.00 en 15.00 uur



## Ubach over Worms

Weegbree 65  
Rustig gelegen fraai halfvrijst. woonhuis met garage en centrale verwarming. Ind. o.a. entree, ruime woonkamer, open keuken met eetbar, garage en tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer, 2e verd.: vaste trap, 4e slaap- of hobbykamer en 2 bergingen. Bw. 1975. Aanv. direct. Prijs f 145.000,- k.k.

## Aquina Makelaardij b.v.

tel. 045-715566.

## Op zoek naar een woning voor het kleinere gezin?

Wij kunnen u een aantal woonvormen aanbieden die exact voor u op maat gesneden zijn!

## Heerlen - Douve Weien

Wonen in stijl en originaliteit, de „comfort“-bungalow. Keuze uit meerdere typen. Constante maandlast vanaf ca. f 598,-.

## Open huis:

heden 17 mei en zondag 18 mei van 14.00 tot 16.00 uur. De modelwoning is volledig ingericht door Lendfers Decoratie. De borden bij dit project wijzen u de weg.

## Heerlen - Terwormdael

Een woonoplossing voor mensen die het midden zoeken tussen een appartement en een eengezinswoning. Constante maandlast ca. f 375,-.

## Open huis:

heden 17 mei tussen 14.00 en 16.00 uur aan de Landvoogdstraat.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.  
Tel. 045-712255

## In Hoensbroek-West

kunnen wij u nog

## een woning

aanbieden.

Speelse elementen: asymmetrische daken en verspringende gevelpartijen. Gelegen: tussen reeds bestaande boompartijen.

## Direkt te betrekken

Ind.: een welhaast vorstelijke woonkamer in L-vorm van 9.20 m lang, 3 royale slaapkamers, zolder bereikbaar via vaste trap en een royale berging.

## Te bezichtigen

heden 17 mei tussen 14.00 en 16.00 uur: St.-Teunisstraat 44. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

## De laatste vrijstaande woning

Over 2 maanden kunt u deze riante woning betrekken in Giesen Bautsch

te Heerlen

Ruime L-vormige woonkamer, incl. een uit het zicht gelegen keuken van 38 m<sup>2</sup>, 3 royale slaapkamers, mooie badkamer, vaste trap naar de zolder, geschikt voor hobby- of slaapkamer. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255; na kantooruren: dhr. Van Daal, tel. 045-271574.

## Heerlen - Pronsebroek

Zeer goed onderhouden halfvrijstaande souterrainwoning met L-vormige woonkamer met parketvloer (ca. 35 m<sup>2</sup>). Keuken met aanrechtcombinatie, 3 ruime slaapkamers, luxe bet. badkamer met o.a. ligbad, grote garage en berging, mooie tuin. Prijs f 126.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255. (0287).

## Geleen

Uitstekend gesitueerd halfvrijstaande hoekwoning met inp. garage, overdekte entree, hal, toilet met fonteinje, gar. berging, studie-hobbyruimte, mooie tuin, zij-ingang, ruime woonkamer met openhaardpartij, luxe eiken eetkamer met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met douche, zowel voor- als achterzijde vrij uitzicht, netto maandlast f 572,-. Prijs f 115.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

Bungalow te k. te **SCHINNEEN**, Moutheuveld, 3 slaapkamers, nieuwe keuken, zonneterras, mooie tuin. Tel. 04493-2386.

Brunssum, f 455,- per maand, rente 6,8%



In aanbouw zijnde premie A-woningen aan de Zandstraat in Brunssum. In Buitenkansje voor degenen die graag willen kopen, maar nooit de kans krijgen. Wij beweren dat u goedkoper uit bent met een premie A-woning dan huren

Alle inlichtingen vrijblijvend  
**Mulleners Vastgoed,**  
04490-18911

**OPEN HUIS** zaterdag 17 mei v. 14 tot 18 uur. Schaesberg, tussenwoning m. voor- en achtertuin, garage en c.v. Ind. o.a. hal, woonk. m. parket, badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap nr. 4e slpk m. parket en zolder. Vr.pr. f 145.000,-. Godfr. Bo-mansstr. 4, tel. 045-310092

**GELEEN.** Nog te bouwen landhuis gel. op 900 m<sup>2</sup> grond met 4 gr. slpk., unieke ligg. bij tennispark, rijsweg nrd. f 367.000,- v.o.f. Aannemersbedr. Boesten b.v., Geleen, 04494-46956.

**BRUNSSUM.** Klingberrden, ruim halfvrijst. huis met berging en tuin op zuiden. Bw. 78. 045-273257, open huis zat. mid. 13.00-16.00 uur.  
**KERKRADE.** Kasperenstr. 60, grote hoekwoning, ged. gerenov. Ind. hal, keuken, w.c., woonk., 30 m<sup>2</sup>, 1e verd. 3 slpk., grote badk. 2e verd. zolder, 50 m<sup>2</sup>, mog. gel. voor gar. f 53.000,- k.k. Inl. 045-228487.

Te k. halfvrijst. woonk. **BRUNSSUM-NRD.** dubb. begl., alum. ramen, 4 slpk., v.o.f. Aannemersbedr. Boesten b.v., Geleen, 04494-46956.

Te k. 2 percelen **BOUW-GROND** (geen uitbreidingsplannen, geen bouwverlichting) 1 te Vaesrade, groot 1400 m<sup>2</sup>, landelijk en rustig gel. in zeer nette omgeving. 1 te Epen, groot 1350 m<sup>2</sup> op 1e stand gel. voor de bouw van een vrijstaand landhuis. Zeer fraaie ligging met panoramisch uitzicht. 04492-1376 tussen 17 en 18 uur.

U wilt uw huis verkopen? en u heeft nog geen koper? wij financieel onafhankelijk gezin willen uw **HUIS** huren en over 1 of 2 jaar kopen! Bent u geïnteresseerd omg. Landgraaf. Br. o. no. SB 474 LD Fr. Erensin, 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. **HERENHUIS** Abtenlaan Kerkrade. Inl. tel. 045-314959 (kleine tuin).

Te k. gevraagd vrijst. **WOONHUIS** gem. Landgraaf. Tel. 045-314117.

## Spaubeek

Zandstr. 12, nostalgisch pand, gunstig gelegen in oude dorpskern met 4 slpk's, zolder, kelder, grote woonk. (90 m<sup>2</sup>), grote 350 m<sup>2</sup> tuin, f 85.000,- k.k. Snelle beslissers, lage eindpr. Tel. 04494-42550.

## Sittard

Langs de Hey 18. Pracht. gelegen vrijst. landhuis (bij industrieterrein) met nieuwe kantoorruimtes, grote huiswede met grote tuin en paardstallen. Zeer geschikt voor alle zakelijke doeleinden. Alles verkeert in nieuwst. Bezicht. op afspraak. Tel. 04494-42550.

## Simpelveld

Molsberg 74. Heden openn huis tussen 12 en 13 uur. Zeer mooi landel. gel. halfvrijst., ouder herenhuus (geh. gerenoveerd), met gesloten binnenpl., 3 slpk's, grote tuin (200 m<sup>2</sup>) 35 m<sup>2</sup> woonk., eiken nieuwe keuken m. et inb. appar. Alles in perfecte staat. Nieuwe hardh. kozijnen. Pand moet van binnen gezien worden. Kom vrijbij. kijken. f 123.000,- k.k. Snelle beslissers lage eindpr. Tel. 04494-42550.

## Bingelrade

Maastrichterl. 2, zeer landel. gel. vrijst. woonh. met grote tuin (350 m<sup>2</sup>), grote woonk. met parket, 4 slpk., zolder (vaste trap), kelder, grote 70 m<sup>2</sup> garage met smeerp. Alles in goede staat. f 145.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

## Amstenrade

St. Gertrudisstr. 6. Zeer mooi halfvrijst. pand met grote (350 m<sup>2</sup>) tuin, overd. terras, grote gar., woonk. geh. betegeld (35 m<sup>2</sup>), grote keuken, zolder, 3 slpk's, alles in perf. staat. f 149.500,- k.k. Tel. 04494-42550.

## Merkelbeek

Kerkstr. 36, mooi halfvrijst. pand met vrije achterom, grote tuin 35 m<sup>2</sup>, woonk. m. houten vloeren, dubbel glas, nieuw dak, hardhouten kozijnen, nu f 89.000,-. Tel. 04494-42550.

## Hulsberg

Raadhuisstr. 83, zeer luxe afgew. halfvrijst. pand met luxe eiken aanb. keuken, 40 m<sup>2</sup> woonk. m. tegelv., kelder met garage, zolder (vaste trap) 4 slpk's, luxe badk. Grote 1425 m<sup>2</sup> tuin met gedeeltel. gazon terras en prachtige aanpl. fruitbomen (alles zonzijdig) f 189.000,- k.k. 04494-42550. Jos Storms onr. goed Geleen.

## Simpelveld - Stampstraat

Groot halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en diepe tuin (700 m<sup>2</sup>). Pand is praktisch geheel verbouwd met duurzame materialen en voorzien van alle hedendaagse luxe en comfort. Bezicht. eer u oordeelt! Vraagprijs f 139.000,- k.k.

## Ubach over Worms - Kantstraat

Centr. gel. hoekpand met bijkeuken, berging, garage en tuin. Ind. o.a. entree, eetkamer, zitkamer, keuken, bijkeuken, douche, 3 slaapkamers, kelder, zolder (event. 4e slaapkamer), etc. Keurig onderhouden!

## Kerkrade-W. - Alexander Eik

Moderne tussenwoning met berging (c.v. en w.a.-aansluiting) Carport en tuin. Ind. o.a. hal, ruime woonkamer, open keuken met luxe aanb. inst., 4 slaapk., badkamer, c.v.-ruimte etc. Pand is goed gestuurd aan de rand van de wijk. Vraagprijs f 115.000,- k.k.

## Bovass

Te k. halfvrijst. woonk. **BRUNSSUM-NRD.** dubb. begl., alum. ramen, 4 slpk., v.o.f. Aannemersbedr. Boesten b.v., Geleen, 04494-46956.

**HOENSBROEK** Emmastraat, Woonh. m. c.v., geschikt voor dubbele bewoning. Ind. o.m.: woonhuis 1: 2 kamers, keuken, douche, woonk., 3 slpk., woonhuis 2: woonk., keuken, badk., slpk., dir. te aanv. Vraagprijs f 89.000,- k.k. Inl.: Kramer Makelaardij o.g. en verzekerings. Makelaar, taxateur o.g. Lid NVM. Elsstraat 1, 6191 JW Beek, 04402-73601.

**HEERLEN:** te k. goed onderh. rustig gel. tussenwoning m. tuin. Ind.: hal, berging, woonkamer, open keuken m. plav. vloer, 3 slaapk., badkamer m. ligb., zolder via vliettrap, vr.pr. f 108.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-210375.

Te koop zeer mooi gelegen vrijstaand **LANDHUIS** met garage en kelder, tuin en weiland groot 9630 m<sup>2</sup>. Indeling: begane grond: woonkamer, keuken, hal, badkamer, verdieping: 4 slaapkamers en douche. Koopprijs f 360.000,- k.k. vrij te aanvaarden. Gelegen Hekebergweg 7 te Valkenburg a.d. Geul. Bezichtiging volgens tel. afspraak tussen 8.00-18.00 uur 04409-2929.

Te k. in **SIMPELVELD** alleinst. mooi gel. woonhuis met grote tuin, gar., achter gar. kl. appartementje met douche. Parterre: woonk. ± 37 m<sup>2</sup>, hal, w.c., keuken. Etage: 2 slpk. en badk. kelder: provisie en c.v. Tel. 045-241814 of 441738, pr. f 255.000,-.

**HOENSBROEK**, woonhuis met tuin (halfvrijstaand). St.-Josephstraat 17, o.a. mooie living (32 m<sup>2</sup>) met eiken parket, open haard, aparte speelkamer, Bruynzeel keuken, berging, kelder, zolder met vaste trap en dakkapel, 3 slaapk., ligbad en 2e toilet, vv. achtertuin (zonzijdig) en privacy. Extra's: waterontharder, boiler met thermofix. Vr.pr. f 145.000,- k.k. Ben Kruijen o.g., tel. 04494-51988.

## Klimmen

te k. tussenl. woonhuis. Klimmenderstraat 32 (ook achterom bereikbaar). Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap), woning geheel onderkelderd, aparte garage, achtertuin welke vanuit de kelder bereikbaar is. Vraagprijs f 120.000,- k.k. Inl. voor bezicht. 04405-1769 of 04405-33

**NU OF NOOIT!**

De laagste hypotheekrente.  
Ook als u niet bij Stienstra koopt.  
Oversluiten was nog nooit zo gunstig als nu!

Rente mogelijk van **5,9%** tot **7,05% (20 jaar vast)** en **7,25% (30 jaar vast)**

De specialisten van Stienstra's Hypotheekadviesbureau wijzen u de voordeligste weg.

\*Onafhankelijk adviseur  
\*Keuze uit 18 hypotheekbanken  
\*Kostenloos advies

## SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN

**Stienstra**  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255\*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/plaats: .....  
Telefoon: .....  
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantien BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

**HEERLEN**, Keesomstr. 5. Halfvrijst. woonh. m. garage, berging, verd. terras, tuin. Ind.: hal, open keuken, toilet, woonk. m. open haard. Verd.: 3 slpk's, badk., zolder, c.v. Pr. f 125.000,- k.k. Tel. 045-721790.

Te k. te **BRUNSSUM**, Berkenstraat 10: hoekwoning, woonkamer m. open aanb. keuken, 3 slaapk., 3 keld., grote tuin. Vr.pr. f 105.000,-. Tel. 045-253231 na 17.00 uur.

Te koop goed lopende **FRITURE**, omg. Brunssum. Inventaris ter overname, contenten vereist. Alleen bij serieuze belangstelling bellen 045-214039 b.g.g. 045-228088 na 17.00 uur.

## Herenhuizen

in het woonplan „Crupeil“  
**Elsloo**

Slechts tijdelijk bewoond geweest. Ind.: L-vormige woonk. ca. 40 m<sup>2</sup>, royale keuken plus bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder bereikbaar via vaste trap, eventueel als hobbyruimte of 4e slaapkamer te gebruiken. Uitstekende afwerking, tuin op het zuiden.

## Speciale kijkdag

Heden 17 mei. J. van de Vondelstraat 4, Elsloo, tussen 12.00 en 16.00 uur. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. gezellig doelmatig verbouwd woonhuis te Merum-Herten  
Veel extra ruimte, o.a. garage, extra carport, woonkamer 10x4 m enz. Inl. Peters Echt, 04754-2826.

Te koop  
**riant woonhuis te Susteren**  
zeer degelijk gebouwd met veel luxe. Zeer ruime indeling, garage en veel extra ruimte (voor praktijk of hobby). Inl. Peters Echt, 04754-2826.

Vakantie in  
**Oostenrijk-Tirol**

wandelen in schitterend Alpegebied en veel interessante mogelijkheden. Wonen in zeer betaalbaar appartement. Beleef een echte bergvakantie. Inl. Peters Echt, 04754-2826.

Te koop  
**smal bouwterrein te Susteren**  
zeer scherpe vraagprijs, 1140 m<sup>2</sup> voor f 20.000,-. Inl. Peters Echt, 04754-2826.

**HOENSBROEK**, Steenkoolstraat 39, te k. drive-in bwj, 78. Tel. 045-220355 b.g.g. 04457-1718.

Ter overname aangeboden:  
**goedlopende sigarenzaak**  
met woning, gunstige ligging, nabij centrum Brunssum. Inl. 045-213602 (na 18 uur).

**AMSTENRADE**, Hoofdstr. 52. Halfvrijst. woonh. Ind. berg. gang, keld., w.c. + douche, berg., tuin 150 m<sup>2</sup>, 1e verd.: woonk. 32 m<sup>2</sup> park.vl., keuk. 2e verd.: 3 slpk's w.o. 1 met v.w. en zitb., zold., c.v., nw. dak. K.k. aanv. i.o., vr.pr. f 82.500,-. Tel. 04492-3521.

Te k. **KANTOORRUIMTE** of videotheekruimte met woonh. en tuin, prijs g.o.t.k. Tel. 045-724628.

# Limburgs IBLAD

Te k. ruime **TUSSENWO-NING** nabij centrum Heerlen. Geh. onderkelderd, garage, 4 slaapkamers. f 139.000,- k.k. Tel. 045-713264.



te k. vrijst. woonh. te **KERKRADE**, Bosbergplan. Pr. f 225.000,- v.o.f. Tel. 045-460289.

**WELTEN** te k. drive-in won. mey c.v., aangel. tuin. Beg.gr.: gar., gang, berg., hobbyk., w.c. te verd.: roy. woonk. m. parket, roy. keuken m. tegelv., eik. aanr. comb. 2e verd.: 3 slpk's, badk. m. ligb., v.w. en w.c. Pand is zeer goed onderh. Vr.pr. f 110.000,- k.k. Mergelsweg 112. Inl. en afspr. 045-740109 na 18.00 u.

Te k. **BEDRIJFSPAND** met woonhuis, geleg. te Treebeek. Ind.: werkl., opslagruimtes, eigen inrit, 2 kelders, voor vele doeleinden gesch. nadere inl. 045-224488.

Woning te k. in **OUDEUR-MOND**, 125 m<sup>2</sup>, van binnen zeer mooi, 2 kelders, grote keuken, bad etc., 3 slpk. + douche, f 155.000,- k.k. Br.o.nr. HK 270 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 3 **COMBI'S**, merk De Meeuw, ingericht als kantoorruimte, i.z.g.st. Tel. 045-314011.

## Nuth

Goed onderh. drive-in-woning, woonk. m. parketvloer, 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, ruime inpandige gar., c.v.-gas, prijs f 123.000,-

## Jabeek, Maar 6

Op g. stand gel. fraai, halfvrijst. deels verbouwd vm. boerderijgebouw, buitengevels in veldbrand, dak geisol. Inwendig nog af te werken, deels voor bewoning geschikt.

L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op den Toren 11 Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

Te k. te **HOENSBROEK** vrij gelegen halfvrijst. woning m. garage en tuin op het zuiden. Ind.: hal, woonkamer, gesol. keuken, 3 ruime slpk's, badkamer m. ligbad. Aanv. spoedig. Kooppr. f 125.000,- k.k. Inl. v. Oost Ass., v.o.f., Jul. Bernhardtlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241.

**VALKENBURG** te k. in uitstekende staat v. onderh. verkerend boerenheenhuis. Fraai gel. t.o. kasteel Genhoes (Oud-Valkenburg). Tot het object behoort eveneens een schuur, erf, alsmede een tuin met terras, perceelopp. 2100 m<sup>2</sup>. Vr.pr. f 375.000,-. Inl. Van Oost Assurantien v.o.f., J. Bernhardtlaan - Hoensbroek, tel. 045-224241 b.g.g. 045-218062.

## Eys-Wittem

Wezelderweg: goed gel. perceel bouwterrein voor de bouw van vrijst. wonin of tweebl. Br. 21 m, diep 27 m. Terst. te aanv. Kooppr. f 42.500,- k.k.

## Geleen

H.Hermansln. 310: twee slpk.flatwoning op eerste verd. met o.a.: hal, toilet, keuken, badk., woonk. 34 m<sup>2</sup>, berging, c.v. Terst. te aanv. Prijs f 65.000,- k.k.

## Geleen

Neptunusstr. 21: rustig gel. halfvrijst. 2 spk.won. met o.a. kelder, hal, woonk., open keuken met aanbouw, berging en gar., c.v., perceel 360 m<sup>2</sup>. Pr. f 110.000,- k.k.

## Spaubeek

Rubensstr.: goed onderh. geheel onderkelderde 3 slpk.woning met o.a. hal, toilet, woonk. met parket, keuk., overd. terras, gar., badk., zolder en c.v. deels dubb. glas, verdieping rolluiken. Kooppr. f 122.500,- k.k.

## Schinnen

Hegge: geheel vrijst. 4 slpk. won. met o.a. dubbele gar. in souterrain, diverse kelders; hal, toilet, woonk. 43 m<sup>2</sup> met parketvl., keuken, badk., c.v. rondom rolluik, aanv. in overl. Perceel 418 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 142.500,- k.k.

## Hoensbroek

Hoofdstraat; in winkelcentrum gel. royaal wk.elkantoort met ruime bovenwoning met o.a. ruime hal, woonk. met open keuken, 3 slpk., badk. op de zolder, verd. nog 3 kamers, c.v. Terst. te aanv. Vraagpr. f 275.000,- k.k.

## Kerkhoffs Makelaardij o.g.

Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-73427.

**KERKRADE-CENTRUM** te k. winkel-woonh. met gar. Gel. Deken Quadbachlaan 19, ook gesch. v. kantoor. direct te aanv. Prijs f 108.000,- k.k. Tel. 045-751280.

Te k. halfvrijst. woonh. m. grote tuin i.z.g.st. in **UBACH OVER WORMS** 3 slpk., zolder, kelder f 132.000,- k.k. Tel. 045-314889.

**HOENSBROEK** halfvrijst. woning, met o.a. nieuwe aanb. keuken, luxe badk. (extra toilet), 3 gr. slpk., kelder, serre, stallen, dak geïsoleerd, grondopp. 905 m<sup>2</sup>. Kooppr. f 119.000,- k.k. Tel. 045-223646.

**VOERENDAAL-RANSDAAL** halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., hal, toilet, woonk. m. voorzethaard, aparte keuken m. install., ruime berging (7x3 m) 3 slpk., badk. m. ligb., dubb. wastafel en 2e toilet, tuin m. optimale privacy en ged. overd. terras, bov.verd. en tuindeur voorz. v. all. rolluiken, spouw- en dakisol., ged. dubb. beglaz. Aanv. n.o.t.k. Vraagpr. f 145.000,- k.k. Tel. 04459-2175.

**BOUWGROND** Valkenburg a.d. Geul, schitterend gel. teg. bosrand ± 800 m<sup>2</sup> voor landhuis of bungalow 10 min. v. centr. tel. 045-724471.







**Te huur**

**Café met zaal en woning in de Oostelijke Mijnstreek.**

Bent u die enthousiaste horeca man vrouw die beschikt over de vereiste horecadiploma's, die tevens enig kapitaal heeft en het exploiteren van een horeca-bedrijf (waar diverse verenigingen gehuisvest zijn) als een uitdaging beschouwt?

Bel dan op werkdagen tussen 8.30 en 10.00 uur, dhr. R. Keulartz, 045-461377.

14162

**Te koop:**

**Café met woning**

gelegen aan de Kantstraat te Ubach over Worms.

Dit pand is voor meerdere bedrijfsdoeleinden geschikt.

Indien u geïnteresseerd bent gelieve u telefonisch contact op te nemen met dhr. R. Keulartz, tel. nr. 045-461377 (op werkdagen tussen 8.30 en 10.00 uur).

14162

**Te huur aangeboden**

**ZELFVERHUIZEN** met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personeelswoning. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaars, Schelders 45, Heerlen, Tel. 720292.

**KAMER** te huur Hellebroek 35 Nuth.

**Te h. APPARTEMENT** met 2 slaapkamers, badkamer, keuken, toilet, terras, garage, in Hoensbroek, tel. 04492-1822.

**Te h. FLAT** voor 1, 2 pers. Markt Kerkade, Brond. nr. KE 293 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkade.

Wegens omstandigheden, gunstige overname aangeboden. Goed lopend HANDWERK-ZAAKJE. Tel. atsp. na 18.00 uur, 045-232301.

**VERHUIZEN?** Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spooringsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

**Te h. een bedrijfshal** 1320 m<sup>2</sup> en 930 m<sup>2</sup> groot ook samen dus 2250 m<sup>2</sup> groot. Tot. geheel voldoende parkeerplaats. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

Gemeub. KAMER te h. met huiselijk verkeer voor oudere heer of dame die geen gescheiden en enkele uren per dag telefoondienst te verichten. Tel. 04406-12875.

**KIES KWALITEIT!**

- halfvrijstaande woning
- blijvend vrij uitzicht
- hoogstaande bouwkwaliteit
- zorgvuldige afwerking
- 3 ruime slaapkamers
- badkamer met ligbad
- grote slaap/hobbyzolder
- grote woonkamer
- garage van 7 meter lengte
- vaste trap naar 2e verdieping
- volop in het groen
- keuzepakket afwerkingen

Kies nu de woning, die alle bovenstaande voordelen heeft. Kies een premie B woning met garage, waarvan u het interieur vrijwel geheel naar eigen keuze kunt laten afwerken. Mooi, degelijk en duurzaam. En alles voor de aantrekkelijke prijs van f. 149.750,- v.o.n. Geen geld voor zoveel kwaliteit!

premie f. 25.000,-  
rente 6%

**ZATERDAG INFO-DAG**

Wilt u meer weten? U bent welkom in de showroom aan de Bruckweg van 14.00 - 16.00 uur. U kunt ook vrijblijvend onze verkoopdocumentatie aanvragen.

**bv. Bouwbureau Brandwijk inlichtingen tel. 01840-17200**

hardhouten kozijnen ★ kunststof kozijnen ★ kunststof deuren ★

**DE MERBAU SPECIALIST**

**HABEND NUTH**

045 - 242400  
Showroom  
Industriestr. 10-12  
Kerkrade-west  
045-419273

**OPEN DEUREN DAG**

Pinkstermaandag 19 mei 11.00-18.00 uur

Een goed advies  
vakkundige montage

★ rolluiken ★ zonwering ★ dubbel glas ★

**UW KOOPWONING IN LIMBURG**

**ECHELT - Ligusterstraat**  
Zeer mooie woningen met garage, van hoge kwaliteit en fraai van indeling.  
Maandlast ca. f. 650,- netto p.mnd.

**WIJNANDSRADE - Hellebroekerveld**  
De laatste vrijstaande premie B-woning.  
Prijs v.o.n. f. 165.700,-  
Rijksbijdrage 3x f. 5000,-.

**BORN - Mulleberg**  
Op een uitstekende ligging nog 2 fraaie half- en vrijstaande woningen te koop.  
Maandlast premie A ca. f. 620,- netto p.mnd.

**JABEEK - Sittarderweg**  
Mooie halfvrijstaande premie A-woningen met grote tuin en vaste trap naar zolder.  
Maandlast ca. f. 540,- netto p.mnd. (30 jr. rentevast).

**WEERT - Azaleaweg**  
Ruime halfvrijstaande premie A-woningen met garage en vaste trap naar zolder.  
Maandlast ca. f. 560,- netto p.mnd. (30 jr. rentevast).

**KERKRADE - Voortestraat**  
Mooie halfvrijstaande premie A-woningen met garage en een fijne locatie.  
Maandlast ca. f. 570,- netto p.mnd. (30 jr. rentevast).

**WEERT - Azaleaweg**  
Prachtige semi-bungalows met garage en een mooie locatie.  
Maandlast ca. f. 700,- netto p.mnd.

**SCHINVELD - Plan Merkelbeckerstraat**  
Zeer mooie en ruime halfvrijstaande woningen met garage en hoog kwaliteitsniveau.  
Maandlast ca. f. 660,- netto p.mnd.

**HEERLEN - Onderstestraat**  
Ruime vrijstaande woningen met garage, op zeer ruime kavel ca. 760 m<sup>2</sup>.  
Koopprijs f. 180.000,- v.o.n.

Studente zkt. KAMER in Maastricht, a.u.b. met spoed, huur ± f. 300,-. Tel. 045-30436.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE in Hoensbroek of Heerlen. Tel. 045-220212.

Jongeman zkt. APPARTEMENT, huurprijs f. 450,- incl. Valkenburg of omg. Tel. 08895-2172.

Te h. gevr. ETAGE voor 3 pers. in Maastricht, m.v. 1 juli. Tel. 043-630069, vragen naar Ko. Ronald of Marten.

Te huur gevr. liefst in de gem. Landgraaf, WONING met 4 slaapkamers, event. zolder. Brond. nr. SB 471 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. gevr. APPARTEMENT te Maastricht. Min. 2 kamers + keuken (+ 50 m<sup>2</sup>), prijs ± f. 700,- incl. Tel. na 18.00 uur, 045-716519.

**Nooit meer dakgoten verven**

**10 jaar garantie**

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

**Technisch Buro Nieuwstadt**

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruisung ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, Antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

**VOORDEUREN - TUINDEUREN - STIJLDEUREN**  
in elke maat en houtsoort. Ook geheel compleet leverbaar met alhangen, hang- en sluitwerk, beglazing.

**RAMEN - KOZIJNEN - PUIEN**  
in merbau, meranti, grenen, afzelia, met normaal, thermisch of pantsersglas.

**INBRAAKBEVEILIGING - HANG- EN SLUITWERK**  
levering en montage van Zeiss-Ikon, Lips, Nemef, Yale, Wilka veiligheidssloten.

**MEUBELBESLAG**  
knoppen, grepen, sloten, in messing, brons, porcelein en kunststof.

**SLEUTELSERVICE**  
copieëren van cylinder, baard- en kluisleutels.

**INLIJSTERIJ**  
keuze uit meer dan 300 schilderij- en portretlijsten.

**HARDHOUT, PLAATMATERIAAL**  
op maat gezaagd.

**DEURKLINKEN - RAAMBESLAG - IJZERWAREN**  
deurklinken in messing, brons, kunststof, hout en porcelein ± 100 modellen.

**GEURTEN HOENSBROEK**  
HOMMERTERWEG 27, 045-212531

**GELEEN - Henri Hermanslaan**  
Goed gelegen ruime flatwoning met gas-c.v. en eigen berging. Ind.: hal, wc, keuken, ruime woonkamer, 2 slaapkamers, douche, balkon. f. 65.000,- k.k.

**GELEEN**  
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en ruime indeling. Achter het huis kantoorbedrijfsruimte van 40 m<sup>2</sup> met zij-ingang. f. 129.000,- k.k.

**AMSTENRADE**  
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer van 50 m<sup>2</sup> met open haard en plav. vloer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e wc. f. 169.000,- k.k.

**GUTTECOVEN**  
Rustig gelegen en geheel gerenoveerd boerderijtje met gas-c.v., carport en 600 m<sup>2</sup> grond. Ind.: hal, kantoor, moderne keuken, living in L-vorm van 70 m<sup>2</sup> met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e wc. Grote zolder. f. 179.000,- k.k.

**MARGRATEN**  
Steevoel gerenoveerd boerenwoonhuis met gas-c.v., ruime garage annex stalwerkplaats en tuin. Ind.: kelder, hal, riante leefruimte van 60 m<sup>2</sup>, luxe eiken inbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e wc, grote zolder en hobbyruimte. f. 215.000,- k.k.

**GULPEN**  
Mooi gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., carport in tuin. Ind.: hal, moderne woonkeuken, woonkamer in L-vorm (36 m<sup>2</sup>), m. parket en open haard, 3 slaapkamers, mooie badkamer met ligbad en 2e wc. f. 226.000,- k.k.

**MHEER Jonge Hagen**  
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met c.v., garage en zonnige tuin (610 m<sup>2</sup>), met veel privacy. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 50 m<sup>2</sup> met open haard en schuifpui naar terras, kantoor, 4 slaapkamers met parket, badkamer met ligbad, douche, 2e wc, bidet. f. 249.000,- k.k.

**VIJLEN-VAALS (Camerig)**  
Schitterend gerestaureerd vrijstaand landhuis op een perceel van 2100 m<sup>2</sup>, met prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelders, ruime hal, werkamer, steenvolle living, moderne keuken, 4 slaapkamers, 2 luxe badkamers, grote hobbyruimte atier. Uitst. geïsoleerd en voorzien van gas-c.v. (vloerverwarming). f. 348.000,- k.k.

**BERG en TERBLIJT**  
Schitterend gebouwd vrijstaand landhuis op ruim 1000 m<sup>2</sup> grond met prachtig vrij uitzicht in het Geuldal. Zeer ruim van indeling en luxe afgewerkt. f. 365.000,- k.k.

**nicolai**  
makelaardij  
tel. 043-254555\*  
stationstraat 20, maastricht

**Bouwen, verbouwen, renovatie of onderhoud**

**Winkel- en interieurverbouwingen**  
**Timmerwerkzaamheden**

Wij verzorgen uw tekenwerk, bouwvergunningen en rijksbijdrage.

Neemt u vrijblijvend contact met ons op

**AANNEMINGS-EN BOUWBEDRIJF B. en U.**

Insula 7, 6416 BZ Heerlen. Tel. 045-718095

**TE HUUR:**

**Brunssum (Kruisberghof)**

Op riante ligging.

**royale bejaardenwoningen.**

Indeling: hal, keuken, badkamer, woonkamer en 2 slaapkamers.

Huurprijs per maand f. 554,25 (incl. f. 40,00 servicekosten).

Informeer naar de details bij:

**NEDU**

Valkenburgerweg 25a  
6411 BM Heerlen, tel. 045-710909

**Bemiddeling o.g. Hypotheken en Verzekeringen**

**LIJAC BU**

**Te koop:**

**KERKRADE**  
Nabi centrum onder woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: hal, toilet, kelder, woonkamer in 2 gedeelten, open keuken, berging. Verd.: 3 ruime slaapkamers, douche met vaste wast., toilet, vaste trap naar ruime zolder. Prijs f. 59.000,- k.k.

**VAALS**  
Goed gesitueerd, ruim service-appartement best uit: hal met garderobes, living met een prachtig vergezicht, slaapkamer, badkamer met douche en ligbad, toilet, c.v. Vraagpr. f. 80.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Winkel-woonhuis  
Centraal in winkelbuurt Heerlerheide een groot winkel-woonhuis met tuin. Voor diverse mogelijkheden geschikt. Buiten- en binnenplaats. c.v. splitsing in 4 appartementen mogelijk. Prijs slechts f. 85.000,- k.k.

**HOENSBROEK**  
Goed gelegen tussenwoning met grote tuin en achterom (mog. garage). Ind.: hal, kelder, woonkamer, ruime keuken, toilet, luxe badk., schuurtje. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar ruime zolder, c.v. Vraagpr. f. 95.000,- k.k.

**KERKRADE**  
Vrijstaand boerderijtje  
Rustig gel. met tuin en berging. Ind.: hal, keuken, woonkamer, toilet, nieuwe badkamer met douche en v.v., kelder. Verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. (HR-ketel), pand is o.a. voorzien van nieuwe kozijnen met inbouwrolluiken. Vraagpr. f. 98.000,- k.k.

**SCHAESBERG**  
Leuke tussenwoning met gar., binnenplaats en kleine tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, ruime woonkamer, keuken, douche, bijkeuken. Verd.: 3 slpk., douche, zolder, c.v. Prijs f. 99.000,- k.k.

**PUTH-SCHINNEN**  
Uitstekend gesitueerd halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin (blijvend vrij uitzicht). Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonk., mooi geïnst. keuken, kelder. Verd.: 3 slpk., douche, zolder, c.v. Prijs f. 132.500,- k.k.

**HOENSBROEK**  
Landelijk gesitueerd, halfvrijst., woonhuis met grote tuin (1150 m<sup>2</sup>), 3 garages en kelder. Ind.: b.g. grote garage annex bedrijfs- c.q. hobbyruimte, kelder, 2 garages. Verd.: gang, woonk., keuken, toilet, badk., slaapkamer. 2e verd.: 3 vertrekken, c.v. Prijs f. 135.000,- k.k.

**HOENSBROEK**  
Schitterend gel. goed onderhouden, vrijst. bungalow met c.v., inrijpende garage en grote tuin. Ind.: souterrain 1 slaapkamer, kelder, waskelder, winkelder, berging, b.g., hal, toilet, woonkamer met open keuken, 3 slpk., badk. Vraagpr. f. 299.000,- k.k.

**SCHAESBERG**  
Woonhuis met 230 m<sup>2</sup> bedrijfsruimte (bwr. 80) Ind.: woonhuis, b.g., hal, toilet, kantoor, woonk., mooi geïnst. keuken. Verd.: 3 slpk., badk. In het bedrijfsgebied is ingesloten een kantoor, 2 toiletten, wasruimte en een keuken. Momenteel in gebruik als garagebedrijf. Prijs f. 375.000,- k.k.

**SLENAKEN**  
Vrijstaand landhuis met rondom tuin, op een rustige ligging in de kom van het plaatsje. Ind.: b.g. grote hal met toilet en garderobe, woonkamer met open keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder, c.v. Het pand is volledig onderkelderd, waarbij garage voor 3 auto's. Vraagpr. f. 385.000,- k.k.

**ZATERDAG 17 MEI GEOPEND 9.00-16.00 UUR**  
**PINKSTERMAANDAG GEOPEND 11.00-15.00 UUR**

**Bemiddeling o.g. Hypotheken en Verzekeringen**

**LIJAC BU**

Voor de bemiddeling vragen wij te koop woonhuizen in diverse prijsklassen. Geen verkoop, geen kosten.

**Brugstraat 17-19, Sittard**  
**TEL.: 04490-10855**

**ABAZ**

**onroerend goed en taxatieburo**

**HEERLEN-Wellen**  
Hoek-drive-in met c.v., garage en vier slaapk. Vraagpr. f. 110.000,- k.k.

**HEERLEN-Amsterdamstraat**  
Verbouwd woonhuis met c.v. en drie slaapk. Vraagpr. f. 79.500,- k.k.

**HEERLEN-Aarveld**  
Hoekwoning met c.v. en vier slaapk. Vraagpr. f. 139.500,- k.k.

**HEERLEN-Wellen**  
Royaal woonhuis met c.v. en drie slaapk. Vraagpr. f. 174.500,- k.k.

**HEERLEN-Heerlerbaan**  
Royaal woonhuis met c.v., vijf slaapk. en mogelijkheid voor garage. Vraagpr. f. 147.500,- k.k.

**HEERLEN-Passartweg**  
Woonhuis met c.v. en bedrijfsruimte. Vraagpr. f. 147.500,- k.k.

**HOENSBROEK-Sieperstraat**  
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en vier slaapk. Vraagpr. f. 159.500,- k.k.

**HOENSBROEK-Amstenraderweg**  
Woonhuis met c.v. en drie slaapkamers. Vraagpr. f. 105.000,- k.k.

**HOENSBROEK-B. Slangenstraat**  
Bouwtrein ca. 900 m<sup>2</sup>, geschikt voor twee- of drie blok. Prijs f. 80.000,- k.k.

**KERKRADE-Bleijerheide**  
Vrijst. bungalow met c.v., garage en drie slaapk. Vraagpr. f. 249.500,- k.k.

**OIRSBEK-Dorpstraat**  
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en drie slaapk. Vraagpr. f. 139.500,- k.k.

**SCHAESBERG-Eikske**  
Hoekwoning met c.v., drie slaapk. en mogelijkheid voor gar. Vraagpr. f. 119.500,- k.k.

**UBACH O. WORMS-Groenstraat**  
Woonhuis geschikt voor dubbele bewoning met c.v., gar. en grote tuin. Vraagpr. f. 147.500,- k.k.

**Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen**

**045-718731**

**RAMEN DEUREN SERRES**

De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie

**ALKUBOUW NUTH B.V.**

Showroom open: maandag t/m vrijdag 9-13 en 14-18 uur; zaterdag 9-14 uur

Dorpsstraat 7  
NUTH  
tel. 045-241917

**MET SPOED GEVRAAGD**

**HEERLEN en omgeving:**

- HERENHUIS met kantoor/studeerkamer; prijsklasse tot f. 225.000,-.
- LANDHUIS/BUNGALOW van recente bouwjaar; in prijsklasse tot f. 300.000,-.

Neem vrijblijvend contact op met:

**TROOST**  
**ONROEREND GOED,**  
**HEERLEN. TEL. 045-717976**

**KEUKENSTUDIO "RATIONAL"**

**De parel onder de keukens**

**M.L. v. Tilburg**

**Deweeverstraat 11 - Nuth - 045-244610**

Keukenstudio heeft dank zij eigen specialisten alles in 1 hand, zoals elektrisch werk, loodgieterswerk, alle voorkomende timmerwerken, verbouwingen, sierpleister en plafonds.

En natuurlijk steeds de laatste snufjes op het gebied van

**keukens, keukenmeubels, inbouwapparatuur, plafonds en tegels. (gratis plaatsen).**

**Speciale aanbieding: exclusieve plafonds**

diverse kleuren, onderhoudsvrij, compleet met klemmen en spijkers, per m<sup>2</sup>

**f 36,50**











Auto's en motoren

Te k. FIAT 128, bij 79, BMW 520 6 cyl. bwj 78, Te a.b. Imstraat 57, Sim, belveld, 045 443374.

**Smeets - Opel**

Kadett 1.2 S 4-deurs ..... 1978  
Kadett 1.2 S 3-deurs ..... 1983  
Ascona 1.9 N 2-deurs ..... 1978  
Ascona 1.9 2-deurs ..... 1979  
Mazda 1.9 N ..... 1977  
Alfetta blauw ..... 1981  
BMW 1802 zeer mooi ..... 1984  
Visa 11 RE road 37 000 km ..... 1984  
Datsun Sunny 1.7 D 4-deurs ..... 1984  
Fiat panda wit 31 000 km ..... 1983  
Fiat Ritmo 70 22 000 km ..... 1984  
Fiat Ritmo 70 22 000 km ..... 1984  
Ford Escort 1.3 GL 5-deurs ..... 1982  
Ford Escort 1.1 3-deurs Laser ..... 1984  
Ford Escort 1.6 aut. .... 1983  
Honda Civic aut. 36 000 km 5-deurs ..... 1982  
Honda Civic 1.3 L 5-deurs zilvermet. .... 1983  
Talbot Horizon 1.3 LS 5-deurs Ultra ..... 1983  
Talbot Solara 1.6 ..... 1983  
VW Jetta 1.3 C 4-deurs 24 000 km ..... 1983

Financiering zonder aanbetaling mogelijk.

**Smeets - Opel**

Akersteenweg 10, Heer-Maastricht.

**PORSCHE 924** te eig., bij 1981, km.st. 75 000, kl. wit, 5-gang, turbowiel, in st.v.nw. Prijs f. 26.500,-. Tel. 045-226829.

MAZDA 323 HB '82 (4x); Mazda 323 HB 1.3 DX aut. '82; Mazda 323 HB 1.3 DX '81 (2x); Mazda 323 NB 1.3 '83 (3x); Mazda 323 NB 1.5 '83; Mazda 323 NB 1.3 '83 (3x); Mazda 323 NB 1.3 '81 (2x); Mazda 323 NB 1.5 DX '81; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 1.6 LX '83; Nissan Stanza 1800 HB '83; Nissan Stanza 1.6 '84; Nissan Cherry 1000 GL '84; Fiat Ritmo 65 cc '83; Ford Sierra 1.6 '84; Ford Escort 1100 L open dak '82; Ford Taunus 1.6 L '81; Honda Civic 3-drs. '82 (3x); Honda Civic 5-drs. aut. '83; Honda Civic 3-drs. '82 (3x); Honda Civic 1.5 '84; Sport: Opel Kadett 13 N '82; Opel Kadett 12 N '82; Opel Kadett 13S '85; Opel Kadett 12S '82; Opel Ascona 16S HB '84; Opel Ascona 16S '83; Peugeot 305 SR '83; Subaru mini Jumbo '83; Toyota Tercel 1.3 4-drs. '84; Toyota Tercel 1.3 4-drs. '83; VW Polo '84; VW Jetta '81, diverse goedkope inruilers: Mazda 929 2000 aut. '78, f. 2000,-; Mazda 818 coupe '78 f. 1500,-; Mazda 323 77 (2x) f. 4500,- en f. 2500,-; Mazda 323 HB '79, f. 3500,-; Fiat 131 S Mirafiori '76 f. 950,-; Peugeot 504 '75, f. 1000,-; Simca 1610 '78 f. 1850,-; Simca Chrysler 1308 GTI '76 + LPG f. 1000,-; Talbot 1510 GLS '80, f. 3500,-; Talbot 151C f. 4950,-; Volvo stat.car aut. '75 f. 4500,-; Alfa Giulietta 1.6 '79 f. 4950,-; Honda Accord Sedan '78 f. 1750,-.

**Automobilbedrijf Loven B.V.**

Mazda-dealer, Paleimigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451.

Te k. CHRYSLER Horizon, bij 79, i.z.g.st., f. 2500,-. Tel. 045-320398.

**Wilma, 32 jr.**

Spontane vrouw, 1 zoon, houdt van korfbal en handwerken. Zkt. eerlijke Limburgse man met goede baan. Tel. 045-749068 of 043-479066.

**Anneke, 36 jr.**

Knappe vrouw, 2 jong kind, houdt van turnen, tuinieren, concert. Z.s.k.m. man met enige interesse op maatsch. en cultureel gebied. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Pierre, 50 jr.**

Gepens. declarant, houdt van muziek, zkt. eerlijke ruimenkende vrouw voor LAT-relatie. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Patrick 22 jr.**

Optimistische leuke jongen, houdt van wandl., dol op kleine kind. Zkt. vriendin voor ser. rel. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Annie, 62 jr.**

Elegante lieve vrouw, houdt van dieren en reizen. Zkt. lieve opgewekte man, gesch. of wed. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Jan 30 jr.**

d blond, bruine ogen, automonteur, zkt. lief meisje dat ook van motorrijden houdt, om leuk gezin op te bouwen. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Diederik 39 jr.**

Slanke sportieve man, houdt van klass. en rock & roll, geïnteresseerd in altern. geneeswijze, zkt. lieve vrouw voor eerlijke relatie, waarin je elkaar de ruimte kunt. Tel. 045-740088 of 043-479066.

Gezellige 62 jr. weid. zou graag de mooie dingen des levens, die ons nog resten met begripvolle HEER willen delen. br. o. no. GE 233 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

**Wilma, 32 jr.**

Spontane vrouw, 1 zoon, houdt van korfbal en handwerken. Zkt. eerlijke Limburgse man met goede baan. Tel. 045-749068 of 043-479066.

**Anneke, 36 jr.**

Knappe vrouw, 2 jong kind, houdt van turnen, tuinieren, concert. Z.s.k.m. man met enige interesse op maatsch. en cultureel gebied. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Pierre, 50 jr.**

Gepens. declarant, houdt van muziek, zkt. eerlijke ruimenkende vrouw voor LAT-relatie. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Patrick 22 jr.**

Optimistische leuke jongen, houdt van wandl., dol op kleine kind. Zkt. vriendin voor ser. rel. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Annie, 62 jr.**

Elegante lieve vrouw, houdt van dieren en reizen. Zkt. lieve opgewekte man, gesch. of wed. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Jan 30 jr.**

d blond, bruine ogen, automonteur, zkt. lief meisje dat ook van motorrijden houdt, om leuk gezin op te bouwen. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Diederik 39 jr.**

Slanke sportieve man, houdt van klass. en rock & roll, geïnteresseerd in altern. geneeswijze, zkt. lieve vrouw voor eerlijke relatie, waarin je elkaar de ruimte kunt. Tel. 045-740088 of 043-479066.

Geh. vr. zkt. VRIENDIN tot 45 omg. Kerkrade. Br. o. no. KE 292 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

**Wilma, 32 jr.**

Spontane vrouw, 1 zoon, houdt van korfbal en handwerken. Zkt. eerlijke Limburgse man met goede baan. Tel. 045-749068 of 043-479066.

**Anneke, 36 jr.**

Knappe vrouw, 2 jong kind, houdt van turnen, tuinieren, concert. Z.s.k.m. man met enige interesse op maatsch. en cultureel gebied. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Pierre, 50 jr.**

Gepens. declarant, houdt van muziek, zkt. eerlijke ruimenkende vrouw voor LAT-relatie. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Patrick 22 jr.**

Optimistische leuke jongen, houdt van wandl., dol op kleine kind. Zkt. vriendin voor ser. rel. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Annie, 62 jr.**

Elegante lieve vrouw, houdt van dieren en reizen. Zkt. lieve opgewekte man, gesch. of wed. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Jan 30 jr.**

d blond, bruine ogen, automonteur, zkt. lief meisje dat ook van motorrijden houdt, om leuk gezin op te bouwen. Tel. 045-740088 of 043-479066.

**Diederik 39 jr.**

Slanke sportieve man, houdt van klass. en rock & roll, geïnteresseerd in altern. geneeswijze, zkt. lieve vrouw voor eerlijke relatie, waarin je elkaar de ruimte kunt. Tel. 045-740088 of 043-479066.

Hallo. Welkom bij Patrick prive. Tel. 045-716716.

**ESCORTSERVICE**

v. 11.00 tot 5.00 uur Met n.w. meisjes. 045-424987.

**HALLO!**

Eva. Agnes en Nina ontv. u prive van ma. t.m. v. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

**KATJA**

prive en escort: tevens ass. gevr. Tel. 045-424050, ook weekends.

**VIDEOCLUB**

Heerlen Anja. vraagt met spoed n assistentie. 045-718067.

**PRIVE**

in Almere. tev. meisjes gevr. Voor info 03240-33164.

**NANCY**

met nu Bianca en Monique. Kimmy. Chantal en rosy geopend dag. v. 10 tot 23 u. Tel. 04494-45098. Zat. geopend van 10 tot 18 u.

**BEMIDDELING**

v. adr. Stationstr. 31 Sittard. Non-stop film. Inscr. gevr.

**ESCORTSERVICE**

met Tanja en Yvonne va. 20 u. t.m. 01.00 u. 045-425669.

**Nieuw escortservice**

met Patricia 045-320905.

**TAMARA**

met nieuw Sophie-Marion. Silvia - Daniela en Maria-Dolores ontvangen prive. 04494-42313, van ma. t.m. v. 10 tot 24 uur, za. en zo. van 14.00 tot 24.00 uur. Ook pinksterdagen.

**RIVERSIDECLUB**

Dijk 2. One en Laak. E-9 afslag. Echt. 100 m voorbij camping Maastep. Tel. 04755-1854.

**LINDA**

en Roos prive. iedere dag. Tel. 045-228431.

**POTILLON**

Bar Linne vraagt bardames. Tel. na 15 uur 04746-3305.

**ESCORTSERVICE**

met Suzanne. Carmen en Patricia bij u thuis of in hotel, bel dag en nacht 045-222231.

**DEBBIE**

Yvonne. Inge H. Hermanslaan 478. Geleen. 9 t.m. 19 uur. zat. t.m. 18 u.

**ESCORTSERVICE**

met nieuwe meisjes. Bel nu tel. 045-718033.

**PRIVE-FLATJE**

Marion en vriendinnen, dagel. van 11.00 uur 's morgens tot 3.00 uur 's nachts. 045-226062.

**DE JACHTHUT**

Haanrade-Kerkrade. Grensstraat 23. 200 m v.d. grens. Gabby. Regina. Barbel. Moni. Ma. t.m. za. van 14 tot 4 uur. zo. van 20 tot 4 uur. Pinksteren va. 20 uur. Tel. 045-463943.

**WENDY**

- Sue - Renate en Jacky, van 14.00 tot 23.00 uur. Kapoenstraat 29. Maasticht. 043-218884.

**PRIVE**

045-272043. **PRIVE** Angelique ma. di. wo. do. vrij. za. zo. vanaf 11 uur 's morgens v. Goyenstr. 132 Geleen.

**Diversen**

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie. Werkplaats - Huis. Auto. banden. Samperman. Willemstr. 80. Heerlen. Tel. 045-25910.

**TV-reparatie**

zonder voorrijkosten. Zie. SERVICE. Tel. 045-314122.

**Voor alle KOELKASTEN**

en diepvrieskasten. Tel. 045-441566 of 461658.

**GEBIT gebroken?**

Klaar terw. u wacht. Borstboom en Moers. Streepstr. 29. Schaesberg. 045-315921.

**Wilt u het laatste VVD- NIEUWS horen?**

bel dan Ed Nijpels. 070-602813. De VVD staat voor u klaar.

**Gerard Hermans PARAG-NOST**

voor toekomst en problemen. stoppen met roken. Ook op zon- en feestdagen. Tel. 073-139665 uit-knippen.

**Telefonisch PARANOR- MAL**

genez. tel. 073-139065 tussen 12-15 uur.

**KUNSTGEBITPREPARATIES**

klaar terw. u wacht. Duzings. Vruschemierweg 21a. Heerlen. Tel. 045-419294.

**GEBIT gebroken?**

Voor alle kunstgebitpreparaties. tandtechniek. Hoonhout. Akers. Nrd. 328. Hoensbroek. tel. 045-232211. Klaar terw. u wacht ook in het weekend.

**Gevraagd ECHTIPAAR**

voor tijdens de vakperiode op het huis te letten va. 1 juni. Br. o. no. 287 LD. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

**Rep. SONY VIDEOSNEL-SERVICE**

Stationstraat 31. Sittard. 04490-10887.

**PINKSTERMAANDAG 19**

met rommelmarkt. WIJK-CENTRUM. Eekse. Schaesberg.

**Welk persoon wilt de TUIN**

onthouden om later de eren te delen. Br. o. no. SB 472 LD. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

**Te k. MIELE DIEPVRIES**

met 7 laden. 1.2 jr. Tel. 04402-77528.

**Gezocht DAMES**

die thuis een artikel aan vrienden en kennissen willen laten proeven, en dames die barbroeven thuis geven. Br. o. no. GE 236 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen of tel. 04494-45415.

**Copam PC + printer + papier + tekstverwerker + spellingscontrole + database + calculatie + boekhouding + MSDOS 2.11**

Nederlandstalige, een goede begeleiding en 1 jaar garantie voor f. 5495,- of f. 130,- p.m. Bel vandaag nog.

**EMCD automatiseringen**

04494-54243. PS. Wij leveren ook de copam a!

# Feestelijk Open Huis



## Bij Marres Meubelen tijdens de Pinksterdagen.

Marres bestaat 50 jaar, daarom nodigen wij iedereen uit om dit unieke feest mee te vieren. Marres heeft vanwege dit belangrijke feestgebeuren de totale toonzaal extra aangepast, zodat u naar hartelust kunt genieten van o.a. rustieke eiken, noten- of klassieke stijlmeubelen, slaapkamers en moderne meubelen. Als extra kan de koper meedingen voor de gratis poef (zie bon) en de eerste 10 kopers ontvangen een speciale verrassing. Dit feestelijk geheel wordt opgeluisterd door de Koninklijke harmonie van Lanaken.

**WIN DE HELFT VAN UW AANKOPEN TERUG**

Ja u leest het goed, Marres heeft een speciale koopactie, waarmee u kans maakt op een van de vele prijzen - met als hoofdpreis de helft van uw aankopen terug. Dus kom op een van de Pinksterdagen en bestel. De trekking zal plaats vinden op 31 mei a.s. om 16.00 uur en wordt tevens bekend gemaakt in de dag- en weekbladen.

Bekijk deze stijlvolle vitrinekast eens. Een staaltje van vakmanschap. U herkent de hand van de meestermeubelmaker. Vervaardigd uit hoogwaardig wortelnoten of eiken. Perfect afgewerkt met oog voor detail. U moet het met eigen ogen komen bekijken.

**Marres 50 JAAR**

**OPENINGSTIJDEN.**  
zaterdag 17 mei v.a. 2 uur.  
zondag 18 en maandag 19 mei  
open van 10 tot 6 uur.

**Sfeervolle cafetaria.**

In ons compleet ingerichte cafetaria onthalen wij u tijdens de Pinkster showdagen op feestelijke wijze en de kinderen kunnen met veel plezier naar een videofilm kijken.

**Waardevolle attentie.**

De bezoeker ontvangt een waardevolle attentie, die u herinnert aan het 50-jarig bestaan van Marres meubelen.

**UITKNIPPEN**

**10 Lederen poefs kado..!**

**VUL DE BON IN!**

**Naam** .....

**Straat** .....

**Plaats** .....

Als u snel bent maakt u kans op een gratis lederpoef. De ingevulde bon kunt u bij Marres Meubelen deponeren.

**meubelen marres**

**BELGIE**

**TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN**

**OPENINGSTIJDEN:**  
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur  
Zaterdag en zondag 13-18 uur  
Woensdag gesloten

**TEL: 0932-11-714120**

**UITKNIPPEN**

**10 Lederen poefs kado..!**

**VUL DE BON IN!**

**Naam** .....

**Straat** .....

**Plaats** .....

Als u snel bent maakt u kans op een gratis lederpoef. De ingevulde bon kunt u bij Marres Meubelen deponeren.



# Een passende hypotheek met de laagste rente vindt u bij Spaarbank Limburg.

Voor de laagste rente op uw hypotheek en een goed advies bent u bij Spaarbank Limburg aan het juiste adres. U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden: variabele rente, 1 jaar vast, 3 jaar, 5 jaar tot 7 jaar vast.

Bij de 7 jaar vast hypotheek heeft u na 5 jaar, 2 jaar de tijd om - op een voor u gunstig moment -

het nieuwe rentepercentage voor de volgende rentevaste periode af te spreken.

Daarnaast is er de Hypotheek met stabiele rente. Het rentepercentage blijft gedurende de hele looptijd - 30 jaar - ongewijzigd, tenzij de rente voor nieuwe hypotheek met stabiele rente meer dan 2% gaat afwijken. In dat geval wordt de rente alleen voor het meerdere aangepast. Zowel naar boven als naar beneden.

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen.

	Gemeentegarantie	Zonder Gemeentegarantie
1 jaar vast	6,2%	6,4%
3 jaar vast	6,7%	6,9%
5 jaar vast	7,0%	7,2%
7 jaar vast	7,2%	7,4%
Hypotheek met stabiele rente	7,5%	7,7%

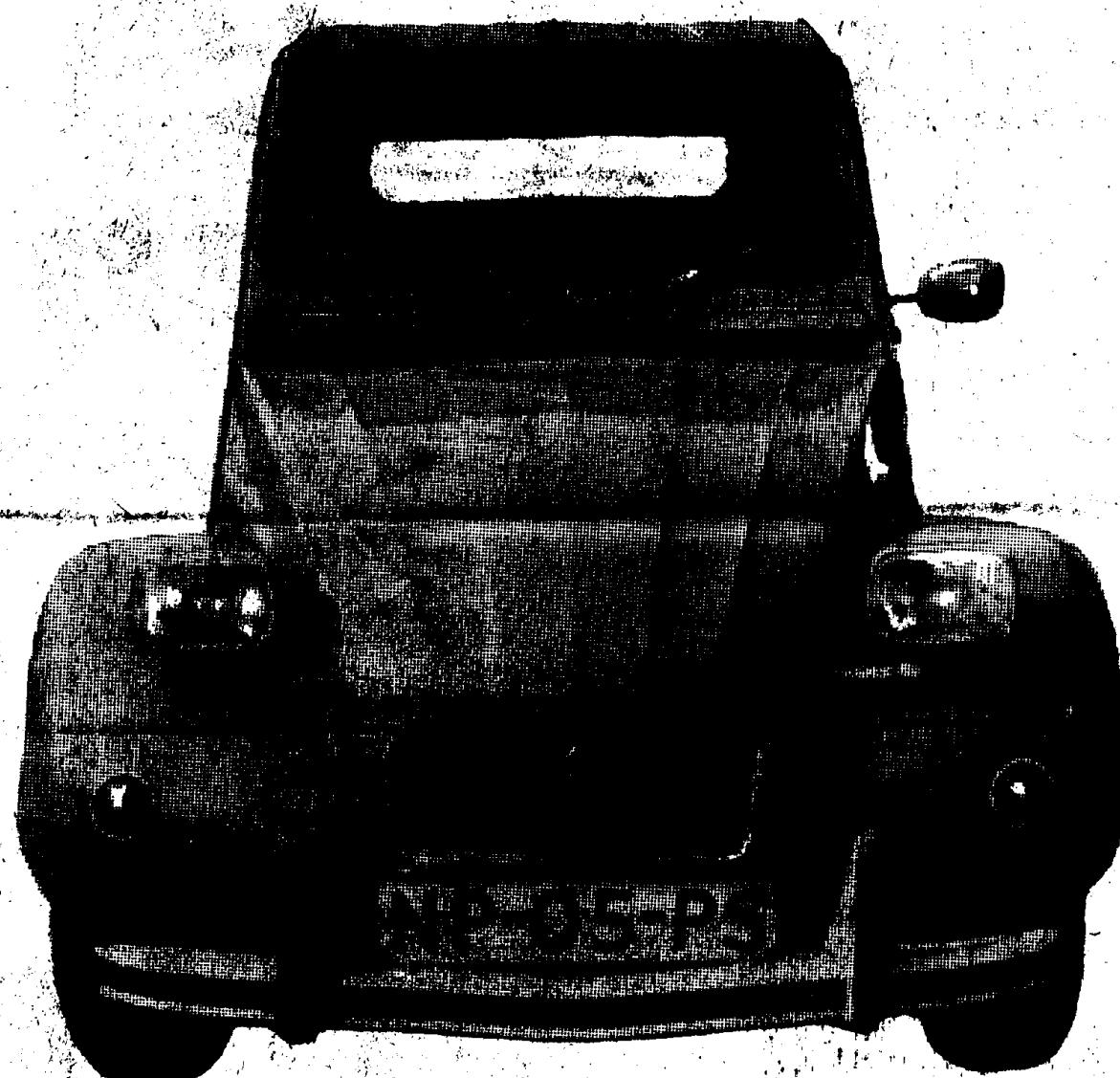
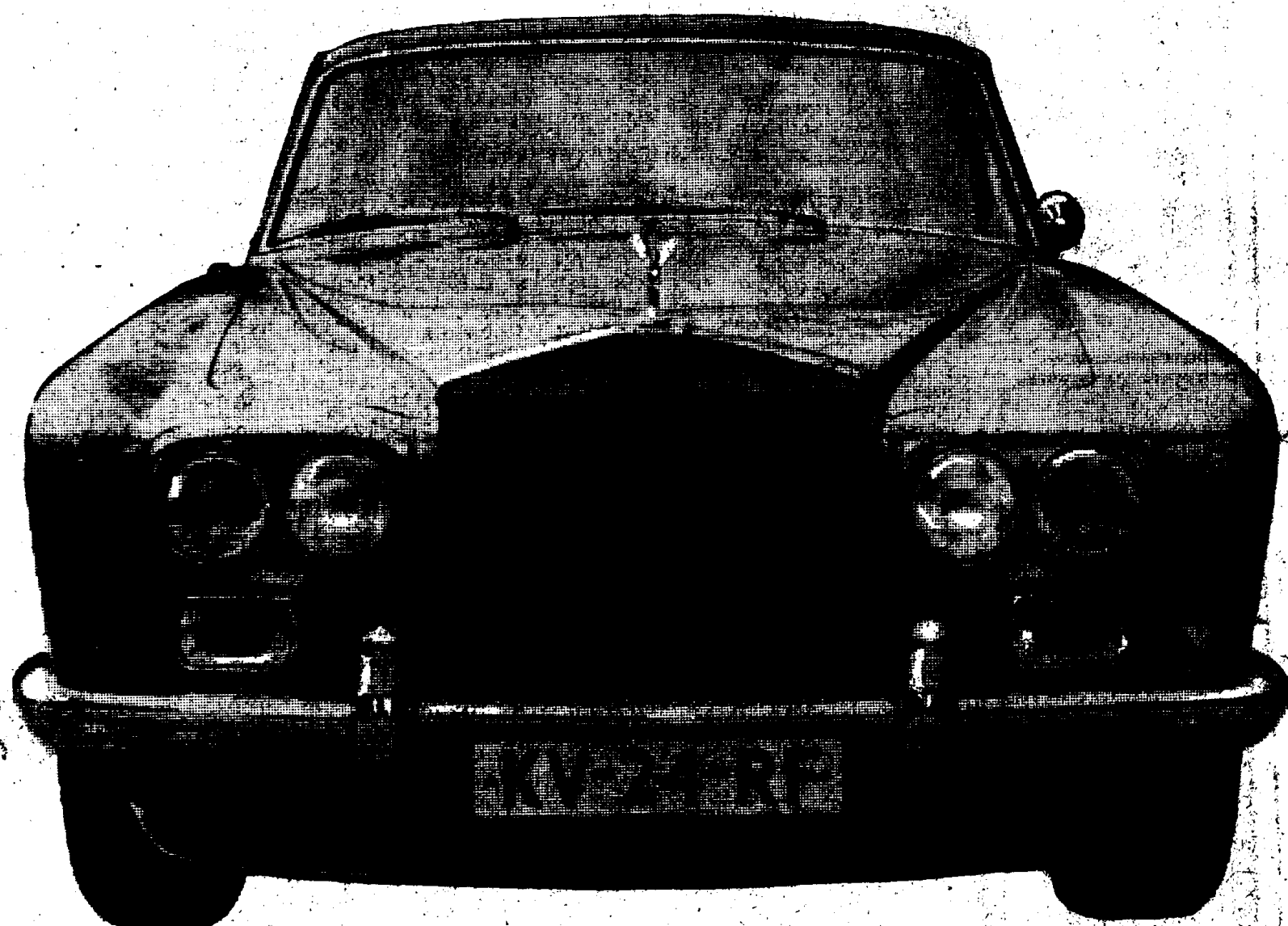
**VANAF**  
**6.2**  
%

spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg**

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.

Ook op zaterdag geopend:  
ons hoofdkantoor aan de Markt 17-18 te Maastricht  
Van 10.00 tot 16.00 uur.



## In de week van Pinksteren spreken allerlei verschillende mensen bij Sijben plotseling één taal.

Evenals tijdens Pinksteren van eeuwen terug, leren mensen elkaar ineens beter begrijpen tijdens een ontmoeting bij Sijben. Dat komt omdat ze - naast alle verschillen - één ding gemeen hebben: goede smaak. Sijben komt hieraan tegemoet door een breed assortiment verantwoord woonstijlen in één immense ruimte bijeen te brengen. We noemen u enkele tegenstellingen als voorbeeld. U vindt er moderne designmeubelen van inter-

ationale allure broederlijk naast het landelijke 'Irlande de Grange'. Het avantgardistische Quattro Young Design, en de sophisticated Castle Furniture gaan hand in hand. Cottage-gevoelge grenen en Pastoe styling perfect gecombineerd. Rustiek eiken, hoogglans polyesterlak, chroom en messing, hebben precies de uitstraling die u zoekt. En zo hebben we nog tientallen andere uitersten. Maar waarom komt u eigenlijk zelf niet kijken?

Wij zijn geopend van  
maandag t/m vrijdag  
van 9.15 tot 17.30 uur  
Zaterdag  
van 10.00 tot 17.00 uur  
Donderdag koopavond

**SJBEN**  
**MEUBELN**  
**ROERMOND**

Maasniolderweg 33 Telf. 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

Beide  
Pinksterdagen  
gesloten